

Абӯаломуддин

# ТАФСИРИ ОСОНБАЁН

Пораи 6

*Аз ояти 148-уми сураи Нисо то ояти 81-уми сураи Моида*

ХУҶАНД

# “Тафсири осонбаён”

Пораи 6

4:148-5:81

*(Аз ояти 148-уми сураи Нисо то ояти 81-уми сураи Моида)*

Муаллиф ва мутарҷим: Абӯаломуддин

Сармуҳаррир: Ҳамидуллоҳ Ҳабибуллоҳзода

Ёрдамчӣ: Неъматҷон Исмоилзода

Муҳаррири техникӣ: Толибҷон Фозилов

Ба чоп саъйкунанда: Абӯаломуддин

Саҳҳоф: Муҳаммади Икромӣ

©Абӯаломуддин

©Муҳаммадюсуфи Муҳаммадхоҷа

©Низомуддини Убайдӣ

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا

Ло юҳиббуллоҳу-л-ҷаҳра би-с-суи мина-л-қавли илло ман зулим. Ва коналлоҳу Самиян Ёалимо. 148.

148. Худованд ошкор (баланд) гуфтани сухани бадро дӯст намедорад, магар касе ки бар вай ситам шудааст. Ва Аллоҳ шунавову доно аст.

Ояти мазкур дар бораи яке аз дастурҳои ахлоқии исломӣ хабар дода, фармудааст, ки Аллоҳтаъоло суханҳои бадро, мисли бонг задан, суханҳои фаҳш гуфтан, дашном додан, бадгӯӣ ва ошкор кардани айбу амалҳои зишти касе ё пардаи сирри касеро дарондан ва резондани обрӯи касеро дӯст намедорад. Касоне, ки ба чунин қорҳо даст мезананд, маълум аст, ки дар дили онҳо тақво ва виҷдон нест. Аз ин рӯ гуфтани ошкор сохтани суханҳои бад барои онҳо осон аст. Зарари ошкор сохтани суханҳои бад, мисли балоест, ки болои аҳли ҷомеа мерезад. Дар натиҷа мардум ҳамдигарро ғайбату бӯхтон мекунанд, гӯё ҳамдигарро аз гиребон мегиранду то ин ки ҳалок шавад, лаби ҷар оварда тела медиҳанд.

Бинобар ин, дар ҷомеаи исломӣ қатъиян ошкор сохтани суханҳои баду фитнаовар ба истиснои як тоифа манъ карда шудааст. Яъне шахси мазлум барои дифои худ метавонад ва ҳақ дорад барои ифшои зулми золим дар назди сардор иқдом ба шикоят кунад ва то ҳаққи худро нагирад ва ситами ўро аз худ дур насозад, метавонад золихро ошкоро мазаммат намояд. Зеро шахси золим сазовори ҷимояи исломӣ нест. Дар охири ояти мазкур барои ин ки дигарон аз ин гуна истисно сӯистифода накунанд ва ба ҳар баҳона, гӯё мазлум шудаанд, айбҳои мардумро ошкор насозанд, фармудааст, ки Худованд суханонро мешунавад ва аз ниятҳои чунин шахсон огоҳ аст. Яъне доду фарёди мазлумро мешунавад ва зулми золихро медонад. Мучоҳид (р) дар бораи сухани бадро ошкоро кардан гуфтааст: Шахсе ба меҳмонӣ равад, мизбон ўро зиёфати хубе накунад, ў аз он ҷо баромада, фалончӣ ҳурмати маро ба ҷой наовард, зиёфати нағз накард, гӯён назди дигарон сухан кунад, ў сухани бадеро ошкор кардааст.

Абӯ Довуд аз Абӯхурайра (р) ривоят кардааст, ки Расулulloҳ (с) фармуданд: “Ду шахсе ҳамдигарро дашном диҳанд, гуноҳ бар зарари ибтидокунанда аст, ба шарте мазлум аз ў нагузаронад.”

Дар бораи ҳурмати меҳмон ҳадисҳо бисёранд. Имом Аҳмад ва ғайри ў ҳурмати меҳмонро ба қадри тоқат воҷиб гуфтаанд. Агар ба меҳмон ҳеч илтифоте нашавад, меҳмон дар гуруснагӣ, ташнагӣ, шабро дар сармо рӯз кунад, ў мазлум шудааст. Ҳақ дорад ин амалро ошкор созад, то мизбон ки худро мусалмон меҳисобад, огоҳ шавад ва дигар ин суннати падари миллати мо Иброҳим (а)-ро, ки воҷиб аст, тарк накунад.

Мусалмонон дар ҳама даврҳо ба таълимоти мазкур амал намудаанд ва дар байни халқҳои рӯи Замин мақоми ахлоқии олиро соҳиб шудаанд.

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا قَدِيرًا

Ин тубду хайран ав тухфуҳу ав таъфу ʻан суин фа инналлоҳа кона Тафувван Қадиро. 149.

149. Агар зоҳир гардонед кори некро ё онро пинҳон доред ё аз бадӣ афв кунед, пас, ҳаройина, Аллоҳ афвкунандаву тавоност.

Агарчанде Худованд барои мазлум ифшои бадихои золибро, чуноне ки дар ояти қаблӣ гузашт, иҷозат фармуда бошад ҳам, локин дар ин оят ба як нуқтаи муқобили он, барои тарғиби мазлум ишора намуда фармудааст, ки агар некиҳои шахсеро изҳор кунед ё махфӣ нигоҳ доред, ҳеч боке нест. Лекин дар баробари бадихое, ки аз шахсе ба шумо расидааст, ба истиснои баъзе мавридҳо агар қодир шавед, бахшишро пеша гиред, ин барои шумо беҳтару аҷри бузург аст. Зеро мусалмонон доимо даст бар корҳои писандида мезананд ва аз корҳои нодурусту нохуш чашм мепӯшанд. Ва дигар ин ки иқтидо ба Аллоҳтаъоло мешавад, зеро яке аз сифатҳои Аллоҳтаъоло ин аст, ки бо вучуди доштани қудрат гунаҳкоронро агар тавба кунанд афв мекунад.

Дар ҳадиси шариф омадааст, ки ҳеч моле аз садақа додан кам нашудааст, Худованд дар баробари афв чуз иззат наафзояд. Ҳар касе барои ризои Аллоҳ тавозӯъ кунад, Ҳақтаъоло (мартабаи) ўро баланд мебардорад. Дар ҳақиқат ояти мазкур аз ду ҷиҳат дар нуқтаи муқобил бо ояти қаблӣ қарор дорад. 1-ум: Изҳори некиҳо дар баробари бадихо. 2-юм: Афву бахшиш дар баробари касоне, ки ба онҳо ситам кардаанд. Ҳамчунин дар ояти 237-уми сураи “Бақара” омадааст, ки “Ва агар афв кунед наздиктар аст ба парҳезгорӣ” ё ин ки дар сураи “Нур”, ояти 22-юм омадааст, ки “Бояд афв кунед ва даргузаред, оё дӯст намедоред, ки биёмурзад Худо шуморо?”. Оё ин ёрӣ ба золимон нест? Ҳол он ки дар ояти 279-уми сураи “Бақара” низ омадааст, ки “На зулм кунед ва на тан ба зулм диҳед” ё ин ки дар сураи “Ҳучурот”, ояти 9 омадааст, ки “Бо золимон пайкор кунед, то ба ҳукми Худо гардан ниҳанд”.

Посух: Агар тавачҷуҳ ба манбаи муътамади исломӣ карда шавад, маълум мешавад, ки мавриди афву бахшиш, ҷои дигару мавриди мубориза бо золимон ва кӯбидани золимону кофирон ҷои дигар аст. Бояд аз ин дастурот суйистифода нашавад. Мисол: Дар мавриди ба душман пирӯз шудан ва чунон шикаст хӯрдани душман, ки дигар аз ҳеч тараф хатари ҷадид таҳдид накунад, афву гузашт аз золимони шикастхӯрда, як нав салоҳ ва тарбияи исломӣ ҳисобида шудааст. Аммо дар мавриде, ки хатари душман ҳанӯз баргараф нашудааст ва афву бахшиш ўро часуртар мегардонад ё ин ки афву бахшиш ризоият ба зулм ё таслим ба золимон ҳисобида шавад, ҳеч гоҳ Исломи бузург бахшишро иҷоза намедиҳад ва ҳаргиз пешвоёни аъзами исломӣ дар чунин маврид роҳи афву бахшишро интиҳоб накардаанд.

## Сураи Нисо Ояти 150

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ  
بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

Инна-л-лазина якфуруна биллоҳи ва русулиҳо ва юридуна ан юфарриқу байналлоҳи ва русулиҳи ва яқулуна нуъмину би баъзи-в ва накфуру би баъзи-в ва юридуна ан яттахизу байна золика сабило. 150.

150. Ҳаройина, касоне, ки ба Аллоҳ ва ба пайғамбарони Ҷ кофир мешаванд ва мехоҳанд миёни Худо ва расулони Ҷ тафриқа кунанд ва мегӯянд: «Имон меорем ба баъзе пайғамбарон ва мункир мешавем ба баъзе;» ва мехоҳанд, ки дар миёни ину он роҳе бигиранд,

## Сураи Нисо Ояти 151

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا

Улаика ҳуму-л-кофируна ҳаққо. Ва аъгадно лил кофирина ъазоба-м муҳино. 151.

151. Он гурӯҳ, дарҳақиқат кофиранд. Ва барои кофирон азоби хоркунандаро омода кардаем.

Ояти мазкур касонеро, ки ба Аллоҳ ва ба ҷамии пайғамбарон мисли яҳудиҳо ва насрониҳо имон наовардаанд, шадидан ваъид намуда фармудааст, ки онҳо шахсоне ҳастанд, ки дар имон овардан ба Аллоҳ ва расулони Ҷ мехоҳанд, ҷудой андозанд. Яъне онҳо мегӯянд: Ба Аллоҳ ва ба баъзе анбиё имон меорем, на ба ҳамаи анбиё. Ҳол он ки баъди имон ба Аллоҳ, бояд ба ҷамии пайғамбарон имон оварда шавад. Онҳое, ки чунин имон намеоранд, ягон далел надоранд. Ягона далели онҳо таассубу хоҳишоти нафсонии онҳост ва расму одати гузаштагони онҳост, ки инҳо бар онҳо пайравӣ доранд. Яъне яҳудиён бо яқравии худашон гӯё ба ғайри Исо (а) ва Муҳаммад (с) дигар ба ҳама анбиё имон доранд. Насрониҳо бошанд, низ ба ғайри Муҳаммад (с) дигар ба ҳама пайғамбарон, бо ҳисоби худашон имон доранд. Сомиратиҳо бошанд ба пайғамбароне, ки баъди Юшаъ (халифаи Мӯсо ибни Имрон (а) буд) омадаанд, имон надоранд. Мақсад аз мазмуни ояти мазкур ва аз ин гуфтаҳо ин аст, ки шахсе ба яке аз пайғамбарон имон наовардааст, гӯё ӯ ба Аллоҳ ва ба ҳама пайғамбарон имон наовардааст. Ҳол он ки ба ҳама пайғамбароне, ки Аллоҳ фиристодааст, имон овардан, воҷиб аст. Чунки ин амри Аллоҳ аст ва барномаи ҳамаи онҳо як Ислом аст ва онҳо ҳамдигарро тасдиқ доранд. Натиҷа он аст, ки агар шахсе пайғамбарии яке аз пайғамбаронро инкор кунад, ҳатто ба пайғамбари замони худ имон дошта бошад

хам имони ӯ имони шаръӣ нест. Дар идомаи оят Худованд мефармояд, ки онҳо мехоҳанд роҳу мазҳабро дар байни куфру имон пеш гиранд, то худро аз он хуччатҳое, ки дар китоби охири осмонӣ, алайҳи чунин тоифаҳо омадаасту гиребонгирашон аст, бираҳонанд. Локин ҳайҳот. Хулоса, ҳукми ин гуна инсонҳоро Аллоҳтаъоло дар ин оят худ фармудааст, ки онҳое амри Худоро тарк мекунанд, агарчанде даъвои имондорӣ дошта бошанд ҳам, дар ҳақиқат онҳо кофиранд. Агар ба пайғамбаре имон доранд, пас чаро ба пайғамбаре, ки нисбатан далелҳои ӯ возеҳтаранд, бо чашми ҳақиқатбин назар намекунанд, то имон биёранд? Дар охири оят Худованд фармудааст, ки амали шахсоне, ки ба ҳамаи пайғамбарон имон наовардаанд, маънои онро дорад, ки ба онҳо ихсонатро раво донистаанд. Ҳукми шахсоне, ки пайғамбаронро ихсонат мекунанд, куфр аст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло дар охири оят фармудааст, ки мо барои кофирон мехоҳанд, ё не, азоби хоркунандаро омода сохтаем.

Дар ояти зер сифати мусалмонон баён мешавад.

Сураи Нисо Ояти 152

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا  
رَّحِيمًا

Ва-л-лазина оману биллоҳи ва русулиҳи ва лам юфарриқу байна аҳади-м минҳум улаика савфа юътиҳим учурахум. Ва коналлоҳу Ғафура-р-Раҳимо. 152.

152. Ва касоне, ки ба Аллоҳ ва пайғамбарони Ӯ имон оварданд ва миёни ҳеҷ яке аз онҳо тафриқа накарданд, зуд аст, ки савобашонро дода мешавад ва Аллоҳ омурзандаву меҳрубон аст.

Ояти мазкур сифати уммати Муҳаммад (с)-ро баён намуда фармудааст, ки сифати онҳо чунин аст, ки ба Аллоҳу ба ҷамии пайғамбарон, имон овардаанд. Онҳо байни ягон пайғамбар фарқгзорӣ накарда, баробар ҳамаи онҳоро бандагони Аллоҳ ва ба сӯи халқ фиристодашуда ва аз ибодати ширкона боздоранда медонанд. Зеро ҳукми Исломи асил ин аст, ки агар касе ба яке аз пайғамбарон имон наорад, мусалмон ҳисобида намешавад. Як ҳиссаи чудонашавандаи ақидаи мусалмонҳо ин аст, ки муъмин ба асли тамоми динҳои осмонӣ (яъне, Ислом) ва ба тамоми китобҳои осмонӣ бовар карда, бояд онҳоро эҳтиром кунад. Ана барои чунин шахсон ваъда шудааст, ки Худованд ба зудӣ подоши писандидае дода, гуноҳони онҳоро меомурзад. Зеро Аллоҳтаъоло омурзандаву бениҳоят меҳрубон аст. Ояти 285-уми сураи “Бақара” мазмуни ин оятро низ таъкид мекунад. Ҳукми ба ҳама пайғамбарон имон овардан ё куфр варзидан мувофиқи тасаввуроти исломӣ дар оятҳои қаблӣ гузашт. Оятҳои баъдӣ мақоми яҳудиёнро дар ин масъалаҳо баён мекунанд.

Сураи Нисо Ояти 153

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَٰلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا  
اللَّهِ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَن ذَٰلِكَ  
وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا

Яс-алука аҳду-л-китоби ан туназзила ʔалайҳим китоба-м мина-с-самаъ. Фа қад саалу Муса акбара мин золика фа қолу ариналлоҳа чаҳратан фа аҳазатҳуму-с-соъиқату би зулмиҳим. Сумма-т таҳазу-л-ъиҷла мин баъди мо чаатҳуму-л баййиноту фа ʔафавно ʔан золик. Ва отайно Мусо султона-м мубино. 153.

153. Аҳли Китоб аз ту мепурсанд, ки ба онҳо ба якборағӣ аз Осмон Китобро фуруд орай. Пас, батаҳқиқ аз Мӯсо бузуртгар аз инро савол карда гуфтанд: «Бар мо Худоро ошкоро бинамоён». Пас онҳоро ба сабаби зулмашон соиқа (оташак)-е гирифт. Боз, баъд аз он ки ба онҳо нишонаҳо омад, гӯсоларо ба худой гирифтанд. Пас, аз ин гуноҳояшонро афв кардем. Ва Мӯсоро муъчизаҳои ошкор додем.

Аз мазмуни ояти мазкур ва ҳамчунин аз оятҳои 55-56 с. “Бақара” беҳурмати и яҳудиён нисбати пайғамбарон баралло маълум мегардад. Яъне онҳо баъзе пайғамбаронро ҳалок карданд ва ба баъзеи онҳо бӯхтону тухматҳо заданд ва ғайра. Акнун бинобар гумроҳии қадимае, ки аз аҷдоди худ меросдоранд, бори дигар ин фитнаро бакор бурданд. Аллоҳтаъоло, дар ин оят аз онҳо хабар медиҳад, ки агарчанде дар айни ҳол оятҳои Қуръони карим нозил шуда истода бошанд ҳам, аҳли китоб на аз рӯи ҳақиқатро ёфтанд, балки аз рӯи таассуб аз ту мехоҳанд, ба якбора китоберо аз осмон, чуноне ки Мӯсо (а) Тавротро ба назди гузаштагони онҳо оварда буд, ба наздашон биёрай. Яъне онҳо пайғамбарро савол карданд, ки барои он ки пайғамбарии туро қабул кунем, бояд барои мо китоберо ба якбор биёрай, ки варақаҳои ӯ навишта шудаву чилд карда шуда бошад. Дар шарҳи мазмуни ин оят Ибни Қарир ривоят кардааст, ки онҳо аз Расулulloҳ (с) талаб карданд, ки бояд барои тасдиқи худ китобе биёрай, ки дар он номҳои фалон ва фалончӣ зикр шуда бошад ва барои шумо Муҳаммадро ҳамчу пайғамбар фиристодем гуфта, навишта шуда бошад. Шахси бохирад аз шунидани ин гуна суҳанҳои аҳли китоб таъҷуб намекунад. Зеро агар ба таърихи онҳо назар карда шавад, гузаштагони онҳо ба пайғамбарони замони худ аз ин гуна саволҳо дида саволҳои чандин қарат бадтару аҷибтар додаанд. Аз он ҷумла, аҷдоди онҳо аз Мӯсо (а) пурсиданд: Ай Мӯсо, агар ту пайғамбар бошӣ, “ошкоро Худоро ба мо нишон дех!” ва ғайра. Хулоса, дар таърихи ин гуна инсонҳои нисбати пайғамбарон беодобии доими равобинанда, ба ғазаби Аллоҳ гирифтдор шуданҳои бисёреро мушоҳида кардан мумкин. Яъне гурӯҳе аз онҳоро баъди ингуна саволҳо оташак нест сохтааст ва гурӯҳе аз онҳо ба дарё ғарқ шудааст ва ғайра. Гурӯҳе аз онҳо муъчизаҳои нӯҳгонаи Мӯсо (а) ошкоро диданд. Ҳамин ки Мӯсо (а) барои розгӯй ва муноҷот назди Парвардигор ба кӯҳи Тур рафт, Сомирӣ зебу зевари занҳое, ки аз ҷаври золимон аз Миср фирор карда буданд, бо ҳилаву найранг ба даст овард, аз

онҳо ҳайкали гусоларо сохт. Яҳудиён бо роҳбарии Сомирӣ онро ба худ Худо интихоб намуданд. Қиссаи гӯсолапарастии яҳудиён ва бозгашти Мӯсо аз кӯҳи Тур дар сураи “Аъроф” ва “Тоҳо” хеле густурдатар омадааст. Аммо мухтасари он қисса ин аст, ки чун Мусо (а) аз кӯҳи Тур бозгашт, қавми худро дар гӯсолапарастӣ машғул дид. Ҳайрон шуд, дуо кард. Худованд фармуд, ки агар хоҳанд, ки тавбаашон қабул шавад, касоне, ки гӯсолапараст нестанд, гусолапарастонро ба ҳалокат расонанд. Хулоса, байни онҳо ҷанги шадида ба вуқӯъ пайваст, хеле ҳамдигарро нобуд сохтанд. Агарчӣ расми гусолапарастӣ аз онҳо дур шуд, локин ба гарданкашии худ идома доданд. Акнун панду насиҳат барои яҳудиён судовар нест, хоҳ нохоҳ то қаҳру ғазаб нишон дода нашавад, аз роҳи яҳудият барнамегарданд. Бинобар ин, ояти баъдӣ чунин муомилаи Илоҳиро барои онҳо баён мекунад.

#### Сураи Нисо Ояти 154

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ مِثْقَالَ حَبِّ خَلْتٍ وَأَقْلُنَا لَهُمْ لَنْبًا عَنَّا وَإِذَا كَانُوا لَكَ عَدُوًّا فَكُنْ لَهُمْ عَدُوًّا قَدِيمًا  
مِنْهُمْ مِّثْقَالَ غَلِيظَةٍ

Ва рафаъно фавқаҳуму-тура би мисоқиҳим ва қулно лаҳум-удҳуду-л-боба суччада-в ва қулно лаҳум ло таъду фи-с-сабти ва аҳазно минҳум-м мосоқан ғализо. 154.

154. Ва барои гирифтани паймон болои онҳо (кӯҳи) Турро бардоштем ва ба онҳо гуфтем: «Ба дарвоза сачдақунон дароед!» ва ҳам барои онҳо гуфтем: «Дар рӯзи шанбе таҷовуз нақунед!» Ва аз онҳо паймони мустаҳкам гирифтём.

Қавми яҳуд аз қабули шариати Мӯсо (а) ва аз пойбандӣ ба ҳукмҳои Таврот саркашӣ карда, гуфтанд, ки ҳукмҳои Таврот барои мо вазнин аст, мо онро қабул карда наметавонем, бигзор ҳарчӣ бар сари мо ояд, мо ризоем. Мувофиқи аҳдномаашон Худованд кӯҳи Турро болояшон ҳамчу соябон бардошт ва ба онҳо гуфт, ки агар шумо тавба нақунед, фармон иҷро нашавад, ин кӯҳро болои шумо партоб кардан аниқ аст. Ҳоло бошад, аз дарвозаҳои Байтулмақдас сачдақунон бо сари ҳам ва бо тавозӯъ “ҳи-татун” гӯён, яъне: “Бор илоҳо, мо, ки ҷиҳоди дар роҳи худатро тарк кардем, гуноҳҳои моро кам кун” гӯён вориди шаҳр шавед! Он тижимағзон бо он табиати ба исёномадашон, ба ҷои иҷрои фармоиш ва ба ҷои сархамӣ ва тавозӯъ, ки Худованд фатҳи Байтулмақдасро ба онҳо ваъда додааст. “Ҳинтатун фи шаъратин” “Ғандуме дар ҷав гӯён” қафо-қафо дохили шаҳри Байтулмақдас шуданд. Бори дигар ин мазмунро ояти 171 сураи “Аъроф”, иншоаллоҳ, возеҳтар баён мекунад.

Бо ривояте чун онҳо масҳарақунон дохили Байтул-муқаддас шуданд, онҳо ба касалии вабо гирифтанд шуданду, дар як рӯз тақрибан 70 ҳазор аз онҳо ба ҳалокат мерасид. Боз мегардем, ба давоми эзоҳи ояти мазкур: Чун Худованд онҳоро тавозӯъқунон ба дохил шудани шаҳр амрашон намуд, амри дигари Аллоҳтаъоло

барои онҳо ин буд, ки бояд онҳо аз ҳад тачовуз накунад. Яъне рӯзи шанbero барои онҳо рӯзи истироҳат гардонида шуд ва шикори моҳиёнро дар он рӯз барои онҳо манъ фармуда, ваъдаи мустаҳкам гирифта шуд. Оё яҳудиён ба ваъдаи худ вафо намуданд? Ҳаргиз! Чун диданд, ки рӯзи шанбе дар дарё моҳӣ бисёр аст, табиати ба исён омехташон онҳоро нагузошт, то ба ваъдаи худ вафо кунанд, ҳилаҳо нашуда моҳиёнро доштанд, ба мазмуни ин оят ва оятҳои баъдӣ, ба лаънати илоҳӣ гирифтдор шуданд.

#### Сураи Нисо Ояти 155

فَمَا نَعْلَمُهُمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا

Фа би мо нақзиҳим-м мисоқаҳум ва куфриҳим би ойотиллоҳи ва қатлиҳиму-л-анбийаа би ғайри ҳаққи-в ва қавлиҳим қулубуно ғулф. Бал табаъаллоҳу ӯалайҳо би куфриҳим фа ло юъминуна илло қалило. 155.

155. Пас, ба сабаби аҳди худро шикастан ва ба сабаби ба оятҳои Худованд кофир шуданашон ва пайғамбаронро ба ноҳақ куштанашон ва гуфтани онҳо, ки: «Дилҳои мо дар ғилоф (парда) аст» балки Аллоҳ, бар дилҳои онҳо ба сабаби куфрашон муҳр ниҳодааст, пас имон наоранд, магар андаке аз онҳо,

Чун яҳудиён он аҳдномаи мустаҳкам додашонро шикастанд ва ин барои онҳо сабаб шуд, ки ба лаънати Худо, чуноне ки дар оятҳои қаблӣ ва ояти 160-уми ҳамин сура мегузарад, гирифтдор шуданду Аллоҳтаъоло хеле чизҳое, ки барои онҳо ҳалол қарда буд, барои онҳо ҳаром ҳукм намуд. Онҳо ба ин кифоя накарда, кирдорҳои бади дигареро, чуноне ки дар ин се оят баён мешаванд, анҷом доданд, ки ин ҳама сабаби ба лаънати Худо гирифтдор шуданашон гардид. 1-ум: Чуноне ки гузашт, ба аҳду паймони додагиашон вафо накарда, онро шикастанд. 2-юм: Онҳо оятҳои Аллоҳтаъолоро инкор намуда, куфр варзиданд. Яъне чандин оятҳо ва муъҷизаҳое, ки дар Қуръони Карим барои ҳидояти онон зикр шудааст бовар накарданд. 3-юм: Яҳудиён пайғамбарони Аллоҳро чун Закариё (а) ва Яҳё (а) ва дигар дӯстони Худоро ба қатл расониданд. 4-ум: Чун Пайғамбари Аллоҳ ҳазрати Муҳаммад (с) онҳоро ба сӯйи Исломи ростин даъват менамуд, сухани Пайғамбари Аллоҳ (с)-ро масҳара пиндоштанд, дар ҷавоб ҷасурона мегуфтанд, ки дилҳои мо ғилоф аст. Яъне “ҳамчун ғилоф пур аст, дигар чизеро намеғунҷонад” даъвати ту дар дили мо таъсир намебахшад, мо дигар ба суханҳои ту гӯш намеандозем, рав кори худатро кун. Акнун, савол ба онҳо: “Оё дилҳои онҳо дар даруни ғилоф дар паси пардаҳо офарида шудааст, ки ҳеҷ насиҳат дар дили онҳо таъсир намебахшад?” Не! Балки Худованд дар дили онҳо ба сабаби он куфре, ки ихтиёр қардаанд, чунон мӯҳри ғафлат задааст, ки ба ғайри иддаи чанде аз онҳо, дигарон аз насиҳат бетаъсир монда, имон наоварданд.

Дигар хилофкориҳои онҳоро ояти баъдӣ баён мекунад.

وَبِكْفَرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا

Ва би куфриҳим ва қавлиҳим ғало Маряма бӯхтонан ғазимо. 156.

156. Ва ба сабаби куфрашон ва гуфторашон бар Марям тухмати бузургро,

Хилофкорию онҳо, чуноне ки дар ин оят баён мешавад, ба охир нарасидааст. Яъне, онҳо дар роҳи куфр чунон шитоб карданд, ки ҳатто Маряма покдоман, модари пайғамбари бузургвори Худоро, ки бо хости Илоҳӣ бе ҳамсар бордор шуда буд, чунон тухмати бузурге задаанд, ки ин гуна бӯхтонро ба ғайри яҳудиён дигар гурӯҳе нагуфтааст. Яъне онҳо гуфтанд, ки Марям ба Юсуфи Наҷвор расидааст ва аз ҳаромкорӣ Исоро овардааст.

Сабаби ба лаънати Аллоҳ гирифташудани яҳудиён дар ояти зер идома дорад.

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ  
اِخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا

Ва қавлиҳим инно қатална-л Масиха Ёисабна Маряма расулаллоҳи ва мо қаталуху ва мо салабуҳу ва локин шуббиҳа лаҳум. Ва инна-л-лазинахталафу фиҳи ла фи шакки-м минҳ. Мо лаҳум биҳи мин ғилмин илла-т-тибоъа-з-занн. Ва мо қаталуху яқино. 157.

157. Ва ба сабаби гуфтани онҳо, ки мо Масеҳ Исо писари Марямро, ки пайғамбари Аллоҳ буд, куштем. Ва ҳол он ки ӯро накуштанд ва на бар дор кашиданд, валекин касе бар онҳо монанд шуд ва ҳаройина, касоне ки дар бораи вай суханони мухталиф гуфтанд, аз ҳоли ӯ дар шаканд. Онҳоро ба вай аз дониш чизе нест, магар пайравии гумони худро мекунанд ва ӯро ба яқин накуштаанд,

Сабаби 6-уме, ки яҳудиён ба лаънати Аллоҳ гирифташуданд, ин аст, ки онҳо бо ифтихору бо масхара сохтани дигарон меғоянд, ки расули Худо Исо ибни Марям (а)-ро мо куштаем. Расули Худо гуфтани онҳо Исо (а)-ро барои истехзост. Вагарна, дар асл ба пайғамбарии Исо (а) бовар надоранд. Даъвои яҳудон оид ба қатли Исо (а) беасл аст. Ҳақиқату асли ин ҳодисаро Қуръони карим баён намуда, меғояд, ки дар ҳақиқат ба Исо (а) яҳудиён сӯиқасд карданд, локин на ӯ (а)-ро куштанд ва на ӯ (а)-ро дар дор овехтанд. Локин ивази Исо (а) каси ба ӯ (а) монандро бар дор овехта, ба қатл расонидаанд. Муфассири олиқадр Ибни Касир, дар шаъни ин қиссаи маълуму машҳур чунин ривоят мекунад, ки Аллоҳтағоло

Исо (а) ибни Марямро бо муъчизаҳои ошкор ба сӯи халқ ҳамчу пайғамбар фиристод. Мутаассифона, яҳудиёни ҳамасри Исо (а) на ин ки ба роҳи ӯ (а) нарафтанд, балки диданд, ки ӯ (а) пайғамбар аст, бо муъчизаҳо кӯри модарзодро бино ва песонро даво мекунад, мурдари бо изни Парвардигор зинда мегардонад, аз лой сурати паррандаи хурде месозаду дар он медамад, вай бо изни Парвардигор парвоз мекунад ва ғайра. Аз дидани ин гуна муъчизаҳо нороҳат шуда, ҳасад бурданду Исо (а)-ро дурӯғӯ ҳисобида, ба ӯ (а) хилоф карда, харҷи имкону қувват доштанд, ба озор додани ӯ (а) гузаштанд. Ҳатто озори онҳо ба Исо (а) то он ҷо расид, ки ӯ (а) дар ватане, ки озордиҳандагони ӯ (а) зиндагӣ доштанд истиқомат карда натавонист. Аксаран ҳамроҳи модарашон маҷбур шуданд, ки ба саёҳат раванд. Бо ин ҳам яҳудиён қаноат накарда, ба назди подшоҳи он давр, ки дар шаҳри Димашқ менишасту ситорапараст буд ва аз қавми юнониҳо буд, рафта Исо (а)-ро бадгӯи карда, гуфтанд, ки марде дар Байтул Мақдис пайдо шудааст, ки мардумро дар фитна андохта онҳоро гумроҳ ва мардуми оддиро алайҳи подшоҳ ба шӯриш бархезонданист.

Чун ин мушрик подшоҳи Димашқ ин суҳанро шунид, дар ғазаб шуд, ба ноиби худ, ки дар Байтул Мақдис буд, нома кард ва дар он навишт, ки аз ин гуна мард дар эҳтиёт бошед! Ӯро дошта дар дор занед! Болои сари ӯ хорҳоро ниҳед! Ва мардумро аз бадӣ ва ҷафои ӯ халос намоед! Чун ин фармон ба волии Байтулмақдис расид, то ин ки фармони подшоҳ иҷро шавад, бо шитоб ҳамроҳи як тоифае аз яҳудиён ба ҷои зисти Исо (а) ҳозир шуд. Рӯз, рӯзи ҷумъа баъдӣ аср, бегоҳии шанбе буд, Исо (а) ҳамроҳии ёрони худ бо ривояте 12 ва бо ривояте 13 ё 17 нафар дар маконе нишаста, ба кори худ машғул буданд. Яҳудиҳо онҳоро дар муҳосира гирифтанд. Чун ин ҳодисаро Исо (а) пай бурданд, вазъият тақозои онро дошт, ки ё бадкорон ба назди инҳо дароянд ё Исо (а) ва ёронаш назди онҳо хориҷ шаванд. Чун дигар илоҷ набуд, Исо (а) ба ёрони худ гуфт: “Қадоме аз шумо шакли маро қабул мекунад, то ҳамроҳи ман дар Ҷаннат бошад?”. Аз ҳеҷ кас ба ҷуз аз ҷавонтарини онҳо ҷавоб нашунид. Ӯро хурдсол шуморида, бори дувум ва севум Исо (а) суҳанашро такрор намуд. Боз аз ёрон ба ҷуз он ҷавон аз касе ҷавоб нашунид. Исо (а) ба он ҷавон гуфт: “Ту ҳамон шахси!”. Яъне ту касе ҳастӣ, ки ҳамроҳи ман дар Ҷаннат хоҳӣ буд!

Пас аз ин Худованд он ҷавонро дар шакли Исо (а) даровард. Дар ҳамин асно аз болои хона равзан (сӯроҳи)-е кушода шуд, Исо (а)-ро хоби пинак гирифт, бо ҳамин сифат шариконаш диданд, ки ӯ (а) ба осмон бардошта шуд. Вақто ки ёрони ӯ (а) дар торики аз он ҷо бароманданд, яҳудиён он ҷавонро Исо (а) ҳаёл намуданду ӯро доштанд ва мувофиқи фармони подшоҳашон, ки мушрик буд, бар дор овехтанд ва хорҳоро болои сари ӯ ниҳоданд.

Баъдӣ ин ҳодиса “қотилони” Исо (а) дар шакл уфтода гуфтанд, мо дар торики байни ҷангу ғубор ин амрро анҷом додем, оё оне, ки дар дор задем, Исо буд ё ғайри ӯ? Агар Исо бошад, нафари 12 ё 13-ум ё 17-ум кучост? Агар ӯ яке аз шарикони Исо бошад, пас Исо кучост? Онҳо дар ихтилоф афтоданд. Яҳудиён мағрурона ва бо ифтиҳор, мо Исоро ба қатл расонидем, гӯянд ҳам, аммо он чӣ ки Аллоҳтаъоло дар Қуръон хабар додааст, ҳақиқат аст, на ғайри он.

Хулоса, яҳудиён дар қиссаи Исо (а) бар се фикранд: Гурӯҳе аз онҳо, яъне касоне, ки рафтани Исо (а)-ро диданд, тасдиқ намуданд, ки дар ҳақиқат ӯ ба сӯи осмон рафт, онҳо ҳаққанд. Гурӯҳе амали яҳудиёро тасдиқ намуда, мисли насронии ҳозира мегӯянд: “Исоро бар дор овехта куштанд.” Гурӯҳе аз насронииён бар он ақидаанд, ки чун Исо (а)-ро куштанд, ӯро дар гӯр ниҳоданд, баъдӣ се рӯз ӯ зинда шуд. Ин суханҳо, ба ғайри ақидаи гурӯҳи аввал, ҳама беасос аст. Бинобар ин, дар охири оят омадааст, ки яҳудиён ё насронииён дар ин боб илме надоранд, ҳар чӣ мегӯянд, бо гумон мегӯянд. Аниқ он аст, ки онҳо Исо (а)-ро накуштаанд. Агар Исо (а)-ро накушта бошанд, пас ӯ (а) кучо шуд?

Ба ин савол ояти зер ҷавоб медиҳад.

Сураи Нисо Ояти 158

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

Ба-р-рафаъахуллоху илайҳ. Ва коналлоху Ўазизан ҳакимо. 158.

158. Балки ӯро Аллоҳ ба сӯи Худ бардошт. Ва Аллоҳ ғолибу боҳикмат аст.

Балки ҳақиқат он аст, ки Қуръони Карим дар ояти 55-уми сураи “Оли Имрон” ва дар ин ояти мазкур хабар додааст. Яъне яҳудиён Исо (а)-ро кушта натавонистанд. Худованд ӯро ба сӯи Худ бардоштааст. Зеро Аллоҳтаъоло дар ҳама корҳои худ ғолибу боҳикмат аст ва ҳар ҳодисае, ки бар сари Исо (а) ва ёронаш гузашт, ин ҳикмату имтиҳони илоҳӣ буд. Шахсони мусалмон аз мазмуни ин гуна оятҳо ва шунидани ин гуна ҳодисаҳо ақидаашонро дар бораи Исо (а) дуруст мекунад. Зеро дар маънои ин оятҳо ҳеҷ нодақиқӣ, шубҳа ё шакке нест. Валлоху аълам.

Сураи Нисо Ояти 159

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

Ва им мин аҳли-л китоби илло ла юъминанна биҳи қабла мавтиҳо ва явма-л-қийомати якуну ӯлайҳим шаҳидо. 159.

159. Ва аз аҳли Китоб ҳеҷ кас нест, магар ин ки ба Исо қабл аз марги Исо, албатта, имон меорад. Ва рӯзи растохез Исо бар имони онҳо гувоҳ хоҳад буд.

Муфасссирони олиқадр дар шарҳи маънои ин оят ду навъ фикр баён намудаанд, ки ҳар ду фикр ба мазмуни ин оят дуруст меояд. Яъне баъзе аз онҳо замире, ки дар калимаи “мавтиҳӣ” омадааст, роҷеъ ба Исо (а) донистаанд. Яъне қабл аз мавти Исо (а). Баъзе аз онҳо замиро роҷеъ ба сӯи аҳли китоб донистаанд. Яъне қабл аз мавти аҳли китоб. Акнун бинобар ихтиёри тоифаи дувуми

муфассирон, валлоху аълам, маънои оят чунин мешавад, ки чун вуқӯи қиёмат наздик шавад, Исо (а) ба Замин мефарояд, ҳама аҳли китоб, хоҳ насронӣ ё яҳудӣ, вақто ки худро дар остонаи марг ва Малакулмавро болои сарашон ҳозир мебинанд, ҳақиқатро мефаҳманд, ки дар ҳақиқат Исо (а) бандаи Худо ва расули ӯ будааст, имон меоранду тасдиқ мекунанд. Локин чӣ фоида, аз ин гуна имон овардане, ки ба соҳибаш нафъе расонида наметавонад. Бинобар тафсири гурӯҳи яқум, ки машҳур аст, маънои ояти мазкур, валлоху аълам, чунин аст: Чун Исо (а) ба рӯи Замин меояд, ҳамаи аҳли китоб ба ӯ (а) пеш аз марги ӯ (а) имон меоранд. Аммо ривояти роҷеҳ он аст, ки на ҳамаи аҳли китоб, балки тоифае аз онҳо ба ӯ (а) имон оварда, тобеи ӯ (а) мешаванд. Ба ҳар тақдир Исо (а) рӯзи қиёмат бар зарари аҳли китоб, агар яҳудӣ бошанд, шохидӣ медиҳад, ки Худованд маро ҳамчу пайғамбар барои расонидани амрҳои худ фиристод, аммо онҳо пайғамбарии маро дурӯғ ҳисобиданд. Агар насронӣ бошанд, бар зарари онҳо чунин гувоҳӣ медиҳад, ки ман ҳеҷ гоҳ даъват накарда будам, ки маро Худо ё писари Худо гӯянд, онҳо дар шаъни ман аз ҳадд гузаштагонанд, ҳатто маро писари Худо гуфтаанд. Хотирасон мешавад, ки уммати исломӣ ба фуруд омадани Исо (а) аз осмон дар охирӯз-замон иттифоқдоранд. Зеро аз Расули Худо (с) бештар аз 70 ҳадис ва аз асҳоби қиром бештар аз 40 асар дар ин бора ворид шудааст. Насоро ҳам низ ба ҳамин ақидаанд ва аз китобҳои яҳудиён инро низ пайдо кардан мумкин аст. Мувофиқи яке аз ҳадисҳо бо ривояти Абӯхурайра (р), чуноне ки дар Саҳеҳи Бухорӣ ва Муслим (р) омадааст, Расулulloҳ (с) фармуданд. Дар ояндаи наздик фарзанди Марям бо унвони ҳокими одил дар миёни шумо фуруд меояд, салиб (крест)-ро мешиканад, хук (дачқол)-ро мекушад, чизяро вазъ мекунад, мардумро ба сӯи Исломи мехонад ва Худои мутаъол дар замони вай тамоми миллат, ба ҷуз миллати исломро ҳалок мегардонад. Сипас, дар рӯи Замин амнияти ом ва том барпо мешавад. Исо (а) чиҳил сол зиндагӣ мекунад, чун аз олам дармегузарад, мусалмонон бар вай намози ҷаноза мегузоранд. Валлоху аълам.

#### Сураи Нисо Ояти 160

فِظْلِم مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّت لَّهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا

Фа бизулми-м мина-л-лазина ҳоду ҳаррамно ғалайҳим таййиботин уҳиллат лаҳум ва би саддиҳим ған сабилиллоҳи касиро. 160.

160. Пас, ба сабаби зулми яҳуд ва ба сабаби (мардуми) бисёреро аз роҳи Худо манъ карданишон, бар онҳо чизҳои покизае ки бар онҳо ҳалол гардониде буд, барояшон ҳаром гардонидем.

#### Сураи Нисо Ояти 161

وَأَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهِوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

Ва ахзиҳиму-р-рибо ва қад нуҳу ғанҳу ва аклиҳим амвола-н-носи би-л-ботил.  
Ва аътадно лил кофирина минҳум ғазобан алимо. 161.

161. Ва ба сабаби суд гирифтани онҳо ва ҳол он ки аз он наҳй шуда буданд ва ба сабаби ба ноҳақ молҳои мардумро хӯрданашон, ва барои кофирони аз онҳо азоби дарднокеро муҳайё кардаем.

Дар оятҳои қаблӣ ба чандин хилофкориҳои гузашта ва ояндаи яҳудиён ишора шуд. Дар ин оятҳо низ аз ҷасорат ва амалҳои золимона ва ношоистаи онҳо зикр мешавад, ки ҳамаи онҳо сабаби ҷазои дунё ва охираи онҳо шудаасту мешавад. Аз он ҷумла, ба хоҳири он зулму ситам ва ба хоҳири боздоштани худ ва мардум аз роҳи ҳаққ (Худо ва расули Ӯ) ва ба сабаби куштани пайғамбарон ва дигар гуноҳҳои бузурге, ки карданд, Худованд истифодаи қисмате аз чизҳое, ки истеъмоли онҳо барояшон ҳалол буд, манъ ва ҳаром ҳукм фармуд. Яъне пеш аз нузули Таврот, чуноне ки дар ояти 23-юми сураи “Оли Имрон” гузашт, ба ғайри он чиро, ки Яъқуб (а) барои худ ҳаром (назр) гардонида буд дигар ҳама ашё барои яҳудиён ҳалол буд. Акнун онҳо бо он табиати ҳабисе, ки доштанд, даст ба гуноҳҳои бузург зада, Исо (а)-ро пайравӣ накарданд, онҳо аз рибохурӣ (протсент) манъ шуда буданд, ба ин амр аҳамияте ҳам надода, рибохӯрии худро идома дода, бо роҳҳои ботил (ришвахурӣ) моли мардумро хӯрданд. Бинобар ин, чуноне ки дар ояти 146-уми сураи “Анъом” бо тафсил ин масъала эзоҳ мешавад, Худованд хеле ашёро барои онҳо ҳаром гардонид, аз он ҷумла ҳайвонҳои яқсумро (мисли уштур) ва чарбуи гову гӯсфанд ва ғайраро ва бо ин тартиб барои ҷазои дунявии яҳудиён шариаташро саҳту танг сохт. Яъне чун Таврот нозил шуд, диданд, ки Таврот бисёр чизҳоро ҳаром ҳукм фармудааст. Ин ҷазои дунявӣ ва ин шариати танг барои онҳо кифоя набуд, аз ин сабаб дар охири ояти мазкур Худованд фармуд, ки барои кофирони онҳо (яъне, яҳудӣ) азоби аламнокро омода кардаем. Бале! Аз ин бадсириштони мутаассиби нолоиқ ҷои таачҷуб нест, онҳо ҳатто беҳтарин китоби осмонӣ Қуръонро нокифоя донистанд, ба Пайғамбари охируззамон имон наоварда, рисолати ӯ (с)-ро дурӯғ ҳисобиданд. Чун Худованд авзои гузашта ва ояндаи онҳоро медонист, ин азоби шадиди аламоварро барои афроди кофиршудаи онҳо муҳайё сохт. Ояти баъдӣ, ба таври умумӣ барои имоновардагон аҳамияти хоссе медиҳад ва ба онон аз савоби бузург мужда медиҳад.

#### Сураи Нисо Ояти 162

لَكِنَّ الرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِيْنَ  
الصَّلٰةَ وَالْمُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اُولٰٓئِكَ سَنُوْتِيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا

Локини-р-росихуна фи-л-ъилми минҳум ва-л муъминуна юъминуна би ма унзила илайка ва ма унзила мин қаблик. Вал муқими-на-с-салоҳ. Ва-л муътуна-з-закота ва-л-муъминуна биллоҳи ва-л явми-л-охири улаика сануътиҳим аҷранъазимо. 162.

162. Лекин аз онҳо собитқадамони дар илмро ва муъминоне ки ба он чӣ фуруд оварда шуд ба сӯйи ту ва ба он чӣ пеш аз ту фуруд оварда шуд, имон меоранд, ва барподорандагони намозро ва закотдиҳандагонро ва имон овардагони ба Худованду ба рӯзи охиратро ба зудӣ савоби бузург ба онҳо медиҳем.

Ибни Касир сабаби нузули ин оятро бо ривояти Ибни Аббос (р) Ислом овардани якчанд яҳудинажод чун Абдуллоҳ ибни Салом ва Саъалаба ибни Саъят ва Асад ибни Саъят ва Асад ибни Ўбайд, донистааст. Зеро онҳо дар ҳақиқат ба он чӣ ба Расулуллоҳ (с) нозил шуд, имон оварданд ва сазовори навиди ин оят шуданд.

Аз ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки Қуръони карим ягон нажод ё ягон тоифаеро хос мазаммат намекунад. Балки аз кадом нажоде бошанд, касонеро мазаммат мекунад, ки онҳо олудаи ширку куфранд. Хулоса, Худованд дар ин оят хабар додааст, ки афроди покдомани яҳудинажод, аз он сифатҳои баде, ки дар оятҳои қаблӣ гузашт, пок буда, балки мавриди ситоиш қарор доранд. Яъне баъзе аҳли китоб бо он илму маълумоте, ки дар бораи ояндаи худ доштанд, амал намуда, чун ҳақиқатро мушоҳида намуданд, дарҳол ба Қуръону Пайғамбари охируззамон имон оварданд. Муъмин шуданд. Барои муъминҳое, ки ба Расулуллоҳ (с) ва ба китобҳои нозилшуда ва пайғамбарони гузашта имон овардаанд, ба хусус намозгузoron ва закотдиҳандагон ва имоновардагон ба Аллоҳ ва рӯзи охират, навиду мужда ин аст, ки Аллоҳтаъоло ба зудӣ барои онҳо ачри бузургро ато мефармояд. Ба ҳамин далел, гурӯҳе аз бузургони яҳуд, ҳангоме ки Расули Аллоҳ пайғамбарии худро ошкор намуд, ҳақиқати ӯро бо тавфиқи Илоҳӣ фаҳмиданд, ба Ислом гаравиданд, бо ҷону дил аз ӯ химоят карданд, мавриди эҳтироми Пайғамбар (с) ва ҷамии мусалмонон қарор гирифтанд.

Худованд дар ояти баъдӣ хабар медиҳад, ки фиристодани ваҳй ва фуруд омадани китобҳои осмонӣ бар Муҳаммад (с) амри навпайдо набуда, балки Худованди таъоло барои дигар пайғамбарони гузашта низ ваҳй ва китобҳои фиристодааст.

### Сураи Нисо Ояти 163

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُورًا

Инна авҳайна илайка кама авҳайна ило Нуҳи-в ва-н-набиййина мин баъдих. Ва авҳайна ила Иброҳима ва Исмоъила ва Исҳоқа ва Яъқуба ва-л асботи ва Ёисо ва Аййуба ва Йунуса ва Ҳоруна ва Сулаймон. Ва отайно Довуда Забуро. 163.

163. Бегумон, Мо ба сӯйи ту ваҳй фиристодем, чуноне ки ба сӯйи Нуҳ ва пайғамбароне ки баъд аз вай буданд, ваҳй фиристодем ва ҷунон ки ба сӯйи Иброҳим ва Исмоъил ва Исҳоқ ва Яъқуб ва (ба) асбот (наберагонаш) ва Исо ва

Айюб ва Юнус ва Ҳорун ва ба Сулаймон ваҳӣ фиристодем ва чунон ки ба Довуд Забурро додем.

Сабаби нузули ин оятро Ибни Касир аз Муҳаммад ибни Исҳоқ ва дар охир аз Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, ки чун ҷамоае аз яҳудиён аз он ҷумла Адий ибни Зайд ба Пайғамбари Аллоҳ гуфтанд: “Ай Муҳаммад! Мо намедонем, ки Худованд баъди Мӯсо (а) ба касе ваҳии худро фиристода бошад.” Ҳамоно буд, ки Аллоҳтаъоло ояти мазкурро нозил кард ва дар он фармуд, ки Мо, чуноне ки ба сӯйи Нӯҳ (а) ваҳии Худро фиристодем, ҳамчунин ба сӯи ту ҳам, ай Муҳаммад (с) пайғоми Худро фиристодем. Инчунин ба ҷамии пайғам-бароне, ки баъди Нӯҳ (а) гузаштаанд, ин ҳукми хосс (пайғоми худ)-ро фиристодем. Яъне Он Зоти ягона дар ҳар замон аз байни мардум яке аз бандагони худро ба пайғамбарӣ интиҳоб намуд ва пайғоми хоси худро барои роҳбарии мардум фиристод. Ҳамон Зоти якто Муҳаммад (с)-ро ба пайғамбарии Худ интиҳоб намуд ва ваҳии Худро ба ӯ (с) фиристод. Яҳудиён бояд донанд, ки ин кори тааҷҷубовар нест, ҳатто Аллоҳтаъоло ин пайғоми хоси хешро ба Иброҳим (а) ва Исмоил ва Исҳоқ ва Яъқуб ва Асбот (пайғамбароне, ки аз авлоди Яъқуб (а) ба дунё омадаанд) ва Исо ва Айюб ва Юнус ва Ҳорун ва Сулаймон (бар ҳамаи онҳо дуруду салом) фиристодааст. Ҳатто ба Довуд (а) китоби Худ “Забур”-ро фиристодааст. Ёдовар мешавем, ки дар ояти карима зикри Муҳаммад (с) муқаддам омадааст, ҳол он ки пайғамбари охир аст, ин аз ҷиҳати фазли ӯ (с) аст. Баъди зикри ӯ (с) зикри Нух (а) шуд. Ин барои он аст, ки Нух (а) шайхуланбиё ва Абулбашари сонист. Баъдан зикри Иброҳим (а) меояд, барои он аст, ки Иброҳим (а) Абулбашари севум аст ва шаҷараи пайғамбарони баъдӣ ба Иброҳим (а) мерасад ва ба ҳамин тартиб шарафу фазли ҳар яке аз онҳо маълум мешавад. Тарҷумаи ҳоли ҳар яке аз онҳо, иншоаллоҳ, дар сураи “Анбиё” зикр мешавад.

#### Сураи Нисо Ояти 164

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا

Ва русулан қад қасасноҳум ғалайка мин қаблу ва русула-л лам нақсусҳум ғалайк. Ва калламаллоҳу Мусо таклимо. 164.

164. Ва пайғамбароне, ки достони онҳоро пеш аз ин ба ту хоңдаем ва пайғамбаронеро фиристодем, ки достони онҳоро бар ту наҳондаем. Ва Аллоҳ ба Мӯсо ошкоро сухан гуфт.

Аллоҳтаъоло ба пайғамбари Худ Муҳаммад (с) дар ин оят хабар медиҳад, ки саргузашту қиссаи баъзе пайғамбаронро барои ту пеш аз ин оят гузашт, яъне дар сураҳое, ки дар Макка нозил шудаанд, хабар додем ва қиссаи баъзе аз онҳоро барои ту ҳоло наовардаем. Ва аз байни онҳо Мӯсо (а)-ро хосс гардонида ва ӯ (а) бевосита бо Аллоҳтаъоло сухан гуфт. Аз ҳамин ҷиҳат Мӯсо (а)-ро Калимуллоҳ меноманд. Ном ва қиссаи пайғамбароне, ки дар Қуръони маҷид зикр мешаванд

инҳоянд: Одам, Идрис, Нух, Худ, Солеҳ, Иброҳим, Лут, Исмоил, Исҳоқ, Яъқуб, Юсуф, Айюб, Шуъайб, Мусо, Ҳорун, Юнус, Довуд, Сулаймон, Алясаъ, Илёс, Закариё, Яҳё, Исо, Зулкифл ва саййиди онҳо Муҳаммад (с) (бар ҳамаи онҳо дуруду саломии илоҳӣ бод). Яъне номи 25-нафари онҳо дар Қуръон зикр ёфтааст. Аммо он пайғамбароне, ки дар Қуръон зикри онҳо наомадааст, бо маълумоти муътамади Ибни Мурдавия ва дар охир аз Абӯзари Ғиффорӣ (р) ривояте омадааст, бояд ба он бовар дошт. Яъне Абузари Ғиффорӣ (р) мегӯяд, ки ман аз Расулаллоҳ (с) пурсидам, ки ё Расулаллоҳ, адади Анбиё (а) чандаст? Расулаллоҳ (с) дар ҷавоб гуфтанд: Адади Анбиё (а) (124000) яксаду бистучаҳор ҳазоранд. Абӯзари Ғиффорӣ (р) мегӯяд, ки боз аз Расулаллоҳ (с) пурсидам, ки чанде аз онҳо расуланд? Ӯ (с) дар ҷавоб гуфтанд: Сесаду даҳтои (310) онҳо ва бисёри аз онҳо расуланд.

Хулоса ваҳй (пайгом) дар ҳама ҳол хоҳ бо воситаи фаришта, хоҳ бо сухангӯи мисли сухангӯии Худованд бо Мӯсо (а) содир шуда бошад, ҳукми илоҳӣ буда, имон овардан ба он фарз аст. Яъне касе, ки пайғамбари Аллоҳ бошад, ба ӯ бо яке аз ин восита, албатта, ваҳй нозил шудааст. Акнун касе фақат яке аз ин воситаро эътироф кунад ниҳоят беимон аст.

#### Сураи Нисо Ояти 165

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

Русула-м мубашширина ва мунзирина ли алло якуна ли-н-носи ъалаллоҳи ҳуччатун баъда-р-русул. Ва коналлоҳу Ђазизан ҳакимо. 165.

165. Пайғамбаронро муждадиҳанда ва тарсонанда фиристодем, то мардумро бар Худованд, баъди фиристодани пайғамбарон ҳуччате набошад. Ва Аллоҳ ғолибу боҳикмат аст.

Аллоҳтаъоло фарзанди инсонро ақл дод, то некро аз бад ва сафедро аз сиёҳ чудо созанд. Агар Аллоҳтаъоло бо туфайли додани ақл аз инсон пурсад, ки чаро ақли худро кор нафармудӣ ва чаро ибодати маро накардӣ, ҳақ дорад. Акнун, ки ақл дар расонидани инсон ба манзили бахт ноқис аст, Худованди таъоло бо меҳрубонии Худ, то ин ки ёфтани роҳи хушбахтии дунё ва охират барои онҳо осон шавад, пайғамбарон ва китобҳои худро пайи ҳам фиристод, то онҳо муъминонро башорат ба Ҷаннат диҳанд ва кофиронро аз Ҷаҳаннам битарсонанд. Баъди фиристодани онҳо, дигар ҳеч узре ва ҳеч ҳуччате боқӣ намонд ва чун азобро бинанд, гуфта натавонанд, ки ай Аллоҳ, агар пайғамбарони худро мефиристодӣ, мо ба ӯ имон меовардем, тобеи ӯ мешудем, ибодати Туро мекардем. Чуни мазмун дар сураи “То Ҳо” ояти 134-ум, иншоаллоҳ, меояд. Ба ҳар тақдир, Худованд дар тасарруфи мулки Худ ва дар муҷозот додани мункирон ғолибу тавоност ва ҳар чи ки мекунад, ҳикмати Ӯст.

Дар оятҳои баъдӣ, Аллоҳтаъоло пайғамбари худ Муҳаммад (с)-ро тасаллӣ дода, мефармояд, ки агар ақли китоб пайғамбарии туро инкор кунанд ҳам, аҳамият надех, бигзор онҳо инкор кунанд, шоҳидии Аллоҳ барои ту кифоя аст.

## Сураи Нисо Ояти 166

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

Локиниллоҳу яшҳаду би ма анзала илайк. Анзалаҳу би ʿилмиҳ. Ва-л-малаикату яшҳадун. Ва кафо биллоҳи шаҳидо. 166.

166. Лекин Аллоҳ ба он чӣ ба сӯйи ту фурӯ фиристодааст, гувоҳӣ медиҳад, ки онро ба илми Худ фурӯ фиристодааст ва фариштагон (низ) гувоҳӣ медиҳанд ва Аллоҳ аз рӯи гувоҳӣ додан басандааст.

Ибни Исҳоқ сабаби нузули ин оятро аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят мекунад: “Турӯҳе аз яҳудиён назди Расулуллоҳ (с) омаданд, Расулуллоҳ (с) ба онҳо гуфтанд: “Ба Худо қасам. Шумо хуб медонед, ки ман Расули Аллоҳам!” Онҳо дар ҷавоб гуфтанд: “Мо ба ин кори ту илме надорем ва огоҳ ҳам нестем ва гувоҳӣ ҳам дода наметавонем, ки ту пайғамбарӣ!”. Ин сабаб буд, ки ояти мазкур нозил шуд, Аллоҳтаъоло дар он фармуд, ки бигзор онҳо ба пайғамбарии ту ва ба он чи барои ту нозил шудааст, (яъне ба Қуръон) гувоҳи надиханду худро ба нодонӣ зананд. Аллоҳ ҳудаш шоҳидӣ медиҳад, ки ту пайғамбари барҳақ ҳастӣ, ки барои ту ваҳю Қуръони азимро бо илми хоси Худ нозил кардааст. Қуръон чунон китобест, ки аз он ягон кори ботиле сар намезанад. Зеро иродаи Ӯ таъоло ин аст, ки мардум он чиро, ки дар Он навишта шудааст мутолиа кунанду фаҳманд, ки розигии Аллоҳ дар чист, чиро дӯст медораду чиро бад мебинад ва чиро намехоҳад ва ғайра. Оё аз шоҳидӣ додани Аллоҳ шоҳидии болотаре ҳаст? Ҳаргиз! Дар ҳақиқат Аллоҳтаъоло Қуръонро бо илми хосе нозил кардааст, ки дигарон аз чунин кор очизанд ва ҳеҷ кас ба ғайри Аллоҳ ин илми хосро соҳиб нест. Фариштагон ҳам шоҳидӣ медиҳанд. Агар як гурӯҳи мардум гувоҳӣ надиханд, асло надиханд. Гувоҳии Аллоҳтаъоло барои барҳаққ будани пайғамбарии ту, кифоя аст.

Акнун ҳоли касоне, ки ба шоҳидӣ додани Аллоҳ ва фариштагон зиддият нишон медиҳанд, дар ояти зер баён мешавад.

## Сураи Нисо Ояти 167

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا

Инна-л лазина кафару ва садду ʿан сабилиллоҳи қад Заллу Залолан баъидо. 167.

167. Ҳаройина, касоне, ки кофир шуданд ва мардумро аз роҳи Худо боз доштанд, батаҳқиқ, саҳт гумроҳ шуданд.

Ояти мазкур, валлоҳу аълам, давоми ояти боло буда, дар он Аллоҳтаъоло сифати кофиронро баён намуда, фармудааст, ки дар ҳақиқат касоне, ки кофир

шуданд ва мардумро бо суханбофиҳои худ аз роҳи Аллоҳ (Ислом) ба роҳи инкори пайғамбарии Муҳаммад (с) кашонда аз имон овардан ба ӯ (с) боз доштанд ва бо далелҳои сохтаи худ гуфтанд, ки мо сифатҳои ӯ (Муҳаммад) (с)-ро дар китобҳои худ наёфтем, мо фақат инро медонем, ки пайғамбарӣ дар насли Ҳорун ва Довуд ба охир расидааст, шариати Мӯсо (а) асло мансӯх нашудааст, на танҳо кофиранд, балки дар гумроҳии ниҳоят дуранд ва ниҳоят ба ҷаҳолат фуру афтодагонанд.

#### Сураи Нисо Ояти 168

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا

Инна-л-лазина кафару ва заламу лам якуниллоҳу ли яғфира лаҳум ва ло ли яҳдияҳум тариқо. 168.

168. Ҳаройина, касоне, ки кофир шуданд ва ситам карданд, ҳаргиз Аллоҳ онҳоро наёмурзад ва онҳоро ба роҳи рост ҳидоят намекунад,

#### Сураи Нисо Ояти 169

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

Илло тариқа Ҷаҳаннама холидина фиҳа абадо. Ва кона золика ҷалаллоҳи ясиро. 169.

169. Магар роҳи Дӯзах, ки дар он ҳамеша ҷовидон монанд. Ва ин кор бар Аллоҳ осон аст.

Дар асл кофир шудан, чуноне ки дар оятҳои қаблӣ гузашт, бисёр зулми бузург аст. Яъне касоне, ки кофир мешаванд ва сифатҳои Пайғамбар (с)-ро, ки дар китобҳои ӯ навишта шуда аст, пинҳон медоранд ва мардумро бо роҳи фиреб, зӯрӣ ва сиёсат, аз роҳи ҳақиқат боз медоранд, онҳо зулмро болои зулм ихтиёр кардаанд. Аз ҳамин сабаб ҷазои ин гуна шахсон ин аст, ки Худованд онҳоро на мағфират мекунад ва на онҳоро ба роҳи рост ҳидоят менамояд. Агар раҳсипор кунад он як роҳ аст роҳи Ҷаҳаннам, ки дар он абадӣ боқӣ мемонанд. Дохил шудани ингуна шахсон ва дар Ҷаҳаннам ҷовидон мондани онҳо барои Аллоҳ осон буда, ҳеҷ мушкилие надорад.

#### Сураи Нисо Ояти 170

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

Йа айюха-н-носу қад қаакуму-р-расулу би-л-хаққи ми-р-Раббикум фа омину хайра-л лакум. Ва ин такфуру фа инна лиллоҳи мо фи-с-самовоти ва-л-арз. Ва коналлоҳу Ўалиман ҳакимо. 170.

170. Эй мардум, батаҳқиқ, шуморо аз ҷониби Парвардигоратон ба ростӣ пайғамбар омад, пас, имон биёред, ки ин барои шумо беҳтар аст. Ва агар кофир шавед, пас харойина, он чи дар осмонхост ва он чӣ дар Замин аст, барои Худост. Ва Аллоҳ донову боҳикмат аст.

Пас аз он, ки тасдиқи ҳақиқати Пайғамбару Қуръон ва гумроҳӣ ва хатогиҳои аҳли китоб дар оятҳои қаблӣ гузашт, Аллоҳтаъоло дар ояти мазкур бо таври умум барои ҷамии мардум нидо намуда мефармояд, ки ай мардуми дунё, дар шаъни пайғамбарон, бахусус дар шаъни Пайғамбари охируззамон, Муҳаммад (с), ҳар чи ки хостед, гуфтед. Локин, дар ҳақиқат  $\bar{u}$  (с) аз назди Парвардигор дини ҳаққеро барои шумо овардааст. Инро бояд бидонед, ки беҳтар барои шумо онаст, ки  $\bar{u}$  ро қабул фармояд ва имон оред! Зеро имон овардан ба  $\bar{u}$  (с) некбахтии дунё ва охирати шумост. Агар шумо ба  $\bar{u}$  (с) кофир шавед, ин бар зарари шумост. Зеро Худованд ба шумо ва ба имони шумо муҳтоҷ нест. Аз қуфр ё имони шумо на зараре ба Аллоҳ мерасад ва на фоидае. Ҳар чӣ дар осмонҳо ва Замин аст, ҳама мулки Худост, ба кофир шудани гурӯҳе, ҳеч чизе аз мулки Аллоҳ кам немешавад. Аллоҳ аз ҳоли ҳамаи махлуқот огоҳ аст. Ҳар чиро, ки Аллоҳ шарият гардонид, ё чизеро тақдире тадбир кардааст, ин ҳама ҳикмати  $\bar{U}$ ст.

Дар оятҳои зер, ақидаи ботил ва хатои аҳли китоб (агар қабул кунанд) ислоҳ карда мешавад.

#### Сураи Нисо Ояти 171

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا

Йа аҳла-л-китоби ло тағлу фи диникум ва ло тақулу ѓалаллоҳи илла-л-хаққ. Иннама-л-Масиху Ўисабну Маряма расулulloҳи ва калиматуҳу алқоҳа ило Маряма ва руҳу-м минҳ. Фа омину биллоҳи ва русулиҳи ва ло тақулу салосаҳ. Интаҳу хайра-л-лакум. Иннамаллоҳу Илоҳу-в-Воҳид. Субҳонаҳу ан яқуна лаҳу валад. Лаҳу мо фи-с самовоти ва мо фи-л-арз. Ва кафо биллоҳи вакило. 171.

171. Эй аҳли Китоб, дар динатон аз ҳад магузаред ва дар шаъни Аллоҳ мағӯед, магар сухани рост! Ҷуз ин нест, ки Масеҳ Исо писари Марям, фиристодаи Худо ва калимаи  $\bar{U}$ ст, ки  $\bar{u}$  ро ба сӯи Марям афганд ва  $\bar{u}$  рӯҳест аз ҷониби Худо. Пас, имон оред ба Аллоҳ ва ба пайғамбарони  $\bar{U}$  ва мағӯед, ки «худоен сеанд!». Ин гуфторро бигзоред, то он чи барои шумо беҳтар аст, онро биёред. Ин аст, ҷуз ин

нест, ки Аллоҳ ягона аст. Аз он ки барои ӯ фарзанд бошад, пок аст. Он чӣ дар осмонҳост ва он чӣ дар Замин аст, аз они ӯст. Ва Аллоҳ аз рӯи корсозӣ кифоякунандааст.

Дар шарҳи мазмуни ояти мазкур Ибни Касир бо ривояти Имом Аҳмад (р) аз Ҳишом ва дар охир аз Ибни Аббос (р) ва Умар (р) чунин ҳадисро овардааст, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: “Дар мадҳу ситоиши ман муболиға макунед! Чуноне ки насоро дар мадҳи Исо ибни Марям (а) муболиға карданд. Чуз ин нест, ки ман бандаи Худоям, пас бигӯед: Муҳаммад бандаи Худо ва расули ӯст.” Яъне ояти мазкур ақидаи насрониҳоро, ки дараҷаи Исо (а)-ро, ки пайғамбарист, то он ҷое баланд бардоштаанд, ки ӯ (а)-ро Худо ё писари Худо гуфтанд, муолиҷа намуда, ба онҳо бо наҳй хитоб намуда мефармояд, ки ай аҳли китоб! Дар он дине, ки барои шумо аз тарафи Аллоҳ муқаррар шудааст, аз ҳадду андоза зиёд таҷовуз накунад! Дар шаъни Аллоҳ ба чуз суханҳои ҳаққ, чизи дигаре нагӯед! Зимнан маълум мешавад, ки дар ибтидо дини насрониҳо дар шаъни Аллоҳ ва пайғамбарон ҳеҷ нуқсоне надошта саҳеҳ будааст. Мутаассифона, бо гузашти замон, ақидаи саҳеҳашон чунон рӯ ба харобӣ овардааст, ки насрониҳои баъдомада Исо (а)-ро, ки ӯ (а) махлуку бандаи Худо ва пайғамбари ӯст, фарзанди Худо гуфтанд. Боз баъди гузаштани чанд вақте насрониҳои баъдомада гуфтанд: Аллоҳ аз се асл (падар, писар ва рӯҳи муқаддас) иборат аст ва Марям (а)-ро низ то дараҷаи илоҳӣ бардоштанд. Хулоса, насрониҳо дар бораи шинохтани Исо (а) ғулув намуда, бисёр гумроҳ шуданд.

Бинобар ин, он чӣ Қуръони карим дар шаъни Исо (а) фармудааст, он ақида саҳеҳ ва ғайри он ботилу гумроҳист.

Яъне Қуръони Карим дар шаъни Исо (а) мегӯяд: Масеҳ Исо ибни Марям (а) пайғамбару калимаи (сухани) Аллоҳ аст, ки Ҷабраил (а) бо амри Аллоҳ дар гиребони Марям (а) илқо кард (яъне, дамид) ва Аллоҳ “Шав” гуфт, дарҳол Марям (а) ҳомила шуд. Фарқ ин аст, ки ӯ (а) дар батни модар, мисли дигар инсонҳо, на аз (нутфаи) падар, балки бо амри Аллоҳ пайдо шуд, чуноне ки қолаби Одам (а)-ро аз лой сохт ва дар он аз рӯҳи Худ дамид ва Одам (а) пайдо шуд. Исо (а) ҳам рӯҳи Аллоҳ аст. Хабарӣ дигари Қуръон ин аст, ки Исо (а) мисли Иброҳим, Мӯсо, Муҳаммад (с) ва дигар пайғамбарон (а) пайғамбар аст. Ҳақиқат ҳамин аст, на ғайр. Пас, дар ҷумлаи баъдӣ Аллоҳтаъоло бо таври умум мефармояд, ки ба Аллоҳ ва ба ҳама пайғамбарон бе истисно имон оред! Яъне ба Худои ягона ва ба ҷамии пайғамбарони фиристодаи Аллоҳтаъоло, аз он ҷумла ба Исо (а) ва ба Муҳаммад (с) имон оред! Зеро ба ғайри Аллоҳи ягона дигар Илоҳе барҳақ нест. Беҳтар барои шумо он аст, ки ӯро сето нагӯед, аз се гуфтани Худо ва аз ин гуна эътиқоди нодуруст, даст кашед. Зеро Худоро се гуфтан гумроҳист. ӯ таъоло аз ин гуна сифатҳо ва аз доштани зану фарзанд пок аст. ӯ таъоло ба ҳеҷ чиз муҳтоҷ нест. Мақсад аз фарзанддорӣ насли худро боқӣ гузоштан аст. Ба фарзанд доштан Аллоҳтаъоло чӣ ҳоҷат дорад, ҳол он ки тамоми ашёи осмонҳо ва Замин аз они ӯст?! Чӣ хуб аст, ки инсон холис бандаи ӯ таъоло бошад. Касе худро бандаи Аллоҳ хисобад ва зери амри ӯ ризову таслим шавад, Худованд дар ҳама кор, чӣ дар дунё ва чӣ дар охират, вакили ӯ ва кифояву басандаву ёвари ӯст.

Дар ояти баъдӣ, Аллоҳтаъоло даъвои беҳучҷати насороро рад намуда, мефармояд.

### Сураи Нисо Ояти 172

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا

Ла-н ястанкифа-л-Масиху ан якуна ʔабда-л лиллоҳи ва ла-л-малаикату-л-муқаррабун. Ва ма-н ястанкиф ʔан ʔибодатиҳи ва ястакбир фа са яхшуруҳум илайҳи ҷамиъо. 172.

172. Масеҳ аз ин ки бандаи Худо бошад, ҳаргиз нанг (саркашӣ) надорад ва фариштагони муқарраб низ (аз бандагӣ нанг надоранд). Ва шахсе аз бандагии Худо ор кунад ва такаббурӣ кунад, пас, зуд аст, ки Худованд ҳамаи онҳоро ба сӯйи Худ ҷамъ хоҳад кард.

Соҳиби “Сафвату-т-тафосир” сабаби нузули ояти мазкурро чунин меғӯянд: “Турӯҳе аз масеҳиён (насрониҳо) назди Расулulloҳ (с) омада арз карданд, ки чаро пешвои моро айб мерасонӣ?” Расулulloҳ (с) гуфтанд: “Пешвои шумо кист ва ман чӣ айб расонидам?” Онҳо гуфтанд: “Пешвои мо Исо аст ва ту ӯро бандаи Худо ва расули ӯ меғӯӣ?!” Расулulloҳ (с) гуфтанд: “Ин айб расонидан нест”.

Ҳамоно ояти мазкур нозил шуд ва Аллоҳтаъоло дар он хабар дод, ки Исо (а) ҳаргиз аз бандаи Аллоҳ буданаш нафрат накарда ва ҳеҷ вақт банда будани худро айб нашуморидааст. Ҳатто банда будани худро Исо (а) барои худ иззату эҳтироми Парвардигор доништа, аз он асло безорӣ накардааст, балки хушҳол аст. Фариштагон ҳам инчунин. Касоне, ки фариштагонро парастииш мекунанд, бояд донанд, ки фариштагон ҳам бандагони итоаткори Аллоҳ буда, дар иҷрои бандагии худ ҳаргиз кибру ору нафрат надоранд. Агар касе аз ибодати Аллоҳи ягона нанг дошта, кибр варзад, бояд донанд, ки ба зудӣ ҳамаи онҳоро Аллоҳ назди худ рӯзи қиёмат ҷамъ меорад ва аз онҳо бинобар амалҳои анҷомдодашон одилона ҳисоб мегирад ва ҳар касро дар баробари амалҳои ҷазои муносиб медиҳад. Зимнан маълум шуд, ки агар ибодати Аллоҳ иҷро нашавад, ақидае, ки ба ҳастии Аллоҳ дорад, бефоида аст.

### Сураи Нисо Ояти 173

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا  
وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

Фа амма-л лазина оману ва ʔамилу-с-солиҳоти фа юваффиҳим учурахум ва язидухум мин фазлиҳ. Ва амма-л-лазинастанкафу ва-с-такбару фа юʔаззибуҳум ʔазобан алима-в ва ло яҷидуна лаҳуммин дуниллоҳи валиййа-в ва ло насиро. 173.

173. Аммо касоне, ки имон оварданд ва корҳои шоиста карданд, савоби онҳоро аз фазли Худ зиёду пурраву комил медиҳад. Ва аммо касоне, ки нанг карданд ва такаббурӣ намуданд, онҳоро азоби дарднок диҳад ва аз ғайри Аллоҳ ҳеч дӯст ва ҳеч ёридиҳандае намеёбанд.

Чун ҳамаи мардум рӯзи қиёмат назди Аллоҳ ҷамъ мешаванд, мартабаи ҳамаи онҳо баробар набуда, ояти мазкур онҳоро ба ду тоифа ҷудо сохта, мефармояд, ки касоне, ки имон оварданд ва амалҳои солеҳро (хоҳ фарз, хоҳ вочиб ё мустаҳаб, хоҳ онҳо ҳаққи Аллоҳ буданд, хоҳ ҳаққи бандагон) иҷро намуданд, он аҷреро, ки барои иҷрои ин гуна амалҳо ваъда шуда буд, ба таври комилу фаровон соҳиб мешаванд.

Аммо касоне, ки аз ибодати Аллоҳ нангу ор намуда, кибр варзиданд, зуд аст, ки ба ғазбу азоби аламноки Аллоҳ гирифта шаванд ва ҳеч дӯсту ҳеч ёваре ба ғайри Аллоҳ наёбанд, ки онҳоро ёри расонад.

#### Сураи Нисо Ояти 174

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا

Йа айюҳа-н-носу қад ҷаақум бурҳонум ми-р Раббикум ва анзална илайқум нура-м мубино. 174.

174. Эй мардум! Батаҳқиқ, шуморо аз ҷониби Парвардигоратон ҳуҷҷате омад. Ва ба сӯйи шумо рӯшноии ошкор фуруд овардем.

Бори дигар Аллоҳтаоло бандагони ҳудро дар ин оят, бо таври умум, ай мардум гуфта, нидову хитоб намуд ва барои онҳо раҳму шафқати ҳудро маълум сохта, хабар медиҳад, ки дар ҳақиқат аз тарафи Парвардигоратон як ҳуҷҷати комил ва нури ошкоро (Қуръони карим) барои роҳнамоии шумо расидааст, ки агар ба он ҷанг зада, онро маҳкам дореду амал кунед, барои шумо кифоя аст. Яъне Аллоҳтаоло барои роҳбарии мардум дар навбати аввал пайғамбар (с) ва баъдан Қуръони Каримро фиристонд, ки он дар шабҳои тори ҷоҳилият мисли нур, мардумро ба роҳи рост ҳидоят мекунад ва некбахтии дунё ва охиратро барои пайравони худ таъмин месозад.

#### Сураи Нисо Ояти 175

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمًا

Фа амма-л-лазина оману биллоҳи ваътасаму биҳи фа са юдхилухум фи раҳмати-м минҳу ва фазли-в ва яҳдиҳим илайҳи сирота-м мустақимо. 175.

175. Аммо касоне, ки ба Аллоҳ имон оварданд ва ба (ресмони) ӯ устуворан чанг заданд, пас, зуд аст, ки онҳоро дар раҳмату фазли Худ медарорад ва онҳоро ба сӯйи Худ (роҳи рост) ҳидоят мекунад.

Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур бандагони Худро иршод намуда фармудааст, ки касонеро, ки ба ваҳдонияти Аллоҳтаъоло имон оварда ба остони ӯ ё ба он нур (Қуръони карим) маҳкам чанг зананд ба зудӣ дар чивори раҳмату фазли Хеш дар Биҳишт дохил созад ва пеш аз ин онҳоро дар дунё дар роҳи Исломи ростин ва дар охират ба сӯи Ҷаннатун-наъим ҳидоят кунад. Оре! Остонаи Аллохро маҳкам доштан ва аз фитнаҳо хориҷ шудан, авалан бо шинохтани Парвардигор, бо иҷрои амрҳои динӣ ва ба ҷо овардани иршодоти Қуръони карим ҳосил мешавад, ки ин самараи имони ҳақиқии инсон аст.

Дар охири сура, бори дигар, чуноне ки дар аввали ҳамин сура гузашт, масъалаи мерос, хусусан шахси “калола” кист, сухан меравад.

#### Сураи Нисо Ояти 176

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَدٌّ وَرَأْسُهَا فَوَدٌّ أَبِيهَا فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَدٌّ فَإِنْ كَانَتْ أَنْثَىٰ فَلَهَا النُّصَبُ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَىٰ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

Ястафтунака қулиллоҳу юфтикум фи-л-калолах. Инимруун ҳалака лайса лаҳу валаду-в ва лаҳу ухтун фа лаҳо нисфу мо тарак. Ва ҳува ярисуха ил-л лам якул лаҳо валад. Фа ин конатаснаатайни фа лаҳуму-с-сулусони мим мо тарак. Ва ин кону ихвата-р-риҷола-в ва нисаан фа ли-з-закари мислу ҳаззи-л-унсаянн. Юбаййинуллоҳу лакум ан тазиллу. Валлоҳу би қулли шай-ин Ђалим. 176.

176. Аз ту мехоҳанд, фатво пурсанд, бигӯ: «Аллоҳ ба шумо дар (боби) калола фатво медиҳад: агар марде бимурад, ки фарзанде надорад ва ӯро хоҳаре бошад, пас нисфи он ҷӣ гузоштааст, барои хоҳараш аст ва он бародар ҳам мерос мебарад аз он хоҳар, агар ӯро фарзанде набошад. Пас, агар ду хоҳар бошанд, пас, ду сеяки аз он ҷӣ гузоштааст, барои ҳар дуи онҳост. Ва агар хешовандон мардон ва занон бошанд, пас, барои як мард баробари насибаи ду зан аст. Аллоҳ барои шумо ҳаққро баён мекунад, то ин ки гумроҳ нашавед. Ва Аллоҳ ба ҳама чиз доност».

Сабаби нузули ин оятро Имом Аҳмад аз Ҷобир ибни Абдуллоҳ (р) ривоят кардааст, ки гуфт: “Рӯзе ман бемори саҳт шуда аз хуш рафта будам. Расулуллоҳ (с) ба аёдати ман омаданд, чун маро дар ҳолати беҳушӣ дид, ӯ (с) таҳорат кард ва аз оби таҳорати худ бар ман пошид. Ман ба хуш омадам ва гуфтам: “Меросбарони ман фақат хоҳарони ман ҳастанд, бифармод, ки тақсимоти мероси онҳо чӣ гуна аст?” Дар ҳамин асно, Аллоҳтаъоло ояти фароиз (мерос)-ро нозил намуда, дар он фармуд, ки ай Муҳаммад (с) мехоҳанд аз ту фатвои мерос бурдани шахси калоларо пурсанд, ту ба онҳо бигӯ, ки фатво ва тариқи меросбарии шахси калоларо Аллоҳ худааш медиҳад. Калола шахсеро гуфта мешавад, ки баъди сари худ фарзанд, ё падарро нагузоштааст. Яъне шахсе вафот кунад, ки ӯ ба ғайри як хоҳар, на фарзанде дорад ва на падар, дар чунин сурат хоҳари ӯ нисфи моли бародари худро мерос мебарад. Агар хоҳар мурад, ба ғайри бародар, падар ё фарзанде надошта бошад, дар чунин сурат ҳамаи моли хоҳарро бародараш, ба якборагӣ мерос мебарад. Агар бародар гузараду хоҳаронаш ду нафар бошанд, дар чунин сурат аз се ду ҳиссаи моли бародарро мерос мебаранд. Агар хоҳарон аз ду зиёд ҳам бошанд, онҳо аз се ду ҳиссаи молро байни худ тақсим мекунанд. Агар шахси калола (бефарзанд) баъди сари худ бародарон ва хоҳаронро гузошта бошад, онҳо мисли фарзандон ҳамаи моли ба мерос мондари мегиранд, барои мард як ҳисса, барои зан ним ҳисса. Яъне як мард баробари ду зан моли мерос мегирад. Худованд чунин тақсимотро баён намуда, шариат гардонид, то ин ки мардум гумроҳ нашаванд. Аллоҳтаъоло қуллиёт ва ҷузъиёти ҳамаи ашёро, ҳатто тақсимоти моли меросро низ донандааст. Лозим ба ёдоварист, ки дар ояти 12-уми ҳамин сура гузашт, ки аз шахси калола бародар, ё хоҳар шашяки моли ӯро мерос мебарад. Аммо Аллоҳтаъоло дар ин оят фармуд, ки хоҳар аз шахси калола нисф ва агар бародар бошад, аз хоҳар ё бародари калола ҳамаи молро ба мерос мебарад, фарқ дар чист? Дон азизам, ки дар ояти 12-ум зикри бародар ва хоҳари “аҳёфӣ” модарӣ меравад. Дар ояти таҳти назар бошад, зикри хоҳар ва бародари “аъёнӣ” падарӣ ва модар ва ё “аълотӣ” падарӣ мегузарад.

Бо ҳамин эзоҳи сураи Нисо алҳамдулиллоҳ, ба охир расид.

Ва лиллоҳил ҳамд.

## СУРАИ МОИДА

### Бисмиллаъхи-р-Раҳмаъни-р-Раҳӣм

Сураи “Моида” дар Мадина нозил шуда, аз 120 оят иборат аст.

Сураи «Моида» чун сураҳои «Бақара», «Нисо» ва «Анфол» яке аз дарозтарин сураҳои Қуръон буда, тавре дар фавқ ишора шуд, дар Мадина нозил шудааст.

Сураи «Моида» ҷанбаҳои шаръӣ, аз он ҷумла ақида ва қиссаҳои аҳли китобро низ дар бар дорад. Куртубӣ (соҳиби тафсир) бо ривояти Абӯмайсарата гуфтааст, ки сураи «Моида» охирин сураи нозилшудаи Қуръон аст, ки дар он ягон ояти мансӯх набуда, 18 аҳкоми фарзӣ дар он баёни худро ёфтааст. Маънои «Моида» дастурхон аст, ки дар ояти 114-ум зикр мешавад ва номи сура аз он гирифта шудааст.

Сабаби «Моида» ном мондани ин сура дар он аст, ки ҳамсафарони Исо (а), ки онҳоро (ҳавориюн) мегӯянд, ба Исо (а) гуфтанд, ки мо орзу дорем, то як дастурхони густурдаи пур аз нозу неъмат аз осмон фуруд ояд ва он барои мо башорате бошад ва ҳам мо аз он таъмоҳо тановул карда бошем.

Агарчи ин таклиф на он қадар ба маврид буд, локин Аллоҳтаъоло барои тарафдории пайғамбари Худ, яъне то пайғамбарии Исо (а) байни онҳо бори дигар тасдиқи худро ёбад, бо дуъои ӯ (а) он дастурхонро назди онҳо фуруд овард.

Дар хусуси «Моида» дар ин сура 4 оят ҷой дорад. Бо таҳқиқи муфассирони олиқадр ин сура дар он вақте ки Расулulloҳ (с) аз сулҳи ал-Худайбия бозмегаштанд ва бо ривояте баъди ҳаҷи охиринашон (ҳаҷи видоъ), ҳангоми бозгаштан ба Мадина баъди сураи «Фатҳ» нозил шудааст. Ҳамоно, замон давраи бунёд сохтани давлати исломӣ буд ва дар айни ҳол ин давлати тозабунёд ба барномаҳои Раббонӣ муҳтоҷ буд. Бинобар ин, тамоми ин сура зимнан ҳукмҳои шаръиро дар худ фароҳам овардааст. Дар ин ҳукмҳо таълими бинои давлатдорӣ ва тарзи бастанӣ қарордоди рости он баён шуданд, ки ҷомеа ва давлатро аз қафравӣ нигоҳ медорад. Аз он ҷумла, ҳукмҳои уқуд (қорҳое, ки бо гуфтушунид ва ризои тарафайн ба ҳукми иҷро медароянд), бо роҳи шаръӣ забҳ намудани ҳайвонҳо, тарзи нодуруст шикор кардан, барои Ҳаҷ эҳром бастан, никоҳи занҳои китобӣ, ҳукми муртад, низои ҳалол ва ҳаром, ҳукмҳои таҳорату таяммум, ҷазои дуздӣ, ҷазои боғигӣ ва фасод дар рӯи Замин, ҳукми хамрнӯшӣ ва қиморбозӣ, каффорати ямин (қасам), қатли сайд дар ҳарам, пеш аз марг васият кардан, ҳукми фолбинӣ, бутпарастӣ, ҳукми шахсоне, ки бо роҳи шарият қор намекунанд ва ғайраро баён мекунад. Барои панду насиҳати мо низ баъзе қиссаҳои ибратбахш дар ин сура оварда шудааст.

Ба хусус, қиссаи бани Исроил, ки онҳо ҳамроҳи Мӯсо (а) муддати 40 сол аз ватан дур, сарсону саргардон ва мавриди имтиҳони илоҳӣ қарор доштанд, пандомӯз аст. Чун Мӯсо (а) ба онҳо роҳи ҳидоятро иршод намуд, онҳо баръакс ба Мӯсо (а) гуфтанд: «Рав ҳамроҳи Парвардигорат бо касе ҷанг мекунӣ, кардан гир, мо дар ҷои худ менишинем».

Ҳамчунин қиссаи ду фарзанди Одам (а), яъне Қобилу Ҳобил мегузарад. Чун Қобил Ҳобилро кушт, ин аввалин ҷинояти нописанде буд, ки дар рӯи замин хуни

пок, хуни бағайриҳақ резонда шуд. Бо ибрат гирифтанд аз ин қисса метавон байни нафсҳои хабис ва шариф фарқгузорӣ кард.

Бо мулоҳизаи муфассирон дар сураи мазкур нидои «Эй касоне, ки имон овардаед!» 16 маротиба такрор шудааст. Ду нидо барои Пайғамбар (с), шаш нидо барои аҳли китоб ва боқӣ барои дигарон нигаронида шудааст.

Баъди ҳар як нидо шартномаи хосе зикр мешавад.

Дар хотима як ҳодисаи мудҳиши хоркунандае барои душманҳои Аллоҳ зикр мешавад, ки аз тарси он мӯйи сар сафед ва нафасҳо дар гулӯ дар мемонад. Он ин аст, ки рӯзи ҳашири Акбар Аллоҳтағоло Исо (а)-ро болои сари халоиқ ҳозир мекунад ва барои сарзаниши насоро мепурсад, ки оё ту ба насоро гуфтӣ, ки ба ғайри Аллоҳ ману модари маро Худо гӯед ва парастӣш кунед? Исо (а) дар ҷавоб мегӯяд: “Худои ман аз ҷамии айбҳо пок аст. Ман чӣ ҳақ доштаам, ки ба мардум он чиро, ки сазовору ҳаққи ман нест, бифармоям?” Яъне Исо (а) дар он рӯз мегӯяд, ки ман ҳаргиз нагуфта ва нафармудаам, ки ба ғайри Аллоҳи ягона, яъне ману модарамро Худо ҳисобеду парастӣш кунед! Ҳарчи онҳо кардаанд, бо ихтирои худ кардаанд.

Бо ихроҷи Имом Аҳмад аз Абдуллоҳ ибни Умар (р) ва Ибни Ос (р) чунин ривоят омадааст, ки вақто оятҳои ин сураи муборақ нозил мешуданд, Расулulloҳ (с) савори маркаби худ буданд, чун маркаб тоқати бардошти Расулulloҳ (с)-ро накард, ӯ (с) аз роҳилаи худ ба Замин фаромад.

Ин буд мазмуни фишурдаи сураи «Моида».

Сураи Моида ояти 1

Бисмиллаҳи-р-Раҳмани-р-Раҳим

Оғоз мекунам ба номи Худованде ки беандоза меҳрубону бениҳоят бораҳм аст.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنْتَلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِي الصَّيْدِ  
وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَخُكُم مَّا يُرِيدُ

Йа айюҳа-л-лазина оману авфу би-л-ъуқуд. Уҳиллат лакум баҳймату-л-анъами илла ма ютла ѓалайкум ғайра муҳилли-с-сайди ва антум ҳурум. Инналлоҳа яҳкуму ма юрид. 1.

1. Эй касоне, ки имон овардаед, ба аҳдҳо вафо кунед. Барои шумо чаҳорпоёни анъом (шутур, гов, гусфанд)-ро ҳалол гардонида шуд, магар он чӣ аз ин пас бароятон бар шумо хонда хоҳад шуд. Шикори сайдро дар ҳоли эҳром ҳалол нашуморед. Ҳаройина, Аллоҳ ҳарчи хоҳад, ҳукм мекунад.

Аллоҳтағоло дар ин оят муъминонро бо лутфи Худ меҳрубонию эҳтиром намуда, бо нидо ва хитоб фармудааст, ки ай ҷамоъаи муъминон, Шумо пойбанди

кадом уқуд (аҳд)-е бошед, ба аҳди худ вафо кунед. Калимаи «ақд» дар луғат сари ресмонеро бо сари ресмони дигар бастанро гӯянд. Аммо дар ин ҷо калимаи уқуд ҷамъи ақд буда, бо маънои умумиаш паймонҳои фитри, имони ва тавҳидиро дар бар гирад ҳам, локин тамоми аҳду паймонҳо, хоҳ онҳо байни инсону Парвардигор бошанд ё байни инсон инсон ва ё инсон бо худ аҳд баста бошад, ба он шомил аст. Албатта, он аҳде, ки шаръан вафои он дуруст бошад. Зери мазмуни ин ҷузъи оят баъзе аз муфассирон гуфтаанд: «Вафо ба аҳд он аҳдест, ки бори аввал Аллоҳтаъоло дар ибтидо аз Одам (а) ва баъдан аз зуррияти ӯ гирифта буд».

Табарӣ ва Замахшарӣ аз Ибни Аббос (р) ривоят мекунанд, ки мурод аз калимаи уқуд (аҳдҳо) доништан ва амал кардан ба ҳукмҳои ҳалолу ҳаром, ҳама тақлифҳо ва фарзҳои дар Қуръон зикршуда ва онҳоро доништану ба онҳо амал кардан аст. Рочехтарини қавлҳо ҳамин аст. Аз он ҷумла, вафо ба аҳде, ки байни гурӯҳҳо, байни харидору фурӯшанда баста мешавад, муддати қарз, ё аз ҷониби касе дар коре вакил шудан, ё кафил шудан, ҳатто шартномаҳои, ки байни ду давлат баста мешаванд, тахти мазмуни ин ҷузъи оят дохиланд. Аллоҳтаъоло дар давоми оят фармудааст, ки ҳалол гардонида шуд барои шумо баъди забҳ хӯрдани гӯшти анъом (чорво) мисли шутур, гов, буз, гӯсфанд, чи онҳо хонагӣ бошанд ва чи ёбӣ, магар ҳайвони худмурда ва гӯшти ҳук ба таври доимӣ, ки дар оятҳои баъдии ҳамин сура ҳаром будани инҳо зикр шудааст. Ҳамчунин шахсе, ки ба сӯи Масҷидулҳаром ба нияти ҳаҷ роҳ пеш гирад, ё барои ҳаҷи фарзӣ, ё ҳаҷи Умра эҳром бандад, ҳангоми дар эҳром будан гӯшти ҳайвонҳои ёбоиеро, ки шаръан ҳалол ҳукм шудаанд шикор кунад, ё ба далолати ӯ, ё бо ишораи ӯ каси дигар шикор кунаду барои ӯ гӯшти онро ҳозир кунад, барои чунин муҳрим ин гуна гӯшт, тибқи мазмуни ин оят, ҳаром ҳукм карда шудааст. Яъне шахсе, ки дар эҳром аст, ҳеч чизи онро (агар зараровар набошад) шикор карданаш мумкин нест. Ҳатто барои муҳрим мумкин нест алафҳои ҳарамро даравад ё дарахтҳои онро шиканад, магар алафи махсусе, ки онро дар оби либосшӯӣ барои тоза сохтани либос омехта мекунанд. Агар онро даравад ё дарахтҳоеро, ки соҳибашон нест ва хушк шудаанд, шиканад боке нест.

Хулоса, ҳар он чи ки дар ин оят зикр шуд, хоҳ ба табиати инсон созгор аст ё не, Парвардигор бо иродаи Худ барои бандагонаш шарифат гардонид. Ӯ таъоло дар амру наҳйи худ бисёр боҳикмат буда, ҳукми Ӯ таъоло дар ҳама ҷо ҷорист, ҳар чиро, ки ирода кунад, ҳукм мекунад. Валлоҳу аълам.

Ояти баъдӣ ҳам аз амалҳои мумкин ва номумкини ҳаҷ суҳан мекунад.

## Сураи Моида ояти 2

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهُدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أَمِينَ الْبَيْتِ  
 الْحَرَامِ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ  
 الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
 شَدِيدُ الْعِقَابِ

Йа айюҳа-л-лазина оману ла тухиллу шаъаираллоҳи ва ла-ш-шаҳра-л-ҳарома ва ла-л-ҳадя ва ла-л-қалаида ва ла аммина-л-байта-л ҳарома ябтағуна фазла-м ми-р-Раббиҳим ва ризванаъ. Ва иза ҳалалтум фастоду. Ва ла яҷриманнакум шанаану қавмин ан саддукум ѓани-л Масҷиди-л-ҳароми ан таътаду. Ва таъавану ѓала-л бирри ва-т-тақва ва ла таъавану ѓала-л-исми ва-л ѓудван. Ва-т-тақуллоҳа инналлоҳа шадиду-л-ѓиқоб. 2.

2. Эй касоне, ки имон овардаед, ҳурмати нишонаҳои Аллоҳро ва ҳурмати моҳҳои ҳаромро ва ҳайвонҳои, ки ҳадяи Каъба шудаанд ва ҳайвоне, ки қилода (гулӯбанд) дар гардани ӯ овехта шудааст ва ҳурмати ояндагони Байтулҳаромро, ки аз Парвардигори худ фазлу хушнудии Ёро металабанд, нашиканед. Ва чун аз эҳром берун омадед, пас барои шумо сайд кардан манъ нест. Ва душмани қавме, ки қаблан шуморо аз Масҷиду-л-ҳаром боз медоштанд, боиси аз ҳад таҷовуз кардани шумо нашавад. Ва ҳамдигарро бо неқӯкорӣ ва бо парҳезгорӣ мадад кунед ва ҳамдигарро дар кори гуноҳ ва зулм мадад макунед. Ва аз Аллоҳ битарсед, ҳаройина, азоби Аллоҳ саҳт аст.

Бори дигар Аллоҳтаъоло дар ояти навбатӣ муъминонро бо хитоб нидо мекунад, ки ай касоне, ки имон овардаед, ҳар амалеро, ки Аллоҳтаъоло шиори Худ ва шиори дини Худ, яъне нишонаи махсуси маъбудият ва бузургии Хеш қарор додааст, чи он шиорҳо дар ҳарамии муҳтарами Байтуллоҳ бошанд, мисли тавоф, чамарот, Сафо ва Марва, ҳадя, эҳром, ё он омилҳое, ки иҷрои онҳо шарт ба ҳарам нестанд, мисли ҳурмати масҷид, китобҳои осмонӣ, иҷрои ҳудудҳо, фарзҳо ва дигар шиорҳо, акси онҳоро ба фикри худ ҳалол нашуморед! Ҳамчунин Аллоҳтаъоло аз байни 12 моҳ 4 моҳ, яъне моҳи Муҳаррам, Зулқаъда, Зулҳиҷжа, Раҷабро шаҳру-л-ҳаром (моҳҳои ҳаром) эълон кардааст, яъне моҳҳое, ки дар онҳо бе узр чанг ва оғози чанг ҳаром аст. Шумо ҳурмати ин моҳҳоро шикаста, чангиданро дар онҳо ҳалол наҳисобед! Мисли ин, Худованд наҳӣ кардааст, ки ба чорвоҳое, ки барои ҳадяи Макка таҳсис дода шудаанд, ё барои таҳсис дар гардани онҳо аз ресмон ҳамчун нишонаи ҳадя буданашон қилода-гулӯбанд овехта шудааст, ё агар шутур бошад, аз тарафи рост ва ё чапи кӯҳи он бо хунаш андак ранг кунонида шуда бошад, то ба вақти қурбонӣ нарасанд, даст нарасонед! Яъне онҳоро забҳ накунед! Ҳамчунин Аллоҳтаъоло наҳӣ мекунад, ки барои ризои Аллоҳ ба касоне, ки ба сӯйи Байтуллоҳ ба нияти ҳаҷ, ё Умра бо амонӣ меоянд, бо онҳо наҷангед ва ё онҳоро аз дохил шудан ба Макка, ончуноне ки аҳли ҷоҳилият мекарданд, манъ накунед. Зеро барои муъминон манъ сохтани онҳо ҳалол нест.

Аллоҳ таъоло дар ҳолати эҳром шикор карданро дар ояти қаблӣ наҳӣ кард, ҳоло дар ин оят мефармояд, ки чун шумо аз эҳром баромадед (баъди адои рукӯҳои ҳаҷ ё Умра дар ҳарам нею аз ҳарам берун) дар дигар минтақаҳо шикор кардани ҳайвонҳои ёбой барои шумо ҳалол аст.

Баъдан, дар давоми ояти мазкур Аллоҳтаъоло мефармояд, ки кинаҳои пешинаро чун мушрикони золиму беинсоф ва мисли ғайриисломӣ зинда нигоҳ надоред! Агарчанде онҳо соли Худайбия тамоми муқаддасоти Маккаро поймол намуда аз дохил шудани Масҷидулҳаром шуморо боз дошта бошанд ҳам, ҳоло

чун Макка дар ихтиёри шумост ва мушрикони мехоҳанд дохили Масҷидулҳаром шаванд, нашавад, ки шумо дар ҳаяҷон шуда, аз ҳадди эътидол дар гузареду бо онҳо даргир шуда монеи дохил гардидани онҳо шавед! Дар охири оят Аллоҳтаъоло мефармояд, ки ҳамвора дар роҳи некӣ ва парҳезгорӣ бо ҳам кумакрасон бошед, кори гуноҳу беадолатӣ аз касе сар занад, бо ӯ ҳамкорӣ накунад, то метавонед ӯро аз ин кор боздоред. Аз Аллоҳ дар ҳама вақт дар иҷрои ҳама кор битарсед, зеро азоби Аллоҳтаъоло бисёр саҳт аст.

Дар ояти аввал чизҳои ҳамромшуда бо тарзи истисно, «магар он чӣ хоҳад ҳонда мешавад барои шумо» ифода шуда буд, акнун ояти зер он чизҳои ҳаромкардари зикр мекунад.

### Сураи Моида ояти 3

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلِيَ لِعَیْبِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ  
وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا دَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكَ فِسْقٌ الْيَوْمَ  
يَسِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي  
وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Хурримат ӯлайкуму-л-майтату ва-д-даму ва лаҳму-л-хинзири ва ма уҳилла ли ғайриллаҳи биҳи ва-л-мунханиқату ва-л-мавқузату ва-л-мутараддияту ва-н-натихату ва ма акала-с-сабуъу илла ма заққайтум ва ма зубиха ӯала-н-нусуби ва ан тастақсиму би-л-азлам. заликум фисқ. Ал-явма яиса-л-лазина қафару мин диникум фа ла тахшавҳум вахшавни. Ал-явма акмалту лакум дйнакум ва атмамту ӯалайкум ниъматӣ ва разйту лакуму-л-ислама дйна. Фа манизтурра фӣ махмасатин ғайра мутаҷанифи-л ли исмин фа инналлоҳа Ғафуру-р-Раҳим. 3.

3. Бар шумо ҳайвони худмурдари ҳаром гардонида шуд ва (ҳамчунин) хун ва гӯшти хук ва он ҳайвоне ки дар вақти забҳи он номи ғайри Аллоҳ ёд карда шавад ва он ҳайвоне, ки бо буғӣ қардан мурда бошад ё бо задан мурда бошад ё аз баландӣ афтада мурда бошад ва он чӣ бо шох задан мурда бошад ва он чиро, ки дарранда хӯрда бошад, магар ҳайвоне ки баъди ин офатҳо (зинда) забҳ(и шаръӣ) карда бошед. Ва (ҳаром аст) он ҳайвоне, ки ба номи буту бутхона забҳ карда шуд ва (ҳаром гардонида шуд) он чӣ бихоҳед бо фолтирҳо қисмат(-и тақдирӣ худро шинохт). Ин ҳама гуноҳ аст. Имрӯз кофирон аз дини шумо ноумед шуданд, пас, аз онҳо матарсед ва аз Ман битарсед! Имрӯз барои шумо дини шуморо комил қардам ва бар шумо эҳсонӣ Худро тамом қардам ва барои шумо дини Исломро писандидам. Пас, касе ки дар гуруснагӣ ночор шавад ва моил ба гуноҳе набошад, пас, ҳаройина, Аллоҳ омурзгору меҳрубон аст.

Аллоҳтаъоло дар ояти аввали ин сура ба ҳалол будани гӯшти ҳайвонҳо, ба ҷуз он ҳайвонҳое, ки зикрашон дар оятҳои баъдӣ оварда шуд, ишора намуд.

Ҳамин тавр, гӯшти он ҳайвонҳое, ки истеъмолашон барои мусалмон ҳаром гардидааст, 11 навъ буда, зикри онро Аллоҳтаъоло дар ин оят овардааст: Нахуст Аллоҳтаъоло фармудааст, ки ай мусалмонон, мурдор барои шумо ҳаром гардонида шуд. Мурдор гӯшти ҳайвони ҳалолро гӯянд, ки бе забҳи шаръӣ фавтидааст.

Дуюмин чизе, ки онро Аллоҳтаъоло барои мусалмонон ҳаром гардонидааст, хун аст, хуне, ки бо сабаби забҳ мерезад ё ба воситаи асбобе аз ҳайвони зинда гирифта мешавад. Аммо он хуне, ки баъди забҳ дар ҷигар, гурда, сичлав (субурс), дил, шуш ва дар баъзе рағҳо боқӣ мемонад, ҳукми дигар дошта, истеъмолаш мубоҳ аст, яъне иҷозат аст.

Сеюмин чизе, ки истеъмоли гӯшти онро Аллоҳтаъоло барои мо ҳаром гардонидааст, ин ҳук аст, хоҳ мурда бошад, хоҳ бо роҳи шаръӣ забҳ шуда бошад. Зеро ӯ наҷасулъайн, (яъне асли он наҷас) аст.

Чаҳорумин ҳайвоне, ки гӯшташ барои мо ҳаром гардонида шудааст, он аст, ки забҳаш ба номи Худо не, балки ба номи дигар олиҳаҳо сурат гирифтааст, чуноне ки дар замони ҷоҳилият ҳайвонҳоро ба номи бутҳои «Лот» ё «Уззо» забҳ мекарданд. Оё ҷаҳолат аз ин зиёда шуда метавонад, вақте ҳайвонеро, ки ӯ таъоло ҷон бахшидааст, ба номи ғайри ӯ забҳ намоянд, ё қурбон кунанд? Бинобар ин, дини Ислом болои ин гуна одатҳои ҷоҳилона ҳатти бутлон кашида, мардумро ба роҳи рост ҳидоят намуд.

Аммо дар хусуси он ки мусалмоне вақти забҳи ҳайвон «Бисмиллаҳи, Аллоҳу акбар»-ро сахван фаромӯш карда бошад, уламои иззом (бузург) ихтилофи назар доранд. Иншоаллоҳ, сари ин мавзӯ дар сураи «Анъом» боз хоҳем баргашт.

Бояд зикр намоем, ки он ҳайвоноте, ки дар ин оят ба ҳаром ҳукм шудаанд, танҳо барои таъкид аст, вагарна ҳаром будани онҳо дар ояти 173-юми сураи «Бақара» ба тафсил зикр шуда буд.

Панҷум, гӯшти ҳайвоне ҳаром аст, ки он бо роҳи буғӣ кардан кушта шуда бошад, ё онро инсон бо чунин амал кушта бошад ё дар дом ва ё дар шохи дарахте дармонда оқибат фавтида бошад. Бояд гуфт, ки дар замони ҷоҳилият ҳайвонҳоро бо ҳамин роҳ мекуштанд.

Шашум, гӯшти ҳайвоне ҳаром аст, ки он забҳ нашуда, балки бо зарби ҷӯбу санг ва азобу шиканҷа кушта шуда бошад.

Ҳафтум, хӯрдани гӯшти ҳайвоне ҳаром аст, ки он аз баландӣ, ё кӯҳе, ё дарахте афтида, пеш аз забҳ шудан ҷонаш баромада бошад.

Ҳаштум, хӯрдани гӯшти он ҳайвоне ҳаром аст, ки аз шох задани ҳайвони дигар мурдааст, агарчи онро дар забҳгоҳаш зада бошад ва аз он хун ҷорӣ шуда бошад.

Нухум, гӯшти ҳайвоне, ки бар асари ҳамлаи ҳайвони даррандае мурда бошад, новобаста аз он, ки қисме аз онро хӯрдааст ё на. Ин гуна ҳайвонҳо вақте ҳалол ҳисобида мешаванд, ки агар дарҳол ба исми Аллоҳ забҳ шаванд ва ҳангоми забҳ аз худ андаке ҳам аксуламале зоҳир намоянд, яъне ҳаракате кунанд. Ҳайвоноте, ки аз чанголи даррандагон халос карда мешаванду ҳанӯз ҷон доранд, бояд ҳамин тавр бо зикри номи Аллоҳ забҳ карда шаванд. Хулоса, ҳамаи ин

хайвонотеро, ки Худованд ба онҳо чон бахшидааст, бояд дар ҳолати чон доданашон ҳам тибқи шариати Исломӣ, ба номи Аллоҳ забҳ кунанд.

Зеро Худованд истеъмоли бисёр неъматҳои Худро ба бандагонаш ба шарте ҳалол ҳукм намудааст, ки агар бо ҳаром омехта набошад. Дар баъзеи онҳо чигунагии шахсияти инсон ва таъсири амали онро шарт нагузошта, дар баъзеи дигарашон онро шарт гузоштааст.

Масалан, гандумро чи гуна шахсияте, ки нақорад, онро орд накунад, ё нон накунад, аҳамияте надорад. Аммо дар хусуси маҳсулоти гӯштӣ, ки он аз ҳайвон гирифта мешавад, қонунҳои исломӣ дигаранд. Барои он ки аз ҳайвон гӯшти ҳалол гирифта шавад, нияту эътиқоди шахси ин амалро иҷроқунанда зарур буда, забҳи он ҳайвон аз рӯи одоби исломӣ бояд сурат бигирад ва аз он миқдори муайяне хун ҷорӣ шавад ва агар ҷорӣ нашавад, аз худ лоақал ягон ҳаракате зоҳир намояд. Танҳо дар ҳамин сурат он ҳалол доништа хоҳад шуд.

Даҳум, ҳайвоне, ки хӯрдани гӯшти он аз тарафи Худованд барои мо манъ карда шудааст, он ҳайвоне мебошад, ки дар назди бутҳо кушта мешавад. Одати бутпарастон дар замони ҷоҳилият он буд, ки аз сангҳо ҳайкалчаҳо тарошида, онҳоро дар атрофи Каъба рост мегузоштанд ва ба онҳо ибодат мекарданд. Онҳо дар назди он бутҳо ҳайвонҳоро оварда қурбонӣ менамуданд ва аз хуни он ҳайвонҳо ба он бутҳо молида, ба ин васила гӯё худро ба худоёни хеш наздик месохтанд. Чун Ислом зуҳур кард, Худованд бандагонашро аз ин ахлоқи ҷоҳилӣ ва хӯрдани ин гуна гӯшт манъ намуд, зеро гӯшти ингуна ҳайвонҳо ба номи Аллоҳ забҳнашуда шумурда шуд.

Ёздаҳум, гӯшти ҳайвонеро, ки барои бахтозмой ва қуръапартӣ кушта мешавад ва байни рафиқон ҳамчун натиҷаи қимор тақсим карда мешавад, Худованд ҳаром ҳукм кардааст.

Калимаи «азлом» (донистани бахти худ бо ёрии тирҳои бепар)-ро муфассирони гиरोмиқадр бо мисолҳои гуногун шарҳ додаанд, аммо ҳамаи онҳо ҳаммазмунӣ ояти мазкур мебошанд.

«Азлом» шакли ҷамъии «залам» буда, тирҳоеро мегӯянд, ки дар ақибашон пари парранда надоранд, яъне кӯтоҳакак мебошанд ва онҳоро арабҳо дар замони ҷоҳилият барои фолкушоӣ истифода мекарданд. Барои ин мақсад онҳо 10 дона аз ин гуна тирҳои бепарро гирифта, дар болои як қисми онҳо «бикун», дар болои қисми дувумаш «накун» ва дар болои қисми саввуми тирҳо чизе наменавиштанд. Калимаи «накун» маънои онро дошт, ки Худованд ӯро аз ин кор манъ мекунад, «бикун» маънои онро дошт, ки Худованд ба ин кори ӯ розигӣ медиҳад.

Агар марде мехост ба сафар, ё ғазо барояд ё занеро ба никоҳи худ дарорад ва ё умуман қасди ягон амри муҳиме карда бошад, ана ҳамин тирҳоеро дар ҳалтае андохта дар паҳлӯи бути «Хубал» бурда мегузошт ва сипас дасти хешро ба он ҳалта меандоخت. Агар ба дасташ тире бо навиштаҷоти «бикун» мебаромад, ин маънои онро дошт, ки худовандаш ба ин кори ӯ розист ва ӯ ба кори худ шурӯъ мекард ва агар тире бо навиштаҷоти «накун» мебаромад, маънои онро дошт, ки худовандаш розӣ нест ва ӯ аз нияташ бармегашт ва агар рафту тире холи аз навиштаҷот берун мешуд, пас ӯ бозияшро то даме давом медод, ки яке аз он тирҳои навиштаҷотдоштаро ба даст меовард. Намуди дигари истифодаи «азлом»

он аст, ки 10 нафар чамъ шуда, ҳайвонеро нарх карда, онро забҳ мекунанд. Пас 10 дона тирро гирифта, дар болои 7-тои онҳо калимаи «бурд»-ро ва дар болои 3-тои боқимонда калимаи «бохт»-ро менависанд. Баъд ҳамаи он тирҳоро ба халтае андохта, ҳар касе аз он яктирӣ берун мекашад.

Дар охир он се нафаре, ки тирҳои «бохт» навиштаро аз халта берун мекашанд, қимати ҳайвони забҳшударо пардохт менамуданд. Ҳафт нафаре, ки тирҳои «бурд»-ро аз халта берун кашиданд, он гӯштро байни худ тақсим мекунанд. Худованд ҳардуи инро хоҳ он фол задан бошад ва хоҳ қуръа кашидан, ҳаром гардонид. Зеро ин як навъ даъвои дониستاني илми ғайб аст. Аллоҳтаъоло истеъмоли ҳамаи ин ашъҳои дар боло ҳаромҳукмшударо, ки бо калимаи «золика» ишора шудааст (хоҳ «золика» аз рӯи ривояти Ибни Аббос ба тирҳо ва хоҳ аз рӯи ривояти Ат-Табарӣ ба ҳама чизҳои дар боло ҳаром ҳукмшуда тааллуқ дошта бошад), фисқ номид, яъне аз итоати Худованд беруншуда. Ва ҳар касе, ки аз ин ҳаромҳукмшудаҳо истеъмом мекунад, ӯ фосиқ аст. Боз дар давоми оят Худованд фармуд, ки имрӯз чун он кофирони дар миёни шумобуда диданд, ки ҳеҷ гоҳ шумо дигар аз дини худ барнамегардед, хеле ноумед гаштанд. Бинобар ин, аз он ки мушрикони бар шумо ғалаба хоҳанд кард ё динатонро нобуд хоҳанд сохт, дигар матарсед. Танҳо аз Ман битарсед, то ман шуморо, чи дар дунё ва чи дар охираат, бар онҳо ғолиб гардонам.

Дар идомаи сухан Худованд ба ҷамиъи муъминон ва ба хусус ба Расулulloҳ (с) хабар дода меғӯяд, ки ман имрӯз дини шуморо комил сохтам, яъне динеро чун Ислом бо ҷамъи ҳукмҳояш аз баёни ҳалолу ҳаром, ки мардум ба дониستاني он ниёз доранд, ба итмом расонидам. Ба ривояти аксари муфассирони аҳли суннати вал ҷамоъат ин ҷузъи оят рӯзи Арафа, ки рӯзи ҷумъа буд, ба Расулulloҳ (с) нозил шуд. Ба ҳар тақдир, ояти мазкур баъди фатҳи Макка нозил шудааст. Онҳо барои тасдиқи фикрашон ривоятро далел меоранд, ки чунин аст: Нафаре аз аҳли яҳуд ба назди Умар ибни Хаттоб омада гуфт: Ай амиралмуъминин, Шумо аз китоби худ оятро мехонед, ки агар бар қавми мо, яҳудиён нозил мешуд, мо он рӯзро ид мекардем. Умар ибни Хаттоб пурсиданд: Кадом оят? Яҳудӣ ба ҷузъи ояти мазкур ишора намуд: «Ал-явма акмалту лакум дйнакум ...», яъне имрӯз ман бароятон дини шуморо комил сохтам ва неъматӣ худро барои шумо пурра гардонидам ва барои шумо то рӯзи Қиёмат ин дини Исломро баргузидам ва барои Ман аз ин дин писандидатар дини дигаре нест.

Умар (р) фармуданд: Қасам ба номи Аллоҳ, рӯзе, ки ин оят ба Расулulloҳ (с) нозил шуд, барои ман маълум аст. Дар он рӯз мо як ид не, балки ду ид доштем якум, ин ки рӯзи Арафа буд ва дувум ин ки рӯзи ҷумъа буд.

Хулоса, қисмати ин ояти мазкур яке аз оятҳои охири нозилшудаи Қуръони карим махсуб гардида, он хангоми ҳақи охири Расулulloҳ (с), ки онро «Ҳаҷҷатулвидоъ» меноманд, нозил шудааст. Чун ин қисмати оят нозил шуд, тамоми саҳобагон аз батаҳқиқ расидани ваъдаи Худованд, ки дар ояти 150-уми сураи «Бақара» омада буд, хурсандӣ карданд. Зеро имрӯз Аллоҳтаъоло тибқи ваъдааш дини онҳоро мукамал сохт.

Аммо шахсоне, ки қалби ҳассос ва ақли воло доштанд, мисли Умар (р) аз шунидани ин хабар саҳт гиристанд. Саҳобагон аз ӯ (р) пурсиданд: “Чаро гиря

мекуни?” Умар (р) дар ҷавоб ба онҳо гуфт: “Ҳар чизе ба камол расад, хазон аз пайи ўст, аз ин ишораи оятҳо бармеояд, ки ба охир расидани умри Расулulloҳ (с) наздик шудааст.” Дар ҳақиқат, баъди нузули ояти мазкур бо иттифоқи муфассирон, бо ривояти Ибни Ҷарир соли 10-уми ҳиҷрӣ, рӯзи дувоздахуми рабиъулаввал. баъди 81 рӯз умр ба сар бурдани, Расулulloҳ (с) ба сӯйи Рафиқи Аъло шитофтанд (Аллоҳумма салли ғалайҳи ва ғала аҳлиҳи ва асҳобиҳи).

Дар ҳақиқат баъди номбар шудани ашъи ҳаромкардашуда баёни комил шудани дин ба миён омад, ки ин ҳеч ишколе надорад. Зеро зикри ашъи ҳаромшуда, ҳам аз камолоти дин аст. Дар охири оят бори дигар масъалаҳоеро, ки марбут ба гӯштҳои ҳаром аст, ишора намуда фармудааст, ки пас касе дар гуруснагӣ ночору музтар монад, яъне аз шиддати гуруснагӣ ҷон бар лабаш расаду барои нигоҳ доштани ҷони худ ба ғайри ин ҳаромкадаҳо дигар чизи ҳалоле наёбад, андак барои ҳимояи ҷони худ (агар барои лаззатёбӣ набошад) ба қадри зарурат як, ду, се луқма истеъмол кунад, чуноне ки дар сураи Бақара, ояти 173-ум «ғайра боғин ва ло ёдин» гузашт, Аллоҳтаъоло бо меҳрубонии Худо афви ўро ваъда дода, вайро мучрим наҳисобидааст.

Баъзе аз муфассирон сафари маъсиятиро аз ин ҳукм хориҷ кардаанд. Баъди баёни баъзе ашъи ҳаромкардашуда дар ояти зер зикри ашъи ҳалолкардаи илоҳӣ баён мешавад.

#### Сураи Моида ояти 4

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ تَعْلَمُونَهُنَّ مِمَّا  
عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

Яс-алунака ма за уҳилла лаҳум. Қул уҳилла лакуму-т-таййибату ва ма ғалламтум-м мина-л-ҷавариҳи мукаллубина туғаллимунаҳунна мим ма ғалламакумуллоҳ. Фа кулу мим ма амсакна ғалайкум вазкурусмаллоҳи ғалайҳи ва-т-тақуллоҳ. Инналлоҳа сарйъу-л-ҳисаб. 4.

4. Туро мепурсанд: «Чӣ чиз барояшон ҳалол карда шуд?». Бигӯ: «Барои шумо покизаҳоро ҳалол карда шуд ва он чӣ (сайде), ки аз ҷонварони шикорӣ ба онҳо омӯхта бошад, дар ҳоле ки таълимкунандагони онҳо бошад, аз он чӣ Аллоҳ шуморо омӯхтааст, пас, шумо он чиро бихӯред, ки барои шумо нигоҳ дошта бошанд ва бар вай номи Аллоҳро ёд кунед. Ва аз Худо битарсед, ҳаройина, Аллоҳ зудҳисобгиранда аст.

Сабаби нузули ин оятро чунин ривоят кардаанд, ки Адий ибни Ҳотам ва Зайд ибни Муҳалхил аз Расули Худо (с) пурсиданд, ки ё Расулаллоҳ (с), мо мардуме ҳастем, ки бо сағу боз, хару гови ваҳшӣ ва оҳуро сайд мекунем, ҳол он ки Аллоҳтаъоло ҳаром будани гӯштҳои мурдорро баён намуд, пас бифармод, ки аз хӯрданиҳо чи чиз барои мо ҳалол аст? Ҳамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд. Дар он Аллоҳтаъоло ҳабиби Худо, Муҳаммад (с)-ро фармуд, ки аз ту мепурсанд, ки аз

хӯрданиҳо чӣ чиз барои онҳо ҳалол аст, дар ҷавоб ба онҳо бигӯ, ки ҳар чизе, ки покиза асту палид нест, барои шумо ҳалол аст. Оре! Худованд ҳар мавҷуди покизаеро, ки табиатан барои истифодаи мардум офаридааст, агар ҳукми ҳаром будани он дар Қурону суннати набавӣ ва бо иҷмоъи уммат ва бо қиёси муҷтаҳидин ёфт нашавад, агар он бо исми Аллоҳ забҳ шуда бошад, ҳалол аст.

Дар давоми оят Худованд фармудааст, ки ҳайвонҳои ваҳшиё, ки хӯрдани гӯшти онҳо баъди забҳ ҳалол аст, аммо бе восита наметавонед шумо, онҳоро дастгир кунед, агар онҳоро ба воситаи сағҳои шикорӣ гирифтани шавед, ба шарте ҳалоланд, ки онҳоро фақат сағҳои шикорӣ ё бозҳои таълимёфтаи бо исми Аллоҳ сардодашуда сайд карда бошанд. Яъне сағҳо бояд таълими шикор карданро аз шумо гирифта бошанд. «Мукаллиб» шахсеро гӯянд, ки саги тозӣ, ё бозеро, ки соҳиби чанголу минқор аст, барои шикор кардани ҳайвонҳои ваҳшӣ тарбия дода тавонад ва онҳо низ тарбияву таълимо ба худ қабул карда бошанд. Яъне чун инсонро Аллоҳтаъоло аз роҳи ҳалол хӯрдани гӯштро таълим дод, шахси сайёд низ ба саги худ, ё ба бози худ ин таълимо бояд дода тавонад, то маълум шавад, ки онро на барои худ, балки барои соҳибаш сайд кардааст. Хулоса, ҷонваре, ки ба воситаи сағҳои шикорӣ, ё ба воситаи бозҳо шикор мешавад, бо шартҳои зайл ҳалол аст:

1-юм. Ҳайвони шикорӣ бояд ба тавре таълим гирифта бошад, ки чун ӯ сайдеро дошт, бе иҷозаи соҳибаш ӯро нахӯрад.

2-юм. Таълими боз ҳам чунин буда, лекин шарти дигар ин аст, ки чун онро соҳибаш нидо кунад, ғавран ба назди соҳибаш баргардад. Аммо агар саги шикорӣ, ё боз сайдеро дошта, то расидани соҳибаш қисме аз он сайдро хӯрданд, маълум мешавад, ки ҳоло чунин саг ё боз ҷоҳиласту таълимо қабул накардааст ва таҳти амри соҳибаш набуда, балки сайдро барои ҳудаш доштааст. Дар чунин сурат вайро таълими иловагӣ лозим аст.

3-юм. Сайёд шикорино ба худ ба нияти шикор бурда бошад.

4-ум. Қабл аз он, ки шикорӣ ба сӯи сайд сар дода шавад, бояд аввал соҳиби шикорӣ номи Худо (ҷ)-ро ба забонаш орад, яъне «Бисмиллоҳи Аллоҳу акбар» гӯяд. Дар мазмуни ин оят, валлоҳу аълам, фақат ин ҷаҳор шарт номбар шуду ҳалос. Назди мазҳаби Абӯҳанифа шарти панҷум ин аст, ки саг ё бози шикорӣ сайдро ҷарҳ, яъне захм зада бошад, ҷорӣ шудани хун ҳатмӣ ва шарт аст. Хулоса, сайди доштаи шикорӣ агар бе яке аз ин 5 шарти номбаршуда мурда бошад, ҳаром аст. Магар дар сурате, ки сайдро зинда аз чанголи саг, ё бози шикорӣ раҳонанду забҳ намоянд.

Дар китобҳои фикҳӣ таълими шикорӣ чунин баён ёфтааст: Бо вучуди шартҳои номбурда сайди ҳамон шикори (саг)-е ҳалол аст, ки агар шикорӣ мавриди санҷиш қарор гирифта, 3 маротиба сайдро дорад, вале онро нахӯрад, яъне баъди шикори 3-юм ва ё 4-ум бо чунин сурат сайдаш ҳалол мегардад.

Агар 5-ум, ё 6-умро хӯрад, боз то 3 сайди дигар таълим додан зарур аст. Боқӣ ҷузъиёти масъалаи сайди ҳайвони шикорино аз китобҳои фикҳӣ ҷӯё шавед.

Дар ҷумлаи охир Аллоҳтаъоло фармудааст, ки дар ҷамиғи ҳукмҳои ӯ таъоло аз хилофкорӣ битарсед, зеро Аллоҳтаъоло, албатта, зудҳисобгирандаи бандагони Худ аст. Оре! Ҳатто дар вақти истеъмоли ҳалолкардаҳои Худованд, тарси Худо

лозим аст. Зеро одатан аксари мардум ба лаззати дунё пойбанд буда, чун ба онҳо машғул мешаванд ва ё ба шикор мераванд, аз Худо ва охират чандон фикр накарда, баъзе ҳайвонҳои ҳаромро ҳалол меҳисобанд. Бинобар ин, танбеҳи зарур барои онҳо ин аст, ки Худоро ҳеҷ гоҳ фаромӯш накунанд ва ба хотир дошта бошанд, ки рӯзи қиёмат чандон дур нест, аз онҳо дар бораи дақиқаҳои сарфи умр як-як ҳисоб гирифта мешавад.

Ояти зер маънои ояти қаблиро, яъне масъалаҳое, ки доир ба ҳалол будани таъом буд, таъкидан давом дода, дар рафти суҳан дар хусуси никоҳи ҳалол суҳан оғоз мекунад.

### Сураи Моида ояти 5

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ

Ал-явма уҳилла лакуму-т-таййибату ва таъаму-л лазина уту-л-китаба ҳиллу-л лакум ва таъамукум ҳиллу-л лакум. Ва-л-муҳсанату мина-л-муъминати ва-л-муҳсанату мина-л-лазина уту-л-китаба мин қабликум иза аътайтумуҳунна учурахунна муҳсинина ғайра мусафиҳина ва ла муттахизи аҳдан. Ва ма-й якфури би-л-имани фа қад ҳабита ғамалуху ва ҳува фи-л-аъхирати мина-л-хосирин. 5.

5. Имрӯз чизҳои покизаро барои шумо ҳалол карда шуд. Ва таоми (забҳкардаи) онҳое, ки аҳли китобанд, барои шумо ҳалол аст ва таоми шумо барои онҳо ҳалол аст ва барои шумо занони покдомани мусалмонро ва занони покдомане ки пеш аз шумо аҳли китобанд, ҳалол карда шуд, ба шарте ки ба онҳо маҳрашонро бидиҳед (ва) дар қайди никоҳорандагон бошед, шаҳватронанда (зинокунанда)-гон набошед ва дӯстгирандагони пинҳонӣ набошед. Ва ҳар шахсе ки аз имон мункир шуд, батаҳқиқ, амали ӯ нобуд шавад. Ва ӯ дар рӯзи охират аз зиёнкорон аст.

Дар аввали ин оят, Аллоҳтаъоло барои таъкид ҷузъи ояти қаблиро тақрор намуда фармудааст, ки имрӯз истеъмоли ҳар чизеро, ки покиза аст, барои шумо ҳамеша ҳалол ҳукм карда шуд, он ҳеҷ вақт мансух намешавад. Баъдан муъомиларо дар масъалаҳои ҳалолу ҳаром ва забҳи дасти миллатҳои ғайримусалмонро ба таври васеъ ёдрас намудааст. Оре! Дар ин оят мувофиқи фикри зумраи олимони мурод аз калимаи «таом» гӯшти ҳайвони ҳалоли бо дасти аҳли китоб забҳшуда аст. Муфассирони гиромикадр овардаанд ки дар замони нузули ин оят (яъне 1400 сол муқаддам) бисёре аз тоифаҳои насронийён ва яҳудон, бо вучуди баҳсхояшон дар сифатҳои Худо ва қавравиҳояшон дар ақида, ҳангоми забҳ номи ғайри Худоро намегирифтанд. Локин буданд гурӯҳҳои насронийён, ки ҳангоми забҳ номи ғайри Худоро мегиританд. Аз ин рӯ ҳазрати Алӣ (к.в.), ибни Умар (р) ва Оиша (р)

гуфтаанд: «Агар мешунавӣ, ки шахси китобие номи ғайри Худоро дар ҳангоми забҳи ҳайвон мебарад, аз гӯшти он ҳайвон махӯр». Яъне агар аҳли китоб ҳангоми забҳи ҳайвони гӯшташ шаръан ҳалол, номи ғайри Худоро нагирад ва аз он гӯшт таъоме тайёр намояд ва ба он таъом чизи ҳаром ҳамроҳ нагардад, он таъом барои мусулмон ҳалол аст. Инчунин мева, дон ва сабзавоти онҳо парварида низ ҳалол аст. Қайд намудан ба маврид аст, ки дар замони мо, баъд аз гузашти 1400 сол, фирқа ва гурӯҳҳои гуногуни аҳли китоб пайдо шуданд. Илова бар он, баъд аз асри XVII байни мардуми аҳли китоб моддигароён (материалистон), табиатгароён (натуралистон) ва дигар гурӯҳҳои зиёде пайдо шудаанд, ки аслан бединанд, яъне на ҳар шахси бо забони миллатҳои аҳли китоб сухангӯ диндор ва аҳли китоб аст.

Аз ин рӯ, ҳангоми истифодабарӣ аз ҳукми ин оят бояд хеле дақиқкор буд ва аз эҳтиёткорию парҳезкорию саҳобагон ибрат гирифт, махсусан ҳангоми баҳо додан ба шахси мавриди назари ин оят (оё вай аҳли китоб аст, ё на?). Барои гурӯҳе аз олимони далели ҳалол будани таъоми аҳли китоб, чуноне ки дар «Саҳеҳ» омадааст, ин аст, ки аҳли Хайбар назди Расулulloҳ (с) гӯшти гӯсфандеро ҳадя намуданд, ки он захролуд буд, чун Расулulloҳ (с) барои тановул як луқма аз он ба даҳон бурданд ва чун он гӯшт захролуд будани худро ба Расулulloҳ (с) маълум сохт, онро аз даҳони худ берун афканданд. Ба ҳар тақдир, таъсири захр дар дандонҳои мубораки эшон монд.

Аммо Басир ибни Барро ҳамроҳи Расулulloҳ (с) буд, аз он гӯшт хӯрд, ӯ аз таъсири он захр аз олам гузашт ва Расулulloҳ (с) хеле бемор ҳам шуданд. Ҳар сол аз таъсири он дар ҳамин вақт мариз мешуданд. Яъне хайбарӣҳо, ки аҳли китоб буданд, чун таъомро ҳозир намуданд, дигар Расулulloҳ (с) аз чигунагии забҳи ӯ напурсиданд ва хостанд аз ӯ тановул кунанд.

Аммо забҳи маҷусӣ (оташпараст), муртад (аз динбаргашта), шахси мулҳид (бедин), бутпараст, кофир ҳалол нест. Никоҳи чунин занҳо низ ҳалол нест, зеро онҳо аҳли китоб нестанд. Агар мусалмонҳо барои аҳли китоб ҳайвонеро забҳ кунанд, ё таъоме тайёр созанд, барои муъминҳо ва барои онҳо ҳалол аст. Худованд (ҷ) дар давоми ин оят фармудааст, ки дигар чизҳое, ки ҳалол аст, ин издивоҷи занҳои покдомани муъмина ё ин ки издивоҷи занҳои покдомани аҳли китоб аст. Яъне бо занҳое, ки покдоману аҳли китобанд, чун яҳуд ва насоро ва ба китобхояшон он амал мекунанд, ақди никоҳ бастан ҷоиз аст. Аммо никоҳи занони мушрика, чуноне ки дар сураи «Бақара», о. 221 гузашт, ҷоиз нест. Чуноне ки ҳангоми зикри масоили забҳ қайд шуд, никоҳи занҳое, ки ба ном насронӣ, ё яҳудианд, яъне бо гуфти худашон онҳо аҳли китобанд, аммо на ба китоби осмонӣ қоиланду на ба ҳастии Худо (ҷ), никоҳи ин гуна занҳо на ҷоиз асту на ҳалол.

Хулоса, оиладорӣ бо занҳои покдоман, хоҳ муъмина ва хоҳ китобия бошанд, ба шарте дурусту ҷоиз аст, ки аввал онҳоро шаръан никоҳ карда, сониян маҳрашонро дода шавад. Шартҳои севум ва чаҳорум он аст, ки онҳоро барои шаҳватронӣ (зино) ва ё маъшуқаи пинҳонӣ (чуноне ки дар ояти 25-уми сураи «Нисо» гузашт), интиҳоб накунанд. Яъне мақсад аз издивоҷ ба занони покдоман фақат барои покиза нигоҳ доштани нафси худ аз амалҳои ғайришаръӣ бошад. Агар рафту марди мусалмоне зани покдомани аҳли китобро ба никоҳи худ даровард, бинобар васеъ будани қонунҳои амалии дини Исломи он зан метавонад

дар дини худ боқӣ бимонад, Ислом ҳама ҳуқуқҳои ӯро таъмин мекунад. Дини ислом аст, ки ҳуқуқи чунин занҳоро ҳимоя мекунад, зеро он дини инсонпарвар буда, дар дигар динҳо ин махсусият дида намешавад. Масалан, дар дини насоро, дар мазҳаби католикии онҳо, никоҳи занҳое, ки мазҳаби православӣ (мазҳаби насронии шарқӣ) ё протестантӣ ва ё ки морунӣ доранд, ҷоиз намедонад.

Баъдан, Аллоҳтаъоло фармудааст дар охири оят таҳдиди шадид намуда, ки касе, кофир шавад ва имонро инкор кунад, яъне муртад (аз дин рӯйгардон) шавад, ҳар амали неке карда бошад, ҳамаи онҳо ботил буда, ин гуна инсон Биҳишти ҷовидонро бохта, дар охират аз ҷумлаи зиёнкорон аст.

Аммо касоне, ки никоҳи занҳои китобӣ дуруст аст, гуфта, онҳоро ба никоҳи худ медароранд ва ба ҷойи он ки оҳиста-оҳиста онҳоро ба Ислом даъват кунанд, баръакс худашон мафтунӣ онҳо шуда, наъзу биллоҳ ҷавҳари имонро бой медиҳанд, таҳти ваъиди ҷузъи охири ояти мазкур дохиланд. Яъне ҳоли ӯ ва ҳоли ҷамиъи куффор дар охират хароб аст.

Ояти зер ибодатеро, ки аз гавҳараки чашм ҳам боқадртар аст, яъне намоз ва шарти адои намоз-тахоратро баён мекунад.

#### Сураи Моида ояти 6

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُم مِّنَ الْعَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهَّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

Ӯа айюҳа-л-лазина аману иза қумтум ила-с-салати фағсилу вучуҳакум ва айдиякум ила-л-марофиқи вамсаҳу би руусикум ва арчулакум ила-л-каъбайн. Ва ин кунтум ҷунубан фа-т-тахҳару. Ва ин кунтум-м марза ав ӯала сафарин ав ҷиа аҳаду-м минкум-м мина-л-ғаити ав ламастуму-н-нисаа фа лам таҷиду моан фа таяммаму саъйдан таййибан фамсаҳу би вучуҳикум ва айдйкум-м минҳ. Ма юрйдуллоҳу ли яҷъала ӯалайкум-м мин ҳараҷи-в ва лаки-й юрйду ли ютаҳҳиракум ва ли ютимма ниъматаҳу ӯалайкум лаъаллакум ташкурун. 6.

6. Эӣ касоне ки имон овардаед, вақто ки ба сӯйи намоз бархезед, рӯйҳои худро ва дастҳои худро то оринҷҳо бишӯед ва сарҳои худро масҳ кашед ва пойҳои худро то шитолинг (бишӯед). Ва агар ҷунуб бошед, пас худро хуб пок созед. Ва агар шумо бемор бошед, ё дар сафар бошед ё биояд яке аз шуморо қазои ҳоҷат, ё бо занҳо наздикӣ карда бошед, пас обро наёбед, бо хоки пок таяммум кунед, пас, аз он хок ба рӯйҳои худ ва ба дастҳои худ масҳ кашед. Худо намехоҳад, ки мушкилро бар шумо (шариат) гардонад, валекин мехоҳад, ки шуморо пок гардонад ва то ин ки эҳсони Худо бар шумо комил созад, шояд шукри (ӯро) ба ҷой оред.

Ояти мазкур дар оғоз ба мардуми боимон хитоб намуда, аҳкоми вузӯ (таҳорат)-ро бо тартиби зайл баён намудааст, ки ай шахсоне, ки соҳиби имон ҳастед, агар бе таҳорат бошед ва намоз гузоридан хостед, аввал барҳезед ва таҳорат бисозед. Яъне дар ибтидо рӯйҳои худро бишӯед ва баъд дастҳоятонро ҳамроҳи оринҷҳоятон бишӯед ва бар сарҳои худ масҳ кашед ва пойҳои худро низ бо ҳамроҳи шитолинг бишӯед! Фарзи масҳ назди мазҳаби ҳанафӣ миқдори чоряки сар аст. Моликиҳо ва ҳанбалиҳо ҳамаи сар ва назди шофеиҳо ҳадди аққал он миқдоре, ки исми масҳро гузошта шавад, яъне миқдори як ангушт ё камтар аз онро масҳ кашидан фарз аст. Дар шустан ва ё масҳ кашидани пойҳо назди аҳли тасаннун ва шиъа ихтилоф аст. Яъне шиъаҳо дар ҳоли таҳорат сохтан ба ҷои шустани пойҳо масҳ кашидани пойҳоро раво медонанд. Назди аҳли суннати ва ҷамоъат барои шустани пойҳо калимаи «илалкаъбайн»-е, ки дар ояти мазкур омадааст, далел аст, ки омадани ин калима барои радди гумони шахсонест, ки онҳо масҳро ҷоиз медонанд. Зеро ин калима барои ғояти шустани пойҳо аст.

Агар масҳ мурод мешуд, ғоятро овардан лозим набуд. Дигар он ки ояти мазкур ба шустани пойҳо сароҳатан далелат дорад. Яъне агар фарзан масҳ ҷоиз мебуд, бояд тарзи навиштани калимаи «арҷулакум» бо касра «арҷуликум» навишта мешуд. Ҳол он ки «арҷулакум» бо фатҳа навишта шудааст, бо калимаи «вучуҳакум» ва «айдиякум» атф шудааст, ки шустани онҳо дар таҳорат фарз аст. Аммо омадани масҳ дар ин байн барои ғоидаи тартиби таҳорат аст.

Ибни Касир (р) зимни ояти мазкур дар бораи шустани пойҳо ва маҳси болои маҳсӣ аз ровиҳои муътабар, ки ривоятҳояшон ба ҳадди тавотир расидаанд, зиёда аз 39 ҳадисро ҷамъ намудааст.

1-ум. Дар ҳадисҳое, ки Амралмуъминин Усмон (р) ва Алӣ (р) ва Ибни Аббос (р) ва Муъовия (р) ва Абдуллоҳ бинни Зайд ибни Осим ва Миқдод бини Маъдиякраб ривоят кардаанд, чунин аст, ки Расулulloҳ (с) доимо дар вақти таҳорат карданашон ба ғайри як ё ду ё се маротиба (ки дар саҳеҳ будани ин қавл ихтилоф аст), дигар ҳама вақт пойҳои худро шустанд.

2-юм. Амр бинни Шуъайб аз падарашон ва ӯ аз бобояшон ривоят кардаанд, ки Расулulloҳ (с) таҳорат карданд ва пойҳои худро шустанду гуфтанд: “Ин чунон таҳоратест, ки бе ин миқдор Худованд намози касро қабул намекунад”.

3-юм. Дар «Саҳиҳайн» аз ривояти Аби Увона ва дар охир аз Абдуллоҳ бинни Амр омадааст: Дар сафаре ҳамроҳи Расулulloҳ (с) будем, вақти намози аср фаро расид, мо таҳорат сохтем, локин болои пойҳои худ масҳ кашидем, чун Расулulloҳ (с) моро ба чунин ҳолат дид, бо овози баланд ба ин монанд моро панд доданд: Таҳоратро исбоғ (комил) кунед, барои шахсоне, ки ақиби пойҳояшон об нарасида мемонад, вой бар ҳоли онҳо аз нор:

Ба ин мазмун дар «Саҳиҳ»-и Муслим бо ривояти Оиша (р) низ ҳадисе омадааст, ки айнан мазмуни ҳадиси болоро таъкид мекунад. Имом Аҳмад (р) меғӯянд: Иброҳим бинни Абилаббос аз Холид ибни Маъдо аз баъзе азвоҷи Расулulloҳ (с) ривоят кардаанд, ки Расулulloҳ (с) мардеро диданд, ки намоз мехонд, аммо дар вақти таҳорат кардан миқдори дирҳам пойҳои ӯ хушк монда буд, ӯро амр намуданд, ки таҳораташро аз сар гирад. Ин ҳадисро Абӯдовуд низ ривоят кардаанд. Хулоса, касоне, ки аз Расулulloҳ (с) чи хел таҳорат карданро

мепурсиданд, Расулulloҳ (с) таҳорат карданро таълим меод ва мефармуд, ки пойҳоро то шитолитг шӯед ва байни ангуштонро хилол кунед. Ин аст таҳорати назди аҳли суннати вал ҷамоат писандида. Ноғуфта намонад, ки ихтилофе, ки дар таҳорат аст, ин шустани пойҳо, ё масҳ кашидан дар пойҳои бе мӯза, ё бе масҳӣ буд. Аммо пойҳое, ки бо мӯза ё амсоли он бо таҳорат пӯшида шуда бошанд, дар таҳорати дувум бо ҳадисҳои мутаботир ба онҳо масҳ кашидан собит шудааст, ки дигар эҳтимоли кизбро надоранд. Дар давоми ояг ҳукми ғуслро баён намуда фармудааст, ки агар шумо ҷунуб бошед, пеш аз он ки ба намоз рост шавед, бояд ғусл кунед, яъне ҷамиғи бадани худро бо оби покиза ҷунон бишӯед, ки ҳатто як беҳи мӯи шумо хушк намонад.

Сипас ояги мазкур ҳукми таяммумро баён намуда фармудааст, ки агар шумо ҷунон беморе шавед, ки истеъмоли об шуморо зиён кунад, ё дар сафар бошеду оби поке барои таҳорати худ пайдо карда натавонед, ё ҳамҷунон аз қазои ҳоҷат омадеду обе нест, то ин ки шумо вузӯ созед, ё бо занҳои худ омезиши ҷинсӣ барқарор намудеду обе нест, ки ғусл кунед, инчунин дар вақти сармои қаҳратун, ки бо об таҳорат кардан ғайриимкон аст, дар ҷамиғи ин суратҳо вақто мехоҳед намоз гузоред, шарият иҷозат додааст, ки ҷойнишини оби пок хоки покро истифода бурда, таяммум созед. Яъне бо он хоки пок (ё ҷанги хок) бо як зарб рӯйҳои худ ва бо зарби дувум дастҳои худро, ҷуноне ки суннат таълим додаст, масҳ кашед. Ин амал барои шумо ҳамчу таҳорат ҳисобида мешавад. Тамоми амалҳоеро, ки бо вузӯ метавонистед анҷом диҳед, бо таяммум низ анҷом дода метавонед. Чунин мазмун дар сураи «Нисо», ояги 43-ум ба таври кофӣ гузашт. Ин ҳама фармоишот, яъне вузӯ ва ғуслу таяммум барои он аст, ки Аллоҳтаъоло намехоҳад, ки шуморо дар ҳолати душворӣ қарор диҳад. Аммо вақто, ки шумо дар намоз назди Аллоҳтаъоло ҳозир мешавед, Аллоҳтаъоло мехоҳад аз палидиҳои ҳисси ва маънавӣ пок бошед, ҷуноне ки дар маънои ҳадиси Расулulloҳ (с) омадааст: «Ҷуноҳони шумо ҳамроҳи қатароти оби вузӯ аз аъзои бадани инсон фуру мерезанд, бо вузӯ ё бо таяммум поку мусаффо бошед».

Дигар ин ки Худованд бо баён кардани шарияти худ хостааст неъмат будани Исломи барои бандогон аён шавад, ва неъматҳои бе ҳисоби ӯро шукур кунед.

Хулоса, Худованд нахостааст, ки тақлифи тоқатфарсоро бар дӯши бандогони худ ниҳад. Яъне ҳеч тақлифи илоҳӣ барои бандогони худ мушкилие надорад, ҳарчи мушкил бошад, ӯро Аллоҳтаъоло сабук сохтааст. Аз он ҷумла, агар об набошад, ё бошаду истеъмоли он зиён расонад, Худованд таяммумро ба ҷойи таҳорат ҷоиз гардондааст.

Бо ривояти Имом Бухорӣ аз Амр ибни Ос (р) чунин омадааст, ки шабе дар яке аз ғазоҳо, ки бисёр сармо баланд буд, ихтилом шудам. Агар ғусл мекардам аз ҳалок шудан бо андешаи худ тарсидам, таяммум кардам ва ҳатто имом шуда, ҳамроҳи шарикони худ намози бомдодро хондам. Ин ҳодисаро ба Пайғамбар (с) шарикон расониданд. Пайғамбар (с) гуфт: «Ҳой Амр ҷунуб шудеду имом шуда намози ҳамроҳонро хондед?!». Ман дар ҷавоб аввалан сабаби ғусл накарданамро баён кардам ва баъд гуфтам: “Ман шунида будам, ки Худо фармудааст, ки «Худро накушед! Аллоҳ зоти раҳмхӯранда аст барои шумо». Чун Расулulloҳ (с) сухани маро шуниданд, хандашон омаду ҳеч чизе ба ман нагуфтанд”.

Ояти зер ба муъминон хитоб намуда фармудааст, ки...

Сураи Моида ояти 7

وَأذْكُرُوا لِلَّهِ نِعْمَةً اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاتَّقْتُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ  
بِذَاتِ الصُّدُورِ

Вазкуру ниъматаллоҳи ӯалайкум ва мисақаҳу-л-лази васақакум биҳи из култум самигна ва атаъна. Ва-т-тақуллоҳа инналлоҳа Ђалимун би зати-с-судур. 7.

7. Ва неъмат (эҳсон)-и Аллоҳро бар худатон ва паймони Ёро, ки бо шумо баста буд, ба ёд оваред, он гоҳ, ки гуфтед: «Шунидем ва фармонбардорӣ кардем». Ва аз Худо битарсед, ҳаройина, Худо ба он чӣ дар синаҳо бошад, хуб доност.

Ояти мазкур хитоб ба муъминон намуда фармудааст, ки ай муъминон, неъмат (эҳсон)-и Парвардигорро ба ёд оред! Муфассирони олиқадр калимаи неъмат ва паймонро ин гуна шарҳу эзоҳ додаанд; агарчи калимаи «неъмат» маънои умум дошта бошад ҳам, локин дар ин оят назди аксари муфассирон мурод аз неъматии воло-дини Ислом аст. Зеро муҳимтарин неъмат барои инсон неъматии имону Ислом аст, ки як тӯдаи парокандаи гумроҳро ба як ҷамъияти моддиву маънавӣ бо ҳам ҷамъ гардонид.

Сипас фармудааст, ки паймоне, ки бо Худо бастаед ва дар он замон гуфтед, ки «шунидем ва итоъат кардем»-ро низ ба ёд оред. Зимни ин ҷузъи оят муфассирони олиқадр гуфтаанд: Мурод аз аҳду паймон бастан байъати Ақаба аст. “Яъне дар шаби Ақаба”, саҳобагон бо Расулulloҳ (с) даст дода, байъат карданд, ки дар ҳама вақт, чи ҳолати сахтӣ ва чи ҳолати фарохӣ, фармони туро гӯш медиҳем. Ин намуди байъат, ҷуноне ки дар ояти 10-уми сураи «Фатҳ», ки баъди сулҳи Худайбия нозил шуда буд, мегузарад, он дар ояти 285-уми сураи «Бақара» низ аз забони муъминон омадааст.

Дар ҳақиқат, ҳангоме ки ин суханро гуфтанд, гӯё бо Худо байъат карданд. Достони байъати Ақабаро аз китобҳои қиссас ҷӯё шавед.

Ёдовар мешавем, ки ояти мазкур ба ояте, ки дар аввали ин сура гузашт, яъне «Ай касоне, ки имон овардаед, ба аҳдҳои худ вафо кунед» дар маъно бо ҳам яканд. Дар китобҳои ҳадис аз номи саҳобагон ҷунин омадааст: Мо фармонбардории Расулulloҳ (с)-ро, чи дар осониҳо ва чи дар сахтиҳо, бо аҳду паймон ба худ қабул карда будем. Дигар қисми аҳди мо ин буд, ки дар корҳои ҳукумати бо аҳли он кашмакаш накунем.

Ин эҳтимоли аввали тафсири ин қисми оят буд. Аммо эҳтимоли дувуми тафсири ояти мазкур ин аст, ки мурод аз шунидану итоъат кардан «мисоқ»-и илоҳӣ буд, ки онро дар рӯзи “Аласту...” (сураи «Аъроф», о. 172) аз бани Одам (а) гирифта шуд.

Муҷоҳид ба тарафдории ин суҳан меғӯяд, ки мо ҳарчанд он паймонро ба ёд наоварем ҳам, лекин Худои таъоло дар Қуръон аз он хабар дод, ин барои мо кифоя аст.

Дар давоми оят Аллоҳтаъоло таъкидан ва барои доимо бо тақво будани бандагони худ онҳоро тарсонда меғӯяд, ки аз Худо битарсед, ҳар он чи дар дилу синаҳои шумо аз хайру шарр мегузараду пинҳон медоред, Аллоҳ медонад ва мувофиқи он шуморо подош ё чазо медиҳад.

Дар ояти зер дар шаъни яке аз паймонҳое, ки байни Аллоҳ ва бандагон аст, суҳан меравад.

#### Сураи Моида ояти 8

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

Ӣа айюҳа-л-лазина аману куну қаввамина лиллаҳи шуҳадаа би-л-қист. Ва ла яҷриманнакум шанаану қавмин ѓала алла таъдилу. Иъдилу ҳува ақрабу ли-т-тақва. Ва-т-тақуллоҳ. Инналлоҳа Хабӣрун би ма таъмалун. 8.

8. Эӣ касоне, ки имон овардаед, барои Аллоҳ қиёмкунандагон, гувоҳидиҳандагони боинсоф бошед. Душмании қавме шуморо ба сӯйи гуноҳу беинсофӣ тела надихад. Адл кунед, адл ба тақво наздиктар аст ва аз Худо битарсед! Ҳаройина, Худо ба он чӣ мекунед, хуб хабардор аст.

Дар сураи «Нисо», ояти 135 маънои калимаи «Қаввамун» гузашт, ки он сиғаи муболиға буда, ба маънои мардҳо дар кори оиладорӣ бисёр хуб ба по хезанд, буд. Дар ин оят ҳам Аллоҳтаъоло бандагони Худо бо ин калима нидо намуда мефармояд, ки ай касоне, ки имон овардаед, танҳо ёдовар шудан аз неъматҳои Аллоҳтаъоло бо забон, чуноне ки дар ояти қаблӣ гузашт, кифоя намекунад. Балки мақсади асли он аст, ки эҳсонӣ бешумори Парвардигори худро фаромӯш насохта, ҳар аҳде, ки бо Худо бастед, дар иҷрои он, чи забонӣ бошад чӣ феълӣ, бо мақсади умеди савоб, тарс аз иқоб, таъзиму ризои Худо (на умеди касби ному шӯҳрати дунё ва ризои мардум) ва барои барпо доштани ҳаққи Аллоҳ бо бехтарин шакл собитқадаму устувор бошед. Аз он ҷумла, Аллоҳтаъоло фармудааст, ки агар дар коре шоҳид бошед ва тарафи муқобил касе, ки бошад, (бигзор, тарафи муқобил душмани шумо ҳам бошад) ин шоҳидиро бо дурустӣ, бо адлу инсоф ба сомон расонед. Нашавад, ки душмании ӯро ба назар гирифта, тарки адолат кунеду ҳақиқатро пинҳону зерӣ по ниҳода, шоҳидии бардурӯғ диҳед. Боз Худованд фармудааст, ки дар ҳама қор агарчи онҳоро бад бинед ҳам, адолат кунед, ин адолати шумо ба тақво (тарс аз Худо) наздиктар аст. Дар охири оят омадааст, ки дар ҳама амру наҳӣи Парвардигор дар ҳолати амал аз Аллоҳ битарсед, ки ҳар қореро, ки шумо анҷом медиҳед, Аллоҳтаъоло аз он огоҳ аст ва мувофиқи он шуморо мукофоту чазо медиҳад. Соҳиби «Сафватуттафосир» аз Замахшарӣ (р)

зимни ин оят чунин сухани ачиберо овардааст, ки инсони бохирад бе таъсир монда наметавонад: “ин оят барои мусалмонон як танбеҳи бузург аст. Яъне, вақто ки бо кофирон, ки онҳо душмани Худоянд, дар вақти муъомила адл вочиб бошад, акнун дар вочиб будани адл байни муъминон, ки онҳо дӯстони Худоанд, чӣ гумон дорӣ?” («Сафватуттафосир», сах. 330 ва «Кашшоф», 1/476).

Хулоса, ба фармудаҳои ояти мазкур дар дунё амал мекардагӣ ҳам ҳаст ва амал намекардагӣ ҳам ҳаст. Мукофот ё ҷазои ин гуна шахсонро ояти зер баён мекунад:

#### Сураи Моида ояти 9

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

Вабадаллоҳу-л-лазина аману ва ъамилу-с солиҳати лаҳум-м мағфирату-в ва аҷрун ъазим. 9.

9. Аллоҳ касонеро, ки имон овардаанд ва корҳои шоиста кардаанд, омурзиш ва савоби бузург ваъда додааст.

Аллоҳтаъоло зимни ин оят шахсонро ваъдаи омурзиши гуноҳ ва ваъдаи аҷри бузург (ҷаннат) додааст, ки дар ҳақиқат онҳо танҳо бо як имон овардан кифоя накарда, балки дар баробари имони худ амалҳои солеҳро низ анҷом додаанд. Аз тақозои ояти мазкур ва амсоли он, (дар Қуръони маҷид зиёде аз 41 мавзъ ин мазмун меояд) хулоса мешавад, ки нишонаи имони саҳеҳ ва қуввату эътибори он анҷоми амалҳои солеҳ аст. Яъне бо иҷрои амалҳои нек имон қуввати ҷандон пайдо мекунад. Дар натиҷа на танҳо дар ин дунё, ки онҳо бо муқтазои башарие, буда, аҳволи дигар тоифаро баён мекунад:

#### Сураи Моида ояти 10

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

Ва-л-лазина кафару ва каззабу би аятаина улаика асҳабу-л-Ҷаҳим. 10.

10. Ва касоне, ки кофир шуданд ва оятҳои моро дурӯғ ҳисобиданд, он гурӯҳ соҳибони Дӯзаханд.

Аммо ба ғайр аз гурӯҳи аввале, ки дар ояти қаблӣ сифаташон гузафт, тоифаи дигаре ҳаст, ки аз аввал кофиранд ё оятҳои қуръониеро, ки ошкоро ба ростӣ далолаткунандаанд, дурӯғ ҳисобиданду ба ин сабаб кофир шуданд. Адл ва ҳикмати Парвардигор барои чунин инсонҳо он будааст, ки онҳо мисли аҳли Дӯзах ҳаргиз аз он ҷудо нестанд. Ояти зер муъминонро тарғиб намудааст, ки барои барпо сохтани адолат доимо дар ҳаракат бошанд.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ  
عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

Ӣа айюҳа-л-лазина аманузкуру ниъматаллоҳи ӓалайкум из ҳамма қавмун ай ябсуту илайкум айдияҳум фа каффа айдияҳум ӓанкум. Ва-т-тақуллоҳ. Ва ӓалаллоҳи фа-л ятаваккали-л-муъминун. 11.

11. Эй касоне, ки имон овардаед, неъматӣ Парвардигорро, ки ба шумо додааст, дар ёд доред, чун мардуме қасд карданд ки дастҳояшонро ба сӯйи шумо дароз кунанд, пас, дастҳояшонро аз шумо боздошт! Ва аз Аллоҳ битарсед ва бояд, ки муъминҳо бар Аллоҳ таваккул кунанд.

Сабаби нузули ояти мазкурро муфассирони олиқадр аз чандин ривоятҳо далел овардаанд. Баъзе аз онҳо аз Ибни Аббос (р) ривоят намуда мегӯянд, ки Расулulloҳ (с) барои файсалаи коре ҳамроҳи саҳобагон назди яҳудиёни бани Назир рафта буданд ва зерӣ қалъаи онҳо нишаста ба онҳо гуфтугӯ доштанд. Онҳо бо сӯиқасд хостанд санги калонеро аз фарози қалъаашон бар сари Расулulloҳ (с) партоб кунанд. Ҳамоно, Ҷабраил (а) Расулulloҳро аз нияти бади онҳо бохабар сохт. Расулulloҳ (с) ҳамроҳи ёронаш дигар он ҷо нанишаста, ба Мадина пайвастанд ва он гоҳ ин ояти мазкур нозил шуд.

Баъзе аз муфассирон аз Ҷобир ибни Абдуллоҳ ривоят намуда гуфтаанд, ки дар яке аз сафарҳои Расулulloҳ (с) ва ёронаш дар ҷое барои истироҳат фуруд омаданд, ки Офтоб басо сӯзон ва ҳаво хеле тасфон буд. Ёрони Расулulloҳ (с) аз ӯ каме дуртар ба сояи дарахте рафтанд. Расулulloҳ (с) силоҳи худро ба дарахте овехту каме танҳо истироҳат намуд. Дар ин асно аъробие пайдо шуд, шамшерӣ Расулulloҳ (с)-ро ба даст гирифт ӯро аз ғилоф баркашид, барои ҳама омода шуд ва бо таҳдид ба Расулulloҳ (с) гуфт: «Ҳоло кӣ туро аз дасти ман халос мекунад?» Расулulloҳ (с) бо як оромӣ ва бо виқору итминон гуфт: «Аллоҳтаъоло!» Он аъробӣ ду ё се маротиба сухани худро тақрор намуд. Расулulloҳ (с) бо камоли итминон гуфт: «Аллоҳтаъоло!».

Хулоса, аз дасти аъробӣ чизе наомад, шамшерро дар ғилоф кард. Расулulloҳ (с) ёрони худро фаро хонд ва аз он чи гузашт, онҳоро хабар дод. Онҳо диданд, ки аъробӣ паҳлӯи Расулulloҳ (с) нишастааст. Ӯро ҷазо надоданд, зеро ӯ таслим шуда буд. Ба ҳар тақдир, ин ё он ҳодиса сабаб шуду ояти мазкур нозил гардид ва дар он Аллоҳтаъоло муъминонро нидо намуда фармуд, ки ай касоне ки имон овардаед, чун Аллоҳтаъоло шуморо аз хучуми душманоне, ки иродаи қатли шуморо карда буданд, бо фазли Худ (ин ҳам яке аз неъматҳои бузурги Аллоҳ таъоло аст), дар паноҳи худ гирифт, дасти таҷовузи онҳоро аз шумо нигоҳ дошт ва бади онҳоро аз шумо дур сохт, инро ба ёд оварда, ба иҷрои амрҳои Парвардигор бикӯшед ва аз манъкардаҳои Ӯ парҳез намудаю аз Ӯ битарсед. Сифати муъминон ин аст, ки доимо бо боварии комил барои дафъи балоҳо ва мусибатҳо ба Аллоҳ таваккал

меунанд. Зеро ӯ таъоло дар ҳама кор кифоякунандаи онҳост. Оре, ин неъматҳои Парвардигорро саҳобагон борҳо мушоҳида намуданд ва дар ҳар асру замон ин гуна неъматҳо ба чашм мерасанд.

Дар ояти баъдӣ барои ибрат аҳволи қавме, ки онҳо аз Худо натарсида, аҳдшиканӣ намуданд ва бо ин сабаб онҳо хор шуданд, баён мешавад:

## Сураи Моида ояти 12

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ  
الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

Ва лақад аҳазаллоҳу мйсақа бани Исроила ва баъасна минҳумуснай ӯашара нақйба. Ва қолаллоҳу иннй маъакум. Ла ин ақамтуму-с-салата ва атайтуму-з-заката ва амантум бирусулй ва ӯаззартумухум ва ақразтумуллоҳа қарзан ҳасана-ла ла укаффиранна ӯанкум саййиатикум ва ла удхиланнакум ӯаннатин таҷрй мин таҳтиҳа-л-анҳар. Фа ман кафара баъда залика минкум фақад Залла савоа-с-сабил. 12.

12. Ва ҳаройина, Аллоҳтаъоло аз бани Исроил аҳде гирифт. Ва аз онҳо дувоздаҳ саркарда муқаррар кардем. Ва Худо гуфт: «Агар намозро барпо доред ва закотро бидиҳед ва ба расулҳои Ман яқин дошта бошед ва онҳоро мадад карда бошед ва Худоро қарзи ҳасана (нек) меода бошед, Ман бо шумоям. Ҳаройина, аз шумо дур хоҳем кард гуноҳонатонро ва ҳаройина, шуморо дар боғҳое, ки аз зери онҳо ҷӯйҳо меравад, дохил хоҳем кард. Пас, касе, ки аз шумо баъд аз ин кофир шуд, пас, бе шак, роҳи ростро гум кардааст».

Аллоҳтаъоло аз оғози сура то ин ҷо ба вафоии он аҳде, ки бо забони Пайғамбари худ, Муҳаммад (с), аз онҳо гирифта буд, бандаҳои муъминашро амр намуд. Онҳоро низ фармуд, ки дар ҳама кор хусусан дар шоҳидӣ додан бо адлу инсоф ба по хезанд. Неъматҳои зоҳирӣ ва ботинии худро ёдрас намуда, аз ҷумла, онҳоро ба роҳи рости ҳақ хидоят намуд, ки ин ҳама кори нав ва ҷои тааҷҷуб нест. Зеро дар ояти мазкур омадааст, ки аз умматҳои гузашта, яъне аз аҳли китоб (яхуду насоро) низ аҳду паймон гирифта шуд, локин дилҳои онҳоро ҷунун пардаи гумроҳӣ пӯшид, ки дигар онҳо роҳи хидоятро гум намуда, амали солеҳ ва ғайри онро фарқ карда натавонистанд. Дар натиҷа, онҳо аҳдшиканӣ карда, ба лаънати илоҳӣ гирифторм гаштанд ва мардуди даргоҳӣ илоҳӣ шуданд. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур ҳоли онҳоро баён намуда фармудааст, ки ба таҳқиқ, мо аз бани Исроил дар робита ба он ҷӣ, ки дар охири ҳамин оят зикр мешавад, аҳду паймони маҳкам ва муаккад (таъкидшуда) гирифта, аз байни онҳо дувоздаҳ нақиб (сардори қавм) ихтиёр намудем, то қавмҳои бани Исроил ҳамроҳи нақибҳо ба Расули Аллоҳ ва ба китоби ӯ байъат кунанд. Ривояти дигаре аз Ибни

Аббос (р) омадааст, ки вақто Мӯсо (а) бо амри Аллоҳ баъди мавти Фиръавн ба мубориза алайҳи подшоҳони чабрпеша рӯй овард, аз ҳар як гурӯҳ сардоронеро (12 нафар) интихоб намуд, то онҳо раванду қувваи сарзамини Шом ва Фаластинро санчанд. Хулоса, онҳо рафтанд. Чун санчиш гузарониданд, диданд, ки ситамкорон басо пурқувват буда, аз нерӯи бузурге бархурдоранду ҳоло бо онҳо қувваозмоӣ бемаъно буда, зӯри муқовимат дар баробари онҳоро надоранд. Онҳо бо худ аҳд намуданд, ки ба ғайри Мӯсо (а) ин сир аз дигарон махфӣ бимонад. Мутассифона, баъди бозгашт даҳ нафари онҳо аҳдро шикаста, ба наздикони худ ин сирро фош сохтанд. Ҳамин буд, ки ҳама дӯсту душман аз ин сир огоҳӣ ёфт, ҳамлаи бани Исроил алайҳи Фаластиниён билкул хунсо шуд. Илова бар ин дар он асно бани Исроил ба Мӯсо (а) гуфтанд: “Мо аз ин ҷо ба ҳеч ҷо намеравем, агар Фаластин даркорат бошад, ту худ ва Парвардигорат равед, ҷанг кунед”. Ривояти дигаре вучуд дорад, ки он нуқабо (сардорон) маъмур буданд, ки ҳар яке кафил ва зомини сабт (гурӯҳ)-и худ бошад. Яъне аз онҳо бояд чунин байъат гиранд, ки ҳама худотарсу бо имон буда, дар он аҳде, ки бо Худо кардаанд, вафодор ва нигарони аҳволашон бошанд.

Ривояти дигаре ҳаст, ки бани Исроил, яҳудиёнро гӯянд ва Исроил номи дуввуми Яъқуб (а) аст. Ҷ (а)-ро 12 фарзанд будааст, инсонҳое, ки аз ин фарзандон пайдо шудааст, онҳоро бани Исроил мегӯянд. Аз он 12 нақиб Аллоҳтаъоло паймон гирифтааст.

Монанд ба ин, вақте ки Расулulloҳ (с) аз ансор шаби Ақаба байъат гирифт, онҳо низ 12 нафар се нафар аз Авсиҳо ва 9 нафар аз Хазраҷиҳо буданд.

Хулоса, баъди аҳду паймон Аллоҳтаъоло дар давоми ояти мазкур ба бани Исроил гуфт: Мо бо нусрату ёрӣ ҳамроҳи шумоём ва бо иҷрои шартҳои зерин шуморо ҳимоят мекунам.

Шарти аввал ин ки агар шумо намозро, чуноне ки машрӯъ шудааст, барпо доред ва закотро бидиҳед. Мурод аз закот ин ҷо садақот аст, ки Аллоҳтаъоло бар онҳо фарз гардонида буд. Ва бидуни фарқгузори ба пайғамбарҳои фиристодаи ман имон оред. Яъне он чӣ онҳо барои шумо аз мӯъҷизот оварданд, онҳоро тасдиқ кунед ва онҳоро гиромӣ дореду иззату ҳурмат кунеду ёрӣ диҳед ва онҳоро аз душманҳояшон дифоъ кунед ва ба Худо қарзи ҳасана диҳед, яъне барои талаби ризои Аллоҳтаъоло нафақа диҳед. Агар ин ҳама амалҳои зикршударо анҷом диҳед, албатта гуноҳони Шуморо нобуд созем ва барои онҳо шуморо дар ҳашм нагирем ва албатта шуморо дар ҷаннатҳои, ки аз зери кушку қасру дарахтони онҳо нахро ҷорианд, дохил созем. Шахсе, ки баъди ин қадар аҳди таъкидӣ аҳдро шиканаду кофир шавад ва хилофи аҳди худ рафтор кунад, дар ҳақиқат роҳи ростеро, ки ӯро ба ҷаннат мерасонад, гум сохта аз ҳидоят ба залолат қадам ниҳодааст. Чун бани Исроил ба аҳдашон вафо накарданд, уқубате бар сарашон омад, ки онро ояти зер баён мекунад.

Сураи Моида ояти 13

فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا وَتَسُوا حَظًّا مِمَّا

ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

Фа би ма нақзиҳим-м мисақаҳум лаъаннаҳум ва ҷаъална қудубаҳум қосияҳ. Юҳаррифуна-л-калима ғам мавазиғиҳи ва насу ҳазза-м мим ма зуккиру биҳ. Ва ла тазалу татталиғу ғала хаинати-м минҳум илла қалила-м минҳум. Фаъфу ғанҳум васфаҳ. Инналлоҳа юҳиббу-л-муҳсинин. 13.

13. Пас, ба сабаби аҳди худро шикастан бар онҳо лаънат кардем ва дилҳои онҳоро саҳт гардонидем, калимаҳоро аз ҷойҳояшон тағйир медиҳанд ва ҳиссаи нафъ гирифтандро аз он ҷӣ ба он панд дода шудаанд, фаромӯш карданд. Ва ҳамеша бар хиёнати онҳо огоҳ мешавӣ, магар каме аз онҳо. Пас, аз онҳо афв кун ва даргузар. Ҳаройина, Аллоҳ эҳсонкунандагонро дӯст медорад.

Баъди ин қадар аҳду паймон бани Исроиил бар яҳудияти худ боқӣ монданд. Яъне аҳду паймонеро, ки бо Аллоҳ баста буданд, шикастанд, намозро ҷуноне, ки Худо фармуда буд, барпо надоштанд.

Бо хоҳиши худ шикаставу баста навъи намозро ихтиёр карданд, ки хилофи фармудаи Худо буд. Онҳо на ин ки закот надоданд, балки дар иқтисодиёт ҷунон ҳарому ҳарачро ҳамроҳ сохтанд ва ҷунон молҳои мардумро ба қонунҳои сохтаи ҳудашон байни худ тақсим науданд, ки гуё амре аз амрҳои Аллоҳро иҷро карда истодаанд. Бо вучуди ин қадар гуноҳояшон ба ҳамаи пайғамбарони фиристодаи Аллоҳ баробар имон наоварданд, онҳоро ҳақорат доданд дар шаъни онҳо иғвоҳо ва бӯхтонҳоро раво диданд, ҳатто пайғамбароне чун Закариё (а) ва Яҳё (а)-ро ба қатл расониданд, Исо (а)-ро куштем, гуфта овозаҳо пӯх сохтанд. Ҳатто бар зидди пайғамбари охируззамон бархоста, барои аз байн бурдани ӯ (с) ҳаракат карданд. На ин ки ба Аллоҳ қарзи ҳасана доданд, балке қарз доданд вале баробари ин рибохуриро дар тамоми дунё паҳн сохтанд. Акнун бо сабаби ин ва ё дигар ҷиноятҳоро содир намуданашон Аллоҳ таъоло онҳоро лаънат хонд. Яъне аз раҳмати хеш онҳоро дур сохт ва дилҳои онҳоро бо ин сабаб ҷунон саҳт гардонид, ки дигар ба ғайри иддаи ҷанде дар дили онҳо панду насиҳат, нури ҳидоят таъсир набахшид ва сари қадам аз даргоҳи илоҳи рондашудани онҳо мушоҳида шуд. Зеро онҳо бо фаҳми фосидашон нисбат ба оятҳои Аллоҳтаъоло нодуруст рафтор намуданд. Онҳоро таъвил карданд ва маънову тафсири оятҳоро зидди ҳам навиштанд ва бо ин амал ки бори дигар сангдили худро ошкор сохтанд. Ҳатто он ҳиссаеро, ки онҳоро доимо тазаккур меод, то онро хонанд, амалашон бе донишани он қабул намешуд, низ қасдан ба фаромуши супориданд.

Калимаи “хоинат!” ба маънои хиёнат, дурӯғ гуфтан, нофармони бадкори найранг омадааст. Яъне пайваста онҳо бо пайғамбарони илоҳи хиёнатро ба қор бурданд. Бинобар ин Аллоҳтаъоло дар давоми оят ба расули Худ (с) гуфт, ки ба ғайр аз иддаи каме аз онҳо, ки мусулмон шудаанд, дигар ба ту низ онҳо ин шеvaro ба қор мебаранд ва дар давоми он низ фармуд, ки ҳоло бошад ту онҳоро авф кун ва аз онҳо дар гузар шояд, ки Алоҳтаъоло ба сабаби хубкориҳои ту онҳоро ҳидоят кунад, зеро Аллоҳтаъоло некӯкоронро дӯст медорад.

Қатода (р) мегӯяд ин ҷузъи оят ба ояти 29-уми сураи «Тавба» мансух (аз амал манъ, беэътибор) шудааст, зеро дар ояти 29-уми сураи «Тавба» ба мубориза алайҳи беимонон Расулulloҳ (с) маъмур гардидааст.

Сураи Моида ояти 14

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَعْرَضْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ  
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

Ва мина-л-лазина қолу инна насора ахазна мисақаҳум фанасу ҳазза-м мим ма зуккиру биҳи фа ағрайна байнаҳуму-л-ғадавата ва-л-бағзаа ила явми-л-қийамаҳ. Ва савфа юнаббуҳумуллоҳу би ма кану яснабун. 14.

14. Ва аз ҷумлаи инсонҳо касоне ҳастанд, ки гуфтанд: «Мо насронием». Паймони онҳоро гирифтём, пас, он ҳисаеро ки ба он панд дода шудаанд, фаромӯш сохтанд, пас, то рӯзи қиёмат миёни фирқаҳои онҳо душманӣ ва бадбинии пинҳон барангехтём. Ва зуд аст, ки Аллоҳ онҳоро аз он ҷӣ мекарданд, хабар диҳад.

Дар маънои калимаи «насоро» уламои олиқадр фикри гуногун баён кардаанд. Яъне баъзе аз онҳо насоро гуфта, шахсонеро медонанд, ки дар диндорӣ ҳазрати Исо (а)-ро тобеъанд. Баъзе гуфтаанд, ки онҳо аввалин нафарҳо аз деҳаи Носиро буданд, ки тобеъи Исо (а) шуданд. Бинобар ин, онҳоро (насоро) гуфтаанд. Ривояте низ расидааст, ки вақто Исо (а) гуфт: «Кӣ моро нусрат (ёри) медиҳад?» Гурӯҳе гуфтанд: «Мо туро ёри медиҳем.» Аз барои ҳамин онҳоро «насоро» ном ниҳоданд.

Ба ҳар тақдир, зимни ояти мазкур омадааст, ки вақто гурӯҳе аз онҳо гуфтанд, ки мо тобеъ ва насоро (ёридиҳанда)-и ӯем, Худованд аз онҳо мисли қавмҳои гузашта аҳду паймон гирифт. Ҳарчанд дар ояти мазкур барои қавмҳои гузашта аҳду паймон зикр нашуда бошад ҳам, локин ба қавми Ибни Касир он аҳду паймон тобиъ шудан ба Расул (с) ва ёри додани ӯ (с) ва ба ҳамаи пайғамбарон имон овардан буд. Аммо, чуноне ки яҳудиҳо аҳду паймонашонро шикастанд, онҳо низ шикастанд ва он бахшу андарзи бузургеро, ки ба онҳо дода шуда буд, фаромӯш сохтанд. Валлоҳу аълам. Худованд (ҷ) дар давоми оят гуфтааст, ки акнун мо то рӯзи қиёмат байни онҳо (насоро бошанд ё яҳуду насоро бошанд) душманӣ ва кина андохтаем, онҳо ба гурӯҳҳои мисли яъқубия, настурия, малкония, ё ба ибораи дигар, католик, протестант ва ғайра тақсим шуданд. Акнун байни онҳо буғзу адоват ва ихтилофи кӯркӯрона то рӯзи қиёмат насл ба насл давом дорад. Онҳо баъзеашон баъзеи дигарашонро ба куфр нисбат медиҳанд, лаънат мехонанд ва намегузоранд ки онҳо дохили ибодатхонашон шаванд. Масалан, малкония яъқубияро кофир мегӯянд лаънат мехонанд. Гурӯҳҳои дигар низ якдигарро ба куфр нисбат медиҳанд. Тасдиқи ояти мазкур ҷангҳои таърихист, ки байни онҳо шуда гузашт ва ин гувоҳи ҳоли онҳост. Ва ин, бе шакку шубҳа, то қиёмат давом

меёбад. Илова бо ончи баён ёфт, дар давоми оят онҳо таъкидан таҳдид шудаанд, ки ҳар он чи алайҳи Худо (ҷ) ва Расули Ӯ (с) гуфтанду карданд, Аллоҳтаъоло ба зудӣ ба онҳо хабар медиҳад, яъне онҳо ҷазои ин паймоншиканиро оцилан дармеёбанд.

Ояти зер ба ҳар ду гурӯҳи аҳли китоб хитоб мекунад.

Сураи Моида ояти 15

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ  
جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ

Ӯа аҳла-л-китаби қад ҷаакум расулуна юбаййину лакум касира-м мим ма кунтум тухфуна мина-л-китаби ва яъфу ған касир. Қад ҷаакум-м миналлоҳи нуру-в ва китабу-м мубин. 15.

15. Эй аҳли Китоб, батаҳқиқ, шуморо фиристодаи Мо омад, барои шумо бисёре аз он чӣ ки аз Китоби Худо пинҳон медоштед, баён мекунад ва аз тақсироти бисёре дармегузарад. Батаҳқиқ, аз ҷониби Худо шуморо нуре ва Китоби равшан омад.

Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур бо таъкид яҳуду насороро хитоб намуда фармудааст, ки ай аҳли китоб, ба таҳқиқ, мо Пайғамбари худ, (Муҳаммад (с))-ро ба сӯи ҷамиғи халқи рӯи Замин аъам аз арабу аҷам ҳамроҳи дини ҳақ барои ҳидоят намудан фиристодем. Бо ишораи ин оят, ҳатто бо хабарҳои дар Таврот вучуддошта, ҳамчунин мувофиқ бо хабарҳои дар Инҷил зикршуда Аллоҳтаъоло аз аҳли яҳуд ва насоро аҳд гирифтааст, ки бояд онҳо ба пайғамбари охируззамон имон оранд. Зеро Муҳаммад (с) барои онҳо низ Пайғамбар аст. Яъне Аллоҳтаъоло фармудааст, ки ай аҳли китоб, мо пайғамбари худро ба сӯи шумо фиристодем, то бисёр чизе, ки дар китобҳои шумо (Тавроту Инҷил) мисли ояти сангсори зиногар ва достони асҳоби шанбе, ки сураташон ба бӯзина бадал шуда буд ва сифатҳои Пайғамбари охируззамон ва дигар чизҳое, ки шумо онҳоро аз мардум пинҳон доштед, дарҷ гардида аст, барои шумо ошкоро хабар диҳад ва аз дигар амрҳое, ки ҳоло барои инсоният баёни онҳо ғоидае нест, афв намояд (даргузарад).

Аз ин ҷумла ҷунин истифода мешавад, ки аҳли китоб бисёр ҳақиқатҳоро, ки дар китобҳои осмонӣ дарҷ шудаанд, барои манфиғати хеш аз мардум пӯшида доштаанд. Пӯшида доштани ҳақиқати тавҳид (яктопарастӣ) ва покии пайғамбарон аз нисбатдиҳиҳои нораво, ҳукми ҳаром будани рибо, шароб ва амсоли он аз ҳамин шуморанд. Вале аз зикри баъзе ҳукмҳое, ки ба умматҳои пеш вобаста буд ва дар айни ҳол барои тарбияи ахлоқии мардуми кунунӣ таъсир надошт, аз зикри онҳо сарфи назар шуд.

Сипас Аллоҳтаъоло дар ҷумлаи охири ояти мазкур ба бузург ва бо азамат будани Қуръони карим, ки барои тарбияи мардум, як василаи муҳим буда, барои ҳидояти онҳо таъсири амиқ дорад, ишора намуда фармудааст, ки дар ҳақиқат, аз

тарафи Аллоҳтаъоло нур ва китоби ошкоро барои шумо омадааст. Муфассирони олиқадр мурод аз нур ҳазрати Муҳаммад (с)-ро ва аз китоб Қуръони каримро ва баъзе аз онҳо мурод аз нур Ислом ё Қуръонро донистанд. Ба ҳар тақдир, он чи ки Муҳаммад (с) барои мардум овардааст, нурест, ки касе пайи он равад, он нур ӯро ба Ҷаннат ҳидоят мекунад. Инро касоне медонанд, ки имони ҳақиқӣ насиби онҳост. Яъне шахсоне, ки Исломо қабул кардаанд ва аз зулмоти ҷоҳилият ба нури имон ҳидоят ёфтаанд ва бо имону ихлоси тамом Қуръонро тиловат мекунанду мефаҳманд, донистанд, ки Қуръон китобест, ки дар ҳақиқат барои ҳидояти мардум аз Офтоб ҳам равшантар аст.

Вазифаи ин китоби олиқадрро ояти зер баён мекунад.

Сураи Моида ояти 16

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Яҳдӣ биҳиллаҳу мани-т табаъа ризванаҳу субула-с-салами ва юҳриҷуҳум-м мина-з-зулумати ила-н-нури би изниҳи ва яҳдӣҳим ила сироти-м мустақим. 16.

16. Ва Аллоҳ бо ин нур ба сӯйи роҳҳои наҷот касеро, ки пайравии хушнудии ӯро мекунад, роҳ менамояд ва онҳоро ба иродаи Худ аз торикиҳо ба сӯйи рӯшноӣ берун меорад ва онҳоро ба сӯйи роҳи рост ҳидоят мекунад.

Валлоҳу аълам, ояти мазкур давоми ояти қаблӣ буда, Аллоҳтаъоло аз он нур (аз он китоб), яъне аз Қуръони карим дар он хабар додааст, ки Худованд ба сабаби он нур (китоб)-и равшан касонеро, ки аз он ризои Худоро меҷӯянд, ба роҳи наҷот ҳидоят мекунад. Аммо яҳуду насоро равшании ваҳӣи илоҳиро аз даст дода, дар торикиҳои ҳавои нафс ва дар торикиҳои фикрҳои пароканда саргардону дар чоҳи хилофу шиқоқ афтадаву саргардонанд. Агар хоҳанд, роҳсипори роҳи ризои Аллоҳ шаванд, пайравӣ ба Пайғамбари охируззамон ва Қуръон кунанд. Ба ҳамин васила роҳи наҷотро хоҳанд ёфт ва хушбахти дунё ва охираат хоҳанд шуд.

Давоми ояти мазкур ин маъноро таъкид намуда фармудааст, ки касоне, ки роҳи ризои Парвардигорро пайравӣ мекунанд ва он амалеро, ки назди Аллоҳ писанд аст, иҷро мекунанд, ба сӯйи роҳи наҷот қадам задаанд, ки он роҳ онҳоро ба доруссалом яъне ба Ҷаннат роҳнамоӣ мекунад.

Оре! Аллоҳ таъоло чунин шахсонро бо иродаи Худ тавфиқ медиҳад ва онҳоро аз торикиҳои куфру ширк, шакку нифоқ ва фиску фучур ба сӯйи нури Ислом берун мебарад ва ба сӯйи роҳи рост, ки роҳи Ҷаннат аст, ҳидоятшон мекунад.

Хулоса, ба ғайри дини Ислому нишондоди Қуръон дигар ҳамаи динҳо агарчи номҳои зебо дошта бошанд ҳам, зулмот (торикӣ) буда, итоъаткунандаву пайрави онҳо гумроҳ шудаанд.

Ягона нуре, ки ишонро ба роҳи рост ҳидоят мекунад, ин дини Ислом ва Қуръон аст. Сабаби нузули ояти мазкурро аз Икрима (р) муфассирони олиқадр

чунин ривоят кардаанд: Гурӯҳе аз яҳудиён назди Расулуллоҳ (с) омада, аз ӯ (с) ҳукми раҷм (сангсори зинокор)-ро пурсиданд. Расулуллоҳ (с) ба онҳо фармуд: “Олимтарини шумо ҳоло кист?” Онҳо ба сӯйи Ибни Суриё ишорат намуданд. Расулуллоҳ (с) ба Ибни Суриё гуфт: “Ба Худованде, ки Тавротро ба Мӯсо (а) нозил кардааст ва кӯҳи Турро болои сари аҷдоди шумо бардошт ва аз онҳо паймонҳое гирифт, савганд хӯред, ки ҳақиқатро пинҳон намекунад. Ҳоло ман иддаё дорам бигӯед, ки ҳукми ояти «Раҷм» дар Таврот ҳаст! Оё ман рост нагуфтам?” Ибни Суриё аз савгандҳои чиддии Расулуллоҳ (с) ба ларза даромад ва аз тарси азоб, ҳақиқатро баён намуда гуфт: “Дар воқеъ, чун амали зино дар байни қавми мо ривоҷ гирифт, ояти раҷмро канор гузоштем ва дар ивази он зинокоронро ба ҷои сангсор 100 тозиёна зада, сарашонро тарошидем. Чун назди Расулуллоҳ(с) дар он асно зиногари яҳудиеро оварда буданд, баъди муурофиъа ва тадқиқу таҳқиқ ӯ(с) мувофиқи ояти Таврот ба сангсор кардани вай ҳукм намуд” ва ҳамон ояти мазкур низ нозил шуд.

#### Сураи Моида ояти 17

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ  
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Ла қад кафара-л-лазина қолу инналлоҳа ҳува-л Масӣҳубну Марям. Қул фама-й ямлику миналлоҳи шай-ан ин арода ай юҳлика-л Масӣҳабна Маряма ва уммаҳу ва ман фи-л-арзи ҷамиъа. Ва лиллаъҳи мулку-с-самавати ва-л-арзи ва ма байнаҳума. Яхлуқу маъ яшаъ. Валлоҳу ӯала қулли шай-ин қадир. 17.

17. Батаҳқиқ, касоне ки гуфтанд: «Албатта, Аллоҳ ҳамон Масеҳ-писари Марям аст», кофир шуданд. (Ба онҳо) бигӯ: «Пас, кист, ки аз иродаи Аллоҳ чизеро молик бошад? Агар бихоҳад, Исо-писари Марямро ва модарашро ва ононеро, ки дар заминанд, ҳамаро як ҷо ҳалок кунад. «Ва аз они Худои подшоҳии осмонҳо ва Замин ва он ҷой дар миёни онҳост. Меофарад он чиро меҳоҳад. Ва Аллоҳ бар ҳар чиз тавоност».

Аллоҳ таъоло зимни ояти мазкур аз ҳад гузаштани насороро хабар дода, фармудааст, ки дар ҳақиқат, касоне, ки аз ҳад гузашта, Исо писари Марям (а)-ро, ки ӯ бандаи Худо ва расулу махлуқи Ёст, Худо гуфтанд, (ҳол он ки Аллоҳтаъоло чунин Зотест, ки аз ҷамъи сифатҳои махлуқотӣ пок аст), ошкоро кофир шуданд. Зеро аз Худо мункир шудаанд.

Дар ҷумлаи баъдӣ бори дигар Аллоҳтаъоло аз қудрати беинтиҳои худ хабар дода фармудааст, ки ай Муҳаммад (с) барои онҳо бигӯ, ки ай насоро, шумо дурӯнғӯй ҳастед! Агар Худо бихоҳад, ки Исои Масеҳ (а) писари Марям (а) ва модарашро, хулоса, ҳар он чи ки дар рӯи Замин аст, ҷумлагӣ ҳамаро ба ҳалокат

расонад, оё касе, ё чизе қодир ҳаст, ки Ҳақтаъолоро аз ин иродааш гардонад ё муқобала кунад, ё лоақал худро дифоъ кунад? Возеҳ ва равшан аст, ки ҳеҷ кас қодир нест, иродаи Аллоҳтаъолоро манъ кунад. Натиҷа он аст, ки ба чуз Зоти ягона дигар холиқу маъбуд ва Худои дигару барҳаққе нест. Чуноне ки насоро мепиндоранд, агар Исо (а) Худо мебуд, бояд қудратеро дар ихтиёр медошт, ки лоақал модари худро, ки назди вай (а) беҳтарин шахс буд, аз марг наҷот меод ва он ҳилаву найранге, ки душманҳо алайҳи ӯ (а) раво диданд, аз худ дур месохт. Ҳол он ки ба пиндори насоро Исо (а)-ро дар дор овехта, ба қатл расониданд. Агар ӯ (а) Худо мебуд, чаро ин ҳамлаи ҳалоккунандаро аз худ дур насохт? На! Исо (а) Худо нест, балки бандаи Худост, мисли чамъи махлуқот фаношаванда аст. Ҳар чизе ки фаношаванда бошад ва худро аз ҳалоку марг дифоъ карда натавонад, чи хел Худо шуда метавонистааст? Бояд мардум хусусан, насоро аз офариниши Исо (а) тааҷҷуб накунанд, зеро Худованд дар давоми ояти мазкур фармудааст, ки мар Худорост фармонравоии осмонҳо ва Замин ва ҳар он чи ки байни ин ду ҳаст. Яъне ҳама аз они Худост, ҳар чи бихоҳад ва ҳар гуна махлуқе бихоҳад, меофарад. Хоҳад инсонро бе падару модар, хоҳад бе модар, хоҳад бе падар, хоҳад аз падару модар меофарад. Ин ҳама далолат бар он аст, ки қудрати Аллоҳтаъоло ниҳоят комил аст. Дар ояти зер баъзе даъвоҳои ботили насоро зикру рад мешаванд:

Сураи Моида ояти 18

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ  
يُعْزِزُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

Ва қолати-л-яхуду ва-н-насоро наҳну абнауллоҳи ва аҳиббауҳ. Қул фа лима юъаззибукум би зунубикум. Бал антум башару-м мим ман халақ. Яғфиру лима-й яшау ва юъаззибу ма-й яшаъ. Ва лиллаҳи мулку-с-самавати ва-л-арзи ва ма байнаҳума ва илайҳи-л-масир. 18.

18. Ва яҳуду насоро гуфтанд: «Мо писарони Худоем ва дӯстони Ӯем». Бигӯ: «Пас чаро шуморо ба сабаби гуноҳоятон азоб мекунад? Балки шумо инсон ҳастед, аз чинси махлуқот. Меомурзад ҳар киро хоҳад ва азоб мекунад ҳар киро хоҳад. Ва мар Худорост подшоҳии осмонҳо ва Замин ва он чи дар миёни онҳо бошад ва бозгашти ҳамаи мавҷудот ба сӯйи Ӯст».

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояти Ибни Аббос (р) муфассирони олиқадр чунин гуфтаанд: “Нӯъмон ибни Азоа, Баҳрий ибни Амр, Шос ибни Адӣ назди Расулulloҳ (с) омаданд. Ба он ҳазрат гуфтунгӯ оростанд. Расулulloҳ (с) онҳоро ба сӯйи Худои аза ва чалла ва имон даъват намуду онҳоро аз азоби Аллоҳтаъоло бим дод. Вале онҳо гуфтанд:” Ай Муҳаммад! Ту Моро аз чӣ чиз метарсонӣ? Оё намедонӣ, ки мо писарони Худо ва дӯстони ваем? “Яъне яҳудиён Узайр (а)-ро писари Худо меҳисобиданд ва бо мурури замон худашонро низ писарони Худо ҳисобиданд. Насоро чун иддао намуданд, ки Исо (а) писари

Худост, худро низ ба писарони Худо будан нисбат доданд. Ҳамоно буд, ки ояти мазкур ба Расулulloҳ (с) нозил шуд Аллоҳ таъолодар ин оят даъвои онҳоро ботил сохта, ба гуфти шумо Расули худ (с) хабар додаст, ки чун яҳуду насоро гӯянд, ки мо писарони Худо ва дӯстони Худоем, ба онҳо бигӯ, ки бигзор дуруст бошад, локин дӯст дӯстро азоб намекунад, пас чаро Худованд шуморо дар баробари гуноҳхоятон ба куштани дар ин дунё масх (дигаргун шудани сурат) ва дар охират ба оташи дӯзах, ки бо пиндори шумо аниқ асту шумо низ ба чунин азоби илоҳӣ муътарифед, азоб мекунад? Охир дӯст дӯстро азоб намекунад-ку? Ҳол он ки дар таърихи шумо омадааст, ки дар ҳамин дунё гирифтори як силсила ҷазоҳои илоҳӣ қарор гирифтаед! Маълум мешавад, ки иддаои шумо ботил ва худӣ шумо дурӯғгӯй ҳастед. Шумо аз дигарон чӣ бартарӣ доред, шумо низ мисли дигар махлуқи Парвардигор инсонӣ оддӣ ҳастед, шумо чӣ гуна фарзандони Худо ҳастед, ки Худованд аз чунин сифатҳое, ки шумо мегӯед, пок аст!? Шумо бояд бидонед, ки Худованд ҳокими тамоми махлуқоти Худ аст. Касеро ки хоҳад, шоиста бинад, афв мекунад ва ҳар касеро, ки хоҳад ба адли Худ ба ҷазо маҳкумаш месозад. Ин дар ихтиёри яҳуду насоро нест. Зеро подшоҳии ҳамаи осмонҳо ва Замин ва он чи, ки дар байни ин ду ҳаст, фақат ба ихтиёри Аллоҳтаъолост ва бозгашти тамоми махлуқот дар охир ба сӯйи Ёст.

Сураи Моида ояти 19

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Йа аҳла-л-китаби қад ҷаакум расулуна юбаййину лакум ъала фатрати-м мина-р-русули ан тақулу ма ҷаана мин башири-в ва ла назир. Фақад ҷаакум баширу-в ва назир. Валлоҳу ъала кулли шай-ин қадир. 19.

19. Эй аҳли Китоб! Батаҳқиқ, фиристодаи Мо дар ҳолати фатрат (наомадани пайғамбарон) шуморо омад, ҳақро барои шумо баён мекунад, то нагӯед, ки ҳеҷ муждадиҳандае ва бимдиҳандае ба мо наёмад. Пас, батаҳқиқ, шуморо муждадиҳанда ва бимдиҳанда омадааст. Ва Аллоҳ бар ҳама чиз тавоност.

Дар миқдори гузаштани замон байни милоди Исо (а) ва Муҳаммад (с) ихтилофҳо вучуд доранд. Лекин мувофиқи саҳеҳтарини ривоятҳо, чуноне ки Ибни Аббос (р) ривоят мекунад, 569 сол будааст. Замонеро ки дар он пайғамбаре набошад, онро «замони фатарот» ва ё «фитрат» меноманд. Он маънои холӣ ё аз замони пайғамбаре дур монданро ифода мекунад. Шахсоне, ки дар он замон ҳаёт ба сар бурдаанду даъвати пайғамбарии Исо (а) ба онҳо нарасид, аҳли фитрат ном доданд. Ҳоло бошад чун Муҳаммад (с) бо сифати пайғамбарӣ аз тарафи Аллоҳтаъоло барои даъвати тамоми мардум фиристода шуд, ва ӯ (с) хабари дини исломро ба онҳо расонид, дигар узре барои онҳо боқӣ намонд. Яъне масъулияти ба дини Ислом пурра амал намудан, сарфи назар аз он ки он шахс аҳли фитрат

аст ё ғайри он, бар зиммаи ҳар инсон гузошта шудааст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур аҳли китобро нидо намудааст, ки ай аҳли китоб, ба таҳқиқ, ба сӯйи шумо пайғамбари мо Муҳаммад (с) барои он омадааст, ки шумо бар асари муддатҳои тулонӣ аз даъвати пайғамбарон дур монданатон бар ихтилофҳо дучор шуда ҳақиқатро пинҳон намудед, ҳақиқати Худошиносиро барои шумо фаҳмонад ва дурустии аҳқому қонунҳои шаръро барои шумо баён намояд. Ин барои он аст, ки шумо дар рӯзи қиёмат даъво карда нагӯед, ки барои мо ҳеч муждадиҳанда ва бимдиҳандае наомадааст. Ҳоло ки шумо ба Пайғамбари охируззамон итоат накардаед, пас яқин бидонед, ки дар ҳақиқат роҳи узрҳои шумо дар он рӯз аз ҳар тараф баста мешавад. Зеро Муҳаммад (с) барои хушдори шумо муждадиҳанда ва бимдиҳанда буд, муъминонро башорат ва кофиронро бим дод.

Дар давоми ояти мазкур омадааст: «Ва Аллоҳ бар ҳама чи тавоност». Оре! Ибни Ҷарир ин ҷузъи оятро чунин тафсир кардааст: “Аллоҳтаъоло барои ҷазо додани шахсоне, ки гунаҳгоранд ва ба савоб додани шахсоне, ки итоаткоранд, қодир аст. Аз камоли қудрати Ӯ таъолост, ки ҳазрати Муҳаммад (с)-ро бо ин камолот ва ба сифати пайғамбарӣ фиристод, то муъминонро дар роҳи ҳақ устувор ва нофармонбардоронро дар гумроҳӣ нагунсор гардонад.”

Ояти зер аз инқору гарданкашии яҳуд хабар медиҳад:

Сураи Моида ояти 20

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ  
مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ

Ва из қола Муса ли қавмиҳи Ӣа қавмизқуру ниъматаллоҳи Ӣалайкум из ҷаъала фйкум анбийаа ва ҷаъалакум-м мулука-в ва атакум-м ма лам юъти аҳада-м мина-л Ӣаламин. 20.

20. Ва чун Мӯсо ба қавми худ гуфт: «Эй қавми ман, неъматҳои Аллоҳро ба ёд оред, чун дар миёни шумо пайғамбаронро пайдо кард ва шуморо подшоҳон гардонид ва ба шумо он ҷӣ (муъчизаҳо)-ро дод, ки ҳеч касеро аз оламиён наодоаст!

Аллоҳтаъоло зимни ин оят пайғамбари охирини худ Муҳаммад (с)-ро тасаллӣ дода, хитоб кардааст, ки агар яҳудиён бо ту ва дини ту хилоф кунанд, нороҳат мабош, зеро одати деринаи онҳо ин аст, ки бо пайғамбарони Худо доимо хилоф мекарданд, аҳднома мебастанд ва он аҳдро мешикастанд. Ҳатто бо Мӯсо (а), ки пайғамбарашон буд, хилоф карданд. Замоне буд, ки бани Исроил ғулому зери зулму истибдоди Фиръавну Қибтиён қарор доштанд. Аллоҳтаъоло Мӯсо (а)-ро барои наҷоти онҳо ба сифати пайғамбар фиристод, онҳо бо роҳбарии ӯ (а) соҳибхитиёр шуданд. Ба онҳо неъматҳои рангоранг аз қабилӣ «ману салво» дод ва ҳатто дар охир ба замини Муқаддас дохил шуданашонро ирода намуд. Дар ин байн дар саҳрои Сино абр болои онҳо соягӣ мекард. Санге ҳамроҳи онҳо буд, ки

хар чо, ки мерафтанд барои онҳо аз он чашмаҳои об қорӣ мешуд. Хулоса, нисбат ба юнониён ва қибтиён дар замони худ шарифтарин мардум буданд ва дигар имтиёзоти илоҳӣ барои онҳо фаровон вучуд дошт. Барои тасдиқи ин суханҳо Аллоҳтаъоло дар ин оят аз пайғамбари Худ, Мусо (а), ба пайғамбари охири Худ, Муҳаммад (с), он таърихро хабар додааст. Дар ҳақиқат, Аллоҳтаъоло барои онҳо неъматҳои бисёре дода буд. Аз он чумла, Аллоҳтаъоло барои иршоди онҳо аз байнашон пайғамбарони бисеро фиристонд. Агар як пайғамбаре аз байн мерафт, пайғамбари дигаре аз авлоди Иброҳим (а) ба миёни онҳо меомаду онҳоро ба сӯйи худушиносӣ мехонд ва аз азоби илоҳӣ онҳоро бим меод, то ин ки пайғамбарӣ бо омадани Исо (а) дар бани Исроил ба охир расид. Чун Мӯсо (а) бани Исроилро аз зери зулми Фиръавн наҷот дод, яъне Фиръавну тарафдоронаш ба ҳалокат расиданд, онҳо аз ғуломӣ озод шуданд, баъзе аз онҳоро ҳатто подшоҳ сохт. Ё ҳамаи онҳоро ба ин маъно подшоҳ сохт, ки онҳо соҳиби хона, соҳиби зан, соҳиби маркабу хизматгор шуданд.

Хулоса, дар замони худ ба онҳо Худованд чунон фараҳмандиҳо ато фармуд ва чунон ашрофи мардум гардонид ба буд, ки ба ҳеч кас аз атрофиёни онҳо наода буд. Барои таъйиди ин мазмун ривояте шудааст, ки марде аз Абдуллоҳ ибни Умар ва аз Ибни Ос (р) пурсид, ки магар мо аз фуқарои муҳоҷирин нестем? Абдуллоҳ гуфт: “Оё зан дорӣ, ки назди вай қарор ва ором гирӣ?” Мард посух дод: “Оре!” Гуфт: “Оё ҷойи зист дорӣ, то дар он сукунат кунӣ?” Мард гуфт: “Оре!” Гуфт: “Пас ту аз гурӯҳи бойҳо ҳастӣ!” Он мард гуфт: “Хизматгоре низ дорам.” Абдуллоҳ гуфт: “Набошад ту дар ҳисоби подшоҳон ҳастӣ.”

Чун Мӯсо (а) неъматҳои бузурги Аллоҳтаъолоро ба қавми худ як-як ёдрас намуд, пас барои шукргузорӣ бори дигар фармудаи Аллоҳро ба онҳо ёдрас кард:

Сураи Моида ояти 21

يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ

Йақавми-д-хулу-л-арза-л-муқаддасата-л лати катабаллоҳу лакум ва ла тартадду ғала адбарикум фа танқалибу хосирин. 21.

21. Эй қавми ман, ба Замини поккардашуда, он замин, ки Худо барои шумо онро муқаррар сохтааст, дароед ва ба ҳамон роҳе ки омадаед, боз магардед, ки зиёнкор мегардед!».

Аллоҳ таъоло дар ин оят аз Мӯсо (а) хабар медиҳад, ки ӯ (а) ба қавми худ гуфт, ки эй қавми ман, бо фармони Худо барои шумо иҷозат шуд, ки ба замини Муқаддас дароед. Замини Муқаддас чунон заминест, ки Аллоҳтаъоло ба падари шумо Иброҳим (а) ва барои шахси боимон, ки баъди ӯ (а) меоянд ваъда додааст. Ҳоло бошад, шумо аз ҷиҳоди фӣ сабилиллоҳ натарсед, аз фармони ман рӯйи гардонид, ба қафо, ба ҳаёти ғуломие, ки доштед, барнагардед! Агар ба фармони ман гӯш надихед, хайри дунё ва охиратро аз даст медиҳед ва зиёнкор мешавед. Дар тафсири калимаи «Замини муқаддас» маконҳои бисеро эзоҳ додаанд.

Лекин саҳеҳтарини маъно мурод аз «Замини муқаддас» Байтулмақдис аст. Яъне Аллоҳтаъоло чунин сарзаминро дар илми азалии хеш тақдиру маскани қавмҳои нақӯкоре, ки дар он замон пайрави Мӯсо (а) буданд, гардонида буд. Зеро онҳо дар он замон нақӯкору беҳтарин мардуми даври замони худ буданд. Чун онҳо баъди Мӯсо (а) даст ба фасодкорӣ заданд, Худованд бо василаи бандагони шоистааш онҳоро аз он сарзамин хориҷ намуд. Ҳоло бошад авлоди онҳо дар макру ҳила табоҳқортарин мардуми рӯйи заминанд. Ҳаргиз шоиста нест, ки онҳо дар он ҷойи муқаддас ҳозир бошанд, бар сари онҳо ҷӣ бало меояд, онро Худо медонад.

#### Сураи Моида ояти 22

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ

Қолу йа Мӯса инна фиҳа қавман ҷаббаърина ва инна лан-н надхулаҳа ҳатта яхручу минҳа фа ий яхручу минҳа фа инна дахилун. 22.

22. Гуфтанд: «Эй Мӯсо, ба дурустӣ ки дар он Замин гурӯҳеанд зӯроварон, мо он ҷо ҳаргиз дохил нашавем, то он ки онҳо аз он ҷо берун раванд. Пас, агар онҳо аз он ҷо берун шаванд, пас, мо дарояндагонем!».

Яҳудиёне, ки худро пайравии Мӯсо (а) меҳисобиданд, бори дигар баъди маслиҳати Мӯсо (а) яҳудияти худро ошкор сохтанд. Яъне онҳо ба Мӯсо (а) гуфтанд, ки эй Мӯсо, оё медонӣ дар Фаластин як қавми зӯроваре (қабиллаи амолиқа) маскунанд ва онҳо қоматбаланд буда пайкарҳои тануманд доранд, мо ба онҳо муқовимат карда наметавонем. Ҳар чи онҳо бихоҳанд, мардумро ба он маҷбур месозанд, мо ҳаргиз бо ҷанг дохили он ҷо намешавем, зеро мо бо онҳо тоқати ҷангро надорем. Агар онҳо бидуни ҷанг аз он сарзамин хориҷ шаванд, мо ба онҳо дохил хоҳем шуд. Аммо...

#### Сураи Моида ояти 23

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُم غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

Қола раҷулани мина-л-лазина яҳофуна анъамаллоҳу ѓалайҳимадхулу ѓалайҳиму-л баба фа иза дахалтумуху фа иннакум ғолибун. Ва ѓалаллоҳи фатаваккалу ин кунтумм муъминин. 23.

23. Ду марде аз онҳо, ки Худотарс буданд, Аллоҳ дар онҳо ҳидоятро инъом карда буд, ба онҳо гуфтанд: «Аз роҳи дарвоза дароед, пас чун даромадед, ҳамано шумо ғолиб ҳастед ва агар муъмин ҳастед, ба Аллоҳ таваккул кунед».

Вақте ки бани Исроил аз тоъати Аллоҳ ва аз фармони Мӯсо (а) сар кашиданд, ду марде, ки Аллоҳтаъоло неъматҳои бузургашро барои онҳо инъом карда буд, яъне онҳо аз ҷумлаи шахсоне буданд, ки аз оқибати бади иҷро накардани амри Аллоҳ хабар доштанд ва аз иқоби ӯ таъоло метарсиданд, ба ёри Мӯсо (а) шитофта, он қавмро ба иҷрои амри Мӯсо (а) ҳорис кунонда гуфтанд, ки эй қавм, мо ба шумо бо имону ихлос мегӯем, ки аз ҳар роҳи бироҳа дохили шаҳр нашавед, балки ба Худо таваккул кунед ва аз дарвозаҳои шаҳр алайҳи ситамгарони Амолиқа ворид шавед, ба он ваъдаҳое, ки Аллоҳ барои муъминоне, ки доимо ба Аллоҳтаъоло таваккул мекунанд додааст, мерасед ва қатъан пирӯз хоҳед шуд!

Акнун чанд сухан дар бораи таърихи он ду мард. Бо ривояти Ибни Аббос (р) ва Муҷоҳид ва Икрима ва дигарҳо он ду мард Юшаъ ибни Нун ва Колиб ибни Юфано буданд, ки Мӯсо (а) онҳоро қаблан барои омӯхтани вазъияти Фаластин (бо ҳамроҳии 10 нафари дигар, ки онҳоро дувоздаҳнафара мегӯянд) фиристода буд. Онҳоро Нуқабо низ мегӯянд). Дар ҳақиқат, онҳо фармони Мӯсо (а)-ро ба ҷо оварда, ба замини муқаддас рафтанд, шароиту вазъияти он қавми қавиҷуссаро аз наздик омӯхтанд. Онҳое, ки имони ростин доштанд, аз бузургҷуссагии онҳо хавф набурданд, балки қавми худро алайҳи онҳо тезониданд. Ҳатто ба онҳо гуфтанд, ки агар ба Аллоҳ имон дошта бошед, дар ин кор ба ӯ таваккул кунед, пирӯз мешавед. Аммо суханҳои ин гуна шахсони барӯманди босадоқат ба бани Исроил таъсире накард. Лекин ҷӣ илоҷ яхуд яхуд аст, онҳо ба ҷойи иҷрои амр ба Мӯсо (а) Гуфтанд:

Сураи Моида ояти 24

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَن نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرِثُكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ

Қолу йа Муса инна лан-н-надхулаҳа абада-м ма даму фйҳа. Фазҳаб анта ва Раббука фа қотила инна ҳахуна қоъидун. 24.

24. Гуфтанд: «Эй Мӯсо, (бидон, ки) модоме ки ҷабборон дар он ҷо ҳастанд, мо ҳаргиз он ҷо надароем! Пас, ту ва Парвардигорат биравед ва ҷанг кунед, ба дурустӣ ки мо ин ҷо нишастагонем!»

Бани Исроил, хоҳ аз рӯи тарсончакиашон бошад ё аз рӯи гарданкашӣ, ба ҳар тақдир ҷасорат намуда, дар посух ба Мӯсо (а) гуфтанд, ки мо ҳаргиз, то даме ки он бузургҷуссаҳо дар он ҷо ҳастанд, дохили он шаҳр намешавем. Агар чиҳод даркор бошад, худат ҳамроҳи Парвардигорат рафта ба амолиқиёни бузургҷусса бичангед. Мо бошем аз ҷойи худ начунбида менишинем!

Хулоса, бо ин ё дигар баҳонаҳо онҳо аз чиҳоди муқаддас рӯй гардонида, аз ворид шудан ба Забини муқаддас рӯй тофта, хостанд ба Миср бозгарданд.

Ривояте шудааст, ки Мӯсо (а) ва Ҳорун (а) онҳоро бисёр насиҳат доданд ва он ду марде, ки зикрашон дар ояти қаблӣ гузашт, Юшаъ ибни Нун ва Колиб ибни

Юфано назди онҳо чома дариданд ва онҳоро бисёр ба ин кори пешгирифташон маломат карданад, аммо фоидае набахшид. Таачҷуб аз рафтори бани Исроил дар ин аст, ки онҳо ба Мӯсо (а) гуфтанд, ки ту ва Парвардигори ту. Оё Парвардигори Мӯсо (а) Парвардигори онҳо набуд? Онҳо ҳатто аз ақидаи саҳеҳи худ ҳам рӯй гардониданд. Лекин асҳоби Расулulloҳ (с) ин хел набуданд. Ба таърихи ғазои Бадр рӯй меорем. Чун Расулulloҳ (с) бо асҳоби худ дар ин хусус машварат ораста гуфтанд: “Ҳоло ғазо ҳатмист, чӣ бояд кард?” Яке аз онҳо Миқдод ибни Амр (р) ба намояндагӣ аз ҷониби ҳамаи онҳо аз ҷойи худ бархост ва гуфт: “Ба Худо савганд, мо мисли бани Исроил нестем, ки бигӯем «Рав ту ва Парвардигорат бичангед, мо ҳамин ҷо нишастагонем» (оятӣ 24-уми ҳамин сура), балки мо ҳама дар атрофи ту алайҳи онҳо мечангем.” Дигар ёрон сухани Миқдодро шуниданду тасдиқ намуданд ва барои чиҳод омодагии худро эълон намуданд.

Абдуллоҳ ибни Масъуд (р) мегӯяд: “Дар он асно дидам, ки чехраи мубораки Расулulloҳ (с) шукуфт ва аз шунидани ин гуна суханҳо бисёр хурсанд шуд.”

Бозмегардем ба давоми эзоҳи ояти мазкур. Вақте ки бани Исроил гуфтанд, ки мо намечангем ва ин ҷо менишинем, барои Мӯсо (а) ба ғайр аз дуъо ва илтиҷо назди Парвардигор, чуноне ки ояти зер мефармояд, дигар чорае намонд.

Сураи Моида ояти 25

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَقَوْمَ الْمَفْسِقِينَ

Қола Рабби инни ла амлику илла нафси ва ахи. Фафруқ байнана ва байна-л-қавми-л-фасиқин. 25.

25. Гуфт (Мӯсо): «Эй Парвардигори ман, молик нестам, магар нафси худро ва бародари худро, пас, миёни мо ва миёни гурӯҳи гунаҳгор ҷудой андоз».

Мӯсо (а) фармони илоҳиро, ки бояд ба Замини муқаддас ҳамроҳи бани Исроил дохил шаванд бо роҳҳои гуногун ба онҳо фаҳмонид ва аз онҳо талаб намуд, ки бояд ин фармони олий иҷро шавад, аммо бани Исроил боз ба роҳи яҳудияти худ рафтанд. Яъне Худованд зимни ояти мазкур аз ҳоли Мӯсо (а) ҳабар медиҳад, ки бо он одобе, ки Пайғамбар Мӯсо (а) дошт, дуъо намуда гуфт, ки эй Парвардигори ман, дар роҳи ёрӣ додани динат ҷуз ихтиёри худ ва бародарам Ҳорун дигар касеро надорам. Ту ҳуб медонӣ ва шоҳид ҳастӣ, ки қавми ман аз фармони ман сар печидаанд, пас миёни мо ва қавми мо ҷудой бияндоз ва ба он ҷазое, ки онҳо мекашанд, моро шарик магардон, зеро онҳо қавми фосиқанд. Хулоса, Мӯсо (а) барои ҳидояти он қавм ва иҷроиши фармони олий аз онҳо талаб намуд, то он ҷо ки тоқат дошт, талош кард. Ӯ худ танҳо монда бошад ҳам дар роҳи имондорӣ дилшикаста нашуд, балки то охир устувор монд. Аллоҳтаъоло дуъои ӯро қабул фармуд, ва ҳукми онҳоро дар ояти зер баён намуд. Ин аст дарси ақидавӣ барои шахсоне, ки дар роҳи имондорӣ танҳо мемонанд.

Сураи Моида ояти 26

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

Қола фаиннаҳа муҳарраматун ʔалайҳим. Арбаъина саната-й ятиҳуна фи-л-арз. Фа ла тааса ʔала-л-қавми-л фасиқин. 26.

26. (Аллоҳ) гуфт: «Ҳаройина, бар онҳо чихил сол вуруд ба он сарзаминро ҳаром карда шудааст, дар Замин саргардон мешаванд. Пас, бар гурӯҳи гунаҳгор андӯҳнок мабош».

Чун он гурӯҳҳои саркаш яҳудиён аз итоати Мӯсо (а) баромаданд, яъне аз чиҳоди алайҳи ситамгарон канор истоданд ва ба Замини муқаддас надаромаданд, Аллоҳ таъоло барои дилқӯбии онҳо дар ин оят ба Мӯсо (а) фармуд, ки акнун муддати 40 сол даромадан ба он сарзамини муқаддас барои онҳо ҳаром гардонида шуд ва дар рӯи Замин онҳо ҳайрону саргардон мемонанд. Дар охири оят Аллоҳтаъоло барои тасаллии Мӯсо (а), фармудааст, ки ай Мӯсо (а), онҳо қавми фосиқанд. Аз он ҷӣ ба онҳо ҳукм карда шуд, ғамгин мабош, зеро онҳо сазоворанд, ки дар ҳаққи онҳо чунин ҷазо ҷорӣ карда шавад. Бо ривояти Саъид ибни Ҷубайр чунин омадааст, ки он қавм дар ин муддат дар як тарафи саҳрои Сино дар мавзеи бо номи «Тих» дар 270 фарсах дур аз Миср зиндагӣ доштанд. Онҳо дар ин майдон ҳайрону саргардон ба ҳар тараф мерафтанд, вале ҳеч набуд, ки аз он хориҷ шаванд. Онҳо тӯли ин 40 сол ҳар рӯз бомдодон ба роҳ мебаромаданд. Ҳеч вақт оромӣ надоштанд, гӯё атрофи онҳо ҳисоре буд, ки даруни он то бегоҳ давр мезананд. Агар сафар ҳам мекарданд, мезданд, ки ба ҷои аввалашон баргаштаанд. Аммо Мӯсо (а) ва Ҳорун (а) аз ин гуна ҳайронӣ халос буданд ва вазифаи пайғамбарии худро идома медоданд.

Хулоса, бо ривояти Ибни Аббос (р), Мӯсо (а) ва Ҳорун (а) ва касоне, ки умрашон аз 40 гузашта буд, дар ин муддати 40 сол дар саҳрои Тих аз даромадан ба Замини муқаддас бенасиб ҳама даргузаштанд. Юшаъ ибни Нун, ки баъди Мӯсо (а) роҳбарии он қавмро ба ӯҳда дошт, авлоди боқимондаи онҳоро ба чиҳоду дохил шудан ба замини муқаддас фаро хонд ва бо истифода аз он дарсҳое, ки назди Мӯсо (а) хонда буд, бо ёрии Худованд Фаластинро фатҳ намуд.

Қиссаҳои Қуръонӣ фақат барои ёдоварӣ, ё барои тасаллӣ набуда, балки аз онҳо ибрат бояд гирифт. Дар воқеъ, мусулмонони ҳамасри Расулulloҳ (с) айнан дар ғазои Бадр, чуноне ки дар эзоҳи ояти 24-ум дар ин хусус сухан рафт, садоқати худро исбот намуданд. Яъне, вақто ки мусулмонон дар ғазои Бадр бо мушрикони Макка рӯ ба рӯ омаданд, дар ҳақиқат адади мусулмонон нисбати мушрикҳо хеле кам буд. Ин камии мусулмонон сабаб шуд, ки ба ғайрати мушрикҳо боз ғайрат зам шавад. Дар он шароит дар дили мусалмонҳо як навъ хавф ҳам пайдо шавад. Аз эҳтимол дур набуд, ки Пайғамбар (с) инро ҳам андеша карда бошанд. Аммо асҳоби киром аз худ ғайрат нишон дода, ба Расулulloҳ (с) гуфтанд, ки шумо ҳамроҳи Парвардигор алайҳи онҳо бичангед, мо ҳам ҳамроҳ дар паҳлӯи шумо алайҳи онҳо мечангем. Дар ҳақиқат, байни асҳоби Мӯсо (а), ки худро дӯстону, наъузанбиллоҳ, фарзандони Худо метарошиданд ва асҳоби Пайғамбари охируззамон фарқ аз Замин то осмон аст.

Дар оятҳои зер саргузашти ду писари Одам (а) баён мешавад, ки рафторашон ба кирдори яҳудиҳо монанд буд.

Сураи Моида ояти 27

وَأْتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَمَنْ يُتَّقِبْ مِنَ الْآخِرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ  
قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ

Ватлу ғалайҳим набаабнай Адама би-л-ҳаққи из қарраба қурбанан фа туқуббила мин аҳадиҳима ва лам ютақаббал мина-л-аҳари қола ла ақтуланнака қола иннама ятақаббалуллоҳу мина-л-муттақин. 27.

27. Ва хабари ду писари Одамро бар онҳо ба ростӣ бихон, чун қурбонӣ карданд қурбониеро, пас, аз яке аз ин ду қабул карда шуд ва аз дигаре қабул карда нашуд. Гуфт: «Ҳаройина, туро бикушам!». Гуфт: «Чуз ин нест, ки Аллоҳ (қурбониро) аз парҳезгорон қабул мекунад».

Агар чанде дар ояти мазкур зикри номи ду писари Одам (а) наомада бошад, ҳам лекин дар аксари тафсирҳо номи Қобил ва Ҳобилро зикр намуданд. Қурбонӣ ибодат, ё кореро гӯянд, ки бо василаи он инсон меҳоҳад ба Худо наздик шавад. Хоҳ забҳи ҳайвоне бошад, ё тақдими садақоте. Аллоҳтағоло зимни ояти мазкур Пайғамбари худ, Муҳаммад (с)-ро амр намудааст, ки ай Пайғамбари мо, ба ростӣ бар ин қавме, ки ботинаш пур аз кинаву ҳасад аст, саргузашти ду писари Одам (а)-ро, ки аз рӯйи ҳасад якеи онҳо ба мақсад нарасида саргардони дунё ва охират шуд, қисса куну ба онҳо оқибати ҳасадро хабар деҳ!

Назди ҷумҳури муфассирон, аз он ҷумла Саддӣ аз Ибни Молик ва дар охир аз Ибни Масъуд ва аз дигар асҳоби Расулulloҳ (с) низ ривоят кардаанд, ки ҳамсари Одам (а), яъне Момо Ҳавво одатан ҳар бор ду фарзанд таваллуд мекард, албатта, онҳо дуто буданд: яке писар ва дигаре духтар. Мувофиқи шарияти он давр духтари аз шиками аввал таваллудшударо ба писаре, ки аз шиками баъдӣ таваллуд мешуд, издивоҷ кунонида, ва духтари шиками баъдиро ба писари шиками аввал ба занӣ медоданд. Яъне бояд, ки хоҳари Қобил ба Ҳобил ва хоҳари Ҳобил ба Қобил дода мешуд. Қобил кишоварз буд ва Ҳобил чорводор. Хоҳари Қобил нисбат ба хоҳари Ҳобил хушсурат буд. Ҳобил талаб намуд, ки хоҳари Қобилро ба занӣ гирад. Қобил бошад гуфт, ки не, ин хоҳари ман аст, ҳамроҳи ман таваллуд шудааст, ӯ аз хоҳари ту хушрӯйтар аст, ман нисбат ба ту калонам, бояд ман ӯро издивоҷ кунам. Хоҳиши падарашон, Одам (а), он буд, ки ӯро ба Ҳобил ҳамсарӣ кунад. Дар ин сурат ҳам Қобил розӣ нашуд. Қисса кӯтоҳ, Одам (а) он дуру фармуд, ки ҳоло байни шумо низоъ пайдо шуд, пас бояд, шумо назди Худованд қурбонӣ кунед. Қурбонии касе аз шумо қабул шавад, он духтари зебо аз они вай бошад. Ривоят шудааст, ки қурбонии Қобил дастае аз хӯшаҳои пасттарини гандум буд, зеро шуғли ӯ кишоварзӣ буд ва қурбонии Ҳобил беҳтарин гӯсфанде буд, зеро ӯ чорводор буд. Чуноне ки Авфӣ аз Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, дар он замон мискине набуд, то қурбонии худро бар он мискинҳо сарф кунанд. Чун ҳарду

нишаста буданд, гуфтанд, ки агар мо қурбонӣ кунему Аллоҳ розӣ бошад, оташеро мефиристад ва онро мехӯрад. Агар розӣ набошад, оташ онро боқӣ мегузорад. Дар ин асно оташе аз осмон фуруд омад, гӯсфандро хӯрд, аммо дастаи хӯшаҳои гандум ҳамчунон боқӣ монданд, яъне қурбонии Ҳобил пазируфта шуд ва онро ба Биҳишт боло бурд. Аммо қурбонии Қобил мавриди қабул қарор нагирифт.

Боз ҳасади Қобил ба Ҳобил зиёдтар шуд. Писари Одам (а) ба бародари худ гуфт, ки ту ба назди мардум меравӣ ва онҳо бохабар хоҳанд шуд, ки ту қурбонӣ кардӣ ва он қурбонӣ аз ту қабул шудаасту аз ман не? Қасам ба Аллоҳ, нашавад, ки мардум ба сӯи ман чунон нигоҳ кунанд, ту аз ман беҳтар бошӣ. Акнун ман туро хатман ин ҷо мекушам. Бародараш ба ӯ гуфт: Барои чӣ? Гуноҳи ман чист? Ӯ гуфт: Чунки қурбонӣ аз ту қабул шуду аз ман не. Бародараш гуфт: Худованд қурбонии худотарсеро, ки амалашро холис барои Ӯ анҷом медиҳад, мепазирад, инҷо айби ман чӣ? Хулоса, баъди ин ҳодиса, ҳасадаш боло гирифту бештар шуд.

Ояти зер қиссаро давом медиҳад.

Сураи Моида ояти 28

لَعْنٌ بَسَطَتْ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

Ла ин басатга илайя ядака ли тақтулани ма ана би басити-й ядия илайка ли ақтулак. Инни ахофуллоҳа Рабба-л-ъаламин. 28.

28. (Бародари хурдӣ гуфт:) «Агар ба сӯи ман дасти худро дароз кунӣ, то маро бикунӣ, ман дасти худро ба сӯи ту, то туро бикунам, дарозкунанда нестам. Ҳаройина, аз Аллоҳ, ки Парвардигори оламиён аст, метарсам.

Мувофиқи раъи Имом Замахшарӣ Ҳобил нисбат ба Қобил зӯртар буд, лекин ба Қобил гуфт: “Ман аз Худо тарсида қатли бародари худро ҳарач медонам. Агар барои куштани ман дастдарозӣ кунӣ, ман ин амали номашрӯъро намекунам, инро бояд донӣ, ки ман аз ту наметарсам ва дар қувват аз ту очиз ҳам нестам, балки аз Худо метарсам, зеро Ӯ таъоло, Парвардигори тамоми оламҳост. Оре, шахсе, ки аз Худо метарсад, ба содир кардани гуноҳ, ба хусус ба гуноҳи кабира иқдом намекунад”. (тафсири «Кашшоф», 1/485).

Зимни ин оят Аюби Сахтиёнӣ мегӯяд: “Аввалин касе, ки ба мазмуни ояти мазкур амал намуд, Усмон ибни Аффон (р) буд”. Замоне ки дар давраи хилофати Усмон (р) фитна оғоз шуд, Саъд ибни Абиваққос (р) гуфтаанд, ки дар хусуси ин ҳодиса Расулulloҳ (с) чӣ гуфтанд, ман наздашон ҳозир будам ва ман дар ин шоҳидам. Номбурда мегӯяд, ки Расулulloҳ (с) гуфтанд: “Ҳамоно ҳодисае ба зуди рӯй хоҳад дод. Дар он шахси нишаста беҳтар аст аз шахси истода ва шахси истода беҳтар аст аз шахси раванда ва шахси раванда беҳтар аст аз шахси шитобанда”. Гуфтам: Ё Расулalloҳ, агар ман дар хонам нишаста бошаму шахсе дар сурати муҳочим қасди ҷони ман кунад чӣ? Фармуданд: “Дар он сурат монанди фарзанди Одам (а) Ҳобил бош!”

Баъзе аз муфассирон бо истифода аз мазмуни ин ҳадиси шариф ва ояти мазкур, тарки дифоъ аз нафс (ҷон)-и худро авло (беҳтар) донистаанд. Аммо мувофиқи қавли саҳеҳ, бо иттифоқи ҷумҳури уламо дифоъ аз худ дар чунин ҳолатҳо низ вочиб аст. Чуноне ки дар сураи «Бақара», ояти 251 зикр шуд, агар Худованд баъзе аз мардумро бо баъзеашон дафъ накунад, фасод рӯйи оламо фаро мегирад. Бо ин мазмун дифоъ аз худ низ наҳй аз мункар асту вочиб. Аммо фаромӯш набояд кард, ки ин маънои онро надорад, ки тарафайн барои резонидани хуни ҳамдигар ҳорис бошанд, чуноне ки дар “Саҳеҳайн”, дар ҳадиси Расулуллоҳ (с) омадааст, ин ҳукми дигар дорад: “Изо таваҷҷаҳа муслимони би сайфайҳимо фал қотилу вал мақтулу фин-нори” ҳар вақто ду мусалмон бо кордҳои худ барои куштани ҳамдигар рӯ ба рӯ шаванд, яке дигареро кушад, ҳардуяшон дохили нор мешаванд. Асҳоб гуфтанд: Ё Расулаллоҳ: Қотил-ку дохили нор мешавад, аммо мақтул (кушташуда) чаро дохили нор шавад? Расулуллоҳ (с) гуфтанд: “Кушташуда ҳам барои резонидани хуни кушандааш ҳорис буд.”

Хулоса, ҳар амал вобаста ба ният аст. Давоми қиссаро бо ҳам бихонем:

Сураи Моида ояти 29

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ

Инни урйду ан табуа би исми ва исмика фа такуна мин асҳаби-н-нар. Ва залика ҷазу-з-золимин. 29.

29. Ҳаройина, мехоҳам, ки (ҳам) уқубати гуноҳи манро ва ҳам уқубати гуноҳи худро бибарӣ, пас, ту аз аҳли Дӯзах бошӣ. Ва ин аст ҷазои ситамгарон».

Ҳобил суханаширо идома дода, ба бародари худ, Қобил, гуфт: «Ҳоло ки ту аз Худо натарсида, ба қатли ман тасмим гирифтаӣ, бидон ки вуболи куштани маро бар дӯши худ гирифтани ҳастӣ. Маълумат бод, ки албатта, гуноҳи куштани маро мегири ва он гуноҳҳое, ки пеш аз куштани ман муртакиб шудаю қурбонии ту қабул нашуд ва гуноҳи он буғзу ҳасаде, ки ба ман дошти ва гуноҳи он нофармоние, ки ба волидайнамон намудӣ, хоҳи нахоҳӣ мебардорӣ! Инро бояд донӣ, ки бо анҷом додани чунин гуноҳҳо ту аз аҳли Дӯзах ҳастӣ. Зеро Дӯзах барои сазову ҷазои чунин ситамгарон аст.»

Афсӯс, насихатҳои Ҳобил ба Қобил мақбул науфтод, зеро шахсе, ки рафтораш доимо нодуруст бошад, чунин насихатҳо ба ӯ таъсир намекунад. Қобил, ки ба насихатҳои бародари худ гӯш фаро надоду тобеъи ҳавои нафси худ шуд, кореро анҷом дод, ки ояти зер онро баён мекунад:

Сураи Моида ояти 30

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ

Фа тавваъат лаҳу нафсуҳу қатла ахйҳи фа қаталаҳу фа асбаҳа мина-л-хосирйн.  
30.

30. Пас, нафси ӯ куштани бародарашро, дар назараш осон нишон дод, пас, ӯро бикӯшт, пас, аз зиёнгарон гашт.

Зимни ояти мазкур бо кадом асбоб Қобил Ҳобилро кушт ишорае нашудааст, локин ривоятҳо бисёр аст. Гурӯҳе мегӯянд бо оҳане, ки дар даст дошт, ӯро кушт, гурӯҳе мегӯянд сарашро бо санг майда кард. Хулоса, бо васвоси шайтон куштани бародараш дар назари ӯ бисёр осон менамуд. Бо ҳавои нафси аммораи худ дода шуду бародари худро ба қатл расонид. Давоми ояти мазкур фармудааст, ки бо иртиқоби ин кори гуноҳ Қобил аз ҷумлаи зиёнгарон ҳисобида шуд. Зеро ӯ аввалин шахсест, ки суннати саййиа(бад)-ро дар рӯйи олам байни фарзандони Одам (а) одат кунонид. Оре! Ошкоро дар дунё зиён диданаш он аст, ки бародари худ, қувваю бозуи худ, ёвар ва насиҳатгари худро аз даст дод. Дар охираат бошад, ҷуноне ки Имом Аҳмад аз Аъмаш ва дар охир аз Абдуллоҳ ибни Масъуд (р) ривоят мекунад, ин аст, ки ҳар инсоне, дар дунё зулман кушта мешавад, ҳиссае аз он гуноҳ мисли гуноҳи кушанда ба фарзанди Одам (а) (Қобил) ва шайтон низ мерасад. Зеро ӯ аввалин шахсест, ки куштани инсонро аз сӯйи инсон бо васвасаи шайтон одат кунонид.

Аллоҳ таъоло баъди ҷиноят оқиз будани қотилро дар ояти зер нишон дода, ба ӯ дарси ҳасратро омӯхт.

Сураи Моида ояти 31

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سُوءَ أَحِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ  
مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُورِي سُوءَ أَحِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ

Фа баъасаллоҳу ғуроба-й ябҳасу фи-л-арзи ли юрияху кайфа ювари сав-ата ахиҳ. Қола йа вайлата а-ъаҷазту ан акуна мисла ҳаза-л-ғуроби фа увария сав-ата ахй. Фа асбаҳа минан-н-надимин. 31.

31. Пас, Аллоҳ зоғеро, ки заминро мекофт, то ба ӯ нишон диҳад, ки чӣ гуна ҷасади бародари худро бипӯшад, фиристод. Гуфт: «Эй вой бар ман, оё аз он (ҳам) оқиз шудам, аз он ки монанди ин зоғ бошам». Пас, бипӯшид ҷасади бародари худро, пас аз ҷумлаи пушаймоншудагон гашт.

Аз мазмуни ояти мазкур ҷунин маълум мешавад, ки чун фарзанди Одам (а) бародари худро ба қатл расонид, то ҳол ки расми гӯр кофтани дафни майит набуд, чӣ қор карданашро надонист. Ҳатто дар хаёлаш наомад, ки мурдари бояд гӯронад. Доир ба ин ривояти бисёр аст. Яке аз онҳо муфассир Саддӣ (р) бо исноде, ки ба саҳобагон (р) мерасонад гуфтааст, ки чун Ҳобил маргро чашид, Қобил ӯро ба саҳро партофт ва чи хел дафн кардани ӯро надонист. Дар ҳамин асно барои таълими ӯ Аллоҳ таъоло ду зоғе, ки бо ҳам бародар буданд, назди ӯ фиристод ва

онҳо бо ҳам чангиданд, яке дигареро кушту гӯре кофт ва ҷасади бародари мурдаи худро ба он андохту болои ӯро бо хок пӯшид. Вақто ки Қобил ин ҳолатро дид, ба худаш нафраташ омада гуфт: «Эй вой (нобудӣ) бар ман бод! Оё ман ин қадар очиз ҳастам, ки ҳатто монанди ин ду зоғ ҷасади бародари худро таги хок карда натавонам?»

Хулоса, вақто ки ақли худро ҳатто баробари як парранда навид, ин мояи таассуфи ӯ шуду басо пушаймон гардид ва бо афсӯсу андӯху надомати чандон ҷасади бародари худро ба хок супорид. Чун Одам (а) марги писари худро шунид, бо ривояти Солим ибни Абичаъд муддати 100 сол андӯх гирифтуну ҳеч нахандид.

### Сураи Моида ояти 32

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ  
النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ  
ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ

Мин ақли залика катобна ӯала бани Исроила аннаҳу ман қатала нафсан би ғайри нафсин ав фасадин фи-л-арзи фа ка аннама қатала-н-наса ҷамиъа-в ва ман аҳйаҳа фа ка аннама аҳя-н-наса ҷамиъа. Ва лақад ҷаатҳум русудуна би-л-баййинати сумма инна касира-м минҳум баъда залика фи-л-арзи ла мусрифун. 32.

32. Аз барои ҳамин барои бани Исроил навишта кардем, ба дурустӣ ки шахсе касеро ба ғайри иваз ва ба ғайри фасод дар рӯи Замин бикушад, пас, ҳамчунон аст, ки ҳама мардумро кушта бошад. Ва ҳар касе сабаби зиндагии касе шуд, пас ҳамчунон бошад, ки ҳама мардумро зинда сохта бошад. Ва ҳаройина, ба сӯи бани Исроил фиристодагони Мо бо нишноҳои равшан омаданд, боз ҳам бисёре аз онҳо дар рӯи Замин таҷовузкунандагонанд.

Баъди баёни ҳикояи яке аз саҳифаҳои фочеъабори китоби сарнавишти инсон, ки он дар таърих, кушта шудани аввалин инсон аз тарафи инсон боқӣ мемонад, Аллоҳ таъоло дар ояти мазкур хулосаи он қисса ва ҷазои қотилро барои инсонҳое, ки баъд меоянду даст ба чунин қор мезананду дар охир пушаймон мешаванд, иброз намуда, фармудааст, ки сабаби он ҳодисае, ки байни ду фарзанди Одам (а) гузашт, амале буд аз шумори кори фасод. Яъне қасдан кушта шудани инсони бегуноҳ аз сӯи инсон бо ҳамин оғоз ёфт. Барои пеши роҳи чунин фасодро гирифтани мо барои бани Исроил ҳамчун шарият ҳукм намудем, ки ҳар инсоне инсони дигарро бе ивази ҳеч қор ҳеч чиз ба қатл расонад, яъне бе он, ки мақул дар аввал касеро кушта бошад бар ӯ қасос лозим шуда бошад, ё бе он, ки ӯ дар рӯи Замин фасод мисли роҳзанӣ, ё зино карда бошад, ё амале карда бошад, ки мувофиқи шарият ҳукми ӯ қатл бошад, яъне шахсеро зулману қасдан кушад, гӯё ҳамаи мардуми рӯи заминро кушта аст.

Муфассир Муҷоҳид гуфтааст: “Касе, ки билфарз тамоми мардуми рӯи заминро кушад, Аллоҳтаъоло ҷазои ҷунин шахсро Ҷаҳаннам қарор дода, бар ӯ хашм гирифта, ӯро лаънат карда азоби бузургро барояш омода сохтааст. Агар як муъминро қасдану зулман кушад ҳам, ҷазои ӯ ҳамин андоза хоҳад буд.”

Дар давоми оят баракси он чи гузашт, Аллоҳ таъоло фармудааст, ки шахсе барои бақо ва ҳаёти шахсе сабаб шавад, яъне шахсе шахси дигарро агар қатлаш вочиб шуда бошад, аз хуни ӯ даргузарад ё аз ғарқ шудан ё аз сӯхтаг, хулоса аз вартаи нобудӣ ӯро нигоҳ дорад, подоши вай ҷунон калон аст, ки гӯё ҳамаи мардумро наҷот додааст. Шайх Саъди дар ин мазмун фармудааст:

Бани Одам аъзои як пайкаранд,  
Ки дар офариниш зи як гавҳаранд.  
Чу узве ба дард оварад рӯзгор,  
Дигар узвҳоро намонад қарор...

(Саъдӣ)

Вақто ки душманон хостанд Расулалоҳ (с) ва асҳобашонро аз байн баранд. Аллоҳтаъоло дар ҷумлаи охири ояти мазкур бо тасалли ҳабар додаст, ки ҳарчи қадар мо барои бани Исроил дар ин хусус бо таъкиди дилқӯбкунанда ҳабар дода, барои онҳо ҳатто фарз гардонидем, ки даст ба ҷунин гуноҳи бузург назананд, мутаассифона бисёре аз онҳо дар рӯи Замин тундравӣ намуда дар резонидани хуни мардум бисёр исрор намуданд ва аз гуноҳи бузург будани ҷунин кори нангин ҳеч парво накарданд. Ҳатто дар куштору хунрезӣ ба расиданд, ки баъзе пайғамбаронро, ки бо муъҷизаҳои ошкоро омада буданд, онҳоро низ куштанд.

Хулоса, ҳукми ояти мазкур агарчи ом бошад ҳам, локин таҳсиси бани Исроил дар ин ҷо баҳри он аст, ки онҳо аввалин қавме ҳастанд, ки ваъиди илоҳӣ дар мавриди қатли нафс бар онҳо нозил шудааст. Зеро бо ҳукми Таврот онҳо амал накарданд. Дар ояти зер Аллоҳ таъоло ҷазои роҳзанҳоро баён мекунад.

Сураи Моида ояти 33

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ  
أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جَزَائِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

Иннама ҷазиу-л-лазина юҳарибуналлоҳа ва расулаҳу ва ясъавна фи-л-арзи фасадан ай юқатталу ав юсаллабу ав туқаттаъа айдӣҳим ва арчулуҳум-м мин хилафин ав юнфав мина-л-арз. залика лаҳум хизюн фи-д-дунйа ва лаҳум фи-л ахирати ъазабун Ђазим. 33.

33. Ҷуз ин нест ҷазои касоне ки бо Аллоҳ ва ба расули Ӯ ҷанг мекунанд ва дар Замин бо қасди фасод мешитобанд, он гоҳ (дастгир шуданд) кушта шаванд ё ба дор овехта шаванд, ё дастҳояшон ва пойҳояшонро аз хилофи яқдигар бурида шаванд, ё (онҳоро) аз Замин (ватан) дур карда шаванд, ин барои онҳо дар дунё расвоист ва дар охират азоби бузург барои онҳост.

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояти Ибни Ҷарир ва Язид ибни аби Ҳабиб ва дигарон чунин ихроҷ кардаанд, ки Абдулмалик ибни Марвон мактубе ба Анас Ибни Молик (р) навишта, аз ӯ ҳукми ояти мазкурро пурсидаанд, ки зери ҳукми ояти мазкур кадом тоифа дохил аст ё кадом гурӯҳ сабаби нозил шудани ин оят гардидааст? Анас (р) дар ҷавоб ба ӯ навишт, ки ин оят дар шаъни гурӯҳе аз қабилаи Уранийине, ки аз Ислом рӯй гардонда муртад шуда, шутурбонҳоро ба қатл расониданду шутурҳоро бо амволашон ба яғмо бурданд, нозил шудааст. Ба ҳар тақдир, валлоҳу аълам, мазмуни ояти мазкур ҷазои шахсонеро, ки дар рӯйи замин даст ба фасодкорӣ мезананд, яъне муқобили шаррияти фармудаи Аллоҳ таъоло ва муқобили дину пайғамбару дӯстони ӯ таъоло мубориза мебаранду меҷанганд, ё муфсиди фил арз шуда роҳзанӣ намуда, хуни мардуми бегуноҳро мерезанд, баён мекунад. Ҷазои чунин шахсонро матраҳ месозад, ки онҳоро дастгир намуда кушта, ё барои ибрати дигарон бар дор овехта, ва ё дастҳо ва пойҳои онҳоро хилофи якдигар, яъне дасти рости пойи чапашон ё бар акси ин бурида шавад. Ё ин ки чунин боғиҳоро аз шаҳри худ ба дигар макон бадарға карда шавад, то ин ки як умр натиҷаи расвогии худро чашанд. Ин аст ҷазои чунин расвоҳо дар ин дунё ва боз барои онҳо дар охираат азоби бузург, яъне оташи ҷаҳаннамро Аллоҳ таъоло омода сохтааст.

Хулоса, Қуръони карим дар ин масъала дари иҷтиҳодро кушода, имкониятро фароҳам оварда, барои уламо, ки ба дараҷаи иҷтиҳод расидаанд, имконият додаст, ки онҳо дар ин масъала баҳс кунанд ва фикрҳои худро гуянд.

Ихтиёри олимони мазҳаби ҳанафӣ, шофиъӣ ва ҳанбалиҳо дар ҳалли ин масъала мувофиқи ихтиёри Ибни Аббос (р) аст, ки ҷинояти ин гуна роҳзанҳоро аниқ намуда, мувофиқи ҷинояти содир кардашон чора дида шавад. Яъне ҷазои гурӯҳи роҳзанҳое, ки мусаллаҳанд, чун дастгир карда шаванд, ҷаҳор навъ аст:

1. Агар роҳзанӣ намуда, инсонеро ба қатл расонида бошанд, чун дастгир шуданд, бе қайду шарт онҳо кушта мешаванд.

2. Агар инсонеро куштаю молу мулки ӯро гирифта бошанд, чун ба даст афтоданд, онҳоро аввалан кушта, баъдан ба дор зада мешаванд.

3. Агар инсонро накушанд, локин молҳояшро ғораткунанд, дар ин сурат ба буридани дасти рост ва пойи чап ё баракс ҷазо мегиранд.

4. Агар таҳдиди шадид кунанд, локин то ҳол на инсонеро куштаанду на молеро гирифтаанд, дар чунин сурат ҷазои онҳо аз ватанашон бадарға кардан аст.

Ин аст ҷазои чунин шахсони расвошудаи харобкор дар ин дунё. Аммо чунин шахсони ҷиноятпеша бо ин гуна ҷазои дунявӣ халос намешаванд, зеро давоми ояти мазкур фармудааст, ки аз ин ҳам ҷазои саҳти доимӣ дар охираат барои онҳо омода шудааст ва оро номуси охираат нисбат ба дунё ба маротиб зиёд аст. Агар тоифае қувату аслиҳа пайдо карда, ба роҳзанӣ машғул шуда, чуноне ки гузашт, даст ба ғорату куштори мардуми бегуноҳ зананд, мувофиқи шаррияти Ислом фикри баъзеи уламо ин аст, ки подшоҳ мефармояд то онҳоро дастгир кунанд. Чун ба даст зинда афтоданд, ҷинояти онҳоро исбот намуда, назди ҷамъият маълумот медиҳанд ва дар назди онҳо ҳукми онҳоро қироат намуда, баъдан чора мебинанд.

Баъзе уламо гуфтаанд, ки чунин чинояткоронро зинда дар дор зада мешавад ва ба онҳо ҳар замон найза халонда, бо зарби чунин азобҳо рӯи Замин ва мардумро аз ин гуна маразҳо пок кунонида мешавад, то сулҳу адолати давлатдорӣ барқарор ва мардум дар ҳимояи чунин подшоҳи одил дар амну ороми зиндагӣ кунанд.

Анкун мухтасаран қиссаи қабилаи Уранийин бо иттифоқи аксари уламо (р) мисли Абӯ Довуд, Тирмизӣ, Насой ва Ибни Мурдавия ва дар охир аз Анас ибни Молик (р) чунин омадааст, ки гурӯҳи 7-8 нафарае аз қабилаи Уранийин аз Баҳрайн, назди Расуллулоҳ (с) омада, Исломи худро зоҳир сохта, аз он беморие, ки ба ишками онҳо сироят карда буд, шикоят намуданд. Рангҳои онҳо зард шудаву шикамҳои онҳо варамида буд. Расуллулоҳ (с) онҳоро ба хориҷи мадина ба он ҷойе, ки шутурҳои барои садақот чудо шуда нигоҳ дошта мешуданд ва ниғаҳбон доштанд, фиристод, то барои муолиҷаи худ аз пешобу аз шири он шутурҳо бинӯшанду сиҳат ёбанд. Дар ҳақиқат, чуноне ки Расуллулоҳ (с) фармуда буд, ба он ҷо рафтанд ва дастури гирифтаре иҷро намуданд, рангҳояшон барқарор шуд ва варами шикамашон нест шуд. Бадбахтона, баъди сиҳат ёфтани онҳо аз Исломи рӯй гардонда муртад шуданд. Яъне онҳо ниғаҳбонҳои шутуронро куштанд ва ҳамаи шутурҳоро ба яғмо бурданд. Локин корашон барор накард. Расуллулоҳ (с) аз ин ҳодисаи нангин хабар ёфт ва дар пайи онҳо одам фиристод. Онҳо ҳангоми расидан ба наздики ватани худ дастгир шуданд. Онҳоро ба назди Расуллулоҳ (с) ҳозир намуданд, ҳамаи онҳо «муфсиди фил арз» фасодкор дар замин шинохта шуданд. Расуллулоҳ (с) барои ин гуна носипосони кӯрнамак ҷазои олий таъин фармуд. Расуллулоҳ (с) фармуд дасту пояшонро ба хилофи якдигар (дасти рости пойи чап ва дасти чапу пойи рост) буриданд, аз чашмҳо бенасиб шуданд ва ба регистони тасфон то дами фавт партоб шуданд.

Боз ривоятҳои дигаре бо ин мазмун вучуд дорад. Ба ҳар тақдир, ингуна чинояткорҳо, чуноне ки ояти зер мефармояд, танҳо бо як роҳ метавонанд худро наҷот диҳанд.

#### Сураи Моида ояти 34

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Илла-л-лазина табу мин қабли ан тақдиру ʔалайҳим фаъламу анналлоҳа Гафуру-р-Раҳим. 34.

34. Магар касоне, ки пеш аз он ки бар онҳо қодир шавед, тавба карданд. Пас, бидонед, ки Аллоҳ омурзандаву меҳрубон аст.

Аллоҳ таъоло бо меҳрубонии Худ роҳи наҷоти чунин тоифаи фасодкор дар заминро дар ин ояти мазкур баён намуда, бо истисно фармудааст, ки агар онҳо пеш аз он, ки дастгир шаванд, сари инсоф омада, аз корҳои худ пушаймон шаванд, нодуруст будани касбу кори худро фаҳманд ва ба қонунҳои Исломи рағбат кунанд, аз чунин ҷазои олий дар оғӯши Исломи дар амон мемонанд. Яъне аз он

худудҳои қатъие, ки Ислом дар ҳаққи онҳо муайян кардааст, ба ҷуз ҳаққи мардум аз ҳаққуллоҳ халос мешаванд ва ба ҳеч банди мучозоте, ки дар ояти қаблӣ муайян шуда буд, гирифта намешаванд. Зеро Аллоҳ таъоло дар давоми ояти мазкур бо таъкид фармудааст, ки ай мардум, донед, ки Аллоҳ таъоло бисёр омурзандаву бисёр раҳмхори бандагони Худ аст. Яъне тавбаи бандагони Худро, хусусан тавбаи роҳзанҳои пушаймоншуда ва ба айбҳои худ иқроршударо мебахшад ва бо раҳмати Худ онҳоро барои он гуноҳҳои содиркардаашон азоб намекунад.

Дар қатори дигар ҳукмҳои шаръӣ чунин қонуни ҷазодихӣ барои фасодкорон дар замин дар асри Расулulloҳ (с) ба ҳукми иҷро даромад. Ҳама мардум худро дар фазои озодӣ ҳис мекарданд. Ҳатто дар ҷўлҳои бе карон гўсфандони худро мечаронданд. Ба ғайри ҳуҷуми гург дигар аз ҳеч чиз хавфе надоштанд. Ҳатто аз Санъо ба Ҳазаралмавт ба танҳои шахсе сафар мекард ва аз ҳеч чиз бим надошт. Ҳол он ки пеш аз Ислом бисёр бо машаққатҳо сафар мекарданд. Ин аст натиҷаи заҳмати давлатдороне, ки дар сояи ҳукми Аллоҳ таъоло зиндагӣ мекунанд.

Ногуфта намонад, ки роҳзанҳое, ки пеш аз дастгиршуданашон тавба намуданд, агар касеро кушта бошанд, валии мақтул даъво кунад, онҳоро ҳоким қисос мекунад, агар молеро талаф дода бошад, зомин мешавад, зеро ин ҳаққи банда аст. Агар соҳиби мол авф кунад дар гузарад, маъоф мешавад. Албатта, ҳамаи инҳо таҳти ҳукми ҳокими диёр бояд амалӣ шаванд. Маълум шуд, ки одамкушӣ, роҳзанӣ ва дигар ҷиноятҳои ба ин монанд нишонаи шахсонест, ки онҳо аз Худо наметарсанд.

Акнун ояти зер тарси Худоро ба онҳо бо ваъзу насиҳат панд медиҳад.

Сураи Моида ояти 35

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

Йа айюҳа-л-лазина аману-т-тақуллоҳа вабтағу илайҳи-л-васӣлата ва чаҳиду фӣ сабӣлиҳи лаъаллакум туфлиҳун. 35.

35. Эй касоне ки имон овардаед, аз Худо битарсед ва ба сўйи Ӯ васила (наздики) бичўед ва дар роҳи Ӯ набард кунед, то шояд шумо растагор шавед.

Баъди маълумоти ҷазо ва уқубати шахсони ҷинояткор дар оятҳои қаблӣ Аллоҳ таъоло дар ояти мазкур ба касоне, ки соҳиби имонанд, ниҳо намуда, фармудааст, ки ай шахсоне, ки имон овардаед, аз Худо битарсед! Маълум аст, ки тарс аз Худо мисли тарс аз мор, каждум, гург, шер ва ғайра нест, ки кас дар фирор шавад, балки инсон бояд чунон битарсад, ки аз хушнудӣ, ризо ва раҳмати Парвардигор дур наҷафтад. Аз барои ҳамин Аллоҳ таъоло дар давоми оят гуфтааст, ки барои ба Парвардигор қариб шудан васила бичўед! Яъне аз нохушнудиҳо ва дур шудан аз даргоҳи илоҳӣ бояд инсон битарсад ва роҳи наздик шуданро бо васила бичўяд. Зеро таҷрибаҳо нишон додаанд, ки то дар инсон ҳисси Худотарсӣ, яъне тақво набошад, ҳеч қонуну созмон роҳи бадкории ўро гирифта наметавонад. Дар айни ҳол инсоне, ки Худотарс аст, агар ҳеч кас ўро назорат

накунад ҳам, на дар зоҳир ва на дар ботин, кори бадро намекунад. Маънои василаро муфасссирони олиқадр чунин шарҳ додаанд: Иҷрои он тоъату ибодате, ки бо воситаи он инсони амалкунанда ба Худо наздик мешавад васила (дастовез) меғӯянд ва ин гуна васила дуруст аст. Ноғуфта намонад, ки дар ҷоиз будани тавассул ба инсони зинда ба маъное, ки аз ӯ талаби дуъо бошад, чуноне ки Умар (р) ҳангоми истисқо (талаби борон) ба ҳазрати Аббос (р), амуи Расуллулоҳ (с) васила ҷуст, ҳеҷ шакке нест. Аз инсони мурда васила ҷустан бидъат аст, ҳеҷ як салафи солеҳ чунин василаро анҷом намодааст. Абӯязиди Бастомӣ гуфтааст: васила ҷӯстани махлуқ ба махлуқ монанди наҷот пурсидани зиндонӣ аз зиндонии монанди худ аст. Имом Абӯҳанифа ҳам васила ҷустан ба яке аз бандагон ё қасам додани Худо ба ҳаққи яке аз махлуқоти ӯ-ро ноҷоиз донистаанд.

Дар оятҳои қаблӣ гузашт, ки инсонҳое ҳастанд, ки бо фасодкориҳои худ алайҳи Худо ва Расули ӯ (с) дар рӯйи Замин меҷанганд, аммо дар ҷузъи охири ояти мазкур бар акси он омадааст, ки ай мусалмонон, шумо барои наздик шудан ба Парвардигор ба тарафдории Худо ва пайғамбари ӯ қуввати худро сафарбар сохта, барои баланд бардоштани калимаи ҳақ алайҳи қасоне, ки дину ойинашон мавриди қабули Ҳаққаъоло нест, бо молу ҷону забонҳо чиҳод кунед, то шояд шумо растагор шавед.

Хулоса, тақво тарс аз Худо, иҷрои амалҳои солеҳ, чиҳод фи сабилиллоҳ ва амсоли ингуна амалҳо барои инсон роҳи растагорист.

Акнун чанд ҳадисе зеро мазмуни ояти мазкур дар хусуси калимаи «васила»: Сӯфиёни Саврӣ аз Талха ва дар охир из Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, ки васила ба маънои қарибӣ ҷустан ба Парвардигор аст. Муҷоҳид гуфтааст: «Васила» иҷрои он амалҳоест, ки Худо аз он хушнуд аст ва банди тавассути онҳо ба ӯ қарибӣ меҷӯяд. Маънои дигари «васила» олитарин мақом дар Ҷаннат аст. Ба ин маъно дар «Саҳеҳ»-и Муслим аз ҳадиси Каъб ибни Алқам ва дар охир аз Умар ибни Ос (р) омадааст, ки номбурда гуфтааст: Ман аз Расуллулоҳ (с) шунидам, ки чунин фармудаанд: «Ҳар вақто бонги азонро аз муаззин шунидед, он чи ӯ меғӯяд, мисли ӯ бигӯед, баъд аз он бар ман салавот фиристед, агар шахсе бар ман салавот фиристад, Аллоҳтаъоло бар ӯ 10 салавот мефиристад, баъдан аз Аллоҳ таъоло барои ман «васила»-ро пурсед, зеро «васила» манзилест дар Ҷаннат ба ғайри як банди бар дигар кас онро дода намешавад, умед мекунам, ки он банди ман бошам. Шахсе, ки барои ман василаро пурсад, шафоъати ман ӯро мерасад.»

Сураи Моиди ояти 36

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ هُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Инна-л-лазина кафару лав анна лаҳумм ма фи-л арзи ҷамиъа-в ва мислаҳу маъаҳу ли яфтаду биҳи мин ғазаби явми-л-қийаъмати ма туқуббила минҳум ва лаҳум ғазабун алим. 36.

36. Ҳаройина, касоне ки кофир шуданд, агар онҳо ҳамаи он чӣ дар Замин аст ва монанди он ҳамроҳи ӯ бошад, ки онро ивази худ диҳанд, то аз азоби рӯзи қиёмат наҷот ёбанд, ҳаргиз аз онҳо қабул карда намешавад ва барои онҳо азоби аламдиҳанда омода аст.

Сураи Моида ояти 37

يُرِيدُونَ أَن يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّتِمِّمٌ

Юрїдуна ай-яхручу мина-н-нари ва ма ҳум би хоричина минҳа. Ва лаҳум ғазабу-м муқим. 37.

37. (Онҳо) мехоҳанд, ки аз Дӯзах берун оянд, вале онҳо аз он берунояндагон нестанд ва азоби доимӣ барои онҳост.

Аллоҳ таъоло дар ин ду оят аз азобу мақоме, ки барои аҳли қуффор дар рӯзи Қиёмат омода сохтааст, хабар додаст. Дар ҳақиқат, касоне, ки кофир шудаанд, чун он азоби аламокеро, ки барои онҳо омода шудааст, мебинанду мефаҳманд, ки ин гуна азоб барои онҳост ва пай мебаранд, ки дар ин ҷо пора, ё дигар васоит ба қор намеравад, «во вайлато, во ҳасрато, ба ёрии мо шитобед» гӯён ба тавалло оғоз намоянд ҳам фоидае барои онҳо нест. Фарзан чуноне дар дунё, дар рӯи Замин молу мулку хазинаҳои онро дар ихтиёр доштанд, дар он ҷо низ дар ихтиёрашон дошта бошанду боз чандон баробари дигар афзун ҳам бошад ва онҳоро дар ивази наҷоти нафсашон диҳанд, то аз азоби рӯзи Қиёмат наҷот ёбанд, аз онҳо қабул нахоҳад шуд. Фақат ва фақат барои онҳо азоби дарднок насиб асту халос. Аз он мақом мехоҳанд хорич шаванд, локин ҳаргиз берун карда намешаванд. Барои онҳо азоб доимист. Чунин мазмун, иншоаллоҳ, дар ояти 108-уми сураи «Ҳуд» бори дигар хоҳад омад.

Зимни оятҳои мазкур ҳадисеро Ҳаммод ибни Салама аз Собит ва аз Анас ибни Молик (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) чунин гуфтаанд: “Мардеро аз аҳли Ҷаҳаннам оварда ба ӯ гуфта мешавад, ки ай писари Одам, бошишгоҳи худро чӣ гуна ёфтӣ?” Пас ӯ мегӯяд: “Бадтарин макон ёфтам.” Пас ба ӯ гуфта мешавад: “Оё ба пурии рӯи Замин барои халосии нафси худ аз тилло (дар ихтиёрат бошад) медиҳӣ?” (Расулуллоҳ (с) гуфтанд, ки) ӯ мегӯяд: “Оре! Ай Парвардигори ман. Пас Худованд мегӯяд дурӯғ мегӯӣ, мо аз ин камтарро аз ту пурсида будем, иҷро накардӣ. Пас амр карда мешавад, ки ӯро ба нор баред.” (ба ривояти Муслим ва Насоӣ).

Дар оятҳои қаблӣ ҷазои шахсоне, ки ошкоро молу мулки мардумро бо роҳзаниву зӯроварӣ мерабуданд, баёну таъин шуд. Акнун дунболи он, дар ояти зер, ҷазо ва ҳукми шахсоне, ки молу мулки мардумро пинҳонӣ (бо дудӣ) мерабоянд, матраҳ мешавад.

Сураи Моида ояти 38

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

Ва-с-сариқу ва-с-сариқату фақтаъу айдияхума ҷазаан би ма касаба накала-м миналлоҳ. Валлоҳу Ђазизун ҳаким. 38.

38. Ва марде ва ё зане дуздӣ кунад, пас, дастҳои онҳоро (ҷазои он чи ба амал овардаанд) бибуред! Ин аз ҷониби Аллоҳ азобест ибратангез ва Аллоҳ ғолибу доност.

Аллоҳ таъоло зимни ояти мазкур ҳукм намуда фармудааст, ки дасти марди дузд ё зани дуздӯро бибуред. Дар ояти мазкур решаи матлаб баён шуд, аммо дасти дуздӯро аз қучо буридан ва миқдори моли дуздидашуда наомадааст. Локин шарҳи он дар китобҳои аҳодис ва фикҳ баён шудааст. Бо иттифоқи уламо, дузд хоҳ зан бошад хоҳ мард, агар миқдори 10 тангари дуздӣ кунаду бо шохидии ду шохид дуздӣ ӯ исбот шавад, дасти ӯ аз бандаш бурида мешавад. Ин гуна ҷазо барои дузд панд ва барои дигарон ибрат аст. Дар ҷумлаи охир фармудааст, ки Худованд азизу ҳаким аст! Оре! Худованд вақто ки ҳадди чизеро муайян кунад, ӯ чунон ғолибаст, ки ба ӯ ҳеч кас муъораза ё чуну чаро карда наметавонад. ӯ таъоло барои бандагони Худ дар амру наҳй ва шарифати муайянкардаи худ бисёр бо ҳикмат аст.

Абӯбакр ибни Шайба ва дар охир аз Ибни Аббос (р) ривоят кардаанд, ки нархи миҷан (сипар) дар асри Расулulloҳ (с) 1 динор ё 10 танга буд. Бинобар ин, Расулulloҳ (с) фармудаанд, ки дасти дуздӯро аз миқдоре, ки аз нархи сипар кам аст, набуред! Уламои Ҳанафӣ ин ҳадисро далел намуда, миқдори дуздӣ, ки ба сабаби он дасти дуздӯро бурида мешавад, ба 10 танга (баробар) муқаррар кардаанд.

Ояти зер ба шахсони дузде, ки аз кардаҳои худ пушаймон шудаанд, роҳи бозгашт ба сӯи тавбаро нишон медиҳад.

Сураи Моида ояти 39

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

Фа ман таба мин баъди зулмиҳи ва аслаҳа фа инналлоҳа ятубу ғалайҳ. Инналлоҳа Ғафуру-р-Раҳим. 39.

39. Пас, ҳар касе ки баъди зулми худ тавба кунад ва кори худро ба салоҳ орад, пас, ҳаройина, Аллоҳ ба раҳмати Худ бар вай боз мегардад, ҳаройина, Аллоҳ омурзандаву меҳрубон аст.

Шахсоне, ки гуноҳе содир менамоянд, бояд дар ҳол ба сӯи тавба шитобанд! Ояти мазкур (агарчи шахси дуздӯро панд диҳад ҳам), тарзи тавбаро баён намуда валлоҳу аълам, ба таври умум фармудааст, ки шахсе, ки аз зулми (дуздӣ) кардааш хоҳ пеш аз буридани дасти ӯ ё баъд пушаймон шавад ва амали солеҳ кунад ва назди Парвардигор аз ин гуноҳи кабира тавба намоед, Худованд ваъда намудааст,

ки тавбаи вайро қабул мефармояд. Зеро Худованд омурзандаи гуноҳҳои банда буда барои ӯ меҳрубон аст. Агар моли дуздидааш наздаш ҳозир бошад, ба соҳибаш бармегардонад. Агар нест карда бошад, қиматашро медиҳад.

Сабаби нузули ояти мазкурро муфассирон бо ривояти ҳадисҳои гуногун баён кардаанд, ки ҳамаи онҳо ҳаммаъно ва қобили қабуланд. Ҳоло яке аз онҳоро баён мекунем: Бо ривояти Ибни Ҷарир аз Абӯкурайб ва дар охир аз Абдуллоҳ ибни Амр чунин омадааст, ки дар асри Расулуллоҳ (с) зане дар ҳолати зиннати гарданеро дуздиданаш, дастгир шуд. Соҳибони он назди Расулуллоҳ (с) шикоят овард. Расулуллоҳ (с) фармуд, то дасти рости ӯро буриданд. Зани мазкур гуфт: “Оё барои ман роҳи тавба ҳаст?” Расулуллоҳ (с) фармуданд: “Ту имрӯз аз хатои худ мисли рӯзе, ки аз модар таваллуд шудӣ, пок ҳастӣ.”

Албатта, он тавбае мавриди қабул аст, ки изтирорӣ набошад, балки ихтиёр бошад, зеро тавбаи изтирорӣ он аст, ки чун мучрим худро назди ҳоким мебинад, тавба мекунад ва инчунин тавба арзише надорад.

Ривояти дигарро овардаанд, ки дар Мадинаи мунаввара зане дуздӣ кард ва дастгир шуд. Хешу табори ӯ бо умеди он, ки шояд Расулуллоҳ аз гуноҳаш гузарад, бо ҳам маслиҳат оростанд. Яъне андеша намуданд, ки агар дасти ӯ бурида шавад, ин ор ба авлоди мо як умр боқӣ мемонад. Мувофиқи маслиҳати худ Усома бини Зайд (р)-ро, ки назди Расулуллоҳ (с) соҳиби эҳтиром буд, восита сохтанд. Вақто Зайд (р) дар ин хусус сухан оғоз намуд, Расулуллоҳ (с) бисёр дар ғазаб омад, баъди адо намудани намоз бо он ҷамъияте, ки дар масҷид нишаста буданд, хутба хонда гуфт: “Ай мардум, шуморо чӣ шудааст, ки ҳатто дар ҳадде, ки Аллоҳ таъоло барои шахси дузд муайян намудааст, худро назди ман восита месозед? Ба Худо қасам, агар Фотима духтари Муҳаммад дуздӣ кунад дасташро мебурам. Қавмхое, ки пеш аз шумо ҳалок шуданд, одаташон он буд, ки агар ҳадде барои одами оддӣ лозим мебуд, болои ӯ ҳаддро ҷорӣ месохтанд, агар шахси ҷинояткор бо обрӯ мебуд, аз иҷрои ҳадд (ҷазои шаръӣ) алайҳи ӯ чашм мепӯшиданд.”

Ояти зер бо таври умум мукофот ва ҷазои ҳарду дунёро зикр мекунад.

Сураи Моида ояти 40

أَمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Алам таълам анналлоҳа лаҳу мулку-с-самавати ва-л-арзи юъаззибу ма-й яшау ва яғфиру ли ма-й яшаъ. Валлоҳу ъала кулли шай-ин Қадир. 40.

40. Оё надонистай, ки ҳаройина, подшоҳии осмонҳо ва Замин аз они Худост? Азоб мекунад ҳар киро хоҳад ва меомурзад ҳар киро хоҳад! Ва Аллоҳ бар ҳама чиз тавоноост.

Ба дунболи ҳукми тавбаи сорик (дузд) Аллоҳтаъоло рӯйи суханро ба Пайғамбари бузурги Ислом намуда, фармудааст, ки ай Муҳаммад (с), (ё ай

мухотаб), оё надонистӣ, ки тасарруфи ҳамаи осмонҳо ва Замин дар ихтиёри Худованд аст ва ҳар гуна салоҳ бидонад, дар онҳо тасарруф мекунад? Ин гуна саволро тақрири гӯянд. Яъне он маънои «инро медонӣ, ё онро донистӣ?» аст. Яъне инчо таъҷуб нест, вақто ки Худованд чунин сифати бузург дорад, ӯ таъоло, бе шакку шубҳа, метавонад касеро хоҳад, мувофиқи гуноҳояш бо адли худ азоб кунад ва касеро шоиста бинаду дар раҳмати Худ гирад, мувофиқи ваъдаи Худ гуноҳояшро омурзад. Зеро Худованд бар ҳама қодир аст. Аз ояти зер хулоса мешавад, ки қозии исломӣ ҳақ дорад бо шарияти хос барои муҷримони ғайри Исломӣ қазоват кунад.

#### Сураи Моида ояти 41

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ  
وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُواكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَنْقُورُونَ  
إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ  
لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّر قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حِزْبٌ حِزْبِي وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

Ӣа айюҳа-р-расулу ла яҳзунка-л-лазина юсаригуна фи-л-куфри мина-л-лазина қолу аманна би афваҳиҳим ва лам туъмин қулубуҳум. Ва мина-л-лазина ҳаду саммаъуна лил казиби саммаъуна ли қавмин ахарина лам яътук. Юҳаррифуна-л-калима мин баъди мавазигиҳ. Якулуна ин утитум ҳаза фа хузуху ва ил лам туътавху фаҳзару. Ва ма-й юридиллаҳу фитнатаху фа лан тамлика лаху миналлоҳи шай-а. Улиика-л-лазина лам юридиллаҳу ай ютаҳҳира қулубаҳум. Лаҳум фи-д-дунйа хизю-в ва лаҳум фи-л-ахирати ъазабун ъазим. 41.

41. ЭӢ Пайғамбар, касоне ки дар куфр мешитобанд ва касоне ки бо даҳони хеш гуфтанд: «Имон овардем» ва ҳол он ки дилҳои онҳо имон наёвардааст, туро андӯҳгин накунад. Ва аз қавми яҳуд низ сухани дурӯғ (таҳрифшуда)-ро шунавандагон, (ҷосус)-анд, барои қавми дигаре ки то ҳол назди ту наомаданд, калимаҳоро баъди субути онҳо дар мавзигашон табдил медиҳанду мегӯянд: «Агар шуморо ин ҳукм (-и таҳрифшуда) дода шавад, пас, онро қабул кунед ва агар онро дода нашавад, пас ҳазар кунед!». Ва ҳар киро Худо гумроҳияшро ирода карда бошад, пас, ҳаргиз аз Худо чизе (аз ҳидоят барои онҳо) натавонӣ. Онҳо он мардумеанд, ки Аллоҳ нахостааст дилҳои онҳоро пок гардонад. Ва барои онҳо дар дунё расвой ва дар охират азоби бузург омода аст.

Сабаби нозил шудани ояти мазкурро муфассирони олиқадр гуногун ривоят кардаанд. Аз он ҷумла Имом Аҳмад ва Абӯдовуд аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят кардаанд, ки ояти мазкур дар шаъни ду тоифа яҳудиҳое нозил шудааст, ки дар ҷоҳилият бо ҳамдигар ҷангу душманӣ доштанд. Дар охир онҳо бо ҳам сулҳ намуданд ва қарор доданд, ки шахсе агар аз қабилаи заъифҳо аз дасти қабилаи

зӯровар кушта шавад, хунбаҳои ӯ 50 васак (30 соъ) аст. Агар касе аз зӯроварон бо дасти заъифон кушта шавад, дияти ӯ 100 васак (60 соъ) аст. Ин ноадолатӣ солҳои тӯлонӣ (то пайғамбар таъин шудани Расулуллоҳ (с)) идома дошт.

Хулоса, чун Расулуллоҳ (с) маъбус шуданд, воқеан шахсе аз тарафи тоифаи обрӯманд бо дасти шахси оддӣ кушта шуд, қабилаи номдор аз қабилаи беном талаб намуд, ки дар ивази хуни табори худ ба онҳо 100 васак хунбаҳо фиристанд. Қабилаи оддӣ дар ҷавоб гуфтанд: оё ду қабилае, ки динашон як бошад, насабашон як бошад, дар як шаҳр зиндагонӣ дошта бошанд (баробар ҳуқуқ нестанд)? Чаро хунбаҳои як нафари мо нисфи хунбаҳои шахси шумо бошад? Дар сурате ба шумо ду баробар хунбаҳо меодем, ки мо аз шумо метарсидем. Акнун Муҳаммад ном инсон бо сифати шахси одил омадааст. Мо хоҳиши шуморо ҳоло иҷро намекунем. Наздик буд, ки баъди чунин мочаро байнашон хунрезӣ оғоз шавад. Тарафайн розӣ шуданд то Расулуллоҳ (с) байнашон ҳукм кунад. Мутаассифона, онҳо бо мақсаде, ки фаҳманд Расулуллоҳ (с) дар ин қазия чӣ ҳукм мекунад, шахсонеро ба назди Расулуллоҳ (с) фиристанданд, ки онҳо мунофиқ буданд. Дар ҳамин асно ояти мазкур аз ибтидо то ибораи (фил куфр) нозил шуд. Баъзе аз муфассирон сабаби нузули ояти мазкурро дигар ҳодиса медонанд. Дар ривояти дигаре аз Имом Аҳмад ва дар охир аз Барро ибни Озиб чунин омадааст, ки аз назди Расулуллоҳ (с) яҳудиё гузашт, ки рӯйи ӯ сиёҳкардашуда ва дурразадашуда буд. Расулуллоҳ (с) ҳамроҳони ӯро пеши худ хонд ва гуфт: “Оё ҳадди зиноро дар китобатон чунин ёфтед?” Онҳо гуфтанд: Оре! Сипас Расулуллоҳ (с) олимтарини онҳоро ба назди худ хонд ва ӯро чунин қасам дод: Туро ба он Зоте, ки Тавротро ба Мӯсо (а) нозил кардааст, қасам медиҳам, ки оё ҳукм ва ҳадди (ҷазои шаръӣ) зинокунандаро дар китобатон чунин ёфтед? Ӯ дар ҷавоб гуфт: “На! Валлоҳи, агар маро чунин қасам намедодед, ман шуморо дурӯғ гуфта оре мегуфтам. Яъне мо дар китоби худ ҷазои зинокорро сангсор ёфтем. Вақто ки зинокорӣ ривоҷ ёфт ва ин ба обрӯйи мо бетаъсир намемонд, аз ҳамин хотир чун ин афродро сари анҷоми ин гуна ҷиноят медоштем, аз ӯ чашм мепӯшидем. Агар шахсони оддиро дар ин ҷиноят дастгир мекардем, ҳадди (ҷазои) зинокориро бар ӯ ҷорӣ месохтем. Пас бо машварат як ҳаддеро муайян намудем, ки бар шарифу оддӣ як аст, яъне рӯйсиёҳкунӣ ва тозиёна заданро барои онҳо ҳамчу ҳадд қарор додем.”

Чун Расулуллоҳ (с) дар он асно бар марду зани зинокунанда сазои раҷм(сангсор)-ро ҷорӣ сохтанд, гуфтанд: Ай бор илоҳо, дар ҳақиқат ман аввалин шахсе ҳастам, ки амри туро (дар дунё) зинда намудам баъд аз он ки ӯро миронида буданд. Мувофиқи ин ривоят аз ибтидои оят то (ҳозо фахузуху) нозил шуд.

Ривояти дигареро тақрибан бо ҳамин маъно Имом Бағавӣ чунин баён кардааст, ки яке аз яҳудиён, ки аз қабилаи Хайбар буд ва соҳиби хона буду зани бо никоҳи шаръӣ дошт, бо зани яҳудияи шавҳардори он қабила, зино кард. Агарчи ҳукм ва ҷазои чунин шахсон дар Таврот сангсор омада бошад ҳам, аз сабабе ки онҳо дар байни қавмашон шахсони олимартаба ҳисоб мешуданд, қадру қимати онҳо монеи сангсории онҳо гардид. Ба ҳар тақдир, бояд онҳоро навъе аз ҷазо дода шавад. Бинобар ин, сарони он бо ҳам машварат намуда, ба хулосае омаданд, ки гӯё дар китоби касе, ки дар Ясриб (Мадина) аст, яъне Муҳаммад (с), барои зинокорон ҳукми сангсор нест ва бо задани тозиёна кифоя мекунад. Бо ин мақсад

маслиҳат доданд, ки чанд яҳудиеро аз бани Қурайза, ки онҳо бо ӯ (с) сулҳ бастаанд, назди ӯ (с) фиристед, то андешаи Муҳаммад (с) дар ин бора маълум шавад. Хулоса, чанд нафаре аз мунофиқони ҷосусро назди Расулulloҳ (с) фиристоданд ва таъкид ҳам карданд, ки агар ҳукм ба дарра задан кунад, қабул фармоянд ва агар ҳукм ба сангсор кунад, қабул насозанд. Чун онҳо ба назди Расулulloҳ (с) омаданд ва аз ин масъала пурсон шуданд, Расулulloҳ (с) дар ҷавоб гуфт: “Оё шумо ба ҳукму файсалаи ман розӣ мешавед?” Онҳо гуфтанд: “Оре!” Дар ин асно Ҷабраил (а) оятеро овард, ки дар он ҳукми зинокор сангсор аст. Чун Расулulloҳ (с) ба онҳо ҳукми Аллоҳоро қироат намуд, онҳо ҳатто аз иқрори худ бозгаштанд. Расулulloҳ (с) аз онҳо пурсид: “Ибни Суриё, ки байни шумо зиндагӣ дорад, чӣ гуна шахс аст?” Онҳо гуфтанд: Дар саросари гетӣ мисли ӯ донишманде дар шарияти Мӯсо нест. Расулulloҳ (с) ӯро ба назди худ хонд ва ӯро қасами вазнин дода пурсид: “Сазои зинокор дар Таврот чист?” Ӯ ва ёронаш саъю кӯшиши балиғ намуданд, то ҷумлаи «зинокорро сангсор кунед»-ро пинҳон кунанд, вале Абдуллоҳ Ибни Салом, ки онҳо ҳозир буд, найранги онҳоро нақши бар об сохта, парда аз рӯйи найранги онҳо бардошт. Ибни Суриё, ки боэътимодтарини онҳо буд, хоҳам нохоҳам, иқрор намуд, ки дар ҳақиқат ҷумлае, ки ба сангсори зинокорҳо далолат мекунад, дар Таврот ҳаст, мо онро бо ихтиёри худ аз амал боз доштем. Қасами вазнине, ки Расулulloҳ (с) Ибни Суриёро дод ин буд: “Ба он Зоте, ки барои наҷоти бани Исроил байни баҳр роҳ кушод ва порчаи абреро мусаххар сохт, то болои онҳо соягӣ кунад ва шуморо аз оли Фиръавн наҷот дод, барои шумо аз осмон таъоми Манн ва Салворо фиристод, дар Таврот дар шаъни зинокорҳо чӣ гуна ҷазо аз тарафи Аллоҳ таъоло ёфтед?” Дигар ривоятҳо низ вучуд дорад.

Хулоса, Аллоҳ таъоло дар ояти мазкур барои тасалли пайғамбари худро фармудааст, ки рафтори касоне, ки фурсатро ғанимат шуморида, ба ҳар баҳона дар куфр болои куфри худ мешитобанд ва бо ҳам мусобиқа мекунанд, туро андӯхгин насозад. Зеро имон тоифае, ки дорои чунин одатанду ба забон мегӯянд, ки мо имон овардаем имони онҳо дар даҳонашон забонӣ буда ба дилашон нарасидааст. Онҳо мунофику дурӯянд.

Дар давоми ояти мазкур Аллоҳ таъоло ҳабиби Худ (с)-ро бори дигар тасалли дода, фармудааст, ки аз яҳудиён, ба хусус аз яҳудиёни бани Қурайза, ки алҳол бо ту сулҳу паймон доранду даст ба чунин корҳо мезананд, андӯхгин мабош. Зеро онҳо чунин нафаронеанд, ки аз рӯйи кибру инод, буғзу адоват ва аз рӯйи ба Ислом душмани сарсаҳт буданашон, ба яҳудиёни Хайбар гӯш фаро медиҳанд. То ҳол назди ту ба ғайри ҷосусонашон дигарҳо наомаданду ҳамроҳи ту нанишастаанд ва сухани туро нашунидаанд.

Дар давоми оят Аллоҳ таъоло мефармояд, ки агар иродаи Аллоҳ таъоло барои шахсе куфр бошад, на ту ва на ҳеч кас ӯро аз ин роҳи бадбахтӣ гардонида наметавонад. Барои онҳое, ки дар дунё алайҳи китобҳои Аллоҳ таъоло ва Пайғамбари Ислом рафтори бадро раво дидаанд, ҳам дар ин дунё ва ҳам дар охираат хорӣ пешбинӣ шудааст. Онҳо бо дохил шудан дар Ҷаҳаннам азоб мешаванду дар он доимо мемонанд. Аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки Расулulloҳ (с) барои дар куфр шитобидани онҳо бисёр андӯхгин буд. Бо нозил шудани ояти мазкур тасаллие барои Расулulloҳ (с) ва сабукие барои ӯ

(с) расид ва маълум шуд, ки хайбарихо ва бани Қурайза ба ҳидоят мушарраф нестанд. Бинобар ин, Расулulloҳ (с) аз наҷот ёфтани онҳо умеди худро қатъ намуд.

Ояти зер сифати шахсони номбурдаро таъкидан давом медиҳад.

Сураи Моида ояти 42

سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاؤُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

Саммаъуна лил казиби аккалуна ли-с-суҳт. Фа ин чаука фаҳкум байнаҳум ав аъриз ғанҳум ва ин туъриз ғанҳум фа ла-й язуррука шай-а. Ва ин ҳакамта фаҳкум байнаҳум би-л-қист. Инналлоҳа юҳиббу-л-муқситин. 42.

42. (Онҳо) Бисёр шунавандагони сухани дурӯғанд, бисёр хӯрандагони ҳароманд. Пас, агар назди ту биёянд, пас миёни онҳо ҳукм кун ё аз онҳо эъроз кун! Ва агар аз онҳо эъроз кунӣ, пас, туро ҳеч зиёне нарасонанд ва агар файсала кунӣ, пас, миёни онҳо бо адлу инсоф файсала кун. Ҳаройина, Аллоҳ инсофкунандагонро дӯст медорад.

Дар ояти қаблӣ сифати яҳудиёнро баён карда буд, ки онҳо бисёр шунаванда ва пазирои суханҳои дурӯғини сарони худ ҳастанд. Дар ин оят ҳам сифати аввали онҳоро баён намуда, таъкидан фармудааст, ки онҳо бо шунидани суханҳои дурӯғ бисёр хушҳол ҳам ҳастанд, яъне ҳоли яҳудиён ин аст, ки осонакак ба забони худ меғӯянд, ки имон овардаем ва бо гуфтани ин сухан кифоя мекунад. ҳол он ки дар дилашон имон надоранд. Онҳо фаросат накардаанд, ки агар дар ҷамъияте имону Ислому набошад, дурӯғ гуфтан авҷ мегирад ва ҳарчи шунаванд, дурӯғ мебарояд, барои сухани рост дигар ҷой наместонад. Одати дигари чунин тоифа он аст, ки ҳаромхӯр ҳастанд. Яъне моли ҳарому ноҳақ ва пора меҳӯранд. Ин одати деринаи онҳост. Акнун, вақто ки чунин тоифа назди ту барои файсалаи ҳукме оянд, ихтиёр дорӣ, хоҳӣ, чуноне ки Парвардигорат амр намудааст, ҳукму доварӣ кунӣ, агар нахоҳӣ, метавонӣ аз онҳо рӯй гардонда, ба корҳояшон даҳлат накунӣ. Зеро аз доварию ту онҳо тобиғӣ ҳақ нахоҳанд шуд, балки пайи хоҳиши худ хоҳанд рафт. Агар салоҳи кор он бошад, ки аз онҳо рӯй гардонӣ доварӣ накунӣ, онҳо ба ту зиёне расонида наместавонанд. Агар хоҳӣ ки байни онҳо доварӣ намой, чуноне ки Худованд фармудааст, ҳатман бояд роҳи адолатро пеш гирӣ, зеро Аллоҳ таъоло дар ҳама кор шахси адолатпешаро дӯст медорад. Дар шарҳи ҷузъи ояти мазкур байни муфассирон ихтилофи назар вучуд дорад. Баъзе мӯътақид бар онанд, ки агар давлат исломӣ бошад ва дар он қабилаҳои ғайри Исломи ҳам сукунат дошта бошанд, бо ҳукми ояти 49-уми ҳамин сура ихтиёр доштани ҳокимҳо мансӯх аст. Яъне дар он Аллоҳ таъоло фармудааст, ки «Дар миёни онон бар ҳасби ончи Аллоҳ таъоло нозил кардааст, ҳукм кун». Ҳоким бояд ки мувофиқи шарифати исломӣ ҳукм кунад, ба шарте ки як тараф мусалмон бошад. Агар ҳарду тараф ғайри мусалмон бошанду қазияро барои доварӣ назди ӯ оранд, ҳокими мусалмонҳоро ихтиёр аст, шароитро ба назар гирифта, агар онҳо розӣ бошанд, мувофиқи

шарифати исломӣ ҳукм мекунад, хоҳад ҳалли қазияро ба додхоҳу қонуни ҳудашон ҳавола сохта, онҳоро бармегардонад.

Дар ояти зер ингуна рафтори яҳудиҳо инкор мешавад.

Сураи Моида ояти 43

وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

Ва кайфа юҳаккимунака ва ғиндаҳуму-т-Тавроту фйҳа ҳукмуллоҳи сумма ятаваллавна мин баъди залик. Ва ма улиика би-л муъминин. 43.

43. Ва чӣ гуна ҳакам (довар) мегардонанд туро? Ҳол он ки Таврот назди онҳо аст, ки дар он ҳукми Худо аст. Боз баъд аз ин аз доварию ту рӯй мегардонанд ва онҳо муъмин нестанд.

Таъаҷҷуб аз холи яҳудиҳои қабилаи Хайбар, ки онҳо чи гуна ту (Муҳаммад (с))-ро довар мегардонанд аз ҳукми ту розӣ мешаванд, ҳол он ки назди онҳо Таврот вучуд дорад ва дар он ҳукми Худо барои ҳоҷати онҳо ҳаст. Ба он амал намекунанду туро довар мегаранд? Чӣ, магар бо хоҳиши онҳо хилофи Худо ҳукм мекуни, ки онҳо назди ту омаданд? Шигифтангез он аст, ки вақто ту ҳукм кунию ҳукми ту мувофиқи ҳукми Таврот бошад, чаро онҳо рӯй гардонида, нодонии худро зоҳир сохта қабул намекунанд? Хулоса, чи гуна метавонад шахсе ба Таврот амал накунад оятҳои ӯро тағйир диҳад ва ё ҳукми туро муҳолифат кунаду гӯяд, ки ман муъминам? Дар тафсири «Ат-таҳсил лиъулумил танзил», с.178, ҷ.1-ум овардааст, ки имони чунин шахсон ботил аст. Онҳо усулан имон надоранд, вагарна ба ҳукмҳои Аллоҳ таъоло, ки дар Тавроту Қуръон вобаста ба ҷазои зинокорҳо ҳукм якхел, яъне сангсор кардан аст, бозӣ намекарданд.

Дар ояти зер Аллоҳ таъоло Тавротро сифати нақӯ карда, онро нур ва зиё ҳондааст.

Сураи Моида ояти 44

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَابُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْا اللَّهَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

Инна анзална-т-Таврота фйҳа ҳуда-в ва нур. Яҳкуму бйҳа-н-набиййуна-л-лазина асламу лил лазина ҳаду ва-р-раббаниййуна ва-л-аҳбару би ма-с-туҳфизу мин китабиллаҳи ва кану ғалайҳи шуҳадаа. Фа ла тахшаву-н-наса вахшавни ва ла таштару би аяти саманан қалила. Ва ма-л- лам яҳкум би ма анзалаллоҳу фа улаика ҳуму-л кафирун. 44.

44. Ҳаройина, Мо Тавротро фуру фиристодем, дар он хидоят ва нур аст, пайғамбароне ки таслими ҳукми Худоанд, барои онҳое ки яҳуданд, ба он ҳукм мекарданд ва ҳамчунин худопарастон ва уламо ба он чӣ аз Китоби Аллоҳ ниғаҳбон гардонида шудаанд ва бар он гувоҳон буданд, ҳукм мекарданд. Пас, аз мардум матарсед, аз Ман битарсед ва ба оятҳои Ман баҳои андакро махаред! Ва ҳар кӣ мувофиқи он чӣ Аллоҳ фуру фиристод, ҳукм накунад, пас он гурӯҳ кофиранд.

Таврот ҳам китоби илоҳӣ буда, ўро низ Аллоҳ таъоло нозил намуд. Он дар замони худ барои танзими ҳаёти инсонҳо ҳамчу як дастурамали лозим ба кор мерафт. Таврот шубҳаҳои инсонҳоро мезудуд, хидояту саодати ду дунёро таъмин менамуд ва ҳамчун нур дар ториқиҳои ҷаҳл барои инсонҳо ба кор мерафт. Таврот фақат одобу ахлоқ ё барои маҷмӯан барпо сохтани баъзе маросимҳои динӣ набуд. Бинобар ин, ҳеч набошад яҳудиён бояд ҳукуматашонро дар асри Расулulloҳ (с) ба он мувофиқ месохтанд. Зеро анбиёи бани Исроил (а), ки пайрави Таврот ва муъмину таслими фармони Аллоҳтаъоло буданд, барои хидояти бани Исроил аз рӯйи ҳамин китоби осмонӣ ҳукму доварӣ мекарданд. На онҳо ҳукми Тавротро тағйир медоданд ва на аз ҳукми ӯ мебароманд. Ҳамчунин олимҳои раббонӣ ва шахсони дар илми фикр мумтоз, ки ба нигоҳ доштани Таврот амр шуда буданд, онҳо низ барои бани Исроил аз рӯйи он доварӣ мекарданд. Онҳо то як ҳарфи ӯ тағйиру табдил нашавад, доимо мулозиму мувофиқ буданд. Онҳо худашон мувофиқи таълимоти Таврот умр ба сар бурданд. Мардумро мувофиқи аҳкоми он тарбия менамуданду таълим медоданд, то рафтору гуфтор ва кирдорашон ба он мутобиқу мувофиқ бошад. Ҳоло яҳудиёни асри Расулulloҳ (с), ба хусус ба хайбарихо ва қурайзагиҳо чӣ шуд, ки дар шаъни дуд ё зинокор ва ғайра мувофиқи ҳукми Таврот амал намекунанд? Ё агар назди Расулulloҳ (с) ояндӯ ҳукмеро шунаванд, ки мувофиқи Таврот аст, чаро рӯй мегардонанд?

Дар давоми ояти мазкур Аллоҳтаъоло бани Исроилро бо хитоб фармудааст, ки ай уламои яҳуд, аз изҳори ҳақиқат, хусусан аз изҳори сифатҳои Муҳаммад (с) ва ҳукми сангсори зинокорҳо ва дигар аҳокме, ки дар Таврот омадааст, агарчи мувофиқи майлу хоҳиши мардум набошад ҳам, натарсед, онро пинҳон накунад, балки айнан он ҳамаро фаҳмонед. Аз ман битарсед ва ҳақиқате, ки дар Таврот ҳаст, ба мардум бигӯед, ҳақиқатро ошкор намоед! Оятҳои моро ба пули андак, яъне ба хоҳири пора, ё ба хоҳири чоҳу ҷалол, ё барои ҳосили неъматӣ дунё бадал накунеду нафурӯшед. Зеро шахсе, ки қозӣ ё ҳоким аст, агар байни ду додхоҳ мувофиқи он чи Худо нозил кардааст, ҳукм накунад, ва ба ҳукми Аллоҳ мункир шавад кофир аст. Дар тафсири «Ал-Баҳр» бо ривояти Абу Ҳайён омадааст, ки агарчи аз зоҳири оят хитоб барои як тоифаи яҳуд зоҳир шавад ҳам, локин ҳукми ин оят оммаи яҳуд ва ғайри онҳоро низ дар назар дорад. Ҳар ояте, ки дар шаъни куффор нозил шуда бошад, муъминони гуннаҳорро низ дар бар мегирад.

Аз Ибни Аббос (р) ривоят шуааст, ки касе он ҳукмеро, ки Аллоҳтаъоло нозил кардааст, мункир шаваду бо он ҳукм накунад, қатъиян кофир шудааст. Аммо касе, ки ба ҳукмҳои нозилкардаи Аллоҳтаъоло имон дорад, онҳоро эътироф мекунанд, локин мувофиқи он ҳукм намекунад, ё золим аст ва ё фосиқ.

Дар ояти зер ҳукми қисос дар Таврот чи хел аст, баён мешавад.

Сураи Моида ояти 45

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ  
وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَن لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

Ва катабна ӯалайҳим фиҳа анна-н- нафса би-н-нафси ва-л-ъайна би-л-ъайни ва-л анфа би-л-анфи ва-л-узуна би-л-узуни ва-с-синна би-с-синни ва-л-чуруҳа қисос. Фа ман тасаддақа биҳӣ фа хува каффарату-л лаҳ. Ва ма-л лам яҳкум би ма анзалаллоҳу фа улаика хуму-з-золимун. 45.

45. Ва фарз гардонидем бар онҳо (яҳудиён) дар он Китоб (Таврот), ки ҳаройина шахс ба ивази шахс аст ва чашм ивази чашм аст, бинӣ ивази бинӣ ва гӯш ивази гӯш ва дандон ивази дандон ва ивази захмҳо мисли он қасос аст. Пас, шахсе афв кунад, пас ин афв вайро каффорат аст. Ва касоне ки мувофиқи он чи Аллоҳ фуруӯ фиристодааст, ҳукм накунад, пас онҳо гуруҳи ситамкоранд.

Чуноне ки аз эзоҳи оятҳои гузашта маълум шуд, яҳудиҳо ҷазои зинокоронро мувофиқи Таврот ҳукм накарданду таҳти ваъиди шадид гирифтанд. Ояти мазкур ҳам барои хилофкориашон дили онҳоро кӯбида бори дигар сарзанишашон мекунад, ки мо дар Таврот оятеро фиристода, иҷрои онро барои бани Исроил фарз гардонида будем, яъне шахсе мисли худро кушад, бояд ӯро ивази кушташуда қасос карда шавад. Онҳо бошанд ба ин ҳам амал накарда, қасдан ба ин ҳукм хилоф намуданд. Яъне агар шахсе аз қабилаи назириҳо бо дасти яке аз қурайзагиҳо кушта мешуд, чуноне ки дар муқаддимаи ояти 41 гузашт, бо ҳукми Таврот қисос мегирифтанд, зеро онҳо дар он асно номдорони қаламрави худ ҳисоб мешуданд. Аммо қурайзагиҳо, дар обрӯ ба назириҳо баробар набуданд, агар назирие қурайзиро мекушт, ба Таврот муҳолифат намуда, ба ҷойи қасос диат (қиммат)-ро меоданд. Ҳамчунин дар Таврот Аллоҳтаъоло ҳукми қисоси чашмро дар ивази чашм, биниро дар ивази бинӣ, гӯшро дар ивази гӯш, дандонро дар ивази дандон ва бо ҳамин тартиб дигар захмҳо ба ивази ҳаммонанди Худ ҳукм карда буд. Локин шахси зулмдида аз гуноҳи золим даргузараду авф кунад, ваъдаи Худованд аст, ки Худои аза ва ҷалла аз гуноҳҳои ӯ дар мегузараду ӯро афв мекунад.

Дар қисми охири ояти мазкур омадааст, ки касе мувофиқи он чи Худованд нозил кардааст, ҳукм накунад, пас ӯ золим буда ситами бузургеро анҷом додааст. Ногуфта намонад, ки агарчи сиёқи ояти мазкур хабаре аз ҳукмҳои дар Таврот нозилшуда бошад ҳам, аммо аз ҳадисҳои воридшуда маълум мешавад, ки ингуна ҳукм, чуноне ки дар ривоятҳо омадааст, бе ягон қайду шарт ва бе тағйиру табдил дар шарияти Ислоҳ ҳам қабул карда шудааст. Масалан, Алӣ ибни Абиталҳа бо ривояти Ибни Ҷарир ва Ибни Абиҳотам меғӯяд, ки Ибни Аббос (р) дар ин масъала гуфтанд: «Агар инсон инсонро қасдан кушад, ӯро кушта мешавад. Агар чашмеро кӯр кунад, чашмашро кӯр карда мешавад. Агар биниеро нобуд созад,

бинии  $\bar{y}$  бурида мешавад. Агар дандони касеро кашад, дандонашро кашада мешавад, агар захме расонида бошад,  $\bar{y}$ ро мисли он захмин карда мешавад. Дар чунин қисосгирӣ марду зани мусалмон бо ҳам баробаранд, ба он шарте ки ин гуна амалҳо дар нест кардани нафс (инсон) ё модуни нафс (боз доштани аъзо ё нест кардани он) қасдан бошад. Агар қасдан набошад, ҳукми дигар дорад». (Ибни Касир, ҷ. 2, саҳ. 65).

Мувофиқ бо амри Аллоҳтаъоло ҳукм накардан дар ояти қаблӣ ҳукм ба куфр шуд, бо ишораи ин оят сифати золимӣ ҳам ба онҳо ҳамроҳ гардид. Дар ояти зер бошад, дар васфи пайғамбаре, ки баъди Таврот омадасту  $\bar{y}$  низ соҳиби китоб аст, сухан меравад.

#### Сураи Моида ояти 46

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ  
وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ

Ва қаффаина ғала асарихим би Ёисабни Маряма мусаддиқа-л ли ма байна ядайҳи мина-т-Тавроҳ. Ва атайнаҳу-л-Инҷйла фиҳи ҳуда-в ва нуру-в ва мусаддиқа-л ли ма байна ядайҳи мина-т-Таврот ва ҳудава ма мавъизата-л лил муттақин. 46.

46. Ва пас аз он, (баъди пайғамбарони пешин) Исо писари Марямро фиристодем, ки он чӣ, ки пеши  $\bar{y}$  Таврот аст, бовардорандаи  $\bar{y}$  буд. Ва  $\bar{y}$ ро Инҷил додем, ки дар он ҳидоят ва равшанӣ аст ва тасдиққунандаи он чӣ аз Таврот буд, ки пеши вай аст ва барои Худотарсон ҳидоят ва панд аст.

Баъди оятҳое, ки ба Таврот ишора доштанд, Аллоҳтаъоло ба китоби дигаре, ки номи он Инҷил аст ишора намуда фармудааст, ки пас аз пайғамбарон (думболи онҳо) барои бани Исроил Исо писари Марямро чун идомадиҳандаи кори пайғамбарони қаблӣ, дар ҳоле ки  $\bar{y}$  (а) ба Таврот имон дошту ба он муъмин буд, фиристодем. Бо истиснои баъзе ҳукмҳои Таврот дигар ҳама ҳукмқардаҳои  $\bar{y}$  (а) доимо ба Таврот мувофиқ меомад. Ҳатто Тавротро асоси дину даъвати худ қарор дода буд. Нишонаҳои Исо (а), чуноне ки Таврот хабар дода буд, комилан ба  $\bar{y}$  (а) мувофиқ меомад.

Худованд дар давоми ояти мазкур фармудааст, ки китоби Инҷилро ба Исо (а) ато намуда, дар ихтиёраш гузоштем, ки вай мисли Таврот ҳидояту нур буд. На танҳо Исо (а) тасдиққунандаи Таврот буд, боз Инҷил ҳам, ки китоби осмонист, Тавротро тасдиққунанда буд. Инҷил ҳам монанди Таврот, барои бани Исроил ва барои парҳезгорон моёи ҳидояту панду андарз буд. Оре! Парҳезгорон шахсонеанд, ки доимо дар сустҷӯи роҳи ҳақиқат ва омодаи пазириши сухани ҳақ мебошанд. Ноғуфта намонад, ки чаро Худованд дар Қуръони маҷид Тавротро дар ояти 44-ум ва Инҷилро дар ояти таҳти назар, яъне ояти 46-ум ва Қуръонро дар ояти 15-уми ҳамин сура, «нур» гуфтааст? Валлоҳу аълам, ин барои он аст, ки тамоми мавҷудоти ҷаҳон барои идомаи ҳаёти худ ба нур (равшанӣ) шадидан

мухтоҷанд. Агар нур набошад, тамоми намуди инержиҳо, нерӯҳо, ҳаракатҳо, зебоиҳо суқут мекунад ва марг ҳамаҷоро ишғол мекунад. Яъне, амал бо онҳо агар амал ба таълимоти китобҳои осмонӣ, бахусус дастуроти китоби охир ва пайғамбари охир набошад, дар ҷомеа ҳама арзишҳои инсонӣ, чи фардӣ бошанд чи иҷтимоӣ, рӯ ба хомӯшӣ меорнад. Масалан, дар ҷомеаҳои моддигарой аз баъзе одатҳои ҳамида номашон мондаасту амал ба онҳо нест шудаанд. Ба ҷойи онҳо аксашон дар амал аст. Масалан, бо адл ҳукм кардан, доимо сухани рост гуфтан, аҳли ҳақро дӯст доштану ҳимоя кардан, дар ҳама кор бо олимҳое, ки исломро аз зербинои он мефаҳманд, машаварт кардан чандон боқӣ намондааст.

Хулоса, ҳазрати Исо (а) бо забони худ Тавротро тасдиқ дошт ва китобе ки ба ӯ (а) дода шуда буд, яъне Инҷил ҳам Тавротро дуруст мепиндошт. Алҳамдулиллоҳ, имрӯз мо, бо вучуде ки Қуръонро мепазирему маҳз ба он таслиму побанди аҳкоми он ҳастем, тасдиқи онро дорем, ки ҳар китобе, ки осмонӣ бошад, ба он имон дорем ва боварӣ дорем, ки вай аз назди Аллоҳ таъолост. (тафсири. Кобули)

Нозил кардани Инҷил барои ҷӣ буд, ояти зер баён мекунад.

Сураи Моида ояти 47

وَلِيْحُكْمِ أَهْلِ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

Ва-л яҳкум аҳлул Инҷили би ма анзалаллоҳу фиҳ. Ва ма-л лам яҳкум би ма анзалаллоҳу фа улаика хуму-л-фасиқун. 47.

47. Ва бояд аҳли Инҷил ба он чи Худо дар вай фурӯ фиристодааст, ҳукм кунанд. Ва касоне, ки ба он чи Худо фурӯ фиристодааст, ҳукм намекунад, пас, онҳо фосиқ (бадкор)-анд.

Аллоҳ таъоло зимни ояти мазкур мисли аҳли Таврот аҳли Инҷилро низ фармудааст, ки бояд аҳли Инҷил ҳам дар замони худ ба ҷамиъи ончи дар Инҷил аст, имон оранд ва ҳар кореро, ки онҳо ба вай амр шудаанд, барпо доранд. Аз он ҷумла, ба башорати омадани Пайғамбари охируззамон (с) низ имон оранд. Ҳамчунин агар ӯ (с)-ро дарёфтанд, мувофиқи он ҳукме, ки дар Инҷил омадааст, ҳукм кунанд ва аз ӯ итоат кунанд. Таъкиди ин гуфтаҳо дар ояти 68-уми ҳамин сура чунин омадааст, ки эй Муҳаммад (с) ба онҳо бигӯ, ки ай аҳли Китоб шумо, то ин ки аҳкоми Таврот ва Инҷилро, ки аз тарафи Парвардигор барои шумо фурӯ омадааст барпо надоред, ҳеч чиз нестед.

Дар сураи «Аъроф», ояти 157-ум низ омадааст, ки онон аз рӯйи сидқ пайғамбареро пайравӣ кунанд, ки ёфтанд сифаташро навишташуда назди худ дар Таврот ва Инҷил ва ӯ мефармояд онҳоро ба кори писандида ва манъ мекунад онҳоро аз корҳои нописандида.

Дар охир фармудааст, ки он гурӯҳе, ки имон овардаанд, ононанд растагорон.

Дар охири ояти мазкур омадааст, ки шахсоне, ки мувофиқи ҳукми Аллоҳ фиристода ҳукм намекунад ӯ фосиқанд. Яъне чунин шахс ба сӯйи ботилҳо моил, тарккунандаи роҳи ҳақ, ба сифати Ҳаққтаъоло кофир, дар ҳукмҳои худ золим, дар

феълҳои худ фосиқ ва аз доираи тоъати Ҳаққтаъоло хориҷ аст. Дастури илоҳӣ барои масеҳиён он буд, ки бо сабаби рағбати зиёд доштан ба дунё, ё аз бими мардум набояд ҳукмҳои Инҷилро тарк созанд. Оре! Ба Инҷил пеш аз биъсати Муҳаммад (с) ҳукм кардан ҳаққ буд. Аммо пайравони Инҷил дар чандин ҷойи китоби худ қаблан хондаву дидаанд, ки онҳо маъмуранд баъд аз омадани Муҳаммад (с) ва нозил шудани Қуръон бояд, албатта, аз ӯ (с) пайравӣ кунанд. Зеро Қуръон ба ғайри он бахшшое, ки Инҷил дораду муҳолифи Қуръон нестанд, дигар ҳама ҳукмҳои вайро мансӯх (аз амал манъ) намуд. Зеро то Қиёмат Қуръон мукаммал боқӣ мемонад.

Ояти зер дар шаъни Ислом аст, ки аз тарафи Аллоҳ таъоло барои инсонҳо интиҳоб шудааст. Дор он Худованд ба Пайғамбари худ хитоб намудааст:

Сураи Моида ояти 48

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلْنَا اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيُنْزِلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

Ва анзална илайка-л-китаба би-л-ҳаққи мусаддиқа-л ли ма байна ядайҳи мина-л-китаби ва муҳайминан ғалайҳ. Фаҳкум байнаҳум би ма анзалаллоҳ. Ва ла та-т-табиъ аҳвааҳум ғамма чаака мина-л-ҳаққ. Ли куллин чаъална минкум ширъата-в ва минҳача. Ва лав шааллоҳу ла чаъалакум уммата-в ваҳидата-в ва лаки-л ли яблувакум фи ма атакум. Фастабику-л-хайрот. Илаллоҳи марҷиъукум чамйъан фа юнаббукум би ма кунтум фйҳи тахталифун. 48.

48. Ва ба ростӣ ба сӯйи ту Китобро фуру фиристодем, он чӣ аз Китобе ки пеш аз вай буд, боваридоранда ва нозирӯ нигаҳбон бар вай аст, пас, миёни онҳо бо он чӣ Аллоҳ фуру фиристодааст, ҳукм кун ва аз он чи ки ба ту аз ҳукми рост омад, онро вогузашта хоҳиши онҳоро пайравӣ макун. Барои ҳар гурӯҳе аз шумо шарияте ва роҳе муқаррар сохтаем. Ва агар Аллоҳ мехост, шуморо як уммат мегардонид, валекин хост, ки шуморо дар он чӣ ба шумо додааст, биёзмойд, пас, ба сӯйи неқӯкорӣ шитоб кунед. Бозгашти шумо ҳама як ҷо ба сӯйи Аллоҳ аст, пас, шуморо ба он чӣ дар он ихтилоф мекардед, хабар диҳад.

Баъди баёни сифати Таврот ва Инҷил, ки дар оятҳои қаблӣ гузашт, дар ин оят ба зикри Қуръони Азим, ки онро Аллоҳ таъоло бар банда ва Расули Худ фиристодааст, шурӯъ намуда, бо хитоб ба Расули Худ гуфтааст, ки мо ин китоб, яъне Қуръонро ба ростие, ки дар вай ҳеҷ шакке нест, аз назди Худ ба сӯйи ту фиристодем. Ва ҳама он китобҳоеро, ки ба пайғамбарони қаблӣ нозил шуда буд, тасдиқ дорад. Зеро дар онҳо чунин омада буд, ки ба зудӣ аз назди Аллоҳ таъоло китоби дигаре барои бандаи Худ, Муҳаммад (с), нозил мешавад. Дар ҳақиқат ҳам, чуноне, ки китобҳои қаблӣ мужда расониданд, Қуръон нозил шуд. Китобҳои

пешин дарбаргирандаи даъват ба сӯйи ягонагии Аллоҳ таъоло, амр ба маъруф ва наҳй аз мункар буданд, Қуръон ҳам идомадиҳандаи ин барнома аст. Ҳамчун нозир амин, шоҳидӣ бар он медиҳад, ки китобҳои нозилшудаи қаблӣ дар замони худ саҳеҳу дуруст буданд. Ҳоло Қуръон собит месозад, ки баъзе амонатҳои илоҳие, ки дар онҳо буданд, дар Қуръони қарим бе ягон табдилу таҳриф мансӯх нашуда, маҳфузанд. Аммо баъзе чизҳои фаръие, ки махсуси он рӯзгор буд ва барои он замон муҳим буданд, Қуръон онҳоро мансӯх гардонид, он ҳақиқатҳои нотамомеро, ки дар онҳо буданд, комил сохта, таълимоти илоҳӣ будани онҳоро тасдиқ намуд.

Хулоса, Қуръон китоби охири илоҳӣ, фишурда ва хулосаи тамоми китобҳои қаблӣ буда, то охир боқӣ мемонад. Башар ба нозил шудани китоби дигаре мӯхтоҷ нест.

Қуръон китобҳои қаблиро баҳои ҳақиқӣ медиҳад. Ҳар ҳукме агар аз китобҳои қаблӣ пайдо шавад, Қуръон ҳаками он аст. Агар доварӣ кунад, қабул ва агар радд кунад, мансӯх аст. Ихтилофҳои дар онҳо пайдошударо фақат Қуръон ҳал мекунад.

Бинобар ин дар давоми ин оят Аллоҳтаъоло Пайғамбари Худро амр намудааст, ки ту байни мардум, хоҳ арабанду хоҳ аҷам, мувофиқи он ҳукмҳое, ки анбиёи қаблӣ ҳукм мекарданд ва онҳоро дар шарияти ту низ қарор додему мансӯх нашудаанд ва Худованд дар Қуръон барои ту онҳоро нозил кардааст, ҳукм кун! Чумҳури уламо иттифоқ бар он доранд, ки ҷузъи ояти 43-уми ҳамин сура, ки мувофиқи он Расулulloҳ (с) байни мардуми аҳли китоб ба ҳукм кардан ё накардан мухайяр буд, бо ин ҷузъи оят мансӯх (аз ҳукм манъ) шудааст.

Дар давоми ояти мазкур Аллоҳ таъоло Расули Худ (с)-ро наҳи намудааст, ки зинҳор ба зинҳор агар ҳавою ҳавас ва хоҳишоти аҳли китоб муҳолифи Қуръон бошанд, пайрави хоҳишҳои онҳо мабош. Дар ривояте омадааст, ки як гурӯҳ яҳудиҳо назди Расулulloҳ (с) омада машварат ораста гуфтанд: “Биёед, баъзе ҳукмҳоро, аз он ҷумла сангсори зинокорҳо ва монанди онро, (ки дар Таврот онҳоро тағйир дода буданд) аз Қуръон ҳам бекор эълон кунем ва баъзе маслиҳатҳое, ки мо дорем, агар қабул кунӣ, мо ба ту имон меорем. Дар ҳол, Аллоҳ таъоло ба Расули Худ гуфт, ки пайрави хоҳишоти мардум нашав, ҳукми Аллоҳро дар амал ҷорӣ соз! Маълум мешавад, ки дини Ислом барои ҳама халқҳо, барои ҳама замонҳо ва маконҳо салоҳият дошта, дини оламшумул аст.

Агар билфарз, барои хоҳири қавми ҷоҳил ягон хоҳиши онҳо ба инобат гирифта шавад, фардо боз қавми дигар хоҳишу талаботи дигаре барои дигаргун кардани ҳукми дигаре мурочиъаткунон меоянд. Ислом, ки дини мукамал асту болои динҳо нозир довар аст, намегузорад, ки ҳукме муҳолифи он бошад, ё онро роиҷ донад. Яъне агар хоҳишоти мардум муҳолифи Қуръон бошанду ба инобат гирифта шаванд, дар ҷунин сурат Қуръон сифати худро гум сохта, мисли Таврот, ё Инҷил бозичаи дасти мардуму муҳолифон мегардад. Аз ҳамин ҷиҳат, Аллоҳ таъоло дар ҷумлаҳои зер ҳақиқатро баён кардааст, ки мувофиқи урфу одати ҳар уммат (халқ) шарияте ва роҳу равише дар замони худ қарор додаем.

Яъне барои пайравони Таврот, Инҷил ва Қуръон шарият (барнома)-е муайян аст. Масалан, барои яҳудиҳо роҳу шарияте муайян шудааст, барои насоро ҳам ва барои аҳли Қуръон низ.

Баъзе чизҳо дар он шариятҳо ҳалол ва баъзеро ҳаром ҳукм карда шуд, то ин ки итоъаткунандаро аз ёғӣ доништа шавад.

Хулоса, дине, ки ғайри тавҳидӣ (яктопарастӣ) бошад, назди Аллоҳ таъоло қабул нест. Шарияти Пайғамбарон дар аҳком бо ҳам тафовут дошта бошанд ҳам, локин дар асли эътиқоду ихлос, яъне Аллоҳро якка донистан, ба ҷамъи пайғамбарон имон овардан, ба омадани рӯзи Қиёмат ва ҷазою ё подош дар он рӯз якканд. Агар Аллоҳ мехост, аз аввал ҳамаи мардумро як уммат, уммат карда як дин, як шарияте, ки ҳеҷ гоҳ мансӯх намешуд, қарор меод.

Локин мардуми гуногун ва шарияти гуногунро пайдо кард. Ҳикмат дар чист ва барои чӣ ин хел шуд? Агарчанде ба ин саволҳо ояти зер ҷавоб диҳад ҳам, локин мухтасаран ҷавоб ин аст, ки Ӯ таъоло барои он чунин кард, ки бандагонро имтиҳон кунад, итоъаткунандаҳо ва шахсоне, ки пойбанди ин ё он шариятанд, оё ба шарияти баъдӣ итоат мекунанд ё не. Агар итоат мекунанд, онҳоро савоб дода шавад ва агар осӣ мешаванд, онҳоро ҷазо дода шавад. Аз он ҷумла имтиҳони бузург барои мардуми кураи Замин омадани шарияти Муҳаммад (с) аст, ки он ҷамиъи шариятҳои қаблӣ мансӯх (аз амал манъ) намудааст. Оё мардум ба он амал мекунанд, ё аз он ҷашм мепӯшанд?

Маълум мешавад, ки касе ба ин шарияти охири амал кунад, гуё ба ҷамиъи шариятҳои қаблӣ амал кардааст. Модоме ки чунин аст, Аллоҳ таъоло мефармояд, ки барои анҷоми корҳои хуб, ба сӯйи тоъати Парвардигор шитобед ва аз ҳамдигар пешгузарӣ кунед, зеро бозгашти ҳамаи шумо ба сӯйи Худост. Чун шумо ҳама ба сӯи Аллоҳ боз мегардед, ба шумо дар бораи он чизҳое, ки байни худ, (аҳли ҳаққ ва аҳли ботил) ихтилоф доштед, хабари дуруст медиҳад ва аз ҳамдигар бо гурӯҳҳо ҷудо месозад.

Ояти зер таъкиди оятҳои қаблӣ буда, дар он фармудааст.

Сураи Моиди ояти 49

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ

Ва аниҳқум байнаҳум би ма анзалаллоҳу ва ла та-т-табиъ аҳвааҳум ваҳзарҳум ай яфтинука ған баъзи ма анзалаллоҳу илайк. Фа ин таваллав фаълам аннама юрйдуллоҳу ай юсибаҳум би баъзи зунубиҳим. Ва инна касйра-м мина-н-наси ла фасиқун. 49.

49. Ва фармуд, ки миёни онҳо мувофиқи он чӣ Аллоҳ фуруъ фиристодааст, ҳукм кун ва хоҳишоти онҳоро пайравӣ макун ва аз онҳо ҳазар кун ки (мабодо) аз баъзе он чӣ Аллоҳ ба сӯйи ту нозил гардонидааст, туро фиреб диҳанд! Пас, агар

рӯй гардонанд, бидон, ки албатта, Аллоҳ, меҳоҳад, ки онҳоро ба сазои гуноҳхояшон бирасонад. Ва ҳаройина, бисёрии аз мардум фармонбардор нестанд.

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояте аз Ибни Аббос (р) чунин гуфтаанд, ки Каъб ибни Асад, Абдуллоҳ ибни Суриё ва Шос ибни Қайси яҳудӣ бо ҳамдигар маслиҳат ораста гуфтанд, ки биед назди Муҳаммад меравем, то битавонем ўро аз динаш бозгардонем. Онҳо назди Расулуллоҳ (с) омаданду гуфтанд: “Ай Муҳаммад! Ту медонӣ, ки мо донишмандони яҳуд ва ашрофу роҳбарони онҳо ҳастем, агар мо аз ту пайравӣ кунем, тамоми яҳудиён аз мо пайравӣ мекунанд. Пешниҳоди мо ба ту ин аст, ки миёни мо ва қавми мо хусумате ҳаст, мо дар ин хусумат туро ҳакам (довар) месозем, агар ту бо нафъи мо доварӣ кунӣ, дар ин сурат мо ба ту имон оварда, пайрават мешавем. Ҳамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд, Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур Ҳабиби худ (с)-ро фармуд, ки агар аҳли китоб дар ихтилофоти худ даст ба гиребон шаванду назди ту оянд, аз ҷониби Аллоҳтаъоло барои ту амр шудааст, ки хоҳишоти онҳоро пайравӣ накун, балки байни онҳо мувофиқи ончи барои ту Аллоҳ нозил кардааст, ҳукм кун. Расулуллоҳ (с) аминун маъсум аст, то ин ки умматаш ба ӯ (с) иқтидо кунанд ва то умеди тамоми аҳли ҳавоу ҳавас (яъне пешвоёни яҳудон) аз инҳо ба кулӣ канда шавад. Худованд хушдор додааст, ки аз чунин душманони дурӯғӯи хиёнаткори пӯшандаи ҳаққ барҳазар бош, ки мабодо туро аз роҳи шарифати ростини Аллоҳтаъоло дар фитна андозанд! Агар байни онҳо мувофиқи ончи Аллоҳ барои ту нозил кардааст, ҳукм кунӣ онҳо аз ин ҳукм рӯй гардонанд, пас бидон ки ин рӯй гардонидани онҳо аз он чиҳат аст, ки Худованд ирода кардааст, ки онҳо бояд дар муқобили гуноҳхояшон ба ҷазо бирасанд. Агар дар ин дунё ба ҷазо бирасанд, ин барои танбеҳи гунаҳкорон ва бинандагон аст. Аммо дар охираат бошад сазои шадидтар ва сазовортареро, албатта, мекашанд. Дар ҷумлаи охири ояти мазкур ба хотири малол нагардидани Пайғамбар (с) Аллоҳ таъоло хабар додааст, ки бандагони итоъаткор ҳамеша дар дунё, чуноне ки дар ояти 103-юми сураи «Юсуф» омадааст, камшуморанд. Аксари мардум фосиқ буда, ҷандон фармонбардор нестанд. Онҳо аз тоъати Парвардигор хоричу муҳолифи ҳаққ буда, дар корҳои гуноҳ бисёр шитобкоранд ва аз сарҳади дин қадам ба берун ниҳодаанд.

Ояти зер ин қазияро идома медиҳад:

Сураи Моида ояти 50

أَفْحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ

А-фа ҳукма-л-ҷаъҳилийяти ябғун. Ва ман аҳсану миналлоҳи ҳукма-л ли қавмий йуқинун. 50.

50. Оё онҳо ҳукми даврони ҷоҳилиятро аз ту меҳоҳанд? Ва барои қавме ки ба (бузургии Аллоҳ) яқин доранд, чӣ касе аз Аллоҳ (дида) ҳукмкундаи беҳтар аст?

Бо назардошти маънои ояти мазкур қонунҳою созмонҳои ғайриисломӣ, чи пеш аз Ислом бошанд ва ё баъд аз он, қонунҳои ҷоҳилият мебошанд. Яъне ҷоҳилият хос ба давру замонеу макон ва ё қавме набудааст. Зимни ояти мазкур бо саволи инкорӣ Аллоҳ таъоло фармудааст, ки Нур-(Қуръон) барои тамоми инсонҳои курраи Замин, новобаста аз замону макон, қавму наҷод, ҳамчун як қонуни умумӣ омадааст. Ин қонунҳоро паси сар гузошта, ҳаллу фасли корҳои худро (гӯё, ки дар замони ҷоҳилият зиндагонӣ карда истодаанд) аз ғайри он дархост мекунанд? Яъне ҳар касе ба ғайри ҳукмҳои исломӣ дигар ҳукмҳоро чӯё шавад фарқ надорад номи он қонун чи ки набошад, гӯё ӯ дар замони ҷоҳилият зиндагонӣ дорад. Маълум мешавад, ки шахсоне, ки барои ҳаллу фасли корҳои худ ҳукмҳои Қуръонро эътибор надода, дар пайи кофту кови ҳукмҳои ҷоҳилият мешаванду розигии худро медиҳанд, чунин инсонҳо ба ҳукуматҳои Худо итоъат надоранд. Оё барои мардуме, ки ба Аллоҳ имони комил доранд, аз ҳукми Аллоҳ дида ҳукми ҳокиме хубтару писандидатар аст? Ҳаргиз! Касе даъвои он дошта бошад, ки бояд мардум мувофиқи, қонуни сохтаи ман зиндагонӣ кунанд, ӯ худро дар сифате аз сифатҳои Аллоҳтаъоло шарик сохтааст. Аз он ҷумла, дар замони начандон дур тоторҳо мувофиқи сиёсати подшоҳашон Чингизхон ва атрофиёнаш аз қонунҳои яҳудия ва насоро ва Ислом ва ғайра китобе тартиб дода буданд. Бисёри қонунҳои он аз ҳавас ва аз хоҳишоти подшоҳашон бархурдор буд, он китобро дар амал ҷорӣ карда буданд ва чунин қонунҳои вазъиро аз китоби Аллоҳтаъоло (Қуръон) ва суннати Расулulloҳ (с) муқаддам медонистанд. Ҳукми ин гуна шахсон ба оятҳои 44-45-47-уми ҳамин сура ҳавола мешавад.

Ҳофиз Абулқосим Табаронӣ ҳадисеро аз Ибни Аббос (р) ривоят кардаанд, ки Расулulloҳ (с) чунин гуфтанд: “Манфуртарини инсон назди Расулulloҳ (с) ду нафар аст: 1-ум шахсе, ки дар Ислом суннат (одат)-и замони ҷоҳилиятро талаб мекунад. 2-юм шахсе аст, ки резонидани хуни ноҳақро талаб дорад...”

Ин ҳадис дар «Саҳеҳ»-и Бухорӣ бо зиёдатии калимаҳо ва бо исноди Абилямонӣ низ омадааст.

Дар оятҳои қаблӣ нияту кирдори яҳуду насоро маълум шуд. Акнун бо онҳо чӣ хел муносибат кардан лозим, аз ояти зер рӯшан мешавад.

Сураи Моида ояти 51

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

Йа айюҳа-л-лазйна аману ла таттахизу-л-яхуда ва-н-насора авлийаа. Баъзуҳум авлийау баъз. Ва ма-й ятаваллахум-м минкум фа иннаҳу минҳум. Инналлоҳа ла яҳди-л-қавма-з-золимйн. 51.

51. Эй касоне ки имон овардаед, яҳуд ва насороро дӯст магиред. Баъзе онҳо дӯсти якдигаранд. Ва касе ки аз шумо онҳоро дӯст дорад, пас, ҳамонро ӯ аз ҷумлаи онҳост. Ҳаройина, Аллоҳ қавми золихро ҳидоят намекунад.

Ривояти бисёре сабаби нузули ин оятро тақрибан бо як маъно ифода меунанд. Яке аз онҳо бо ривояти Сади чунин аст. Ояти мазкур дар бораи ду нафаре нозил шудааст, ки яке аз онҳо баъди ғазои Уҳуд, ки дар он мусалмонҳо муваққатан шикаст хӯрданд, ноумед шуда ба рафиқаш гуфт: “Ман пеши фалон яҳудӣ меравам ва ба дини ӯ меदारоям, то ин ки хатаре ё ходисае рӯи диҳад, дар амон бошам, барои ман ин амал судманд аст.” Дигаре аз онҳо гуфт: “Ман ҳам ба Шом ба назди фалон насронӣ рафта ба дини ӯ меदारоям ва ба вай паноҳ мебарам.” Дигар ривоятҳо низ вучуд доранд.

Ба ҳар тақдир, Худованд мусалмонҳоро аз ҳамкорӣ ва дӯст гирифтани яҳудиҳо ва насронӣҳо бо шиддат бар ҳазар кунонида, дар нахуст ҷумлаи ин оят фармуд, ки ай касоне, ки имон овардаед, яҳуду насороро ҳамчун такягоҳ ё ҳампаймон ба хотири ҷалби манфиъатҳои дунё дӯсту ҳамсир нагиред. Зеро имони ростин ба чунин рафтори соҳибаш зидд аст. Ба ҷои онҳоро дӯст гирифтани Худо ва Расули Ӯ ва мусалмонҳоро дӯсту ёвар гиред. Зеро ғайримусалмонҳо бо шумо ҳеҷ вақт дӯст намешаванд.

Онҳо агарчи миллаташон дигар бошаду байнашон ноиттифоқӣ бошад ҳам, дар муқобили мусалмонон бо ҳам ҳамфикранд.

Зеро ҳамаи куфр як миллат ҳисоб аст. Бо онҳо бояд эҳтиёткорона муносибат кард.

Бо ривояте хитоби ояти мазкур барои мунофиқон аст, зеро дар зоҳир онҳо мусалмон буданд, локин бо яҳуду насоро паймони дӯстӣ барқарор мекарданд. Ин ҳақиқатро бояд мусалмонон фаҳманд, ки касе бар хилофи ояти мазкур ғайри динро дӯсту ёвари худ гирад, донад ки ӯ ҳам аз онҳо ҳисобида шуда ва ҳукмаш дар дунё ва охираат мисли ҳукми онҳост. Бо ибораи дигар, агар мусалмоне кофирҳоро дӯст гирифта, бо онҳо як шавад ва онҳоро наздикони худ шуморад, бе шубҳа, ӯ алоқаи худро аз мусалмонӣ бурида, ба худ зулм кардаву, дар сафи кофирон ҷой гирифтааст.

Дар давоми ояти мазкур омадааст, ки Худованд золимонро дӯст намедорад. Оре! Шахсоне, ки кофиронро дӯст мегиранд, аввалан худро ва сониян ҷамъияти мусалмононро зулм кардаанд. Худованд қавми золимонро ҳаргиз ба роҳи имон ҳидоят намекунад. Аммо масъалаи сулҳ бо кофирон ин масъала дигар аст, ки дар сураи «Анфол», ояти 61, иншоаллоҳ, меояд. Дар ояти баъдӣ симои шахсоне, ки дилашон аз марази нифоқ ба танг омадасту узртарошӣ меунанд, баръало мешавад.

#### Сураи Моида ояти 52

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ  
بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ

Фа тара-л лазина фӣ қулубихим маразу-й юсаригуна фӣҳим якулуна нахша ан тусибана доираҳ. Фа ʔасаллоҳу ай ʔятия би-л-фатҳи ав амрим мин ʔиндихӣ фа юсбиҳу ʔала ма асарру фи анфусиҳим надимӣн. 52.

52. Пас, касоне, ки дар дилҳояшон мараз ҳаст, мебинӣ, ки дар дӯстии онҳо (яхуд ва насоро) шитоб мекунад ва мегӯянд: «Аз расидани гардиши замон метарсем». Пас, шояд, ки Аллоҳ аз назди Худ фатҳу нусрат ё кори дигареро биёрад, пас, бар он суҳане ки дар нафсҳои худ пинҳон доштанд, пушаймон шаванд.

Барои фаҳмидани сабаби нузули ояти мазкур ривояти зер хеле дуруст ба назар мерасад. Имом ибни Ҷарир аз Идрис (р) ривоятро дар сабаби нузули ин оят оварда гуфтаанд, ки Идрис (р) овард: Ман аз падарам ва ӯ аз Атий ибни Саъд шунидааст, ки ӯ чунин гуфта, ки Убода ибни Сомити хазраҷӣ назди Расулulloҳ (с) омада гуфт: “Ай Расулalloҳ (с), ман аз яҳудиҳо дӯстони бисёре дорам, локин барои ризои Аллоҳ ва Расули Ӯ аз дӯстии онҳо даргузаштам, ҳоло бошад дӯсти ман Аллоҳ ва Расули Ӯст.” Дар ин асно сардори мунофиқони он давр Абдуллоҳ ибни Убай онҷо ҳозир буд гуфт: “Ман аз гардиши замон хавф дорам, ҳоли ҳозир аз дӯстони яҳудиям даст кашида наметавонам. Расулulloҳ (с) ба ӯ гуфт: Эй Абулҳабоб, онҳо аз они ту.”

Ин ё сабаби дигар буд, ки Аллоҳтаъоло Расули худ (с)-ро хитоб намудааст, ки дар байнатон шахсонеро мебинӣ, ки дилҳои онҳо аз марази шакку нифоқ чунон бемор аст, ки ҳатто ба ваъдаҳои Аллоҳтаъоло бовар надошта, дар ҳақ будани мусалмонон яқин надоранд. Онҳо дӯстии яҳуду насороро тарк накарда, ба оғӯши куфр мешитобанд. Ин бемордилон мегӯянд мо аз ҳодисаҳои ногувори ин давру замон метарсем, раваду агар онҳо бар сари шумо ғолиб оянд, гӯё бар сари мо бало меояд. Ҳоло дӯстиро аз онҳо қанда накунем, агар рафту онҳо ғолиб шаванд, мо дар ҳимояву паноҳи онҳо дар амон мемонем.

Хулоса, мунофиқон дар ин масъала фикри яктарафа намуда андеша накарданд, ки рафту Ислом ғалаба кунад ё кори дигаре аз қудратҳои Аллоҳтаъоло боляшон пайдо шаваду тамоми умеди мунофиқон аз дӯстонашон қанда шавад, он гоҳ чӣ қор мекунад?

Аллоҳтаъоло дар давоми ояти мазкур барои радди онҳо, Набии худ (с)-ро башорат ва ваъда ба фатҳу нусрат дода фармудааст, ки наздик аст Аллоҳ таъоло фатҳу пирӯзии Муҳаммад (с)-ро бар коифрони Макка биёрад (ё кори дигареро биёрад), ки шаъну шавкати яҳудиҳоро дар ҳам шиканад, ҳар сире, ки мунофиқон доранд, ошқор шавад. Дар он вақт мунофиқон пушаймон шаванд, ё нашаванд барои онҳо дигар чӣ фоида мерасад?

Шаҳси муъмин бояд доимо ботини худро аз нифоқ пок созад ва бо кофиру мунофиқ талоши дӯстӣ накунад.

Вақто ки душманони Ислом ва мунофиқон ғалабаву фатҳи умумии Маккаро диданд, аз шиддати надомат ва афсӯс қаф ба қаф мемолиданд. Ва чун диданд, ки баъзе аз ҳампаймонони яҳуд ва насорояшон қушта, ё қилои Ватан қарданд, тамоман ҳавсалаҳояшон гирифтун танг шуд. Ҳама умедҳои онҳо қарбод рафту сароҳатан дурӯғгӯии онҳо, дар нисбати мусалмонон ошқор шуд ва он дӯстие, ки

бо яҳуду насоро доштанд, зоеъ гардид. Хусрони (зарари) дунё ва ҳалоки абадии охират насибашон гашт. Ояти зер ин маъноро таъкид мекунад.

Сураи Моида ояти 53

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا  
خَاسِرِينَ

Ва яқулу-л лазйна аману а-ҳаулаи-л-лазйна ақсаму биллаҳи чаҳда айманиҳим иннаҳум ла маъакум. ҳабитат аъмалуҳум фа асбаху хосирйн. 53.

53. Ва мусалмонон меғӯянд: «Оё ҳамон мардум (мунофиқон)-анд, ки бо сахттарин савгандҳои хеш қасам мехӯранд, ки албатта, (имрӯз) онҳо ҳамроҳи шумоянд?». Барбод рафт амалҳояшон, пас, зиёнкор гаштанд.

Ояти мазкур ҳоли мунофиқоне, ки марази нифоқ дилҳояшонро алайҳи мусалмонон ба дард оварда буд, баён мекунад. Яъне онҳо гуфтанд, ки агар яҳуду насоро бар мусалмонон ғалаба кунанд, моро паноҳ надиханд, пас мо чӣ кор мекунем? Ҳоло бошад диданд, ки фатҳу пирӯзӣ насиби мусалмонон гаштааст, яҳуду насоро рӯ ба шикасту по ба фирор гузоштанд, мусалмонон суруди фатҳу зафар хонда истодаанд. Онҳо ба яҳудиҳо, чуноне ки дар сураи «Ҳашр», ояти 11-ум меояд, ваъда дода буданд, ки агар мусалмонон бо шумо бичанганд, мо ба ёрии шумо бар меҳезем, ҳоло ба мунофиқон чӣ бало расидааст, ки дар як кунче чамъ шудаанду чӣ кор карданашонро намедонанд? Дар он аснӣ, ки нифоқи мунофиқон ошкор шуд, мусалмонон аз рӯйи таачҷуб гуфтанд, ки оё ин мунофиқон касоне нестанд, ки барои дӯстони яҳудиашон бо таъкид қасам хӯрда буданд, ки агар муъминҳо ба ҷанги шумо бархезанд, мо тарафдори шумо шуда шуморо ёрӣ медиҳем? Ҳоло ба онҳо чӣ расидааст, ки ба аҳдашон вафо намекунанд? Ё муъминҳо яҳудиёнро хитоб намуда, ба мунофиқон ишора карда гуфтанд, ки имрӯз дидед, дӯстие, ки мунофиқон бо шумо доштанд, табоҳ шуду аз дасташон барои кумаки шумо ҳеч чиз наомад?

Дар ҳақиқат, мунофиқон агар ибодатеро, ё амали некеро ба ҷо оранд, он амалашонро бо нифоқ анҷом медиҳанд. Дар қиёмат барои онҳо аз ин гуна амалҳо ҳеч фоидае набуда, дар дунё ва охират онҳо зиёндидагонанд. Зеро сарчашмаи амалҳои онҳо беихлос буда, аз ҳар гуна амалҳои табоҳкунанда холи нест.

Хулоса, мунофиқон бо ин дурӯябозияшон ба дин ҳеч зиёне расонида натавонистанд, зеро Аллоҳ таъоло ниғаҳдорандаи ин дин аст. Ояти зер инро баён мекунад.

Сураи Моида ояти 54

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى

الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَجَ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ  
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

Иа айюҳа-л-лазйна аману ма-й яртадда минкум ъан дйнихй фа савфа яътиллаҳу би қавми-й юҳиббуҳум ва юҳиббунаҳу азиллатин ъала-л-муъминйна аъиззатин ъала-л каъфирйна ючаҳидуна фй сабиллиллаҳи ва ла яхофуна лавмата лаим. залика фазлуллоҳи юътйҳи ма-й яшаъ. Валлоҳу васиъун Ђалим. 54.

54. Эй касоне, ки имон овардаед, касе ки аз шумо аз дини худ бозгардад, пас, наздик аст, ки Худо қавмеро меорад, ки Худо онҳоро дӯст медорад ва онҳо Ёро дӯст медоранд, барои муъминон фурутананду нармдиланд, бар кофирон дурушттабиъатанд, фурутананд дар роҳи Аллоҳ набард мекунанд ва аз маломати ҳеч маломаткунанда наметарсанд. Ин фазли Худост, касеро, ки бихоҳад, онро хоҳад дод. Ва фазли Аллоҳ васеъ (аст)ва Худованд доностр.

Баъди ин ки дар оятҳои қаблӣ дӯстӣ варзидан бо куффор, чун навъе аз дин гаштан ҳисобида шуд, Аллоҳтаъоло дар ин оят бо хитоб муъминонро дар ҳазар кунонида, ба баёни ҳукми муртад (аздингашта) пардохта фармудааст, ки эй чамоъаи муъминон, агар шахсе аз шумо аз динаш боз гардаду дини дигареро ба худ пазирад, яъне аз имон ба куфр гузарад ё ин, ки аз қувват додани дини Аллоҳ ва ё аз барпо доштани шарияти Аллоҳ боз истад, ваъдаи Худованд аст, ки бар ивази онҳо шахсонеро ба арсаи олам меорад, ки Аллоҳ онҳоро дӯст медораду онҳо низ Аллоҳро дӯст медоранд ва онҳо чандон маротиб аз ин муртадшудагон дида хубтару роҳашон дурустар аст. Ин гуна ивазсозӣ барои Аллоҳ таъоло ҳеч мушкилие надорад.

Сабаби нузули ин чузъи оятро Ҳасани Басрӣ (р) дар шаъни шахсоне, ки дар замони хилофати Абӯбакри Сиддиқ (р), ки тақрибан 11 гурӯҳ, аз он ҷумла қабिलाҳои Ғатфон, Фазоро, сани Сулайм ва ғайра буданду муртад шуданд, донистааст. Ба ҳар тақдир, зимни ин чузъи оят эълони ғайбӣ ҷой дошта, қаблан маълум мекунад, ки дар оянда баъзе мусалмонҳо муртад мешаванд. Дар ҳақиқат, гурӯҳи бисёре аз дини Ислом рӯгардон шудаанд. Гурӯҳе ҳатто дар замони Расулуллоҳ (с) ва зумраи дигар бо таври густурда дар замони Абӯбакри Сиддиқ (р) муртад гаштанд. Масалан, дар замони Расулуллоҳ (с) қавме бо номи бани Ҳанифа бо сардории Мусайламатулказоб мартуд шуданд. Номбурда ба Расулуллоҳ (с) мактубе навишта гуфтааст: “Ин мактуби Мусайлама расулуллоҳ ба Муҳаммад Расулуллоҳ. Аммо баъд: Бояд ту донӣ, ки нисфи ин заминҳо азони ман ва нисфи дигараш азони ту. Расулуллоҳ (с) дар ҷавоби мактуб чунин гуфтаанд.” Ин мактуб аз Муҳаммад Расулуллоҳ ба Мусайламатул казоб. Аммо баъд: Ҳама Замин аз они Худост, касеро аз бандагони Худ хоҳад, ба ӯ медиҳад, нақӯии охират барои парҳезгорон аст. (Мусайламатул казоб шахсе аст, ки дар замони Расулуллоҳ (с) даъвои пайғамбарӣ дошт).

Давоми ояти мазкур сифати шахсонеро ки Аллоҳ таъоло дӯст медорад, баён мекунад, ки онҳо, чуноне ки дар ояти 29-уми сураи «Фатҳ» омадааст, барои бародарони муъминашон меҳрубону нармдилу мутавозиъу хоксор, аммо дар

баробари куффор забардасту ғайюр ва дурушттабъу сахтгиранд. Сифати дигарашон ин аст, ки онҳо барои баланд бардоштани нишонаҳои дини Аллоҳ доимо бо душман дар набард буда, аз маломати ягон маломаткунанда тарсу хавф надоранд. Яъне онҳо чунон дар ақида ва амали хеш устувор ҳастанд, ки асло ба фиребу найрангҳои душманони дини Ислом, ки ба муъминон буғзу ҳасад доранду муъминонро таҳқир мекунанд ва ҳунарҳои онҳоро дар чашми мардум айбнок нишон медиҳанду тамасхур мекунанд, намеафтанд ва аҳамияте ҳам намедиҳанд. Ин аст сифати шахсоне, ки Аллоҳ онҳоро дӯст медорад. Ин фазлу марҳамати Аллоҳтаъоло аст, ба касе хоҳад чунин фазлро медиҳад. Фазлу эҳсони Парвардигор бисёр васеъ аст ба ин фазлу марҳамати илоҳӣ кӣ сазовор аст ва кӣ маҳрум, ӯ таъоло ҳудаш медонад.

Дар ҳадиси ривояткардаи Имом Аҳмад аз Аффон ва аз Абӯмунзар ва дар охир аз Абӯзари Ғиффорӣ (р) чунин омадааст, ки Абӯзари Ғиффорӣ мегӯяд: Халилам, яъне Пайғамбар (с), маро ба ҳафт чиз амр кард:

1. Шахсони мискинро дӯст дорам ва назди онҳо бошам.
2. Ба шахсоне тавачҷуҳ дошта бошам, ки онҳо дар дунё дорӣ аз ман каманд, на ба шахсони аз худам боло.
3. Ҳарчанд ки хешон силаи раҳмро қатъ кунанд ҳам, бояд, ки ман силаи раҳмро барпо дорам.
4. Аз касе ҳеч чизро бояд дархосту тамаъ накунам.
5. Сухани ҳаққро, агарчи талх бошад ҳам, бигӯям.
6. Дар роҳи Худо аз маломати маломаткунандаҳо натарсам.
7. Калимаи «Ло ҳавла вало қуввата илло билоҳил ғалийил ғазим»-ро бисёр бигӯям, зеро ин аз хазинаҳои таҳти Арши Раҳмон аст.

Аллоҳ таъоло дар оятҳои қаблӣ дӯстӣ ба куффорро наҳӣ фармуд, дар ояти зер мусалмонҳо бо кӣ дар ҳақиқат дӯст шаванд, бозгӯ мегардад.

Сураи Моида ояти 55

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ

Иннама валийюкумуллоҳу ва Расулуҳу ва-л-лазйина аману-л лазйина юқймуна-с-салата ва юътуна-з-заката ва ҳум рокиъун. 55.

55. Ҷуз ин нест, ки дӯсту мададгори шумо фақат Аллоҳ ва Расули Ӯст ва муъминонанд, ки барпо медоранд намозро ва медиҳанд закотро ва онҳо пайваста рукӯъкунандагон (намозгузорандагон)-анд.

Вақто ки дар оятҳои гузашта дӯстию рафоқат бо яҳуду насоро мамнӯъ эълон шуд, табъан саволе пайдо мешавад, ки пас муъминон бо кӣ алоқа ва бо кӣ дӯстию муҳаббат дошта бошанд? Аз ояти мазкур маълум мегардад, ки дӯсти аслии мусалмонон ҷуз зоти ақдаси Малики Мутаъол (ҷ) ва ҳазрати Пайғамбар (с) ва мусалмонони мухлис дигар касе шуда наметавонад. Яъне яҳуду насоро ҳеч вақт дӯсти мусалмонон набуданд ва намешаванд. Зеро дар нияти онҳо ба ҷуз зиёни

мусалмонҳо кори дигаре нест. Инчунин шахсоне, ки худро мусалмон меҳисобанду бо забон имон Исломи худро зоҳир мекунанд, аммо дар қалбашон на имон ҳасту на Илом, мисли мунофиқон низ дӯсти мусалмонон нестанд. Зеро таҷрибаҳо нишон додаанд, ки рӯзаш ояд ба зиёни мусалмонон кор мекунанд.

Он мусалмонҳое дӯсти мусалмонҳо ҳастанд, ки доимо зери фармонҳои илоҳӣ гардан ниҳода, аз он ҷумла бузургтарин рукни Илом намозро хоксорона барпо медоранд ва закот, ки ҳаққи бандаҳои муҳтоҷ аст, адо менамоянд. Шахсе, ки аз моли худ садақа медиҳад, имондории худро тасдиқ қунонидааст. Бинобар ин, закотхоро низ садақа меғоянд. Дар ҷузъи охири ояг омадааст, ки «ва хум рокиъун», яъне онҳо рукӯъкунандагонанд. Фатвои уламо бар ин аст, ки калимаи «рокиъун» ба маънои фурутани аст.

Яъне шахсе ки зақоти молашро ба камбизоатҳо медиҳад, бояд дар ҳолати додан фурутану хоксор бошад, худро бою онҳоро дастнигар нишон надиҳад. Баъд аз ин ҳам, хоҳ дар ҳолати адои ибодат бошанд ё баъди адои ибодат, бояд онҳо фурутану хоксор бошанд. Ба ҳар тақдир, валлоҳу аълам, маънои ояги мазкур ом буда, чуноне ки Алӣ ибни Абитаҳа аз Ибни Аббос (р) ривоят мекунад, касе ки Илом орад, ба таҳқиқ ӯ дӯсти Аллоҳ ва Расули Ӯ ва дӯсти муъминон аст (Ибни Ҷарир).

Агар маънои ҷамъи ҳадисҳое, ки дар шаъни ин оягҳо ворид шудаанд, ба назар гирифта шавад, ҳамаи ин оягҳо, яъне аз ояги 51 то ояги 56-ум дар шаъни Убодатубну Сомит (р) нозил шудаанд, зеро ӯ аз тамоми дӯстҳои яҳудӣ ва насронияш даргузашту Аллоҳ ва Расули Ӯро дӯст гирифт. Аз барои ҳамин Аллоҳ таъоло дар ояги зер мефармояд:

Сураи Моида ояги 56

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْعَالِيُونَ

Ва ма-й ятаваллаллоҳа ва расулаҳу ва-л-лазйина аману фа инна ҳизбаллоҳи ҳуму-л-ғолибун. 56.

56. Ва касе ки дӯст медорад Аллоҳ ва Расули Ӯро ва касонеро, ки имон овардаанд, пас, ҳаройина, гурӯҳи Аллоҳ ҳамоно бар ҳама ғолибанд.

Дар ояги мазкур барои шахсоне, ки амрҳои Аллоҳро барпо медоранд, як башорати бузург аст. Онҳо аз ҷумлаи лашкари Аллоҳтаъоло ҳисоб шуда, пирӯзиро ба даст меоранд. Яъне ояги мазкур мефармояд, ки то вақте ки муъмину мусалмонҳо ба Аллоҳу ба Расули Ӯ (с) ва бо касоне, ки имон овардаанд, дӯст шуданро ба ҷой наоранд, хусусан дӯстии Пайғамбар (с)-ро бо тарзи дуруст ба роҳ намонанд ва монанди худашон муъминҳои боихлосро дӯст нагиранд, онҳо хизбуллоҳ (гурӯҳи Аллоҳ) ҳисобида намешаванд. Касе аз ҳизби Аллоҳ шавад, доимо ғолиб аст ва дар зоҳиру ботин ба ёрии шарифати Аллоҳ барҳостааст.

Хулоса, ваъдаи пирӯзиро Аллоҳ барои касоне додаст, ки онҳо Аллоҳ ва Расули ӯ (с) ва муъминонро дӯст гирифтаанд, на яҳуду насороро. Чунин мазмунро дар ояти 22-юми сураи «Муҷодала» вохӯрдан мумкин.

Ин чанд оят сифати шахсонеро, ки ҳизбуллоҳанд, баён карданд. Пас, ҳар шахсе ки даъвои муъминию мусалмонӣ дорад, бояд, ки дар худ нигараду андеша кунад, ки оё ин сифатҳо дар ӯ ҳаст?

Сураи Моида ояти 57

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ  
وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ

Йа айюҳа-л-лазйна аману ла таттахизу-л-лазйна-т-тахазу дйнакум ҳузува-в ва лаъиба-м мина-л-лазйна уту-л-китаба мин қабликум ва-л-куффара авлияъ. Ва-т-такуллоҳа ин кунтум муъминин. 57.

57. Эй касоне ки имон овардаед, он мардумеро, ки дини шуморо масхара ва бозӣ мегиранд, аз касоне ки пеш аз шумо ба онҳо Китоб дода шуд ва (инчунин) кофиронро дӯст магиред ва агар шумо муъмин ҳастед, аз Худо битарсед.

Сабаби нузули ояти мазкур дар тафсири Хусайнӣ чунин омадааст: “Дар хабар аст, ки Руфоъа ибни Зайд ва Сувайд ибни Ҳорис дар асл яҳудӣ буданду изҳори исломдорӣ мекарданд, локин дар охир онҳо мунофикии худро ошкор сохтанд. Чун баъзе саҳобгон бо онҳо робитаи дӯстӣ доштанд, ояти мазкур нозил шуд ва онҳоро шадидан наҳй намуда фармуд, ки ай касоне, ки имон овардаед, касонеро, ки пеш аз шумо омадаанд, гарчанде ки ба онҳо китоб дода шуда бошад ҳам, дар ҳолате ки онҳо дини шуморо, ки шомили тамоми нақӯии дунё ва охират аст, мавриди бозию масхара қарор медиҳанд ва илова бо онҳо ҳамчунин аҳли куфрро низ дӯсти худ интихоб накунад! Дар ояти 51-ум дӯстӣ бо яҳуду насоро наҳй шуда буд. Дар ин оят, ки калимаи куффор омадааст он чанбаи умум дошта, ба он тамоми аҳли куфр, хоҳ яҳудӣ, хоҳ насронӣ, ё бутпараст, ё буддой, ё даҳрӣ, ё мушрик, ё оташпараст, ё ҳинду бошанд ва ҳамчунин муъонидони дини Ислом низ зери маънои калимаи куффор дохиланд ва дӯстӣ бо онҳо бо ин оят наҳй шудааст. Яъне кофиреро дӯст гирифта аз сирру асрори мусалмонон ӯро бохабар сохтан дар шарият нописанд аст. Зеро ин масъалаи ақидавист. Аммо ислом корҳои муомилотиро бо онҳо мисли тичорат, никоҳи зани кофираи китобӣ, ё бо онҳо дар муъомилаи хуб будан, ё хӯрдани баъзе таъомҳои онҳоро, ки ҳалол аст, рухсат медиҳад. Албатта, масъалаи ақидавӣ дигар асту муомалот дигар. Бинобар ин, дар давоми ояти мазкур Аллоҳ таъоло фармудааст, ки агар шумо ба Аллоҳ имон оварда бошед, дар вақти анҷоми ҳар кор аз Худо битарсед. Дар ҳақиқат, шахси муъмин аз Худо метарсаду тақво мекунад. Тақво бошад дар навбати худ тақозои онро дорад, ки дар масъалаҳои ақидавӣ бо кофирон на маслиҳат кунеду на онҳоро дӯсту ҳамсирри муносибатҳои ақидавӣ худ қарор диҳед.

Дар ояти зер яке аз ҷанбаҳои истехзо ва масхара сохтани онҳо баён мешавад:

Сураи Моида ояти 58

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوءًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

Ва иза надайтум ила-с-салатиттахазуҳа ҳузува-в ва лаъиба. залика би аннаҳум қавму-л ла яъқилун. 58.

58. Ва он гоҳ ки шумо ба сӯйи намоз нидо мекунед, ӯро ба тамасхур ва бозӣ мегиранд. Ин бад-он сабаб аст, ки онон қавми беандешаанд.

Муфассирони олиқадр сабаби нузули ояти мазкурро чунин баён кардаанд: “Яҳудиён, вақто ки овози азонро шуниданд, ба Расулulloҳ (с) ҳасад бурда гуфтанд аз кучо ин бидъатро пайдо карданд, мисли овози шутур наъра мезананд, ҳол он ки ин гуна бонгзанӣ дар ягон анбиёе дида намешуд?” Ҳамоно буд, ки Аллоҳтаъоло ояти мазкурро барои танбеҳи онҳо фуруд фиристод ва дар он фармуд сазовор нест касонеро, ки намози шуморо масхара месозанд, ки онҳоро барои худ дӯст интиҳоб кунед.

Дар давоми оят омадааст, ки онҳо як гурӯҳи бадандешу беҳираданд. Оре! Худованд ба онҳо ақл додааст, локин ӯро фақат дар дарк кардани масолеҳи дунё кор мефармоянд. Онҳо намехоҳанд ҳикмати намозро фаҳманд, ки чӣ гуна намозхонӣ нафси инсонро покиза месозад. Аз ин сабаб, касоне, ки бо намоз, ҳатто бо азон масхарабозӣ кунанд, онҳоро Аллоҳ таъоло қавми беҳирад номидааст. Абӯ Суъуд зимни ояти мазкур ривоятро овардаанд, ки дар Мадина насроние буд, ки чун овози азонро мешунид, ки муаззин «Ашҳаду анна Муҳаммадар-расулulloҳ»-ро мегӯяд, оташи ҳасад дар дили ӯ чӯш мезад, мегуфт: “Худованд дурӯнгӯйро сӯзонад.” Шабе аз шабҳо дар хонаи худ ҳамроҳи аҳлу аёли худ хобида буд, хизматгори ӯ шабона ҳамроҳи оташе даромад ва ғайри чашмдошт шарорае аз он дар хона парид, аҳлу аёл ва хонаву дар ҳама ҳамроҳи он насронӣ дар ҳамин дунё сӯхт. (2/40 Абӯ Суъуд). Ин аст ҷазои шахсоне, ки рукнҳои дини исломро ба ҳазён гирифтаанд. Ин гуна мисолҳо бисёр аст. Дар калимаҳои азон изҳори азамати Парвардигор ҷой дорад, яъне эълони тавҳид (яктопарастӣ) ва иқро ба рисолати Пайғамбар (с) аст. Касоне, ки аз камоли беҳирадӣ азонро истехзо мекунанд, зеро ваъиди ояти мазкур дохил мешаванд.

Худованд дар оятҳои қаблӣ наҳии муъминҳоро аз дӯст гирифтани кофиру мушрик бо услуби ин сура ба охир расонид, дар ояти зер Пайғамбар (с)-ро хитоб намуд, то ба аҳли китоб бигӯяд:

Сураи Моида ояти 59

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ

Қул йа аҳла-л-китаби ҳал танқимуна минна илла ан аманна биллаҳи ва ма унзила илайна ва ма унзила мин қаблу ва анна аксаракум фасиқун. 59.

59. Бигӯ: «Эй аҳли Китоб! Оё бар мо зиддият намекунад, магар он ки мо ба Аллоҳ ва ба он чӣ ба сӯйи мо нозил шудааст ва ба он чӣ пеш аз мо нозил шудааст, имон овардаем? Ва ҳаройина, бештари шумо бадкору нофармонбардоред».

Аз ояти гузашта маълум шуд, ки азон ё дигар ибодат чизе нестанд, ки онҳоро таъну масхара кунад. Ин амали носазоро ҷуз беҳирадон касе намекунад. Аллоҳ таъоло дар ин оят ҳабиби худ, Муҳаммад (с)-ро амр намудааст, ки ба аҳли китоб, ки онҳо худашонро донои шариятҳо медонанд, бигӯ, ки ай аҳли китоб, шумо хуб медонед, ки мо барҳаққ ҳастем, барои чи ин қадар бар мо зиддият доред? Айби мо дар чист? Оё айби мо ин аст, ки ба Аллоҳ ва ба он чи, ки барои мо аз назди Аллоҳ нозил шудааст, имон дорем? Магар ин айб аст? Барои чӣ ин қадар дину аҳли динро мавриди масхара ва айбтарошӣ қарор медиҳед? Охир, дин ё шарияте дар замони худ аз назди Аллоҳ фиристода шавад, ин айб надорад! Инсоф кунед, чӣ ҳақ доред, ки шумо худ фармонҳои илоҳиро ба ҷо намеореду бандагони фармонбардорро таън мезанед? Бо ин амалҳо шумо дорои ингуна сифат ҳастед, имони мо комил аст, ки аксари шумо фосиқ ва аз роҳи мустақим хориҷшудагонед!

Хулоса, то ҳол шахсоне, ки аҳли китобанд ё дар ҳизби беҳудоианд, ё мушрик, ё мунофиқ ва ғайра умуман шахсони аз имон фарсахҳо дур, ки худ мусалмон нестанд, муъмину муаслмонони асилро бад мебинанд. Чунин мазмунро дар ояти 8-уми сураи «Буруҷ» вохӯрдан мумкин аст.

Дар замонҳои гузаштаи начандон дур беҳудоҳо бо ташкилии «тройка»-ҳо бо баҳонаи тозасозии ҷомеаи шӯравӣ аз “кӯҳнапарастон”-у душманони халқ чи муомилаеро бо мусалмонон пеш гирифтанду чи ҷабру зулмеро раво диданд, ба ҳамагон маълум аст ва ҳочат ба баён надорад. Амалҳои аз ин бадтари содиркардаи шахсони беимон дар ояти зер баён мешавад:

Сураи Моида ояти 60

قُلْ هَلْ أَنْبَأُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَعَظِمَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ  
وَالْحُنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ

Қул ҳал унаббикум би шарри-м мин залика масубатан ғиндаллоҳ. Ма-л лаъанахуллоҳу ва ғазйба ғалайҳи ва ҷаъала минҳуму-л-қирадата ва-л ханазйра ва ғабада-г-тоғут. Улиика шарру-м макана-в ва азаллу ған саваи-с-сабил. 60.

60. Бигӯ: «Оё бо эътибори чазо назди Аллоҳ ба бадтар аз ин шуморо хабар диҳам?: Касонеанд, ки Аллоҳ онҳоро лаънат кардааст ва бар онҳо ғазаб намудааст ва баъзеи онҳоро бӯзинагон ва баъзеи онҳоро хукон гардонидааст ва касонеанд, ки шайтон (маъбудӣ ботил)-ро парастиданд. Онҳо аз рӯйи мартаба (ва ҷойгоҳ) бадтаранд ва аз роҳи рост гумроҳтарин гурӯҳанд».

Дар оятҳои қаблӣ гузашт, ки аҳли китоб муъминонро барои имондориашон масхара карда, айб гирифтанд, аз ин сабаб мавриди мазаммати илоҳӣ қарор гирифтанд. Ҳоло дар ин оят барои онҳо аз мазаммат ҳам бадтар суханон баён шуда, Аллоҳ таъоло ҳабиби худ, Муҳаммад (с)-ро амр мекунад, ки ба онҳо бигӯ, ки шумо мусалмонҳоро барои азону намоз ё барои адои дигар ибодате, ки назди Аллоҳ айб нест, айб мегиред, ҳоло дар дунё ва охират таърихе барои шумо таъин шудааст, ки он дар ҳақиқат айб аст, оё шуморо аз он хабар диҳам? Яъне аҳли китобро хабар деҳ, ки онҳо дар пешгоҳи Худованд чунон айбхое кардаанд, ки абадӣ Аллоҳ аз онҳо розӣ нест. Онҳо бояд фаҳманд, ки айбҳои бузурге доранд ва бо сабаби он айбҳо ба лаънати Аллоҳ гирифтанд ва Ё таъоло бар онҳо ғазаб кардааст. Аз он ҷумла ба сабаби шикастани ҳурмати рӯзи шанбе Аллоҳ бар онҳо хашм гирифта, сурати қисме аз онҳоро ба сурати бӯзина гардонид. Гурӯҳе аз насоро бошад моидаи аз осмон нозилшудаи Исо (а)-ро мункир шуданд, Аллоҳ сураташонро ба сурати хук бадал намуд. Чаҳорум, баъзе аз онҳоро парастандагони тоғут шайтонҳо гардонид. Бо ин сабаб, онҳо рӯзи қиёмат соҳиби бадтарин ҷой шуданд. Онҳо шахсонеанд, ки аз ҳама гумроҳон дида бадтар роҳи ҳидоят (рост)-ро гум кардаанд. Онҳо бояд аввал ба таърихи худ назар созанду баъд мусалмонҳоро айб гиранд. Гурӯҳе, ки таърихашон олудаи чунин гуноҳҳои бузург аст, худро айб нагирифта, мусалмонҳоро айб гиранд, оё ин нишонаи беҳирадӣ нест? Чунин мазмун дар ояти 65-уми сураи «Бақара» гузашт ва дар ояти 60-уми сураи «Аъроф», Иншоаллоҳ, меояд.

Хулоса, ба ғайри қавми яҳуд дигар ба ҳеҷ қавме дар Қуръони карим лаънат наомадааст. Калимаи «масубат», яъне савоб ғолибан дар мавриди корҳои хуб ба кор бурда мешавад. Аммо истеъмоли он дар ояти мазкур ба маънои чазо истифода шудааст, ки инро таҳаккум (масхара) мегӯянд.

Ояти зер дигар сифати яҳудиёнро баён мекунад:

Сураи Моида ояти 61

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ

Ва иза ҷаукум қолу аманна ва қад дахалу би-л-куфри ва ҳум қад харачу биҳ. Валлоҳу аъламу би ма кану яктумун. 61.

61. Ва чун ба назди шумо биёянд, мегӯянд: «Имон овардаем», ҳол он ки бо куфр дароманданд ва дар ҳақиқат онҳо бо куфр бурун рафтанд. Ва Аллоҳ ба он чӣ мепӯшиданд, донотар аст.

Аллоҳ таъоло дар ин оят сифати мунофиқонро бо ваъиди шадид баён намуда фармудааст, ки ин одати мунофиқон аст, ки ҳар вақто назди шумо оянд, ислому имони худро изҳор намуда мегӯянд, ки мо ҳам имон овардаем. Ҳатто дар иҷрои баъзе ибодатҳо нисбати шумо пешқадамӣ ҳам нишон медиҳанд. Онҳо сурати худро мусалмон месозанд, ҳол он ки ботинашон аз куфр лабрез аст. Дар давоми ояти мазкур ба Расулуллоҳ (с), (ё ба муъминон) хитоб намудааст, ки мунофиқон чунон устокоранд, ки дар сурат муъмину мусалмонанд ва назди ту гӯё барои шунидани панду насиҳат мебароянд, аммо онҳо бо он куфри ботиние, ки доранд, аз панду насиҳатҳои ту истифода на бурда, боз бо ҳамон куфрашон аз назди ту мебароянд. Онҳо меҳоянд ба чашми муъминон хокпошию замонасозӣ кунанд. Он беҳирадон надонистаанд, ки бо ин гуна найрангбозиашон бар зарари худ кор гирифтаанд. Зеро Аллоҳ таъоло ҳар сиреро, ки онҳо пинҳон мекунанд, хуб медонад ва онҳоро мувофиқи он ҷазо медиҳад. Баъзе аз муфассирон сабаби нузули ояти мазкурро дар шаъни мунофиқони асри Расулуллоҳ (с) ки сардори онҳо Абдуллоҳ ибни Убай ибни Салули, ки аслан яҳудӣ буд, донистаанд. Чунки ӯ ва амсоли ӯ вақте назди муъминон мешуданд, гаштаю баргашта калимаи шаҳодатро такрор мекарданд, локин зоҳирашон бо ботинашон як набуд. Аз ин сабаб, мувофиқи мазмуни ояти мазкур ҳукм ба такфир шуданд. Акнун дар замони кунунӣ қасоне, ки дорои чунин сифатанд, метавонанд ба мазмуни ояти мазкур ошно шаванд ва худро баҳо диҳанд, ки онҳо чӣ гуна инсон ҳастанд.

Ояти зер баёни сифати ингуна шахсонро идома медиҳад.

Сураи Моида ояти 62

وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Ва таро касира-м минҳум юсариъуна фи-л-исми ва-л-ъудвани ва аклиҳиму-с-шхт. Ла биъса ма кану яъмалун. 62.

62. Ва аз онҳо бисереро мебинӣ, ки дар гуноҳ ва таҷовуз ва ба ҳӯрдани ҳаром мешитобанд. Ҳаройина, он чӣ мекарданд, амали бад аст.

Сифати шахсоне, ки дар ояти қаблӣ зикрашон гузашт, ин аст, ки бисёре аз онҳо (яҳуд ва мунофиқон) дар дурӯғ гуфтан, ё мушрик шудан ва муртакиби гуноҳ гардидан мешитобанд. Онҳо золиманд ва бисёр меҳоянд, ки зулм кунанд. Дар ҳӯрдани моли ҳаром, ба хусус дар порахӯрӣ онҳо чунон шитоб доранд, ки меҳоянд аз ҳамдигар пеш гузаранд. Худованд баҳои чунин шахсонро дар ин оят муайян намуда гуфт, ки чӣ бад аст ин гуна амалҳои қабехе, ки онҳо содир мекунанд. Инсоне, ки амалҳои қабех гуфтаи Аллоҳро содир мекунад, вақто ки балоҳо пайи ҳам бар сараш оянд, аз рӯйи Замин ва таҳти осмони Парвардигор ба кучо паноҳ бурда метавонад? Бо ибораи дигар, таҷрибаҳо нишон додаанд, ки дар чамъияте, ки қонунҳои сохтаи куфру нифоқ мақоми воло доранд, ноодамӣ оғӯши васеъи худро кушодааст. Дар он шахсони бедину мунофиқ дар содир кардани гуноҳ, душманию зулм ва ҳамчунин дар ҳаромхӯрӣ чунон кӯшиш мекунанд, ки

мехоҳанд аз ҳамдигар пеш гузаранд. Зеро онҳо на аз Худо умед доранд ва на аз ҳисоби рӯзи қиёмат метарсанд. Ҷамъияте, ки дорои чунин инсонхост ва ин амалҳо дар он ривоч ёфтааст, ба бефарҳангӣ ва касолати маънавӣ гирифтааст, ки ин оқибати нохушро барояш ба бор меорад. Инсонҳо, ба хусус мунофиқон доимо дар пайи таъмини ҳавои нафси худ мешаванд ва «Албатта мо ба Худо боварӣ дорем» мегӯянд, ҳол он ки ягон амри қонуни илоҳиро агар хилофи ҳавои нафсашон бошад, ба ҷо намеоранд. Натиҷа он аст, ки Худованд амали ин гуна ҷамоъатро «Ҳаройина он чи мекарданд, амали бадаст» гуфтааст. Ин аст аҳволи ҷамъияте, ки инсонҳо дар он ба куфру нифоқ рӯй оварданд. Акнун аҳволи шахсони донишманди чунин ҷамъият дар ояти зер баён мешавад:

Сураи Моида ояти 63

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

Лав ла янҳаҳуму-р- раббанийуна ва-л-аҳбару ған қавлиҳиму-л-исма ва аклиҳиму-с-сухт. Ла биъса ма кану яснаъун. 63.

63. Чаро худопарастон ва донишмандон онҳоро аз гуфтани суханҳои дурӯғ ва аз хӯрдани ҳаром наҳе намекунанд? Ҳаройина, бад чизест, ки мекунанд.

Калимаи «раббонӣ» дар ин ҷо, валлоҳу аълам, нафари сарвар, ё пешворо дар назар дорад, ки барои роҳнамоӣ ва тарбияи мардум машғул аст. Калимаи «аҳбор» ба маънои олим, донишманди динӣ омадааст. Аз Ибни Аббос (р) ривояте омадааст, ки ояти мазкур барои сарзаниши уламо, ки даст аз амр ба маъруф ва наҳй аз мункар кашидаанд, шадидтарин оят аст. Яъне Аллоҳ таъоло дар ин оят он шахсонро мавриди суол қарор додааст, ки сухани онҳо байни мардум эътибор дорад ва ҳамчунин донишмандон низ мавриди пурсиш қарор гирифтаанд.

Суол шудааст, ки чаро онҳо мебинанд, ки оммаи мардум дар баҳри дурӯғ гуфтани гуноҳ қардан ва дигар амалҳои номардумӣ ғарқ шудаанд, вале хомуширо ихтиёр қардаанд? Чаро ба онҳо намегӯянд, ки аз зулму ситам, порахӯрию рибоҳорӣ ва дигар амалҳои ношоистае, ки дар миёнашон ривоч ёфтаанд, даст баргиранд?

Дар давоми ояти мазкур омадааст, ки он машоих ва уламо, ки мардуми худро дар ҳаромкорӣ ва гуноҳ фурурафта мебинанд, вале онҳоро ба ҳоли худ мегузоранд аз хеш беаҳамиятӣ нишон дода, дар фикри ислоҳи ҳолати бамиёномада нестанд, басо кори бадери анҷом додаанд. Бо мулоҳиза аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки машоих ва олимҳое, ки тарки амр ба маъруф ва наҳй аз мункар қардаанд, ба шадидтарин танбеҳе, ки дар шаъни анҷомдиҳандагони гуноҳони номбурда раво дида шуд, муносибанд. Зеро ин гуна шайху олимҳо нисбат ба ҷоҳилоне, ки ба зулму ситаму ҳаром олудаанд, гунаҳқортаранд. Сабаби ҳалок шудани қавми яҳуд, ки дар таърихҳо сабт шудааст, ҳамин гуна шайху уламои таммаллуқкор ва ҳарису дунёпараст буданд. Онҳо мардумро аз қорҳои бад манъ накарданд, ҳарчи сардорҳо хостанд, бо тамаллуқ

ичозат фармуданд, дар пайравии шаҳват ва ҷамъоварии моли дунё аз мардуми оддӣ ҳам бадтар буданд. Натиҷа он аст, ки агар дар ҷамъияте амр ба маъруф ва наҳй аз мункар, (яъне амр ба иҷрои корҳои писандида ва манъ аз корҳои ношоиста) набошад, бешубҳа он рӯ ба нобудӣ меорад ва оқибат онҳо вой аст.

Дар «Сунани»-и Тирмизӣ омадааст: “Агар мардум золимеро бинанду ӯро аз зулм боз надоранд, зуд аст, ки ҳамаи онҳоро Худованд (ҷ) бо як навъ азоби умум гирифта мекунад.”

#### Сураи Моида ояти 64

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ  
وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

Ва қолати-л-яҳуду ядуллоҳи мағлулаҳ. Ғуллат айдӣҳим ва луъину би ма қолу. Бал ядаху мабсутатани юнфиқу кайфа яшаъ. Ва лаязиданна касӣра-м минҳумм ма унзила илайка ми-р-Раббика туғйана-в ва куфро. Ва алқайна байнаҳуму-л-ъадавата ва-л бағзоа ила явми-л-қийамаҳ. Куллама авқаду нара-л лил ҳарби атфааҳаллоҳ. Ва ясавна фи-л-арзи фасада. Валлоҳу ла юҳиббу-л-муфсидин. 64.

64. Ва яҳудиён гуфтанд: «Дасти Худо баста шудааст». Баста бод дастҳояшон бар гарданашон! Ва барои ин гуфторашон онҳо ба лаънат дучор шуданд. Балки ҳарду дасти Аллоҳ кушода аст, чӣ хеле ки хоҳад, харҷ мекунад. Ва дар бисёре аз онҳо аз он чизе, ки аз тарафи Парвардигор ба сӯйи ту нозил карда шуд, албатта, нофармонӣ ва куфрашон меафзояд ва дар миёнашон то рӯзи қиёмат душманӣ ва буғзро андохтем. Ҳар гоҳе барои ҷанг оташро меафрӯзанд, Аллоҳ онро фуру менишонад. Ва дар Замин барои фасод мешитобанд. Ва Аллоҳ фасодкунандагонро дӯст надорад.

Сабаби нузули ояти мазкурро, (чуноне ки дар ояти 181-уми сураи «Оли Имрон» гузашт), яҳудиеро ба ном Финҳос донистаанд, ки ӯ чунин суханҳои нораво ва олудаи гуноҳ (наъзубиллоҳ) дар ҳаққи Худованд гуфт: «Худо фақир асту мо сарватманд». Дар ин асно Абӯбакри Сиддиқ (р) як шаппотӣ ба рӯйи ӯ зад... Ба ҳар тақдир, замоне ки Расулulloҳ (с) ба пайғамбарӣ мушарраф шуданд, дилҳои аҳли китоб аз бадбинӣ, лабрез гашт ва забонҳояшон бо гуфтани суханҳои нораво олуда гашт.. Таъсири амалҳои ношоиста онҳоро то ҷое кашонд, ки мақому мартабаи Аллоҳ таъоло назди онҳо бештар аз як инсонӣ оддӣ набуд. Онҳо ҳатто дар шаъни Аллоҳ чунон суханҳои мегуфтанд, ки агар инсонӣ боимон онро мешунид, ларза дар баданаш меафтод. Яъне бо назардошти қудуратҳои пешинае, ки аҷдоди яҳудиён доштанд, ҳоло ки ҳолашон мисли қаблаи бани Қурайза, яҳуди Хайбар, бани Назир ба танг омаду дигар бо Расулulloҳ (с) мубориза бурда, натавонишанд, аз рӯйи кина ва истехзо гуфтанд: “Дасти Худо баста шудааст”. Маъноии сухани

онҳоро муфассирон чунин шарҳ додаанд, ки яҳудиҳои номбурда гуфтанд: “Мо ҳам аз бани Исроил будем ва ҳастем. Мо имрӯз, ба шикаст рӯ оварда, овора ва саргардонем, маълум мешавад, ки хазинаҳои Аллоҳ хисорот дидаанд, ё ин ки (наъзубиллоҳ) бахилӣ дастҳои Ёро дар банд сохтааст, ки ҳоло ба мо на чизе медиҳад ва на нусрате.” Бо гуфтани ин гуна суханҳо зерӣ дуои бад ва нафрини ин оят гирифта шуданд ва дар ҳақиқи онҳо гуфтани ин дуо раво дида шуд: «баста бод бар гарданашон дастҳояшон ва ба лаънат дучор шаванд онҳо барои ин гуфторашон». Аллоҳ таъоло онҳоро аз раҳмати худ дур созад, ки чаро онҳо ин гуна суханҳои нораворо дар шаъни Аллоҳ мегӯянд? Он беҳирадон бояд бидонанд, ки он чиро, ки дар шаъни Аллоҳ тасаввур кардаанд, мутлақо нодуруст аст, зеро Аллоҳ таъоло аз ҳама гуна айбҳо пок аст. Ётаъолоро ҳаргиз бахил гуфтан нашояд. Дуои Қуръонӣ дар ҳақиқи яҳудон иҷобат шуд, ҳоло онҳо бо бухлу ҳирсу ҳасисӣ дар ҷаҳон машҳуранд.

Давоми ояти мазкур барои ботил гардонидани ақидаи норавои онҳо мефармояд, ки ҳарду даст Аллоҳ таъоло кушода аст, ҳар гуна ки бихоҳад, ба ҳар кас, ки бихоҳад, мебахшад. Ҳақ таъоло бахшиш ва саҳои тамомнашаванда дорад. Ҳар он неъматҳое, ки дар осмону Замин аст, самараи фазлу марҳамати бемонанди Ёст. Агар хоҳад, ризку рӯзиро кушода мегардонад ва агар хоҳад, онро маҳдуд мегардонад. Ин муқтазои хоҳиш ва ҳикмати Ёст.

Чун ин гуна оятҳо ба Расулulloҳ (с) нозил мешуд ва пардае аз рӯи ақидаи нодурусти яҳуду насоро мебардошт, ба ҷои он, ки хатогии худро фаҳманд ва ба ислоҳи худ кӯшанд, баръакс бисёре аз онҳо аз рӯи рашку ҳасаде, ки дар дил доштанд, куфру туғғи худро бештар мекарданд.

Бинобар ин, дар муқобили саркашиҳои онҳо Худованд муҷозоти вазнине барои онҳо дар ин ҷаҳон насибашон дид, ки то қиёмат душманӣ дар миёни онҳо вучуд дорад ва он ҳаргиз аз байн намеравад. Агар иттифоқе дар миёнашон бошад ва ҳам ин як аз намоиши зоҳирии онҳост, на ҷиддӣ. Ҳар гоҳе онҳо мехостанд гурӯҳеро бар зидди Расулulloҳ (с) омодаи ҷанг сохта, оташи ҷангро шӯълавар созанд, Аллоҳ таъоло онро пароканда месохт ва қувваашонро дар он асно шикаст медод. Онҳо аз ҷанг суде бардошта наметавонишанд. Одатӣ дигари яҳудиён ин аст, ки доимо дар пайи амалҳои фасодбору фасодангез ҷидду ҷаҳду талош доранд. Онҳо мехоҳанд моддаи фитнаву фасоди дар ихтиёри онҳо бударо, дар кучое, ки хоҳанд, паҳн кунанд. Беҳабар аз он, ки Аллоҳ таъоло фасодкоронро дӯст намедорад.

Хулоса, Қуръони карим ҳеҷ гоҳ аз рӯи наҷод онҳоро айб намегирад, на ин ки яҳуд, балки касе, ки хилофи амри Парвардигор фитнаву фасодро дар рӯи Замин меангезад, таҳти ваъиди ояти мазкур дохил аст. Бо ин ҳама Қуръон роҳи бозгаштро ба рӯи онҳо кушодааст. Ба самъи хонандагон, ҷуноне, ки дар мисраъҳои зер меояд, мерасонем, ки ҳар ҷое, барои Аллоҳ даст, чашм ё дигар узве нисбат дода мешавад, онҳоро ҳаргиз ба сифатҳои махлуқи (офариди) Аллоҳ монанд пиндошта нашавад. Аллоҳ таъоло бемислу бемонанд аст. Дар ин хусус Шайх Саъдӣ мегӯяд:

Эй бартар аз ҳаёлу гумону қиёсу ваҳм,  
В-аз ҳарчи гуфтаанду шунидему хондаем.

Дафтар тамом гашту ба поён расид умр,  
Мо ҳамчунон дар аввали васфи ту мондаем.

Сураи Моида ояти 65

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ

Ва лав анна аҳла-л-китаби аману ва-т-тақав ла каффарна ъанҳум саййиатиҳим ва ла адҳалнаҳум ҷаннати-н-наъим. 65.

65. Ва ҳаройина, агар аҳли Китоб имон меоварданд ва (аз Худо) метарсиданд, албатта, аз онҳо гуноҳхояшонро дур мекардем ва онҳоро дар боғҳои пурнеъмат дохил мекардем.

Ояти мазкур муждаи хубест барои аҳли китоб, локин афсӯс, ки онҳо бо иршоди ин оят амал накарданд. Яъне яҳуду насоро пеш аз омадани Муҳаммад (с) аз китобҳои осмоние, ки наздашон буд, медонистанд, ки дар ояндаи наздик пайғамбаре меояд ва ҳатто ба имон овардан ба он пайғамбар маъмур ҳам буданд. Чун Муҳаммад (с) омад ва Қуръон нозил шуд, агар онҳо ба ин ду имон меоварданд ва аз ширк овардан ба Худо парҳез мекарданд, Худованд мефармояд, ки он гоҳ албатта, мо онҳоро қадр мекардем ва он гуноҳҳоеро, ки содир карда буданд, агарчи бисёру гуногун ҳам буданд, ҳамаро мебахшидем ва онҳо дар шумори мусалмонҳо ҳисоб шуда онҳоро ба бихишти пур аз нозу неъмат дохил мекардем ва маъюсашон намегардонидем.

Ояти зер ин маъноро идома медиҳад.

Сураи Моида ояти 66

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِن فَوَاقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ

Ва лав аннаҳум ақому-т Таврота ва-л-Инҷила ва ма унзила илайҳим-м ми-р Раббихим ла акалу мин фавқиҳим ва мин таҳти арҷулиҳим. Минҳум уммату-м муқтасидах. Ва касиру-м минҳум саа ма яъмалун. 66.

66. Ва агар онҳо (ҳукми) Таврот ва Инҷилро ва он чӣ аз ҷониби Парвардигорашон бар онҳо нозил шуд, барпо медоштанд, албатта, аз болои худ ва аз зери пойҳои худ (рӯзӣ), меҳӯрданд. Аз миёни онҳо гурӯҳе миёнарав ҳаст, вале бисёре аз онҳо он чӣ мекунанд, бад чизе аст.

Ояти мазкур барои қушоиши ризқу рӯзии шахсоне, ки ба китоби Аллоҳ таъоло амал мекунанд, далел буда, дар он Аллоҳ таъоло ба тоифае аз яҳуд ва

насоро ишора намуда, фармудааст, ки агар онҳо он ҳикматҳое, ки дар китобҳои осмонӣ чун Тавроту Инҷил дарҷ шудаанд, аз он ҷумла яке аз ҳукмҳои онҳо ба рисолати Муҳаммад (с) имон овардан буд, бовар медоштанд ва баъди Тавроту Инҷил Қуръони каримро, ки барои ҳидояти онҳо низ фуруд оварда шудааст, бо устуворӣ дастурамали худ қарор медоданд, он хорие, ки бар онҳо ба сабаби гуноҳояшон ниҳода шуд, аз сарашон дур мешуд ва аз тамоми баракоти Замину осмон бархурдор мешуданд. Яъне онҳо агар бо дастуроти ҳамаи китобҳои осмонӣ, ки якдигарро тасдиқ доранд, амал мекарданд, асбоби ризқу рӯзии онҳо фароҳам сохта шуда, дари анвои ғизо ба рӯяшон кушода мешуд. Зеро имон ва тарси аз Худо тақозои онро дорад, ки инсон бояд ҳаёти худро ба он китобҳое, ки Худованд мувофиқ ба асри онҳо нозил кардааст, хусусан ба Қуръони карим, ки хулоса ва натиҷаи ҳамаи китобҳои осмонист, мутобиқ созад. Аз мазмуни ин оят маълум шуд, ки аксари аҳли китоб ин амалро ба таври бояду шояд ба ҷо наоварданд. Локин давоми оят ба гурӯҳи ақаллияти солеҳи онҳо ишора намуда мефармояд, ки агарчи бисёре аз онҳо бадкоранд, вале ҷамъияти мӯътадили миёнарава дар миёни онҳо чун Абдуллоҳ бинни Салом (р), подшоҳ Наҷшоӣ, пайравони онҳо ва тоифае аз насоро низ вуҷуд доранд, ки ба овози ҳақ, «лаббайк» гуфтанд, ба Ислом гаравиданд, шомили дини Ислом гардиданд ва ба Муҳаммад (с) имон оварданд. Дар хусуси ин гурӯҳи ақаллияти солеҳи аҳли китоб, дар ояти 159 ва 181-и сураи «Аъроф» ва ояти 75-уми сураи «Оли Имрон» ва дар хусуси калимаи (муқтасид) ояти 32-юми сураи «Фотир» эзоҳҳои муфассалеро вохӯрдан мумкин. Дар қисми охири ояти мазкур омадааст, ки бисёре аз аҳли китоб инсонҳои бадкирдоранд, ки гуфторашон қабех ва рафторашон ношоиста аст. Зеро онҳо бар қуфрашон боқӣ монданд ва иҷобати даъвати Муҳаммад (с)-ро накарданд ва имон наоварданд. Аммо, ба ин нигоҳ накарда даъват ба сӯйи дин ва фаҳмонидани Ислом барои мардуми имондор, чуноне ки ояти зер ишора мекунад, бояд бардавом бошад.

#### Сураи Моида ояти 67

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ  
النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

Йа айюҳа-р- расулу баллиғ ма унзила илайка ми-р-Раббик. Ва ил лам тафъал фа ма баллағта рисалатаҳ. Валлоҳу яъсимука мина-н-нас. Инналлоҳа ла яҳди-л қавма-л-кафирйн. 67.

67. Эй Пайғамбар! Он чӣ аз ҷониби Парвардигор бар ту нозил шуд, бирасон. Ва агар чунин накардӣ, пас ту ҳеҷ пайғоми Ӯро нарасондаи. Ва Аллоҳ туро аз (газанди) мардум нигоҳ медорад, ҳаройина, Аллоҳ гурӯҳи кофиронро ҳидоят намекунад.

Аллоҳтаъоло дар ин оят бандаи худ- Муҳаммад (с)-ро бо исми Расул таъзим намуда, бохитоб (қатъи назар аз шароиту вақт ва ин ки инсонҳо қабул доранд ё не)

амр кардааст, ки эй Пайғамбар! Ҳама ончи Аллоҳ ба ту нозил кардааст, пинҳон накарда, бидуни ягон тағйиру илова ба мардум бирасон ва онҳоро ба сӯйи дин даъват намо. Дар ҳақиқат, ҳар он ки ки Худованд барои ӯ (с) фиристода буд, ӯ (с), аз маломати маломаткунандаҳо боке надошта, ба таври шоиста ба мардум расонд. Дар «Саҳеҳ»-и Бухорӣ дар тафсири ояти мазкур аз Муҳаммад ибни Юсуф ва дар охир аз Оиша (р) ривоят шудааст, ки Оиша (р) гуфта: Шахсе гӯяд, ки Муҳаммад (с) чизеро аз амрҳои Аллоҳтаъоло пӯшидааст, дар ҳақиқат дурӯғ гуфтааст.

Давоми хитоби сухани Аллоҳтаъоло барои Расулulloҳ (с) ин аст, ки агар чунин нақунӣ, яъне он чиро, ки Аллоҳ ба ту додааст, ба мардум нарасонӣ ва оятеро аз оятҳои Аллоҳтаъоло пинҳон кунӣ, ту пайғоми Аллоҳро нарасонидаӣ. Яқинат бод, ки вазифаи пайғамбарии худро иҷро накардаӣ. Ибни Аббос (р) мегӯяд, ки ин чузъи оят барои олимони уммати ӯ (с) низ ҳушдор аст, то ин ки онҳо чизеро аз амри шарият пинҳон нақунанд.

Дар ҳақиқат, даъват ба роҳи Ислом кори саҳл нест, зеро дар ин роҳ монеаҳо бисёр аст. Душмани шахсоне, ки ба мардум асл ва ҳақиқати Ислом мефаҳмонанду ба сӯйи ақидаи тоза чун оби зулол поку таҳшиншуд даъват меқунанд, бисёранд. Душманон ҳатто сӯйиқасд ба қону молои олимони мӯъмин меқунанд барои резонидани обрӯи онҳо тӯҳматҳои гӯшношунид эҷод меқунанд. Аммо Аллоҳтаъоло Ҳабиби худ (с)-ро амр намудааст, ки аз ҳамаи инҳо ҳеч натарс, чунки Аллоҳтаъоло туро аз газанди мардум (куффор) нигоҳ медорад. Ривояти бисёре шудааст, ки Расулulloҳ (с) аз сӯйи асҳоби худ мавриди посбонӣ қарор ёфта буд, чун ин чузъи ояти мазкур, яъне «Валлоҳу яъсимука минан-нос» Худованд туро аз газанди мардум нигоҳ медорад, нозил шуд, сари худро аз дариҷа берун оварда, ба посбонҳои худ гуфт: «Ай мардум, бозгардед, Худои мутаъол маро дар паноҳи Худ гирифт». Дар охири оят Худованд фармудааст, ки Аллоҳтаъоло қавми кофирро ба роҳи рост ҳидоят намеқунад. Яъне вазифаи Расулulloҳ (с) фақат ва фақат расонидани ҳукмҳои Парвардигор аст. Худованд касеро хоҳад, ҳидоят меқунад ва шахсеро, ки ба куфр тақдир карда бошад, абадӣ ӯро ҳатто бо даъвати Расулulloҳ (с) ҳам бошад, ҳидоят намеқунад.

Ибни Касир зимни шарҳи ин чузъи оят ҳадисеро аз Абӯбакр бинни Мурдавия ва дар охир аз Аби Саламата меорад, ки ӯ аз Абӯҳурайра ривоят кардааст: Ҳар вақто ҳамроҳи Расулulloҳ (с) сафаре мекардем, чун вақти рафъи хастагӣ фаро мерасид, барои ӯ (с) сояи дарахтеро омода месохтем. Рӯзе аз рӯзҳо чун одати пештара зери сояи дарахте хост каме истироҳат қунад, шамшери худро дар шоҳи он дарахт овехт. Нохост марде омаду шамшери ӯ (с)-ро гирифт ва дар ҳолати ҳамла ба Расулulloҳ (с) гуфт: Ай Муҳаммад, ҳоло туро кӣ аз ман ҷимоя карда метавонад? Расулulloҳ (с) бо тамкин гуфт: «Аллоҳ маро аз ту ҷимоя меқунад, шамшерро дар ҷояш гузор!». Дар ҳақиқат баъди шунидани ин сухан он мард шамшерро дар ҷояш ниҳод. Бо тағйироти чузъӣ ба ин мазмун ҳадисҳои бисёре ривоят шудааст.

Сураи Моида ояти 68

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُتَيَّمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلِيُزِيدَنَّ  
كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Қул йа аҳла-л-китаби ластум ғала шай-ин ҳатта туқйму-т-Таврота ва-л Инҷйла ва ма унзила илайкум-м ми-р-Раббикум. Ва лаязйданна касйра-м минҳум-м ма унзила илайка ми-р-Раббика туғйана-в ва куфро. Фа ла тағса ғала-л қавми-л-кафирйн. 68.

68. Бигӯ: «Эй аҳли Китоб, шумо бар чизе нестед, то ин ки ҳукми Таврот ва Инҷилро ва он чиро, ки аз тарафи Парвардигор ба сӯйи шумо нозил шуд, устувор доред». Ва, албатта, дар бисёре аз онҳо дар он чӣ ба сӯйи ту аз тарафи Парвардигор нозил шуд, нофармонӣ ва куфрро биафзояд. Пас, бар қавми куффор афсӯс махӯр.

Аз Ибни Аббос (р) дар баёни сабаби нузули ояти мазкур чунин ривоят омадааст: “Аз қабилаи яҳудиён Нофиъ бинни Ҳорис, Салом бинни Мишкам, Молик бинни Сайф ва Рофиъ бинни Ҳармала назди Расули акрам (с) омада гуфтанд, ки оё Шумо намепиндоред, ки дар дину ойини Иброҳимед? Оё даъвои Шумо он нест, ки ба Тавроте, ки назди мост, имон дореду он чи дар он ҳаст, он рост аст ва аз назди Аллоҳ нозил шудааст?” Расуллулоҳ (с) дар ҷавоби онҳо фармуданд: “Оре! Чунон аст, ки шумо мегӯед, локин шумо ба он тағйиротҳо ворид кардаед. Барои пайғамбарии маро тасдиқ доштанатон дар Таврот аз шумо паймон гирифта шудааст, чаро инро инкор доред? Шумо дар Таврот маъмур ҳам шудаед, ки ҳар чи дар Таврот ҳаст, ҳамаро ба мардум баён созед, аммо шумо инро ноида гирифтед. Ин аст, ки ман аз ин гуна корҳои шумо безорам.” Онҳо гуфтанд: “Ҳоло ки ту ба Тавроте, ки назди мост, иқрор дорӣ, бидон, ки мо барҳақ ҳастем ва мо дар роҳи ҳидоят қарор дорем, ба ту имон овардану пайравӣ кардани мо дигар ҳочат нест. Ҳамоно Худои азза ва ҷалла барои радди пиндори онҳо ояти мазкурро нозил намуда, Расули худ (с)-ро амр намуд, ки ай Пайғамбар (с), ба онҳо бигӯ, ки ай аҳли китоб, то ба он китобҳое, ки Худованд барои шумо (чун Тавроту Инҷил) нозил кардааст, пурра амал накунад, шумо ҳеч чиз нестед. Яъне инсоне гӯяд, ки ман муъминам, ман аҳли китобам, аҳли Тавротаму дар дини яҳудиам, агар ба ончи дар Таврот асли дарҷ ёфтааст, пурра амал накунад, даъвои ӯ ботил аст ва ӯ ҳеч арзише надорад. Чунин инсон на аҳли китоб асту на дар дини яҳуд. Насоро ҳам худро аҳли китоб (Инҷил) ва дар дини насронӣ меҳисобанд. Агар пурра ба Инҷили асли амал накунанд, онҳо низ назди Худо ҳеч арзише надоранд. Зеро аҳли китоб агар ба асли китобҳое, ки наздашон аз тарафи Аллоҳ нозил шудааст, амал кунанд, бояд ба китобу Пайғамбаре, ки баъди он китобҳо омадаанд, имон оранду пайравӣ кунанд. Аз мазмуни ин ҷузъи оят чунин маълум мешавад, ки касе гӯяд, ки ман мусулмонам, ман аҳли Қуръонаму уммати Муҳаммад (с) ҳастам, локин мувофиқи дастуроти Қуръон зисту зиндагии худро ба роҳ намонад, назди шарият даъвои ин гуна инсон ҳеч арзише надорад.

Давоми оят ошкоро мефармояд, ки ҳамчунин то аҳли китоб ба он чизе, ки барои ту аз тарафи Парвардигор нозил шудааст, (яъне то ба Қуръон) амал накунад, онҳо ҳеҷ арзише надоранд. Аҳли китоб ҷойи он, ки ба Қуръоне, ки аз тарафи Парвардигор барои тамоми башарият фуруд омадааст, амал кунанд, баръакс куфру саркашии хешро шиддат мебахшанд. Дар охир Худованд Расули худ (с)-ро тасалли дода фармудааст, онҳое, ки куфру зулми худро хостаанд, хидояту даъвати туро ба инобат намегиранд, барои чунин қавм дареғу афсӯс махӯр, зеро дурӯғ пиндоштани пайғамбарон одати аҷдодии онҳост ва инҳо ин одатро аз гузаштагони худ мерос гирифтаанд. (Қуртубӣ 6 /245).

Сураи Моида ояти 69

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا  
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

Инна-л-лазйна аману ва-л лазйна ҳаду ва-с-собиуна ва-н-насоро ман амана биллаҳи ва-л-явми-л-ахири ва ғамила солиҳан фа ла хавфун ғалайҳим ва ла ҳум яҳзанун. 69.

69. Ҳаройина, касоне ки имон овардаанд ва касоне ки яҳудианд ва касоне ки собииянд ва касоне ки насороанд, ҳар касе ки ба Аллоҳ ва ба рӯзи охират имон оварад ва амали нек кунад, барои онҳо на хавф асту на онҳо ғамгин шаванд.

Дар ояти гузашта таблиғ хос ба аҳли китоб буд, дар ин оят мувофиқи адлу инсоф таблиғ ба тамоми қавму миллат буда, фармудааст, ки ҷамъияти яҳудиҳо, насоро, собиин ва дигарон маҳз аз рӯйи ном, насаб, сурат, зодгоҳ бо така ба ақидаҳои аз тарафи инсонҳо пешниҳодшуда мисли миллатгарой, инсонгарой, ном, ё насабгарой ва ғайра дар охират ба ҷое намерасанд. Наҷоту саодати ин ҳама фақат дар як роҳ аст ва он роҳ ин аст, ки бояд ба Аллоҳ ва ба рӯзи қиёмат имони ростину холисона оранд ва мувофиқи ҳукми Худованд амалҳои солушуиқоӣ роҳи инсонро иҷро кунанд. Дар ин сурат эътиқоду дигар амалҳои, ки дар собиқ доштанд, ба онҳо ҳеҷ зиёне нарасонда, дар оянда дар пешгоҳи илоҳӣ на тарсе бар онҳо боқӣ мемонад ва на онҳо аз он чи аз худ гузоштаанд, андӯхгин мешаванд. (Ин ақида саҳеҳ аст, ки ҳатто дар ин дунё ҳам ҳар қонуне муддаташ ба охир расад, қонуни наве ба тасвиб мерасад ва ба он амал қардан ҳатмист. Монанд ба ин агар дини тозае аз сӯйи Аллоҳ таъоло барои инсонҳо ҷорӣ шуд, динҳои собиқ мансӯх мегарданд ва ҳама сарфи назар аз наҷоду миллату забон ва ғайра бояд ҳатман аз дини нав пайравӣ кунанд).

Дар охир, шахсоне, ки худро итоғаткунандаи амри Парвардигор медонанд, агар ба дини Ислом, ки барои то рӯзи қиёмат боқӣ мондан омадааст, сар фуруд оварда, бе ягон шакку шубҳа дароянд, зимни башорати ояти мазкур, иншооллоҳ, дохил мешаванд. Собиин, чуноне ки дар сураи «Бақара», ояти 62-юм гузашт, қавмеро гӯянд, ки пеш аз омадани Пайғамбари мо (с) бутпарастиро тарк намуда,

пайванди ягон дин набуда, фақат бо фаҳми худашон Аллоҳи ягонро парастииш мекарданд. Дар дигар тафсири Собиин як тоифае аз насоро ва маҷусиро гуфтаанд, ки онҳо дин надостаанд ва ситораҳоро парастииш мекардаанд...

Дар ояти баъдӣ таърихи яҳудиёни аҳдшикани бани Исроил баён мешавад.

Сураи Моиди ояти 70

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا  
كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ

Лақад аҳазна мйсақа бани Исроила ва арсална илайҳим русула. Куллама чааҳум расулун би ма ла таҳва анфусуҳум фарйқан каззабу ва фарйқа-й яқтулун.  
70.

70. Ҳаройина, аҳди бани Исроилро гирифтём ва ба сӯйи онҳо пайғамбаронро фиристодем. Ҳар гоҳ, ки Пайғамбар ба онҳо чизе меовард, ки нафсҳои онҳо дӯст намедошт, гурӯҳеро ба дурӯғ нисбат медоданд ва гурӯҳеро мекуштанд.

Дар ояти қаблӣ меъёри бандагии инсон назди Аллоҳ баён шуд, ки он имон ва амали солеҳ буд. Аз китобҳои пешин маълум аст, ки душмании яҳуд бо Ислом бо Муҳаммад (с) ин кори тасодуфӣ ё навапайдошуда нест. Муборизаи онҳо алайҳи пайғамбарон таърихи кӯҳан дорад. Бинобар ин, дар ибтидои ояти мазкур ин ҳақиқатро баён намуда, Аллоҳтаъоло фармудааст, ки барои он, ки бани Исроил ба Худо ва расули Ӯ имон оранад Ӯро итоъат кунанд, аз онҳо аҳду паймон гирифта, барояшон пайғамбарҳо фиристода шуд. Бани Исроил мувофиқи аҳдномаи додашон бояд ҳар пайғамбареро, ки барои онҳо фиристода мешуд, ба хубӣ мепазируфтанд ва барои таблиғи дин ба ӯ ёрӣ медоданд. Аммо бар хилофи аҳди додашон чун Аллоҳтаъоло пайғамбареро сӯйи онҳо мефиристод, агар даъвати ӯ хилофи ҳавои нафсашон мебуд, ё ӯро дурӯғӣ мебароварданд ва ё ба қатлаш мерасонданд.

Хулоса, тавре дар китобҳо омадааст, яҳудиён қавме ҳастанд, ки доимо ҳавои нафси худро аз ҳама чиз боло медонанд. Агар таъби дилашон набошад, ҳатто сухани пайғамбари Аллоҳро ҳам ба инобат намегиранд. Таърих гувоҳ аст, ки ягон халқ ва ягон гурӯҳ мисли онҳо бо пайғамбарон ин қадар густохӣ накарда ва ин қадар мисли онҳо пайғамбаронро дурӯғӣ наҳисобидааст.

Ҳамин рафтори онҳо сабаб гардид, ки ба ғзаби Аллоҳ гирифтोर шуданд.

Ҳеҷ кас набояд мисли онҳо ба чунин корҳои лаънатовар даст занад. Бани Исроил, ки ин қадар гуноҳҳои бузургро содир карданд, оё онҳо ба айби худ иқроранд ё не, инро ояти зер посух меғӯяд.

Сураи Моиди ояти 71

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

Ва ҳасибу алла такуна фитнатун фа ʔаму ва самму сумма табаллоху ʔалайҳим сумма ʔаму ва самму касиру-м минҳум. Валлоху басирун би ма ʔъмалун. 71.

71. Ва (онҳо Ашъиёро куштанд,) пиндоштанд, ки ҳеч уқубате нахоҳад буд, пас, (аз дидани роҳи ҳақ) кӯр ва (аз шунидани сухани ҳақ) кар шуданд, пас, (тавба карданд) Аллоҳ ба раҳмати Худ бар онҳо бозгашт (онҳоро бахшид). Боз бисёре аз онҳо кӯр шуданд ва кар шуданд (Яҳёро куштанд). Ва Аллоҳ ба он чӣ мекунанд, бино аст.

Бани Исроиил бо вучуди ин қадар содир кардани гуноҳ, чуноне ки дар ояти қаблӣ гузашт, бо пиндори ин, ки (мо фарзандони Худо ва дӯстдори ʔ ҳастем) мағрур шуда, бепарвой зоҳир намуданд. Ҳисоб карданд, ки ҳеч балое бар сарашон намеояд ва мавриди пурсиш қарор намегиранд. Онҳо аз имтиҳони илоҳӣ осудахотир буда, аз дидани роҳи ҳидоят кӯр ва аз шунидани сухани ҳақ кар буданд. Дар натиҷа Аллоҳтаъоло Бухтуннаسر ном подшоҳоро болои онҳо баргумошт ва онҳоро муддатҳои дароз ба хорию расвой мубтало кард. Бо эзоҳи тафсири Кобули баъзе аз подшоҳони форс онҳоро аз Бобул, аз ин қайди хорӣ начот дода, ба Байтул Мақдис расониданд. Онҳо аз кардаҳои худ пушаймон шуда, ба ислоҳи худ кушида, тавба ҳам намуданд ва Аллоҳтаъоло тавбаи онҳоро қабул фармуда, гуноҳояшонро бахшид ва замони қаҳатиро аз онҳо бардошт. Аммо онҳо ва пасовандони онҳо аз ин хулосае набардоштанд ва дарси ибрат нагирифтанд. Аксари онҳо ба одати деринаи худ, ки душманӣ варзидан бо аҳли ҳаққ буд, бори дигар баргашта, ҳамчун кару кӯр боз ба кардани гуноҳ даст заданд. Яҳё (а) ва Закариё (а)-ро куштанд ва ба қатли Исо (а) омода шуданд. Маълум мешавад, ки агар дар онҳо як зарра хислати ҳамида мебуд, он гоҳ, ки Аллоҳтаъоло гуноҳояшонро бахшид, шукр мекарданд ва худро дар роҳи мустақиме, ки ризои Аллоҳ дар он аст, устувор нигоҳ дошта, имтиҳоноти Аллоҳтаъолоро фаромӯш намесохтанд, аммо афсӯс, ки чунин нашуд. Хулоса, агарчи онҳо аз қаҳру ғазаби Аллоҳ бепарво бошанд ҳам, аммо Парвардигори тавоно ҳамеша аз раъйи онҳо огоҳ аст ва мутобиқ ба амалҳои анҷомдодашон онҳоро ҷазои созовор медиҳад.

#### Сураи Моида ояти 72

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

Лақад кафара-л-лазйна қолу инналлоҳа ҳува-л-Масихубну Марям. Ва қола-л-Масиху йа бани Исроилаъбудуллоҳа Раббӣ ва Раббакум. Иннаҳу ма-й юшрик

биллаҳи фа қад ҳаррамаллоҳу ғалайҳи-л Ҷанната ва маъваху-н-нару ва ма ли-з-золимйна мин ансор. 72.

72. Ҳаройина, касоне ки кофир шудаанд, гуфтаанд: «Ба дурустӣ ки Аллоҳ ҳамон Исо писари Марям аст». Ва (ҳол он ки) Исо гуфта буд: «Эй бани Исроил, (зотеро, ки ӯ) Парвардигори ман ва Парвардигори шумост, парастиш кунед!». Ҳаройина, касе ки ба Аллоҳ шарик қарор диҳад, пас, батаҳқиқ, Аллоҳ бар вай Биҳиштро ҳаром кардааст ва ҷойи ӯ Дӯзах аст. Ва ситамкоронро ҳеҷ ёридиҳандае нест.

Он ақидаи софе, ки Исо (а) оварда буд ва насоро онро тағйиру ноқис намуданд, дар оятҳои қаблӣ эзоҳи худро ёфт. Дар ояти мазкур сухан аз он меравад, ки онҳо чи гуна дар ботлоқи гумроҳӣ фуру рафтаанд, меъёри имони ба Аллоҳ доштани насронӣҳо то чи андоза аст ва онҳо чӣ ҳукме доранд? Яъне Аллоҳтаъоло қатъан фармудааст, ки дар ҳақиқат касоне ки гуфтаанд, ки Аллоҳ ҳамон Масеҳ писари Марям аст, онҳо кофир шудаанд. Гурӯҳе аз насоро бо равиши «Яъқубия» ё «Мулкония», ки ҳоло онҳоро «Католик» ва «Ортодокс» мегӯянд, дар шаъни Исо (а) ақидашон фосид ва худашон гумроҳ шуда гуфтаанд, ки Марям худои моро таваллуд намудааст, яъне Аллоҳ дар сурати Исо шуда намудор шудааст (наъзубиллоҳ аз чунин ақидаи фосид). Аллоҳтаъоло аз чунин сифатҳо орӣ ва пок аст. Худованд аз ин пиндори ғалати онҳо бо забони Масеҳ (а) хабар додааст, ки ай бани Исроил, Аллоҳи ягонаро бипарастед! Он Аллоҳе, ки ҳам Парвардигори ман ва ҳам Парвардигори шумост. Яъне ҳазрати Масеҳ (а) гуфт, ки ман ҳам мисли шумо бандам, шумо он Зотеро парастиш кунед, ки ӯ холиқи ман ва ҳам холиқи шумост. Ба ривояти Ибни Касир аввалин сухане, ки Исо (а) дар айёми тифлии хеш, дар гаҳвора гуфта буд, ин буд: «Ман бандаи Худоам». ӯ (а) нагуфт, ки ман Худо ё ин ки писари Худо ҳастам, балки ӯ (а) гуфт, ки ман бандаи Худо ҳастам. Ин далел алайҳи насоро аст. Вақто Исо (а) мегӯяд, ки «Ё Раббӣ», яъне (ай Парвардигори ман) ва ё мегӯяд «Ё Аллоҳ!» чӣ гуна ӯ барои нафси худ даъвои Худой кардааст? Ин гуна даъво бисёр маҳол аст. (Қуртубӣ 6/249).

Хулоса, ҳеҷ вақт Исо (а) ба насоро нагуфтааст, ки ман Худояму маро ибодат кунед. Балки ӯ (а) ба насоро гуфтааст, ки ҳар касе ба Худо чизеро шарик донад ё ғайри Аллоҳ дигар чизро Худо ҳисобад, қатъиян Аллоҳтаъоло бар ӯ Ҷаннатро, ки ҷойи аҳли тавҳид аст, ҳаром гардонидаст ва бошишгоҳи ӯ абадӣ Ҷаҳаннам хоҳад буд. Ҳоло аҳли насоро он аҳдномае, ки ба Аллоҳтаъоло дода буданд, шикастанд ва акси он маълумоте, ки Исо (а) бо таъкид ба онҳо гуфт, амал намуданд онҳо барои худ зулми калонеро раво дидаанд. Дар охири оят сухани Парвардигор аст, ки барои золимон аз азоби Аллоҳ ҳеҷ ёридиҳанда ва наҷотдиҳандае нест. Ин аст (валлоҳу аълам) мазмуни сухани Парвардигор. Мутаассифона, масеҳиёни (насронӣ)-ҳои кунунӣ тамоми қуввати худро барои исботи илоҳ будани ҳазрати Исо (а) сарф мекунанд. Ояти зер ин маъноро бозгӯ месозад.

Сураи Моида ояти 73

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثَةٌ تَلَايَةً وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Лақад кафара-л-лазйна қолу инналлоҳа салису саласаҳ. Ва ма мин илаҳин илла Илаҳу-в Ваҳид. Ва иллам янтаҳу ғамма яқулуна ла ямассанна-л-лазйна кафару минҳум ғазабун алйм. 73.

73. Батаҳқиқ, кофир шуданд касоне ки гуфтанд: «Ҳаройина, Аллоҳ сеvуми се (кас) аст» ва ҳол он ки ҳеҷ илоҳе нест, магар Аллоҳи ягона. Ва агар аз он чӣ меғӯянд, бознамонанд, ба касоне ки аз онҳо кофир шудаанд, азоби дарддиҳанда хоҳад расид.

Ақидаи фосиди фирқае аз насрониҳо, ки онҳоро «Настурия» ва «Милкония» меғӯянд ин аст, ки онҳо: Илоҳ буданро байни Аллоҳ, Исо ва Марям муштарак медонанд, яъне ҳар кадоми аз онҳо аз лиҳози шахсият Худо аст, дар айни ҳол Худованд дар зот ягона аст. Сухани машҳури гурӯҳи дигари онҳо, наъзу биллоҳ, ин аст, ки Худоро (Падар, Писар ва Рухул Қудс) меҳисобанд. Боз гурӯҳи дигаре аз насрониҳо меғӯянд: дар айни ҳол Худоён се шахсанд ва онҳо яқтову ягонаанд (наъзу биллоҳ). Яъне се шахсро як Худо меҳисобанд, ки наъзу биллоҳ, ин ақидаи билкул хато ва сирф ширк аст. Ба ҳар тақдир, Аллоҳ таъоло зимни ин оят фармудааст, ки касоне, ки се чизро Худо номида ва Аллоҳро сеvуми онҳо медонанд, дар ҳақиқат онҳо ба куфр гаравидаанд. Зеро Аллоҳтаъоло дар ин оят хабар додааст, ки ғайри Аллоҳ субҳонаҳу ва таъоло дигар маъбуди барҳақе нест.

Дар ҷумлаи охири оят Аллоҳ таъоло бо ваъиду таҳдиди шадид фармудааст, ки агар аз он чи ин насрониҳо меғӯянд, боз наистанд, чунин ақидаи хатоҷашонро ислоҳ нақунанд ва ба ин ақида собиту кофир бимонанд, барои онҳо дар дунё ва охира азоби дарднок хоҳад расид. Аммо аз ин миён касоне, ки қаблан ислом овардаанд ё меоранд, аз ин ҳукм мустасно шуда, таҳти ваъиди ин оят гирифтадор нестанд.

Сураи Моида ояти 74

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

А-фала ятубуна илаллоҳи ва ястағфирунаҳ. Валлоҳу Ғафуру-р-Раҳйм. 74.

74. Оё ба сӯйи Аллоҳ боз намегарданд ва аз ӯ омурзиш наметалабанд? Ва (ҳол он ки) Аллоҳ омурзандаву меҳрубон аст.

Бо вучуде, ки насрониҳо ин қадар дар шаъни Аллоҳ таъоло суханҳои бемантику дурӯғ меғӯянду тухматҳо мебофтанд, Аллоҳтаъоло бо қарам ва лутфу меҳрубонии Худ онҳоро ба сӯйи тавба хонда фармудааст, ки чун онҳо бо бастанӣ

бӯҳтонҳо Аллоҳтаъолоро ба хашм меоранд, оё ба сӯйи ӯ бозгашт намуда тавба намекунад? Ва аз ӯ омӯрзиш намехоҳанд? Ҳол он, ки Аллоҳ раҳим аст. Маълум мешавад, ки агарчи онҳо муртакиби гуноҳони кабира шудаанд, агар бо нияти ислоҳ ёфтанд тавба кунанд, Аллоҳтаъоло бо сифати раҳимии худ тавбаи онҳоро қабул мекунад, агар бо истиғфор омӯрзиши гуноҳоро пурсанд, тамоми гуноҳояшонро мебахшад.

Ояти зер оид ба Исо (а) чи гуна ақида доштанро баён мекунад:

Сураи Моида ояти 75

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انظُرْ  
كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ

Мал Масӣҳубну Маряма илла расулун қад халат мин қаблиҳи-р-русулу ва уммуху сиддиқатун кана яъкулани-т-таъам. Унзур кайфа нубаййину лаҳуму-л айати сумманзур анна юъфакун. 75.

75. Исо писари Марям ҷуз пайғамбар каси дигаре нест, дар ҳақиқат, пеш аз вай пайғамбарон (низ) гузаштаанд ва модари ӯ бисёр сиддиқа (ростгӯ) буд, ҳар ду таъом мехӯрданд. Бубин, чӣ гуна нишонаҳоро барои онҳо баён мекунем, боз нигар, чӣ гуна аз ҳақ рӯйгардон мешаванд!

Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки шинохтани Исо (а) кори мушкил набуда, барои дарки он ба ҳеҷ фикру ақли зиёдатӣ ниёз нест. Яъне Аллоҳтаъоло дар ин оят фармудааст, ки инсонҳои монанди Масеҳ ибни Марям кам набуданд, пайғамбарони бисёре мисли ӯ (а) гузаштанд. Дар ҳақиқат Аллоҳтаъоло ба Исо (а) хеле муъҷизаҳои зоҳир дода буд. Аз он ҷумла, бо изни Парвардигор мурдаҳоро зинда мекарду аз ҳоли онҳо мекурсид. Дуруст! Аз ин аҷибтар Аллоҳтаъоло ба Мӯсо (а) муъҷиза (асо) дода буд, ки чун ӯ мехост он асо ба шакли аждаҳор даромада ҳаракат мекард. Ё ин ки масиҳиён таъҷуб аз он доранд, ки Исо (а) бепадар ба олам омадааст? Оре! Аз ин аҷибтар Одам (а) аст, ки бепадари бемодар ба олами ҳастӣ омад. Хулоса, монанди Исо (а) дар гузашта пайғамбарони бисёре бо муъҷизаҳои хос ва хеле ҷолиб рисолати ҳешро анҷом доданд, аммо ҳеҷ касе онҳоро Худо нагуфт. Зеро ҳақиқат он аст, ки шахсе пайғамбар бошад, албатта, ӯ инсон аст ва инсон ҳеҷ вақт Худо шуда наметавонад. Исо (а)-ро ҳамчу инсон ва пайғамбари Аллоҳ бояд донисту шинохт. Инчунин модари Исо (а)-ро Аллоҳтаъоло сиддиқа (зани ростгӯӣ ё тасдиқкунандаи пайғамбарии фарзанди худ Исо (а)) гуфтааст, ӯ ҳам як зани оддӣ буд. Бо ин ҳама сифатҳои, ки ҳазрати Марям дошт, нашоёд ӯро Худо ё модархудо ҳисобид.

Дар давоми ояти мазкур омадааст: «ҳарду онҳо таъом мехӯрданд». Ин як ҳақиқатест, ки ҳатто насронии оддӣ ин ҳақиқатро инкор карда наметавонад. Оё инсонеро, ки ба таъом хӯрдан ва ба об ошомидан эҳтиёҷ дорад, Худо гуфтадан ҷоиз аст? Ҳол он ки Аллоҳ чунин Зотест, ки ба хӯрдан ниёз надорад. ӯ таъоло аз чунин сифат пок аст. Хӯрдану гурусна шудан, ташна гардидану эҳтиёҷ доштан ба қазои

хочат ва ғайра ин ҳама сифатҳои махлуқ аст на сифати Худованд. Баъзеҳо бо далели ин ки фариштагон ба модари Мӯсо (а), модари Исо (а) ва модари Исҳоқ, яъне Сораи завҷаи Иброҳими Халилуллоҳ сухан гуфтаанд, онҳоро пайғамбар медонанд. Таъкид ба маврид аст, ки ҷумҳури улломо бар ин ақидаанд, ки Аллоҳтаъоло аз занон пайғамбаре нафиристодааст. Чӣ қадар Пайғамбаре омада бошад ҳамаи инҳо мард буданд. Ояти 109-уми сураи «Юсуф» тасдиқкунандаи ин фикр аст. Дар охири ин оят Аллоҳтаъоло мефармояд, ки бинед, мо чи гуна оятҳои худро барои насоро равшан месозем ва ботил будани пиндори беасоси онҳоро, ки инсонро ба ҳайси Худо мешиносанд, барои мардум ошкор менамоем! Боз бо таачҷуб нигар, ки онҳо аз шунидани сухани ҳаққ рӯйгардон мешаванд ва ақидаву фикрҳои ботили худро идома медиҳанд.

Ояти зер ҳуҷҷатест, ки бори дигар бепояву беасос ва ботил будани ақидаи насороро баён мекунад:

Сураи Моида ояти 76

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Қул атаъбудуна мин дуниллаҳи ма ла ямлику лакум Зарра-в ва ла нафъа. Валлоҳу Ҳува-с-Самӣғу-л-Ъалӣм. 76.

76. Бигӯ: «Оё аз ғайри Аллоҳ чизеро ибодат мекунад ки барои шумо на зиёне расонда метавонад на суд?!». Ва (бигӯ): «Аллоҳ ҳамоно шунавою доност!».

Дар ин оят Аллоҳтаъоло амали шахсонро, ки ғайри Худоро, (хоҳ бутро, ё шахсеро) мепарастанд, ба таври умум ва шадидан инкор намуда, бо саволи инкорӣ пайғамбари Худо фармудааст, ки ба онҳо (насоро) бигӯ, ки на дар ин дунё ва на дар он дунё ба ғайри Аллоҳ ягон зоте нест, ки роҳи ба даст овардани ғоида, ё зарар дар ихтиёри ӯ бошад. Чаро он чизеро, ки суду зиён дар ихтиёри ӯ нест, мепарастед? Охир, ибодат дар пешгоҳи Зоте бояд қард, ки доимо дорои иззату ғалаба, дар ҳар вақт шунаво ва ба аҳволи ҳар кас дар ҳақиқат доно бошад. Охир, ингуна сифат дар Исо (а) ва модари ӯ (а) дида намешавад-ку? Натиҷа он аст, ки Исо (а) ва модари ӯ Марям (а)-ро Худо гуфтан, ё шарикӣ Худо донистану ибодат қардан мутлақо нодуруст аст. Ҳар касе ки ғайри Аллоҳи ягонро мепарастад ё чизеро ба ӯ таъоло шарик медонад, бояд бидонад, ки ӯ хато қардаст, зеро Аллоҳ ҷунин Зотест, ки ба расонидани нафъ ва боз доштани зиён тавоност. Ҳар чизе, ки шунидани ва донишанист, комилан дар ихтотаи илми ӯ қарор дорад ва ӯ Худои барҳаққаст, на ғайри ӯ! Ҳар чизе, ки шумо меғӯед, ӯ ба он шунаванда ва аз тамоми аҳволи шумо воқиф аст.

Дар ояти зер вобаста ба он чи дар фавқ гузашт, ба Расуллуллоҳ (с) дар нисбати аҳли китоб фармони дигари Аллоҳ ваҳй шудааст:

Сураи Моида ояти 77

فُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا  
وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ

Қул йа аҳла-л-китаби ла тағлу фӣ дїникум ғайра-л-ҳаққи ва ла таттабиғу аҳваа қавмин қад Заллу мин қаблу ва азаллу касїра-в ва Заллу ған саваи-с-сабил.  
77.

77. Бигӯ: «Эй аҳли Китоб, дар дини худ ба ноҳақ аз ҳад мағузаред ва хоҳиши нафси қавмеро пайравӣ макунед, ки дар ҳақиқат пеш аз ин гумроҳ шудаанд ва мардуми бисёро гумроҳ кардаанд ва худ аз роҳи рост гумроҳ шудаанд!».

Дар ин оят Аллоҳтаъоло Пайғамбари худ Муҳаммад (с)-ро фармудааст, ки ба аҳли китоб (хоҳ насронӣ бошанду хоҳ яҳудӣ) бигӯ, ки ай аҳли китоб, ин қадар дар дини худ ғулӯ (азҳадгузарӣ) накунед. Яъне ончи ки дар дини шумо нест, онро дар сурати дину тақво тарошида, аз ҳад таҷовуз накунед! Қуртубӣ зимни тафсири ояти мазкур (6/252) мегӯяд: «ғулӯ»-и яҳудиҳо он аст, ки назди он беҳирадон ихонат ва қатли анбиё (а) як кори оддӣ буд, ҳатто Исо (а)-ро валади зино ҳам гуфтанд. Аммо «ғулӯ»-и насоро бошад, баракси яҳуд аст, яъне дар таъзими пайғамбарон чунон фуру рафтанд, ки ҳатто аз байни онҳо Исо (а)-ро Худо ё писари Худо хонданд. Хулоса, ояти мазкур ба аҳли китоби ҳамон вақт ва ба аҳли китобе, ки баъди онҳо омадаанд, нигаронида шуда, аз онҳо даъват ба миён овардааст, ки онҳо бояд ба ҳавои нафс ва ба аҷдоди гузашташон, ки пеш аз омадани дини Ислом гумроҳ буданду бисёри аз мардумро бо иғвои худ гумроҳ сохта буданд, пайравӣ нақунанд. Натиҷаи амали бади бани Исроил дар ояти зер баён мешавад.

Сураи Моида ояти 78

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

Луъина-л-лазїна кафару мин бани Исриїла ғала лисани Давуда ва Ёїсабни Марям. залика би ма ғаса-в ва кану яътадун. 78.

78. Касоне, ки аз бани Исроил кофир шуданд, бо забони Довуд ва Исо ибни Марям лаънат карда шуданд. Ин ба сабаби он буд, ки нофармонӣ карданд ва аз ҳад меғузаштанд.

Дар оятҳои қаблӣ беҳирадии аҳли китоб ва гуноҳҳои онҳо баён шуда онҳо аз «ғулу» дар дин ва аз тақлиди кӯр-кӯрона бо аҷдоди худ ва аз ба гумроҳӣ фуру рафтан манъ фармуда шуданд, то онҳо аз амалҳои малъунонаи худ даст кашанд ва тавба кунанду кӯшиши онро намоянд, ки дар роҳи ҳақ ва садоқат гом ниҳанд. Ҳоло дар ин оят Аллоҳтаъоло хабар додааст, ки дар давоми таърихи тӯлони барои ҳидояти бани Исроил пайғамбарони бисёре фиристода шуд. Аммо аксари онҳоро

итоат накарданд, зидди онҳо исён варзиданду аз ҳад таҷовуз карданд. Яъне гунаҳкорони онҳо бо ҳеч роҳ аз гуноҳ даст накашиданд ва бе гуноҳҳояшон бошанд гунаҳкоронро аз чунин амал манъ накарданд, балки ҳамчу ширу шакар бо ҳам омехта мезистанд, ҳатто медиданд, ки гуноҳи фоҳиш анҷом медиҳанд, аммо бо нишони норизоияти ба сӯйи онҳо абрӯ дар ҳам намекашиданд.

Хулоса, гарчанде ки Худованд пайғамбаронро барои раҳмат баргузида буд, аммо дар асоси қоидаи адл мувафиқи амал ҷазо додан Аллоҳтаъоло бо забони Довуд (а) ва бо забони Исо (а) ба аҳли ширк лаънат хонд. Яъне чун ҷасорати онҳо дар содир кардани гуноҳ аз ҳад гузашт, бо забони пайғамбарон зери лаънат қарор гирифтанд. Бо ин лаънатхонии пайғамбарон кӣ будани бани Исроил назди мардум маълум аст. Илова бо он чи зикр ёфт, бани Исроил дигар айбҳо низ доранд. Ояти зер ин қазияро бештар баён мекунад.

Сураи Моида ояти 79

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَن مُّنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

Кану ла ятанаҳавна ғам мункарин фаъалух. Ла биъса ма кану яфъалун. 79.

79. Аз он корҳои зиште, ки мекарданд, якдигарро манъ намекарданд. Ҳаройина, бад чизест, ки мекарданд.

Ояти мазкур аҳволи шаниғу қабиҳи бани Исроилро баён намуда фармудааст, ки одати онҳо, ба хосса донишмандонашон чунин буд, ки аз содир кардани корҳои бад ва такрори гуноҳҳо ҳамдигарро боз намедоштанд. Маълум аст, қадом ҷамъияте, ки набошад, дар он инсонҳои исёнгар вучуд доранд. Агар ҷамъият ҷамъияти хуб бошад намегузорад, ки гунаҳкорон таъсири худро ба дигарон расонанд. Ба ҳар восита барои бастании пеши роҳи фасодкунандагони ҷомеа тадбирҳо меандешанд.

Агар афроди хушманд ва зимомдорони давлат ба ин масъала ғориғболӣ зоҳир намоянд, дар охир чунин ҷамъият ба ҳалоки маънавӣ рӯбарӯ мешавад. Ин гуна марази бедаво дар бани Исроил решаҳои худро чунон рондабуд, ки баргашти онҳо ба қафо дигар имкон надошт.

Дар давоми оят, валлоҳу аълам, бо «лом»-и қасам таъкид намуда, Аллоҳтаъоло аз одати бани Исроил мардумро дар ҳазар қунонида фармудааст, ки ин одате, ки бани Исроил байни худ қорӣ кардаанд, бисёр кори бад аст. Ибни Касир дар китоби худ зери мазмуни ин оят зиёда аз 16-ҳадисро овардааст, ки якдигарро тақвият мебахшанд. Иншооллоҳ, чанде аз онҳоро барои осон гардидани дарки мазмуни оят ин ҷо меорем: Имом Аҳмад ибни Ҳанбал (р) аз Язид ва ӯ аз Шурайқ бини Абдуллоҳ ва дар охир аз Ибни Масъуд (р) ривоят мекунад, ки Расуллоҳ (с) гуфтанд: “Вақто ки бани Исроил гуноҳе содир мекарданд, дар аввал улламояшон онҳоро наҳй мекарданд, локин онҳо аз гунаҳ даст намебардоштанд. Худованд дили онҳоро бо ҳам зад ва бо забони Довуд (а) ва Исо (а) онҳоро лаънат хонд.” Баъдан Расуллоҳ (с) ҷузъи охири ояти 78-умро хонданд, ки тарҷумааш чунин аст «ин ба сабаби он буд, ки нофармонӣ карданд ва

аз ҳад мегузаштанд». Дар ҳолате ки Расуллоҳ (с) ин суханашонро мегуфтанд, бо паҳлу буданд, пас хестанду нишастанд ва сухани худро идома дода гуфтанд: “Қасам ба он Зоте, ки ҷону тани ман дар тасарруфу қудрати Ўст, то онҳо худро ба ҳақ напечонанд (ба ҳақ даъват накунанд), доимо дар лаънати Илоҳӣ боқӣ мемонанд.” Имом Абу Довуд (р) аз Абдуллоҳ чунин ривоят кардаанд, ки Расуллоҳ (с) гуфтанд: “Дар ҳақиқат, аввалин ноқисие, ки дар кори бани Исроил ворид шуд, аз он сабаб буд, ки чун марде бо марди дигар рӯ ба рӯ меомад ва вайро дар гуноҳе мекӯшад, мекуфт; эй фалонӣ, аз Худо битарс ва ин коратро тарк кун, барои ту кардани чунин корҳо ҳалол нест. Аммо ҳамин, ки фардо бо ӯ рӯ ба рӯ мешуд аз сабаби он, ки дар як маҷлис менишастанду таом мехӯрданду бо ҳам меошомиданд (яъне эҳсоси рафоқат ғалаба мекард), бори дигар ӯро аз содир кардани гуноҳ боз намедошт. Ин сабаб шуд, ки Аллоҳтаъоло дилҳои онҳоро бо ҳам зад, буғзу кинаву адоват байнашон пайдо шуд.” Баъд аз он Расуллоҳ (с) ояти 78-умро аз ибтидо то охир хонданд, ки эзоҳи ӯ гузашт. Сипас Расуллоҳ (с) ба асҳоби худ гуфтанд: “На! Қасам ба Аллоҳ, ки албатта, шумо амр ба маъруф наҳӣ аз мункар мекунад, албатта, шумо дасти золимо (аз зулм) боз мебаред ва албатта, ӯро мисли халқ байни худатон барои иҷрои ҳақ мегиред, ё ин ки (мисли бани Исроил) дилҳоятонро Аллоҳтаъоло бо ҳам мезанад (байнатон буғзу кинаву адоват пайдо мешавад) ё ин ки ҳамчуноне онҳоро лаънат хонд, шуморо низ лаънат мекунад.”

Имом Муслим ҳадисеро бо ривояти Абӯ Саъиди Худрӣ (р) ривоят кардааст, ки Расуллоҳ (с) гуфтанд: “Яке аз шумо чун кори бадеро бинад, бояд бо дасти худ онро тағйир диҳад. Агар бо даст қодир набояд, бо забон ӯро тағйир диҳад. Агар бо забон ҳам тағйир дода натавонад, (ло ақал) бо дил ӯро бад диданаш лозим, аммо роҳи охир аз заифии эмон аст.”

Хулоса, шахси мусалмон то метавонаду илоҷ дорад, бояд кори бади ғайришаръиро тағйир диҳад. Агар бо дасту забон манъ карда натавонад ва бо дил ӯро бад набинад ё орзуи тағйир додани он накунад, айна ҳол ҳарду дар гуноҳ шариканд? Таҷрибаҳо нишон додаанд, ки агар Худованд иродаи ҷазои қавми бадкореро кунад азоби Худо болои онҳо фиристад, ҳубу бад ва тару хушк ҳама якҷо ба азоби илоҳӣ гирифта мешаванд.

Дар ривояти дигаре, ки Имом Аҳмад (р) аз Умайрата (р) меорад, ӯ омадааст, ки аз Расуллоҳ (с) шунидам, ки гуфтанд: “Худованд, албатта, оммаро ба сабаби гуноҳи хосса азоб намекунад, то он ки дар байнашон мункаротро бинанду барои тағйир додани он қодиранду тағйир надиханд, пас дар чунин сурат Худованд оммаро ба сабаби гуноҳи хосса ба азоби

Худ мекашад.” Замахшарӣ, соҳиби тафсири «ал-Кашшоф» (р) ва баъзе муфассирони муосир гуфтаанд: Во ҳасрато, барои шахсоне, ки Китоби Аллохро мехонанду мефаҳманд ва медонанд, ки ба онҳо дар ин боб, яъне барои амр ба маъруф ва наҳӣ аз мункар бисёр ва ба таъкид амр шудааст, бо вучуди ин онҳо мункаро мебинанду аз наҳии ӯ чунон рӯйи мегардонанду чунон рафтор мекунанд, ки гӯё дар Ислом барои ин гуна бадкорихо ҳеч ҷазое муайян нашудааст (1/519 «Кашшоф»). Мутаасифона, мусалмонҳои кунунӣ ҳам ба ҷуз аз ҷамъомадҳо дар дигар ҷо амр ба маъруф ва наҳӣ аз мункаро фаромӯш сохтаанд.

Бадкирдори бо чашми худ мебинанд, аммо барои боздошти он чора намебинанд. Ин қадар балоҳое ки бар сари мусалмонҳо меояд, аҷаб нест, ки аз ҳамин сабаб бошад.

Сифати яҳудиёни замони гузашта дар оятҳои қаблӣ гузашт. Ояти зер сифати яҳудиёни баъдоминадаро баён мекунад:

Сураи Моида ояти 80

تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمْتَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ خَالِدُونَ

Таро касира-м минҳум ятаваллавна-л-лазйна кафару. Ла биъса ма қаддамат лаҳум анфусухум ан сахиталлоху ѓалайҳим ва фи-л-ѓзаби ҳум холидун. 80.

80. Бисёре аз онҳоро мебинӣ, ки бо касоне ки кофир шуданд, дӯсти мекарданд. Ҳаройина, чӣ бад чизест, ки барои онҳо нафсхояшон пеш фиристодааст: он ки Аллоҳ бар онҳо ҳашм гирифт ва онҳо ҷовидон дар азобанд.

Соҳиби «Сафватуттафосир» сабаби нузули ояти мазкурро Каъб ибни Ашраф ва ҳаммаслакони ӯ донистааст. Ба ҳар тақдир, ояти мазкур ба таври умум фармудааст, ки бисёре аз яҳудиёро мебинӣ, ки Расулulloҳ (с) ва муъминҳоро бад дида, мушрикҳоро дӯсти худ мегиранд. Ҳол он ки мушрикҳо дар дин устувор нестанд. Хулоса, яҳудиҳо доимо алайҳи мусалмонҳо бо кофирону мушрикони дилу забон як карда, ҳамкорӣ мекарданд. Ҳатто дар даври Пайғамбар (с) ҳам нисбат ба мусалмонҳо мушрикҳоро афзал дониста, рафтори мушриконаи онҳоро дуруст меҳисобиданд. То ҳозир алайҳи Исломум муслимин бо чандин навъи кофирҳо забон як карда, аҳду паймон баста, душманӣ ва муборизаро идома медиҳанд. Аз ин ҷост, ки Аллоҳтағоло дар давоми ояти мазкур онҳоро мазаммат намуда фармудааст, ки ба ростӣ ин яҳудиҳо пеш аз бозгашт ба рӯзи қиёмат басо амали баду нангинеро бар зарари нафсхояшон қаблан фиристодаанд. Яъне натиҷа он аст ки онҳо дар он рӯз ба ҳашму ѓзаби Аллоҳ гирифта мешаванд. (Аллоҳи меҳрубон роҳи наҷоти онҳоро дар ояти зер баён мекунад:

Сураи Моида ояти 81

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ

Ва лав кану юъминуна биллаҳи ва-н-набиййи ва ма унзила илайҳи ма-т-тахазухум авлийаа ва лакинна касира-м минҳум фасиқун. 81.

81. Ва агар ба Худо ва Пайғамбар ва он чи фуру фиристода шуд ба сӯйи вай, имон меоварданд, албатта, мушрикнро дӯст намегирифтанд. Валекин бисёри аз онҳо фосиқанд.

Ояти мазкур шахсонеро, ки ба Аллоҳ ва расули Ҷ (с) мункиранд, хусусан аҳли китоб (чи яҳудиянд ё чи насронӣ) айб ниҳодаву мазаммат намуда фармудааст, ки агар чамоаи яҳуд он миқдоре, ки ба Аллоҳу расули Ҷ (с) ва ба Қуръон имон овардан зарур аст имон медоштанд, (чи дар зоҳир ва чи дар ботин) ҳаргиз мушрикнро алайҳи муъминону пайғамбару Қуръон дӯст намегирифтанд.

Локин аксари онҳо аз имону аз тоъати Аллоҳтаъоло хорич буда, дар куфру мунофиқии худ боқӣ монданд. Бо ибораи дигар: Аҳли китоб, хусусан яҳудиҳо аз фисқу куфри хеш нахостанд берун оянд, зеро агар чунин набуд, онҳо ба пайғамбари охирузамон, чунон ки Мӯсо (а) дар боби Муҳаммад (с) онҳоро башорат дода буд, бояд имон меоварданд. Онҳо баръакс, бо мушрикн дӯстии худро мустаҳкам сохтанд. Агар онҳо бо башорати пайғамбарашон бовар медоштанд, бо душманони Ислом созиш намекарданд. Лекин аксари онҳо дар фосиқии худ боқӣ монданд, зеро дӯстии бо муваҳиддин (яктопарастон)-ро тарк намуда, бо мушрикн дӯстӣ барқарор сохтанд (Аллоҳумма-ҳфазно мин шурури анфусино ва мин саййиоти аъмолино).

Аз аввали сура то инҷо сухан дар бораи тарз ва роҳҳои созмон додани ҷамъияти исломӣ ва покиза сохтани он аз ҳар гуна ақида ва урфу одатҳои ботил барои тарбияи мусалмонҳо баён шуд.

Акнун дар ояти баъдӣ сухан дар хусуси ҷамъиятҳои ғайриисломӣ мисли ҷамъияти яҳудӣ, ҷамъияти мушрикҳо ва насоро рафта, муносибати онҳо, бо мусалмонҳо дар ҷи вазъият қарор дорад, баён мешавад ва баъдан то ояти 96-ум ҳукмҳои шарият мисли каффорати ямин (қасам), ҳаром будани хамр, қимор, ҷазои қатл, сайд дар ҳолати эҳром доштани ҳоҷиён ва ғайра, иншоаллоҳ, эзоҳ меёбад.

*Поёни ҷузъи 6 (4:148-5:81)*

# “Тафсири осонбаён”

Пораи 6

4:148-5:81

*(Аз ояти 148-уми сураи Нисо то ояти 81-уми сураи Моида)*

Муаллиф ва мутарҷим: Абӯаломуддин

Сармуҳаррир: Ҳамидуллоҳ Ҳабибуллоҳзода

Ёрдамчӣ: Неъматҷон Исмоилзода

Муҳаррири техникӣ: Толибҷон Фозилов

Ба чоп саъйкунанда: Абӯаломуддин

Саҳҳоф: Муҳаммади Икромӣ

©Абӯаломуддин

©Муҳаммадюсуфи Муҳаммадхоҷа

©Низомуддини Убайдӣ